ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/100
26 July 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия

АННОТИРОВАННЫЙ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В ПРЕДВАРИТЕЛЬНУЮ ПОВЕСТКУ ДНЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ*

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

I. ВВЕДЕНИЕ 17

II. АННОТИРОВАННЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ

1. Открытие сессии главой делегации Гайаны 17

2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению 17

3. Полномочия представителей на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи:

a) Назначение членов Комитета по проверке полномочий

b) Доклад Комитета по проверке полномочий 17

4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи 18

---

* Неаннотированный первоначальный перечень был выпущен 15 февраля 1994 года (A/49/50) и обновлен 20 апреля 1994 года (A/49/50/Rev.1). Редакционные изменения, внесенные после этой даты, включены в настоящий документ и будут содержаться в предварительной повестке дня, которая будет опубликована 22 июля 1994 года (A/49/150).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

5. Выборы должностных лиц главных комитетов 19

6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи 21

7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций 22

8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета 23

9. Общие прения 25

10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации 1/..... 25

11. Доклад Совета Безопасности 27

12. Доклад Экономического и Социального Совета 27

13. Доклад Международного Суда 32

14. Доклад Международного агентства по атомной энергии 32

15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах:

a) Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности 33

b) Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета 34

16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы:

a) Выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета 1/ 36

b) Выборы семи членов Комитета по программе и координации 37

c) Выборы семнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли 38

17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения:

1/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (решение 48/484 от 23 декабря 1993 года).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

a) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 39

b) Назначение членов Комитета по взносам 40

c) Назначение одного члена Комиссии ревизоров 41

d) Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям 42

e) Назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций 43

f) Комиссия по международной гражданской службе:

i) назначение членов Комиссии

ii) назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии 44

g) Назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций 45

h) Назначение членов Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин 46

i) Назначение членов Комитета по конференциям 47

j) Назначение членов Объединенной инспекционной группы 47

18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 48

19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций 50

20. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом 51

21. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств 52

22. Помощь в разминировании 53

23. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий 54

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

24. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы 54

25. Положение в Бурунди 1/ 55

26. Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории балтийских государств 55

27. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе 56

28. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств 57

29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой 59

30. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике 59

31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция 61

32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства 62

33. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава 1/ 64

34. Положение в области демократии и прав человека в Гаити 1/ ... 65

35. Морское право 1/ 66

36. Вопрос о коморском острове Майотта 68

37. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь:

a) Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций 69

b) Специальная экономическая помощь отдельным странам или регионам 71

c) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий 76

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

d) Международное сотрудничество в деле смягчения экологических последствий ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом для Кувейта и других стран региона ... 77

38. Положение на Ближнем Востоке 78

39. Ситуация в Боснии и Герцеговине 1/ 80

40. Вопрос о Палестине 1/ 83

41. Ликвидация апартеида и создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки 1/ 87

42. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки 87

43. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития 88

44. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях 91

45. Празднование в 1995 году пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций 92

46. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах 93

47. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года 94

48. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности 1/..... 95

49. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития 96

50. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций 96

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

51. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности 2/ 96

52. Активизация работы Генеральной Ассамблеи 2/ 97

53. Кипрский вопрос 2/ 98

54. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него 2/ 101

55. Сокращение военных бюджетов:

a) Сокращение военных бюджетов

b) Транспарентность военных расходов 101

56. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность 102

57. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей 103

58. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 104

59. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний 105

60. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока 106

61. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии ... 108

62. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия 109

63. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве 110

2/ Данный пункт не рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии и остается в повестке дня этой сессии (решение 48/484 от 23 декабря 1993 года). Его включение в предварительную повестку дня сорок девятой сессии зависит от любых решений, которые могут быть приняты по нему Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

64. Всеобщее и полное разоружение:

a) Уведомление о ядерных испытаниях

b) Взаимосвязь между разоружением и развитием

c) Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах

d) Запрещение сброса радиоактивных отходов

e) Транспарентность в вооружениях

f) Международный незаконный оборот оружия

g) Региональное разоружение

h) Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия

i) Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях

j) Запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств 111

65. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

a) Меры укрепления доверия на региональном уровне

b) Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

c) Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

d) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

e) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне 117

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

66. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии:

a) Доклад Комиссии по разоружению

b) Доклад Конференции по разоружению

c) О состоянии многосторонних соглашений по разоружению

d) Консультативный совет по вопросам разоружения

e) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

f) Осуществление руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам

g) Осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия 121

67. Ядерное вооружение Израиля 123

68. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие 124

69. Вопрос об Антарктике 127

70. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья 128

71. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира 130

72. Поддержание международной безопасности 131

73. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) 132

74. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке 133

75. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета 135

76. Защита и безопасность малых государств 136

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

77. Действие атомной радиации 136

78. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях 138

79. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 141

80. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях 147

81. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах 148

82. Вопросы, касающиеся информации 149

83. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций ... 151

84. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством 152

85. Осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций 153

86. Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки 155

87. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия 155

88. Вопрос о Восточном Тиморе 156

89. Наука и мир 157

90. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций 158

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

91. Вопросы макроэкономической политики:

a) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах

b) Осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 159

c) Кризис внешней задолженности и развитие 160

d) Чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами 162

92. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество 164

a) Торговля и развитие 166

b) Продовольствие и сельскохозяйственное развитие 170

c) Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию 171

d) Сырьевые товары 173

e) Развитие культуры 173

f) Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство 174

g) Сотрудничество в области промышленного развития 175

h) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) 176

i) Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах 179

j) Инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия 180

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

93. Окружающая среда и устойчивое развитие 181

a) Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 181

b) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущего поколений человечества 183

c) Рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб 184

d) Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке 186

e) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств 186

94. Оперативная деятельность в целях развития 188

95. Подготовка кадров и научные исследования:

a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций 189

b) Университет Организации Объединенных Наций 190

96. Повестка дня для развития 193

97. Ликвидация расизма и расовой дискриминации 194

98. Право народов на самоопределение 198

99. Социальное развитие, в том числе вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, старения, инвалидов и семьи 199

100. Предупреждение преступности и уголовное правосудие 204

101. Улучшение положения женщин 207

102. Международный контроль над наркотическими средствами 215

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

103. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы 220

104. Вопросы прав человека:

a) Осуществление документов по правам человека 226

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 1/..... 235

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей 246

d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры 253

105. Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите прав детей во всем мире, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты 255

106. Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости 256

107. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира 257

108. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров 3/:

a) Организация Объединенных Наций

b) Программа развития Организации Объединенных Наций

c) Детский фонд Организации Объединенных Наций

d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ

e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

3/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.91).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

f) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами 258

109. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 1/ 262

110. Бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов 1/ 268

111. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов 4/ 269

112. Планирование по программам 271

113. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций 1/ 274

114. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии 275

115. План конференций 276

116. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций 1/ 278

117. Вопросы персонала 1/:

a) Состав Секретариата

4/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.92).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

b) Уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций

c) Другие вопросы, связанные с персоналом 279

118. Общая система Организации Объединенных Наций 281

119. Пенсионная система Организации Объединенных Наций 284

120. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке 4/:

a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 286

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане 287

121. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе 4/ 289

122. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности 4/:

a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению..... 291

b) Другие мероприятия 293

123. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре 5/ 293

124. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 4/ 295

125. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже 1/..... 296

126. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране 5/ 298

127. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II 3/ 300

5/ Данный пункт остается также в повестке дня сорок восьмой сессии (см. A/48/PV.93).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

128. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике 3/ 301

129. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре 4/ 303

130. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии 4/ 305

131. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда 4/ 307

132. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити 4/ 308

133. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии 4/ 310

134. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде 4/ 311

135. Финансирование Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже 1/ 313

136. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 4/ 314

137. Статус наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств 317

138. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов ... 318

139. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей 319

140. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций 320

141. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии 322

142. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать седьмой сессии 324

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

143. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания 326

144. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации 327

145. Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения 330

146. Меры по ликвидации международного терроризма 330

147. Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности 334

148. Просьба о консультативном заключении Международного Суда 335

149. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций 335

150. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года 336

151. Вопрос о рассмотрении действия Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах 337

152. Положение на оккупированных территориях Хорватии 337

Приложения

I. Председатели Генеральной Ассамблеи 338

II. Должностные лица главных комитетов 342

III. Заместители Председателя Генеральной Ассамблеи 371

IV. Непостоянные члены Совета Безопасности 376

V. Члены Экономического и Социального Совета 378

VI. Государства - члены Организации Объединенных Наций 381

VII. Состав органов 385

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий документ, соответствующий первоначальному перечню, распространенному 15 февраля 1994 года (A/49/50) и обновленному 20 апреля 1994 года (A/49/50/Rev.1), подготовлен в соответствии с рекомендацией Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи, которая содержится в пункте 17b приложения II к резолюции 2837 (XXVI) Ассамблеи от 17 декабря 1971 года.

2. Предварительная повестка дня, предусмотренная в правиле 12 правил процедуры, будет опубликована 22 июля 1994 года (A/49/150).

3. Добавление к настоящему документу (A/49/100/Add.1) будет опубликовано к моменту открытия сессии в соответствии с пунктом 17c приложения II к резолюции 2837 (XXVI).

4. Сорок девятая сессия откроется в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций во вторник, 20 сентября 1994 года, в 15 ч. 00 м.

II. АННОТИРОВАННЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ

1. Открытие сессии главой делегации Гайаны

В соответствии с правилом 1 правил процедуры (A/520/Rev.15 и Amend.1 и 2) Генеральная Ассамблея собирается ежегодно на очередную сессию в третий вторник сентября.

В правиле 30 правил процедуры предусматривается, что при открытии каждой сессии Генеральной Ассамблеи функции Председателя до избрания Ассамблеей Председателя данной сессии исполняет глава той делегации, из состава которой был избран Председатель предыдущей сессии Ассамблеи. Из этого следует, что временный Председатель не обязательно является лицом, председательствовавшим на предыдущей сессии 6/.

2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению

Правилом 62 правил процедуры предусматривается, что непосредственно после открытия первого пленарного заседания и непосредственно перед закрытием заключительного пленарного заседания каждой сессии Генеральной Ассамблеи Председатель предлагает представителям соблюсти минуту молчания, посвященную молитве или размышлению. Это положение было включено в правила процедуры на четвертой сессии (резолюция 362 (IV), приложение I).

3. Полномочия представителей на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи:

a) Назначение членов Комитета по проверке полномочий

b) Доклад Комитета по проверке полномочий

В соответствии с правилом 27 правил процедуры полномочия представителей и список членов каждой делегации представляются Генеральному секретарю по возможности не менее чем за неделю до открытия сессии. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром

6/ По вопросу об избрании Председателя см. пункт 4.

иностранных дел. В соответствии с правилом 28 правил процедуры по предложению Председателя Генеральная Ассамблея в начале каждой сессии назначает Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. По традиции члены Комитета назначаются по предложению временного Председателя на первом пленарном заседании до избрания Председателя сессии. Комитет избирает Председателя, однако не избирает ни заместителя Председателя, ни Докладчика.

По окончании своей работы Комитет представляет Генеральной Ассамблее доклад.

На своей сорок восьмой сессии 7/ Генеральная Ассамблея назначила членами Комитета по проверке полномочий следующие государства: Австрию, Багамские Острова, Китай, Кот-д'Ивуар, Маврикий, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки, Таиланд и Эквадор (решение 48/301). На этой сессии Ассамблея утвердила доклады Комитета (резолюции 48/13 A и B).

Документ: доклад Комитета по проверке полномочий.

4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с правилом 31 правил процедуры Председатель Генеральной Ассамблеи избирается Ассамблеей и выполняет свои обязанности до конца сессии, на которой он избран. В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием и выдвижение кандидатур не проводится. Председатель избирается простым большинством голосов. Следует, однако, отметить, что начиная с тридцать второй сессии, за исключением тридцать шестой, тридцать восьмой и сорок шестой сессий, Председатель избирался путем аккламации.

На своей восемнадцатой сессии в 1963 году Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 1990 (XVIII), приложение, пункт 1), что при избрании Председателя должно обеспечиваться справедливое с географической точки зрения чередование избираемых на эту должность лиц по следующим районам:

a) государства Африки и Азии;

b) государства Восточной Европы;

c) государства Латинской Америки;

d) государства Западной Европы и другие государства.

На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 33/138, приложение, пункт 1), что при избрании Председателя должно обеспечиваться справедливое с географической точки зрения чередование избираемых на эту должность лиц по следующим районам:

7/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 3 повестки дня):

a) доклады Комитета по проверке полномочий: A/48/512 и Add.1;

b) резолюции 48/13 A и B и решение 48/301;

c) пленарные заседания: A/48/PV.1, 43 и 86.

a) государства Африки;

b) государства Азии;

c) государства Восточной Европы;

d) государства Латинской Америки;

e) государства Западной Европы и другие государства.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной и применяться по отношению к выборам Председателя Ассамблеи, если какая-либо из делегаций конкретно не обратится с просьбой о проведении указанного голосования (решение 34/401, пункт 16).

В приложении I приводится список бывших председателей Генеральной Ассамблеи 8/.

5. Выборы должностных лиц главных комитетов

Как предусматривается правилом 98 правил процедуры, Генеральная Ассамблея насчитывает шесть главных комитетов (см. резолюцию 47/233 Генеральной Ассамблеи, приложение).

В соответствии с правилом 103 каждый главный комитет избирает одного Председателя, двух заместителей Председателя и одного Докладчика. Кроме того, в нем уточняется, что выборы проводятся тайным голосованием, если комитет не примет иного решения в случае выборов, когда выдвинута только одна кандидатура. Учитывая, что в значительном большинстве случаев выдвигается одна кандидатура, большинство должностных лиц главных комитетов избирается путем аккламации.

Кроме того, в правиле 103 предусматривается, что выдвижение каждой кандидатуры ограничивается выступлением одного оратора, после чего комитет немедленно приступает к выборам.

В подпункте a правила 99 предусматривается, что все главные комитеты проводят в первую неделю сессии выборы в соответствии с правилом 103.

На своей восемнадцатой сессии в 1963 году Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 1990 (XVIII), приложение, пункт 4), что председатели главных комитетов избираются согласно следующему плану:

a) три представителя от государств Африки и Азии;

8/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 4 повестки дня):

a) решение 48/302;

b) пленарное заседание: A/48/PV.1.

b) один представитель от одного из государств Восточной Европы;

c) один представитель от одного из государств Латинской Америки;

d) один представитель от одного из государств Западной Европы или других государств;

e) седьмое председательское место по очереди ежегодно занимается представителем государств, упомянутых в подпунктах c и d.

На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 33/138, приложение, пункт 4), что председатели главных комитетов избираются согласно следующему плану:

a) два представителя от государств Африки;

b) один представитель от одного из государств Азии;

c) один представитель от одного из государств Восточной Европы;

d) один представитель от одного из государств Латинской Америки;

e) один представитель от одного из государств Западной Европы или других государств;

f) седьмое председательское место по очереди ежегодно занимается представителем государств, упомянутых в подпунктах b и d.

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 47/233, пункт 3), что в качестве временной меры и до того, как будет принято решение о плане выборов шести председателей главных комитетов, на сорок восьмой сессии шесть председателей главных комитетов избираются по следующему плану:

a) два представителя от африканских государств;

b) один представитель от одного из государств Азии;

c) один представитель от одного из восточноевропейских государств;

d) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;

e) один представитель от одного из западноевропейских или других государств.

Председатели главных комитетов, как правило, избираются в первый день сессии. По соображениям практического характера выборы проходят в зале Генеральной Ассамблеи под руководством Председателя Ассамблеи. Следует, однако, отметить, что речь идет не о пленарном заседании Ассамблеи, а о следующих одно за другим заседаниях шести главных комитетов.

Оба заместителя Председателя и Докладчик в каждом из главных комитетов избираются позднее, в первую неделю сессии.

В приложении II приводится список должностных лиц главных комитетов начиная с двадцатой сессии 9/.

6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи

Председателю Генеральной Ассамблеи помогает в работе 21 заместитель. Соответствующие функции выполняются главами делегаций государств-членов, а не лицами, избранными в личном качестве. Ассамблея четырежды постановляла увеличить число заместителей Председателя (резолюции 1104 (XI), 1192 (XII), 1990 (XVIII) и 33/138).

В соответствии с правилом 31 правил процедуры заместители Председателя избираются Генеральной Ассамблеей и выполняют свои обязанности до конца сессии, на которой они избраны. В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием и выдвижение кандидатур не проводится. Заместители Председателя избираются простым большинством голосов. Следует, однако, отметить, что начиная с тридцать второй сессии, за исключением тридцать шестой, тридцать восьмой, сорок первой и сорок второй сессий для одной из региональных групп, заместители Председателя избирались путем аккламации.

Правилом 31 предусматривается также, что заместители Председателя избираются после избрания председателей главных комитетов (см. пункт 5) таким образом, чтобы обеспечить представительный характер Генерального комитета (см. пункт 8).

На своей восемнадцатой сессии в 1963 году Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 1990 (XVIII), приложение, пункт 2), что 17 заместителей Председателя избираются согласно следующему плану:

a) семь представителей от государств Африки и Азии;

b) один представитель от одного из государств Восточной Европы;

c) три представителя от государств Латинской Америки;

d) два представителя от государств Западной Европы и других государств;

e) пять представителей из числа постоянных членов Совета Безопасности.

На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 33/138, приложение, пункты 2 и 3), что 21 заместитель Председателя избираются согласно следующему плану:

a) шесть представителей от государств Африки;

9/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 5 повестки дня):

a) решение 48/303;

b) заседания главных комитетов: A/C.1/48/PV.1, A/C.4/48/SR.1, A/C.2/48/SR.1, A/C.3/48/SR.1, A/C.5/48/SR.1, A/C.6/48/SR.1;

c) пленарное заседание: A/48/PV.2.

b) пять представителей от государств Азии;

c) один представитель от одного из государств Восточной Европы;

d) три представителя от государств Латинской Америки;

e) два представителя от государств Западной Европы и других государств;

f) пять представителей из числа постоянных членов Совета Безопасности.

Избрание Председателя Ассамблеи имеет, однако, своим следствием уменьшение на одного числа заместителей Председателя, установленного для того района, от которого избирается Председатель.

Как правило, заместители Председателя избираются в первый день сессии.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной и применяться по отношению к выборам заместителей Председателя Ассамблеи, если какая-либо из делегаций конкретно не обратится с просьбой о проведении указанного голосования (решение 34/401, пункт 16).

В приложении III приводится список государств, представители которых были заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи 10/.

7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций

В пункте 1 статьи 12 Устава говорится о том, что, когда Совет Безопасности выполняет возложенные на него Уставом функции по отношению к какому-либо спору или ситуации, Генеральная Ассамблея не может делать какие-либо рекомендации, касающиеся данного спора или ситуации, если Совет не запросит об этом.

Согласно пункту 2 статьи 12 Генеральный секретарь, с согласия Совета Безопасности, уведомляет Генеральную Ассамблею на каждой ее сессии о всех вопросах, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности, находящихся на рассмотрении Совета. Он таким же образом немедленно уведомляет Генеральную Ассамблею, как только Совет Безопасности прекратит рассмотрение таких вопросов.

На своей сорок восьмой сессии 11/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению

10/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 6 повестки дня):

a) решение 48/304;

b) пленарное заседание: A/48/PV.2.

11/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 7 повестки дня):

(продолжение...)

уведомление Генерального секретаря (A/48/411 и Add.1 и 2) без обсуждения (решения 48/409 A и B).

Документ: записка Генерального секретаря.

8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета

О повестке дня очередных сессий говорится в правилах 12-15 правил процедуры.

Предварительная повестка дня

Согласно правилу 12 правил процедуры предварительная повестка дня сообщается членам Организации не менее чем за 60 дней до открытия сессии. Первоначальный перечень вопросов для включения в предварительную повестку дня сорок девятой сессии (см. раздел I, пункт 1) был распространен 15 февраля 1994 года (A/49/50) и обновлен 20 апреля 1994 года (A/49/50/Rev.1). Предварительная повестка дня сорок девятой сессии (A/49/150) будет опубликована 22 июля 1994 года.

В правиле 13 правил процедуры указаны вопросы, которые должны или могут включаться в предварительную повестку дня.

Дополнительные пункты

В правиле 14 правил процедуры предусматривается, что любой член Организации, любой из ее главных органов или Генеральный секретарь могут не менее чем за 30 дней до даты, назначенной для открытия очередной сессии, потребовать включения в повестку дня дополнительных пунктов. Такие пункты вносятся в дополнительный список, который сообщается членам Организации не менее чем за 20 дней до открытия сессии.

Список дополнительных пунктов (A/49/200) будет опубликован 26 августа 1994 года.

Новые пункты

В правиле 15 правил процедуры предусматривается, в частности, что новые пункты важного и срочного характера, предложенные для включения в повестку дня менее чем за 30 дней до открытия очередной сессии или во время очередной сессии, могут быть внесены в повестку дня, если Генеральная Ассамблея решит об этом большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов Организации.

Рассмотрение проекта повестки дня Генеральным комитетом

Правила 38-44 правил процедуры касаются состава, организации и функций Генерального комитета. Комитет состоит из Председателя Генеральной Ассамблеи, который возглавляет его (см.

11/(...продолжение)

a) записка Генерального секретаря: A/48/411 и Add.1 и 2;

b) решения 48/409 A и B;

c) пленарные заседания: A/48/PV.57 и 86.

пункт 4 и приложение I), 21 заместителя Председателя Ассамблеи (см. пункт 6 и приложение III) и председателей главных комитетов (см. пункт 5 и приложение II).

Как правило, Генеральный комитет собирается на второй день сессии с целью представления Генеральной Ассамблее рекомендаций, касающихся утверждения повестки дня, распределения вопросов и организации работы Ассамблеи. С этой целью Генеральный комитет обсуждает меморандум Генерального секретаря, содержащий проект повестки дня (предварительную повестку, дополнительные пункты и новые пункты), предлагаемое распределение пунктов и некоторые рекомендации, касающиеся организации сессии.

Документ: меморандум Генерального секретаря, A/BUR/49/1.

Утверждение повестки дня Генеральной Ассамблеей 12/

12/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 8 повестки дня):

a) первоначальный перечень: A/48/50;

b) аннотированный перечень: A/48/100;

c) предварительная повестка дня: A/48/150 и Corr.1;

d) дополнительный список: A/48/200;

e) меморандум Генерального секретаря: A/BUR/48/1 и Add.1;

f) доклады Генерального комитета: A/48/250 и Add.1-10;

g) повестка дня: A/48/251 и Add.1-9;

h) распределение пунктов повестки дня: A/48/252 и Add.1-9;

i) аннотированная повестка дня: A/48/100/Add.1;

j) письма Председателя Комитета по конференциям: A/48/416, A/48/417 и Add.1;

k) письмо Председателя Генеральной Ассамблеи: A/48/851;

l) письмо Председателя Специального комитета против апартеида: A/48/419;

m) письмо Австралии: A/48/749;

n) решения 48/401, 48/402 A-D, 48/403 A и B, 48/484;

o) заседания Генерального комитета: A/BUR/48/SR.1-12;

p) пленарные заседания: A/48/PV.3, 22, 31, 36, 47, 50, 57, 79, 88, 89, 90 и 92.

Окончательная повестка дня, распределение пунктов, включенных в повестку дня, и положения, касающиеся организации сессии, утверждаются Генеральной Ассамблеей простым большинством голосов.

В правиле 23 правил процедуры предусматривается, в частности, что прения о включении любого пункта в повестку дня, если этот пункт рекомендован к включению Генеральным комитетом, ограничиваются выступлениями трех ораторов за включение и трех - против.

9. Общие прения

В начале сессии Генеральная Ассамблея уделяет три недели общим прениям, в ходе которых главы делегаций могут излагать точки зрения их правительств по всем вопросам, рассматриваемым Ассамблеей.

В соответствии с пунктом 46 приложения V правил процедуры список ораторов, желающих участвовать в общих прениях, закрывается в конце третьего дня после открытия прений.

На сорок восьмой сессии на общие прения было отведено 26 пленарных заседаний (A/48/PV.4-29), на которых выступили 147 ораторов 13/.

10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации 1/

В соответствии со статьей 98 Устава Генеральный секретарь представляет Генеральной Ассамблее ежегодный отчет о работе Организации. Доклад Генерального секретаря вносится в предварительную повестку дня Ассамблеи в соответствии с подпунктом a правила 13 правил процедуры.

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея в связи с рассмотрением доклада Генерального секретаря призвала все органы Организации в полном объеме и эффективно выполнять свои обязанности в соответствии с Уставом и призвала все государства-члены активно содействовать достижению этой цели; просила Совет Безопасности выполнять главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и должным образом рассмотреть доклад Генерального секретаря; предложила Генеральному секретарю при исполнении его обязанностей по Уставу продолжать усилия, направленные на укрепление способности Организации выполнять ту эффективную и решающую роль, которая предусмотрена для нее Уставом; и настоятельно призвала к продолжению усилий в этих целях (резолюция 37/67).

13/ На сорок седьмой сессии общим прениям было отведено 27 пленарных заседаний, в ходе которых выступили 143 оратора.

На своей сорок восьмой сессии 14/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря (решение 48/405).

Документ: доклад Генерального секретаря, Дополнение № 1 (A/49/1).

Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы

В июне 1992 года Генеральный секретарь в соответствии с заявлением, принятым по завершении первого заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, проведенного 31 января 1992 года, представил членам Организации Объединенных Наций на рассмотрение доклад, озаглавленный "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира" (A/47/277-S/24111). Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад в рамках пункта 10 повестки дня; он был подвергнут широкому обсуждению в ходе общих прений в Ассамблее. В ноябре 1992 года Председатель Ассамблеи учредил неофициальную рабочую группу открытого состава Генеральной Ассамблеи для рассмотрения рекомендаций, содержащихся в докладе.

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, озаглавленную "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы" (резолюция 47/120). В этой резолюции Ассамблея постановила обсудить и рассмотреть другие предложения, содержащиеся в "Повестке дня для мира". Поэтому неофициальная рабочая группа открытого состава продолжила свою работу в 1993 году.

15 июня 1993 года Генеральный секретарь выпустил доклад об осуществлении рекомендаций, содержащихся в "Повестке дня для мира" (A/47/965-S/25944), с целью информировать государства - члены Организации Объединенных Наций о мерах, принятых или принимаемых Генеральным секретарем в ответ на резолюцию 47/120 Ассамблеи и заявления Председателя Совета Безопасности (S/24728, S/24872, S/25036, S/25184, S/25344, S/25493 и S/25696).

11. Доклад Совета Безопасности

Совет Безопасности (см. пункт 15a) представляет ежегодный доклад Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава; Ассамблея рассматривает его в соответствии с пунктом 1 статьи 15. Доклад Совета вносится в предварительную повестку дня Ассамблеи в соответствии с подпунктом b правила 13 правил процедуры.

Обычно Генеральная Ассамблея принимает доклад Совета Безопасности к сведению без обсуждения. Однако на своих двадцать шестой и двадцать седьмой сессиях в 1971 и 1972 годах Ассамблея в связи с рассмотрением ею доклада Совета постановила запросить мнения государств-членов о путях и средствах повышения эффективности Совета в соответствии с принципами и положениями Устава (резолюции 2864 (XXVI) и 2991 (XXVII). На своей двадцать восьмой сессии Ассамблея обратила внимание Совета на то, чтобы при рассмотрении мер,

---

14/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 10 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: Дополнение № 1 (A/48/1) и A/48/221;

b) решение 48/405;

c) пленарные заседания: A/48/PV.30 и 31.

направленных на повышение его эффективности в соответствии с принципами и положениями Устава, учитывались мнения и предложения, представленные государствами-членами в ответ на вышеупомянутые резолюции и содержащиеся в докладах Генерального секретаря по данному вопросу (A/8447 и Add.1, A/9143) (резолюция 3186 (XXVIII).

На своей сорок восьмой сессии 15/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Совета Безопасности, охватывающий период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года (решение 48/407).

Документ: доклад Совета Безопасности, охватывающий период с 16 июня 1993 года по 15 июня 1994 года, Дополнение № 2 (A/49/2).

12. Доклад Экономического и Социального Совета

Осуществление Хартии экономических прав и обязанностей государств

На своей двадцать девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в приложении к резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года. Статья 34 Хартии предусматривает, что Генеральная Ассамблея каждые пять лет систематически и всесторонне рассматривает осуществление Хартии. Впоследствии Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцатой, тридцать четвертой, тридцать седьмой, тридцать девятой и сороковой сессиях (резолюции 3486 (XXX), 37/204, 39/163 и 40/182 и решение 34/445).

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея призвала все государства предпринять конкретные шаги и меры по осуществлению в полном объеме Хартии и содействию тем самым эффективной перестройке международной экономической системы и оживлению экономического роста и развития развивающихся стран; вновь подтвердила право каждой страны без вмешательства извне выбирать ту экономическую и социальную систему, которую она считает наиболее подходящей для своего развития; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии аналитический доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Хартии, и о его воздействии на решение основных экономических проблем, стоящих перед развивающимися странами, и на оживление их экономического роста и развития (резолюция 44/170).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 44/170), (A/49/179-E/1994/82).

Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

МУНИУЖ был создан в 1976 году (резолюция 31/135). В 1993 году Экономический и Социальный Совет согласился с рекомендацией Генерального секретаря об объединении Института и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) при

15/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 11 повестки дня):

a) доклад Совета Безопасности: Дополнение № 2 (A/48/2);

b) решение 48/407;

c) пленарное заседание: A/48/PV.42.

условии надлежащего анализа правовых, финансовых и административных последствий такого объединения и с учетом рассмотрения данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии (решение 1993/235 Совета).

На своей сорок восьмой сессии 16/ Генеральная Ассамблея подтвердила, что как МУНИУЖ, так и ЮНИФЕМ должны сохранить свои сравнительные преимущества в рамках мероприятий, касающихся улучшения положения женщин; настоятельно призвала к пересмотру и рационализации взаимодействия между МУНИУЖ, ЮНИФЕМ, Отделом по улучшению положения женщин Секретариата, Комиссией по положению женщин и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в контексте прилагаемых усилий по активизации деятельности Экономического и Социального Совета в целях разработки более активной и более скоординированной программы улучшения положения женщин; просила Генерального секретаря, через ККАБВ в соответствии с правилом 157 правил процедуры Ассамблеи, представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1994 года доклад о предлагаемом объединении двух органов и включить в него:

a) ясный анализ финансовых выгод в результате такого объединения;

b) оценку единовременных затрат на объединение, включая расходы на осуществление переходных мер, а также оценку текущих расходов на объединение;

c) подробные сведения о существующем штатном расписании ЮНИФЕМ и МУНИУЖ вместе с подробными сведениями о предлагаемом штатном расписании, включая механизм подотчетности;

d) информацию о кадровых последствиях;

e) отчет о консультациях с правительством той страны, в которой располагается МУНИУЖ. Ассамблея просила также Генерального секретаря рассмотреть в своем докладе вопрос о возможном дублировании учебных мероприятий МУНИУЖ и ЮНИФЕМ; и просила Экономический и Социальный Совет представить свои окончательные рекомендации Ассамблее на ее сорок девятой сессии для рассмотрения и принятия решения до 31 декабря 1994 года (резолюция 48/111).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/111).

Мобилизация ресурсов на осуществление региональной программы действий для этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана

16/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 111 повестки дня "Улучшение положения женщин"):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/591;

b) доклад Третьего комитета: A/48/629;

c) резолюция 48/111;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.29-37, 41 и 48;

e) пленарное заседание: A/48/PV.85.

На своей сорок восьмой сессии 17/ Генеральная Ассамблея в соответствии с рекомендацией Экономического и Социального Совета, содержащейся в ее резолюции 1993/63, просила Совет управляющих ПРООН держать в поле зрения уровень финансирования осуществления региональной программы действий, с тем чтобы повысить эффект исполнения этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана (резолюция 48/177).

Экономические и социальные последствия израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения сирийских Голан

На своей сорок восьмой сессии 18/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению

17/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91g повестки дня "Развитие и международное экономическое сотрудничество: населенные пункты"):

a) доклад Комиссии по населенным пунктам: Дополнение № 8 (A/48/8);

b) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.8;

c) резолюция 48/177;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.41 и 48;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

18/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 12 повестки дня):

a) доклад Экономического и Социального Совета: Дополнение № 3 (A/48/3/Rev.1);

b) доклады Генерального секретаря:

i) помощь палестинскому народу: A/48/183-E/1993/74 и Add.1;

ii) экономические и социальные последствия израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированный с 1967 года, и для арабского населения сирийских Голан: A/48/188-E/1993/78;

iii) специальная помощь Намибии: A/48/498;

c) записки Генерального секретаря:

i) предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним: A/48/159-E/1193/59;

ii) премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения: A/48/276;

(продолжение...)

резолюцию 1993/52 Экономического и Социального Совета, вновь подтвердила, что израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, являются незаконными и представляют собой препятствие на пути к экономическому и социальному развитию; признала экономические и социальные последствия израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и для арабского населения сирийских Голан; и вновь подтвердила неотъемлемое право палестинского народа и населения сирийских Голан на их природные и все другие экономические ресурсы и сочла любое его ущемление незаконным (резолюция 48/212).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/212), A/49/169-E/1994/73.

Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения

На своей тридцать шестой сессии в 1981 году Генеральная Ассамблея постановила учредить ежегодную премию под названием "Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за самый выдающийся вклад в дело популяризации вопросов народонаселения или их решений, внесенный отдельным лицом или лицами, или учреждением" (резолюция 36/201).

На своей первой очередной сессии 1982 года Экономический и Социальный Совет одобрил правила процедуры Комитета, в правиле 8 которых говорится о том, что ход работы Комитета

18/(...продолжение)

iii) целевые задания по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1995-1996 годов: A/48/896;

d) доклад Второго комитета: A/48/715 и Add.1;

e) доклад Третьего комитета: A/48/624;

f) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/654;

g) доклад Пятого комитета: A/48/743 и A/48/791;

h) резолюции 48/47, 48/212, 48/213 и 48/235 и решения 48/431-48/434, 48/452-48/457, 48/482 и 48/483;

i) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.12-14, 43 и 48;

j) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.48 и 56;

k) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-6, 11 и 12;

l) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.30 и 43;

m) пленарные заседания: A/48/PV.75, 85-87 и 90.

отражается в докладе, который прилагается к ежегодному докладу, представляемому Генеральной Ассамблее Директором-исполнителем ЮНФПА (решение 1982/112).

Лауреат отбирается Комитетом по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения. В состав Комитета входят представители 10 государств-членов (Беларусь, Бурунди, Гватемала, Заир, Индия, Камерун, Нидерланды, Сальвадор и Япония), избираемых Экономическим и Социальным Советом сроком на три года. В этой связи предстоит избрать еще одно азиатское государство-член.

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя ЮНФПА (решение Совета 1982/112), A/49/189.

Обзор мероприятий по консультациям с неправительственными организациями

На своей организационной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет постановил: a) провести при содействии Комитета по неправительственным организациям общий обзор текущих мероприятий по консультациям с неправительственными организациями, определенных в резолюции 1296 (XLIV) Совета для их приведения, если это необходимо, в соответствие с современными требованиями, в частности с учетом недавно накопленного опыта, в том числе опыта проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и завершить этот обзор к 1995 году; b) что в соответствии с установившейся практикой в работе Комитета смогут принять участие любые заинтересованные государства - члены Организации Объединенных Наций; c) просить Комитет рассмотреть формы проведения такого обзора и представить свои предложения Совету на его основной сессии 1993 года (решение 1993/214 Совета).

На своей основной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет, в частности, подтвердил положения решения 1993/214 (резолюция 1993/80 Совета).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 1993/80 Совета), A/49/215-E/1994/99.

13. Доклад Международного Суда

Международный Суд представляет годовой доклад Генеральной Ассамблее, которая рассматривает его в соответствии с пунктом 2 статьи 15 Устава. В соответствии с правилом 13b правил процедуры доклад Международного Суда включается в предварительную повестку дня Ассамблеи. Первый годовой доклад Суда был представлен Ассамблее на ее двадцать третьей сессии в 1968 году.

На своей сорок восьмой сессии 19/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного Суда за период с 1 августа 1992 года по 31 июля 1993 года (решение 48/404).

Документ: доклад Международного Суда, Дополнение № 4 (A/49/4).

14. Доклад Международного агентства по атомной энергии

Соглашение, регулирующее отношения Организации Объединенных Наций с Международным агентством по атомной энергии, было одобрено Генеральной конференцией Агентства 23 октября 1957 года и Генеральной Ассамблеей 14 ноября 1957 года (резолюция 1145 (XII), приложение). В соответствии со статьей III Соглашения Агентство представляет Ассамблее годовой доклад о своей работе.

На своей сорок восьмой сессии 20/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Агентства за 1992 год, подтвердила свою веру в роль Агентства в деле использования ядерной энергии в мирных целях и приветствовала повторное назначение д-ра Ханса Бликса на должность Генерального директора Агентства; настоятельно призвала все государства стремиться к эффективному и гармоничному международному сотрудничеству в осуществлении деятельности Агентства в соответствии с его Уставом; в содействии использованию ядерной энергии и применению необходимых мер в целях дальнейшего повышения безопасности ядерных установок и сведения к минимуму рисков для жизни, здоровья и окружающей среды; в расширении технической помощи и сотрудничества в интересах развивающихся стран и в обеспечении эффективности и действенности системы гарантий Агентства; приветствовала принятые Агентством решения по укреплению своей системы гарантий и укреплению своей деятельности в области технической помощи и сотрудничества; выразила признательность Генеральному директору и

19/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 13 повестки дня):

a) доклад Международного Суда: Дополнение № 4 (A/48/4);

b) решение 48/404;

c) пленарное заседание: A/48/PV.31.

20/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 14 повестки дня):

a) записки Генерального секретаря:

i) препровождающая доклад Агентства: A/48/341;

ii) препровождающая доклад Генерального директора МАГАТЭ от имени Совета управляющих Агентства о несоблюдении обязательств по применению гарантий: A/48/133-S/25556;

b) проект резолюции: A/48/L.13 и Corr.1 и Add.1;

c) резолюция 48/14;

d) пленарные заседания: A/48/PV.45 и 46.

секретариату Агентства за их беспристрастные усилия по осуществлению все еще действующего соглашения о гарантиях между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой и настоятельно призвала Корейскую Народно-Демократическую Республику безотлагательно сотрудничать с Агентством в деле полного осуществления соглашения о гарантиях. Она выразила также признательность Генеральному директору Агентства и его персоналу за их неустанные усилия по осуществлению резолюций 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991) Совета Безопасности и одобрила его усилия, направленные на принятие необходимых мер по реализации плана в целях осуществления в будущем постоянного наблюдения в соответствии с резолюцией 715 (1991) (резолюция 48/14).

Документ: доклад Международного агентства по атомной энергии за 1993 год. В своем заявлении на Ассамблее Генеральный директор Агентства представит отчет обо всех значительных событиях, имевших место после опубликования доклада.

15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах

a) Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

В соответствии со статьей 23 Устава с внесенными в нее поправками 21/ Совет Безопасности состоит из пяти постоянных членов (Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции) и десяти непостоянных членов, избираемых Генеральной Ассамблеей на двухлетний период. На своей восемнадцатой сессии в 1963 году Ассамблея постановила, что непостоянные члены Совета будут избираться в соответствии со следующим планом (резолюция 1991 A (XVIII):

a) пять от государств Африки и Азии;

b) один от государств Восточной Европы;

c) два от государств Латинской Америки;

d) два от государств Западной Европы и других государств.

На своей сорок восьмой сессии 22/ Генеральная Ассамблея избрала пять непостоянных членов Совета Безопасности (решение 48/306). В настоящее время в состав Совета входят следующие государства-члены:

Аргентина**, Бразилия*, Джибути*, Испания*, Китай, Нигерия**, Новая Зеландия*, Оман**, Пакистан*, Российская Федерация, Руанда**, Соединенное Королевство

21/ В соответствии с поправкой от 17 декабря 1963 года (резолюция 1991 A (XVIII), вступившей в силу 31 августа 1965 года, Генеральная Ассамблея увеличила число непостоянных членов Совета Безопасности с 6 до 10.

22/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 15a повестки дня):

a) решение 48/306;

b) пленарное заседание: A/48/PV.43.

Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Чешская Республика**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Бразилию, Джибути, Испанию, Новую Зеландию и Пакистан. Как предусматривается правилом 144 правил процедуры, выбывающие члены Совета не подлежат немедленному переизбранию.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием, и выдвижение кандидатур не проводится. В соответствии с правилом 83 правил процедуры непостоянные члены Совета Безопасности избираются большинством в две трети голосов.

В приложении IV приводится список государств, входивших в Совет Безопасности в качестве непостоянных членов.

b) Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

В соответствии со статьей 61 Устава с внесенными в нее поправками 23/ Экономический и Социальный Совет состоит из 54 членов, избираемых сроком на три года. На своей двадцать шестой сессии в 1971 году Генеральная Ассамблея постановила, что члены Совета избираются в соответствии со следующим планом (резолюция 2847 (XXVI):

a) четырнадцать от государств Африки;

b) одиннадцать от государств Азии;

c) десять от государств Латинской Америки;

d) тринадцать от государств Западной Европы и других государств;

e) шесть от социалистических государств Восточной Европы.

23/ В соответствии с поправкой от 17 декабря 1963 года (резолюция 1991 B (XVIII), вступившей в силу 31 августа 1965 года, Генеральная Ассамблея увеличила число членов Экономического и Социального Совета с 18 до 27; в соответствии с поправкой от 20 декабря 1971 года (резолюция 2847 (XXVI), вступившей в силу 24 сентября 1973 года, Ассамблея увеличила число членов Совета до 54.

На своей сорок восьмой сессии 24/ Генеральная Ассамблея избрала 18 членов Экономического и Социального Совета (решение 48/305).

В настоящее время в состав Совета входят следующие 54 государства-члена:

Австралия*, Ангола*, Багамские Острова**, Бангладеш*, Беларусь*, Бельгия*, Бенин*, Болгария***, Бразилия*, Бутан**, Венесуэла***, Габон**, Гана***, Германия***, Дания**, Египет***, Заир**, Зимбабве***, Индия*, Индонезия***, Ирландия***, Италия*, Канада**, Китай**, Колумбия*, Коста-Рика***, Куба**, Кувейт*, Ливийская Арабская Джамахирия**, Мадагаскар*, Мексика**, Нигерия**, Норвегия**, Объединенная Республика Танзания***, Пакистан***, Парагвай***, Польша*, Португалия***, Республика Корея**, Российская Федерация**, Румыния**, Свазиленд*, Сенегал***, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии**, Соединенные Штаты Америки*, Суринам*, Украина**, Филиппины*, Франция***, Чили***, Шри-Ланка**, Эфиопия* и Япония***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Австралию, Анголу, Бангладеш, Беларусь, Бельгию, Бенин, Бразилию, Индию, Италию, Колумбию, Кувейт, Мадагаскар, Польшу, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Филиппины и Эфиопию. Как предусмотрено в правиле 146 правил процедуры, выбывающий член может быть переизбран немедленно.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием, и выдвижение кандидатур не проводится. В соответствии с правилом 83 правил процедуры члены Экономического и Социального Совета избираются большинством в две трети голосов.

В приложении V приводится список государств, входивших в Экономический и Социальный Совет.

16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы

a) Выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета 1/

В соответствии с пунктом 8 резолюции 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи (см. также пункт 92b) Всемирный продовольственный совет состоит из 36 членов, избираемых Ассамблеей по

24/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 15b повестки дня):

a) решение 48/305;

b) пленарное заседание: A/48/PV.33.

предложению Экономического и Социального Совета на трехлетний срок с учетом сбалансированного географического представительства.

На своей сорок восьмой сессии 25/ Генеральная Ассамблея избрала 10 членов Совета (решения 48/310). В настоящее время в состав Совета входят следующие 34 государства:

Австралия*, Албания*, Бангладеш***, Бразилия***, Венгрия**, Гватемала*, Гвинея-Бисау**, Германия*, Гондурас*, Индия**, Индонезия*, Иран (Исламская Республика)**, Италия**, Китай***, Либерия***, Малави***, Мексика***, Нигерия**, Никарагуа*, Норвегия**, Пакистан***, Перу**, Российская Федерация*, Свазиленд*, Соединенные Штаты Америки***, Судан***, Таиланд*, Тунис**, Турция***, Уганда*, Франция**, Центральноафриканская Республика*, Эквадор** и Япония**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Австралию, Албанию, Гватемалу, Германию, Гондурас, Индонезию, Никарагуа, Российскую Федерацию, Свазиленд, Таиланд, Уганду и Центральноафриканскую Республику. В соответствии с пунктом 8 резолюции 3348 (XXIX) члены Совета могут быть переизбраны немедленно 26/.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/260.

b) Выборы семи членов Комитета по программе и координации

В соответствии с пунктом 7 мандата Комитета по программе и координации (резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета, приложение) (см. также пункт 112) Комитет состоит из 21 члена, которые назначаются Экономическим и Социальным Советом и избираются Генеральной Ассамблеей на срок в три года на основе справедливого

25/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 16b повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/368;

b) решение 48/310;

c) пленарное заседание: A/48/PV.54.

26/ На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной, если какая-либо из делегаций конкретно не обратится с просьбой о проведении указанного голосования (решение 34/401, пункт 16).

географического распределения. На своей сорок второй сессии Ассамблея приняла решение 42/450, в котором постановила, что Комитет по программе и координации будет состоять из 34 государств - членов Организации Объединенных Наций, избираемых сроком на три года на основе справедливого географического распределения по следующему плану:

девять от государств Африки;

семь от государств Азии;

семь от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

семь от государств Западной Европы и других государств;

четыре от государств Восточной Европы.

На своей сорок восьмой сессии 27/ Генеральная Ассамблея избрала 20 членов Комитета (решение 48/311). Таким образом, в настоящее время в состав Комитета входят следующие 34 государства-члена:

Аргентина***, Багамские Острова*, Беларусь***, Бразилия***, Гана*, Германия***, Египет**, Замбия*, Индия***, Индонезия***, Иран (Исламская Республика)***, Камерун***, Канада***, Кения**, Китай**, Коморские Острова***, Конго***, Куба***, Нидерланды***, Никарагуа**, Норвегия***, Пакистан***, Республика Корея**, Российская Федерация*, Румыния***, Сенегал***, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии***, Соединенные Штаты Америки*, Того**, Тринидад и Тобаго***, Украина***, Уругвай*, Франция* и Япония**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Багамские Острова, Гану, Замбию, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Францию. Члены Комитета могут быть переизбраны немедленно 26/.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/259.

27/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 16c повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/369;

b) решение 48/311;

c) пленарное заседание: A/48/PV.54.

c) Выборы семнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

В соответствии с пунктом 1 раздела II резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи, измененной на основании пункта 8 резолюции 3108 (XXVIII) Ассамблеи, в состав Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (см. также пункт 142) входят 36 государств, избираемых Ассамблеей на шестилетний срок. Избирая членов Комиссии, Ассамблея соблюдает следующее распределение мест:

a) девять - от государств Африки;

b) семь - от государств Азии;

c) пять - от государств Восточной Европы;

d) шесть - от государств Латинской Америки;

e) девять - от государств Западной Европы и других государств.

Согласно резолюции 2205 (XXI) Ассамблея должным образом учитывает также адекватное представительство основных экономических и правовых систем мира и развитых и развивающихся стран.

На своей сорок шестой сессии 28/ Генеральная Ассамблея избрала 19 членов Комиссии (решение 46/309). В настоящее время в состав Комиссии входят следующие государства:

Австрия**, Аргентина**, Болгария*, Венгрия**, Германия*, Дания*, Египет*, Индия**, Иран (Исламская Республика)**, Испания**, Италия**, Камерун*, Канада*, Кения**, Китай*, Коста-Рика*, Марокко*, Мексика*, Нигерия*, Объединенная Республика Танзания**, Польша**, Российская Федерация*, Саудовская Аравия**, Сингапур*, Словакия**, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Соединенные Штаты Америки**, Судан**, Таиланд**, Того*, Уганда**, Уругвай**, Франция*, Чили**, Эквадор** и Япония*.

---

* Срок полномочий истекает в последний день перед открытием двадцать восьмой сессии Комиссии в 1995 году.

** Срок полномочий истекает в последний день перед открытием тридцать первой сессии Комиссии в 1998 году.

28/ Документы сорок шестой сессии (пункт 17c повестки дня):

a) решение 46/309;

b) пленарное заседание: A/46/PV.39.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Болгарию, Германию, Данию, Египет, Камерун, Канаду, Китай, Коста-Рику, Марокко, Мексику, Нигерию, Российскую Федерацию, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Францию и Японию.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием и выдвижение кандидатур не проводится. Члены Комиссии избираются простым большинством голосов.

17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения:

а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1946 году (резолюция 14 (I), является консультативным органом при Ассамблее и разрабатывает для нее рекомендации по бюджету Организации Объединенных Наций и связанным с ним вопросам, а также по административным бюджетам специализированных учреждений и МАГАТЭ. Подробные сведения о назначении, членском составе и функциях Комитета содержатся в правилах 155-157 правил процедуры.

В настоящее время в состав Консультативного комитета входят следующие 16 членов:

г-н Ахмед Фатхи Аль-Масри (Сирийская Арабская Республика)*, г-н Леонид Е. Бидный (Российская Федерация)***, г-н Жерар Биро (Франция)**, г-н Симон Коам Шюинкам (Камерун)***, г-н Кваку Дуа Данква (Гана)*, г-н Хорхе Хосе Дуальт Вильяр (Мексика)**, г-жа Инга Эрикссон Фог (Швеция)***, г-н Эвен Фонтэн Ортис (Куба)***, г-н Таданори Иномата (Япония)**, г-н Зоран Лазаревич (Югославия)*, г-н Э. Безли Мейкок (Барбадос)*, г-н К.С.М. Мселле (Объединенная Республика Танзания)*, г-н Вольфганг Мюнх (Германия)**, г-н Ранджит Рае (Индия)**, г-жа Линда С. Шенуик (Соединенные Штаты Америки)*** и г-н Юй Мэнцзя (Китай)**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На своей сорок восьмой сессии 29/ Генеральная Ассамблея назначила пять членов Консультативного комитета (решение 48/313).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением срока полномочий г-на Аль-Масри, г-на Данквы, г-на Лазаревича, г-на Мейкока и г-на Мселле.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/101.

b) Назначение членов Комитета по взносам

Комитет по взносам, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1946 году (резолюция 14 (I), представляет Ассамблее рекомендации относительно распределения расходов Организации между ее членами согласно пункту 2 статьи 17 Устава (см. также пункт 116). Подробные сведения о назначении, членском составе и функциях Комитета содержатся в правилах 158-160 правил процедуры.

В настоящее время в состав Комитета входят следующие 18 членов:

г-н Кэнсиро Акимото (Япония)*, г-н Тарак Бен Хамида (Тунис)**, г-н Улдис Блукис (Латвия)*, г-н Серхио Чапарро Руис (Чили)**, г-н Юрий Александрович Чулков (Российская Федерация)***, г-н Дэвид Этукет (Уганда)*, г-н Джон Д. Фокс (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Нейл Неуитт Франсис (Австралия)**, г-жа Норма Гойкочеа Эстенос (Куба)**, г-н Ион Горитза (Румыния)*, г-н Алвару Гургел де Аленкар (Бразилия)***, г-н Ли Йон (Китай)***, г-н Вану Гопала Менон (Сингапур)*, г-н Мохамед Махмуд ульд эль-Гаут (Мавритания)**, г-н Димитри Раллис (Греция)**, г-н Уго Сесси (Италия)***, г-н Ага Шахи (Пакистан)*** и г-н Адриан Тейрлинк (Бельгия)***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

29/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17a повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/101 и A/C.5/48/20;

b) доклад Пятого комитета: A/48/692;

c) решение 48/313;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.17;

e) пленарное заседание: A/48/PV.69.

На своей сорок восьмой сессии 30/ Генеральная Ассамблея назначила семь членов Комитета (решение 48/314 A) и одного почетного члена (решение 48/314 B).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением срока полномочий г-на Акимото, г-на Блукиса, г-на Этукета, г-на Фокса, г-на Горитзы и г-на Менона.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/102.

c) Назначение одного члена Комиссии ревизоров

Комиссия ревизоров, учрежденная Генеральной Ассамблеей в 1946 году (резолюция 74 (I), препровождает Ассамблее финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости (см. также пункт 108). Члены Комиссии назначаются в их качестве генеральных ревизоров своих стран или должностных лиц аналогичного ранга, а не в личном качестве.

В настоящее время в состав Комиссии входят следующие три члена:

Генеральный ревизор Ганы***, Контролер и Генеральный ревизор Индии** и Контролер и Генеральный ревизор Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии*.

---

* Срок полномочий истекает 30 июня 1995 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 1996 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 1997 года.

30/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17b повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/102 и Add.1-3, A/48/806 и A/C.5/48/21 и Add.1;

b) доклад Пятого комитета: A/48/693 и Add.1;

c) решения 48/314 A-C;

d) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.17 и 61;

e) пленарные заседания: A/48/PV.69, 87, 92 и 93.

На своей сорок восьмой сессии 31/ Генеральная Ассамблея назначила одного члена Комиссии (решение 48/315).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заполнить вакансию, которая откроется в связи с истечением срока полномочий Контролера и Генерального ревизора Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/103.

d) Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

Комитет по инвестициям, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1947 году (резолюция 155 (II), представляет Генеральному секретарю рекомендации об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (см. также пункт 119) и других фондов Организации Объединенных Наций.

В настоящее время в состав Комитета входят следующие девять членов:

г-н Ахмед Абдуллатиф (Саудовская Аравия)*, г-жа Френсин Бович (Соединенные Штаты Америки)***, г-н Алойзью ди Андради Фариа (Бразилия)*, г-н Жан Гийо (Франция)***, г-н Митиа Мацукава (Япония)***, г-н Ив Ольтрамар (Швейцария)**, г-н Эммануэль Ной Омабое (Гана)**, г-н Станислав Рачковский (Польша)* и г-н Юрген Раймниц (Германия)**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

31/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17c повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/103 и A/C.5/48/22;

b) доклад Пятого комитета: A/48/694;

c) решение 48/315;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.17;

e) пленарное заседание: A/48/PV.69.

На своей сорок восьмой сессии 32/ Генеральная Ассамблея утвердила произведенное Генеральным секретарем назначение трех членов Комитета (решение 48/316).

На сорок девятой сессии Генеральной Ассамблее будет предложено утвердить произведенное Генеральным секретарем назначение трех членов для заполнения вакансий, которые откроются в связи с истечением срока полномочий г-на Абдуллатифа, г-на ди Андради Фариа и г-на Рачковского.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/104.

e) Назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Административный трибунал Организации Объединенных Наций, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1949 году (резолюция 351 A (IV), рассматривает заявления, касающиеся несоблюдения трудовых контрактов сотрудников Организации Объединенных Наций и ряда специализированных учреждений, и выносит по ним определения.

В настоящее время в состав Трибунала входят следующие семь членов:

г-н Джером Акерман (Соединенные Штаты Америки)**, г-н Майер Габай (Израиль)***, г-н Баланда Микуин Лелиель (Заир)*, г-н Луис М. де Посадас Монтеро (Уругвай)***, г-н Самарендранат Сен (Индия)*, г-н Франсис Р. Спейн (Ирландия)** и г-н Юбер Тьери (Франция)*.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

32/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17d повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/104 и A/C.5/48/23;

b) доклад Пятого комитета: A/48/695;

c) решение 48/316;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.17;

e) пленарное заседание: A/48/PV.69.

На своей сорок восьмой сессии 33/ Генеральная Ассамблея назначила двух членов Трибунала (решение 48/317).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением срока полномочий г-на Баланды, г-на Сена и г-на Тьери.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/105.

f) Комиссия по международной гражданской службе

i) назначение членов Комиссии

ii) назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии

Комиссия по международной гражданской службе, учрежденная Генеральной Ассамблеей в 1974 году (резолюция 3357 (XXIX) для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций, состоит из 15 членов, назначаемых Ассамблеей, из которых два члена, назначенных Председателем и заместителем Председателя, являются постоянными членами (см. также пункт 118).

В настоящее время в состав Комиссии входят следующие 15 членов:

г-н Мохсен Бел Хадж Амор (Тунис)*, Председатель; г-н Карлос С. Вехега (Аргентина)*, заместитель Председателя; г-н Марио Беттати (Франция)***, г-н Александр В. Чепурин (Российская Федерация)**, г-жа Туркия Дадда (Мавритания)*, г-н Хумаюн Кабир (Бангладеш)**, г-жа Лукреция Майерс (Соединенные Штаты Америки)***, г-н Антониу Фонсека Пиментел (Бразилия)***, г-н Андре Ксавье Пирсон (Бельгия)*, г-н Ярослав Риха (Чешская Республика)*, г-н Эрнест Русита (Уганда)**, г-н Миссум Сбих (Алжир)**, г-н Алексис Стефану (Греция)***, г-н Ку Тасиро (Япония)*** и г-н Марио Д. Янго (Филиппины)**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

33/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17e повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/105 и A/C.5/48/24;

b) доклад Пятого комитета: A/48/696;

c) решение 48/317;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.17;

e) пленарное заседание: A/48/PV.69.

На своей сорок восьмой сессии 34/ Генеральная Ассамблея назначила пять членов Комиссии (решение 48/319 A).

На своей сорок девятой сессии Генеральной Ассамблее необходимо будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением срока полномочий г-на Бель Хадж Амора, г-жи Дадда, г-на Пирсона, г-на Рихи и г-на Вехеги.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/106.

g) Назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций

Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций, созданный Генеральной Ассамблеей в 1948 году (резолюция 248 (III), занимается решением пенсионных вопросов в Организации Объединенных Наций (см. пункт 119). В его состав входят четыре члена и четыре альтернативных члена, избираемых Ассамблеей, четыре члена и два альтернативных члена, назначаемых Генеральным секретарем, и четыре члена и два альтернативных члены, избираемых участниками.

В настоящее время в число членов и альтернативных членов, избираемых Генеральной Ассамблеей, входят следующие лица:

члены: г-н Хорхе Хосе Дуальт Вильяр (Мексика), г-н Таданори Иномата (Япония), г-н Майкл Джордж Окейо (Кения) и г-жа Сузан Широуз (Соединенные Штаты Америки);

альтернативные члены: г-н Тарак Бен Хамида (Тунис), г-н Леонид Е. Бидный (Российская Федерация), г-н Ранджит Рае (Индия) и г-н Клайв Ститт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

Срок их полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

34/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17f повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/48/106 и Add.1 и A/C.5/48/25;

b) доклад Пятого комитета: A/48/697;

c) решения 48/319 A и B;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.28;

e) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 90.

На своей сорок седьмой сессии 35/ Генеральная Ассамблея назначила двух альтернативных членов Комитета (решения 47/325 A и B).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет избрать четырех членов и четырех альтернативных членов Комитета.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/107.

h) Назначение членов Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

На своей тридцать первой сессии в 1976 году Генеральная Ассамблея просила Председателя Ассамблеи избрать, с должным учетом распределения по регионам, первоначально на трехлетний период пять государств-членов, каждое из которых должно назначить представителя для работы в Консультативном комитете по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (резолюция 31/133).

На своей тридцать девятой сессии Генеральная Ассамблея при учреждении Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в качестве отдельного самостоятельного подразделения, имеющего автономный статус при ПРООН, постановила, чтобы Председатель Ассамблеи с должным учетом финансирования Фонда за счет добровольных взносов и принципа справедливого географического распределения назначил в состав Консультативного комитета пять государств-членов сроком на три года при том понимании, что каждое государство - член Комитета назначит для работы в Комитете лицо, имеющее необходимую квалификацию и опыт работы в области сотрудничества в целях развития, в том числе в связи с улучшением положения женщин (резолюция 39/125).

На своей сорок шестой сессии 36/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению произведенное ее Председателем назначение членами Консультативного комитета сроком на три года начиная с 1 января 1992 года следующие государства: Багамские Острова, Данию, Индонезию, Польшу и Уганду (решения 46/311 A-C).

35/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 17j повестки дня):

a) записки Генерального секретаря: A/47/907 и Add.1 и 2;

b) доклад Пятого комитета: A/47/929;

c) решения 47/325 A и B;

d) заседание Пятого комитета: A/C.5/47/SR.65;

e) пленарные заседания: A/47/PV.94, 100 и 105.

36/ Документы сорок шестой сессии (пункт 18h повестки дня):

a) решения 46/311 A-C;

b) пленарные заседания: A/46/PV.45, 79 и 86.

На сорок девятой сессии Председатель Генеральной Ассамблеи должен будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением 31 декабря 1994 года сроков полномочий нынешних членов Комитета.

i) Назначение членов Комитета по конференциям

Комитет по конференциям, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1974 году (резолюция 3351 (XXIX), на сорок третьей сессии был сохранен Ассамблеей как постоянный вспомогательный орган. Функции и состав Комитета изложены в резолюции 43/222 B.

На своей сорок восьмой сессии 37/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению произведенное ее Председателем назначение семи членов Комитета (решение 48/312).

В настоящее время в состав Комитета входит следующее 21 государство:

Австрия**, Венгрия*, Габон***, Гондурас*, Гренада**, Египет***, Иордания**, Иран (Исламская Республика)*, Марокко**, Мозамбик*, Нигер**, Пакистан***, Российская Федерация***, Сенегал*, Соединенные Штаты Америки**, Турция*, Фиджи**, Франция***, Чили***, Ямайка* и Япония***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заменить следующие государства: Венгрию, Гондурас, Иран (Исламскую Республику), Мозамбик, Сенегал, Турцию и Ямайку. Как предусмотрено в пункте 3 резолюции 43/222 B, члены Комитета могут быть сразу же назначены повторно.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/109.

j) Назначение членов Объединенной инспекционной группы 1/

На своей тридцать первой сессии в 1976 году Генеральная Ассамблея утвердила статут Объединенной инспекционной группы, согласно которому в ее состав входит не более 11 членов (резолюция 31/192).

37/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17g повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/107;

b) решение 48/312;

c) пленарное заседание: A/48/PV.54.

По состоянию на 1 января 1995 года в состав Группы будут входить следующие 11 членов:

г-н Анджей Абрашевский (Польша)*, г-н Фатих Буаяд-Ага (Алжир)**, г-жа Эрика-Ирен Даес (Греция)*, г-н Ричард В. Хеннес (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Омеро Луис Эрнандес Санчес (Доминиканская Республика)**, г-н Борис Петрович Красулин (Российская Федерация)**, г-н Сумихиро Куяма (Япония)****, г-н Франческо Меццалама (Италия)**, г-н Халиль Исса Осман (Иордания)**, г-н Рауль Кихано (Аргентина)*** и г-н Кабонго Тунсала (Заир)*.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.

**** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

На своей сорок восьмой сессии 38/ Генеральная Ассамблея назначила одного члена Группы на пятилетний срок полномочий (решение 48/320).

На своей сорок девятой сессии Генеральной Ассамблее необходимо будет заполнить вакансию, которая откроется в связи с истечением срока полномочий г-на Абрашевского, г-жи Даес, г-на Хеннеса и г-на Тунсалы.

Документ: записка Генерального секретаря, A/49/110 и Corr.1.

18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

На своей шестнадцатой сессии в 1961 году Генеральная Ассамблея создала Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в составе 17 членов и предложила Комитету изучить вопрос о применении Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи, и дать предложения и рекомендации, касающиеся хода и масштабов осуществления этой Декларации (резолюция 1654 (XVI).

На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея расширила состав Специального комитета путем введения в него дополнительно семи членов и предложила ему продолжать

38/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 17h повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/108;

b) записка Председателя Генеральной Ассамблеи: A/48/109;

c) решения 48/320 и 48/484;

d) пленарное заседание: A/48/PV.89.

изыскивать наиболее приемлемые пути и способы для скорейшего и полного применения Декларации ко всем территориям, которые еще не достигли независимости (резолюция 1810 (XVII). На той же сессии Ассамблея просила Специальный комитет исполнять mutatis mutandis задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке (резолюция 1805 (XVII), и приняла решение распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке (резолюция 1806 (XVII).

На своей восемнадцатой сессии Генеральная Ассамблея приняла решение распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, представляемую в соответствии со статьей 73е Устава (см. пункт 83), в полной мере учитывать эту информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации в каждой несамоуправляющейся территории и проводить любые специальные исследования и готовить любые специальные доклады, которые она сочтет необходимыми (резолюция 1970 (XVIII). На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета принимала резолюции о продлении полномочий Комитета.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила увеличить членский состав Специального комитета с 24 до 25 (решение 34/425).

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1), которые будут служить планом действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма (резолюция 46/181).

На сорок восьмой сессии 39/ в письме от 23 декабря 1993 года на имя Председателя Специального комитета (A/AC.109/1178) Постоянный представитель Чешской Республики при Организации Объединенных Наций информировал Председателя о решении правительства Чешской

39/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 18 повестки дня):

a) доклады Специального комитета: дополнение № 23 (A/48/23); A/AC.109/1137-1139, A/AC.109/1141-1153, A/AC.109/1155-1158, A/AC.109/1161, A/AC.109/1163, A/AC.109/1164 и A/AC.109/1170;

b) доклады Генерального секретаря: A/48/224 и Corr.1 и Add.1-3 и A/48/426;

c) доклады Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/653 и A/48/656;

d) письмо Чешской Республики: A/AC.109/1178;

e) проекты резолюций: A/48/L.38 и Add.1 и A/48/L.39 и Add.1;

f) резолюции 48/46, 48/47, 48/49, 48/50, 48/51 A и B, 48/52 и 48/53 и решения 48/402, 48/408 и 48/421-48/424;

g) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-8, 12 и 13;

h) пленарные заседания: A/48/PV.70 и 75.

Республики выйти из состава членов Специального комитета с 1 января 1994 года. 7 февраля 1994 года Председатель препроводил вышеупомянутое письмо Председателю Генеральной Ассамблеи для принятия соответствующего решения.

В настоящее время в состав Специального комитета входят следующие 24 государства-члена: Афганистан, Болгария, Венесуэла, Гренада, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Чили, Эфиопия и Югославия.

На той же сессии Генеральная Ассамблея одобрила доклад Специального комитета и предложила ему продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации, разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/52); и просила Генерального секретаря по-прежнему осуществлять конкретные меры, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации (резолюция 48/53).

Также на сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о Западной Сахаре (резолюция 48/49), вопрос о Новой Каледонии (резолюция 48/50), вопросы, касающиеся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Каймановых островов, Гуама, Монтсеррата, Токелау, островов Тёркс и Кайкос и Виргинских островов Соединенных Штатов (резолюции 48/51 A и B), вопрос о Гибралтаре (решение 48/422), вопрос о Питкерне (решение 48/423) и вопрос об острове Святой Елены (решение 48/424).

Документы:

a) доклад Специального комитета, Дополнение № 23 (A/49/23);

b) доклады Генерального секретаря (резолюция 48/49).

19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций

Вопрос о приеме новых членов в Организацию Объединенных Наций регулируется, в частности, статьей 4 Устава, правилами 58-60 временных правил процедуры Совета Безопасности и правилами 134-138 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с пунктом 2 статьи 4 Устава прием новых членов производится постановлением Генеральной Ассамблеи по рекомендации Совета Безопасности. В соответствии с правилом 83 правил процедуры Ассамблеи для приема новых членов требуется большинство в две трети голосов.

Список государств-членов, число которых составляет сейчас 184, с указанием года их приема в Организацию Объединенных Наций, содержится в приложении VI.

По состоянию на 1 июня 1994 года никаких документов по этому пункту не распространялось.

20. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом

Пункт, озаглавленный "Двадцать пятая годовщина Афро-азиатского консультативно-правового комитета", был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе 25 государств-членов (A/36/191 и Add.1 и 2). На той сессии Ассамблея просила Генерального секретаря провести консультации с генеральным секретарем Комитета в целях дальнейшего укрепления сотрудничества между этими двумя организациями и расширения рамок этого сотрудничества (резолюция 36/38).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт ежегодно на своих тридцать седьмой-сорок первой сессиях (резолюции 37/8, 38/37, 39/47, 40/60 и 41/5) и каждые два года начиная со своей сорок третьей сессии (резолюции 43/1, 45/4 и 47/6).

На своей сорок седьмой сессии 40/ Генеральная Ассамблея с признательностью приняла к сведению доклад Генерального секретаря; с удовлетворением отметила постоянные усилия Консультативно-правового комитета по укреплению роли Организации Объединенных Наций и ее различных органов, в том числе Международного Суда, с помощью программ и инициатив, осуществляемых Консультативным комитетом; с удовлетворением отметила похвальный прогресс, достигнутый в укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Консультативным комитетом в более широких областях; с признательностью отметила решение Консультативного комитета принять активное участие в программах Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о сотрудничестве между двумя организациями (резолюция 47/6).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/6), A/49/262.

21. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств

Этот пункт был включен в повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1987 году по просьбе Аргентины, Боливии, Венесуэлы, Гондураса, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Парагвая, Сальвадора, Сент-Люсии, Чили и Эквадора (A/42/191 и Add.1 и 2).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок второй, сорок третьей и сорок пятой сессиях (резолюции 42/11, 43/4 и 45/10).

40/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 20 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/385;

b) проект резолюции: A/47/L.3 и Add.1;

c) резолюция 47/6;

d) пленарные заседания: A/47/PV.43.

На своей сорок седьмой сессии 41/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств, а также его усилия по укреплению этого сотрудничества; приветствовала заявление Председателя Постоянного совета ОАГ Председателю Совета Безопасности о готовности ОАГ сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях по совершенствованию коллективных мер по предупреждению и урегулированию международных конфликтов; с удовлетворением отметила продолжающееся участие ОАГ в работе Комитета по поддержке и Комитета по политике и проектам Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, который был одобрен в резолюции 42/231 и срок действия которого был продлен в резолюции 45/231 Ассамблеи; просила обоих генеральных секретарей или их представителей продолжать свои консультации в целях подписания в 1993 году соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАГ; одобрила выводы и рекомендации первой общей встречи представителей обеих организаций, состоявшейся в мае 1991 года, и настоятельно призвала компетентные органы обеих организаций принять необходимые меры для осуществления этих рекомендаций и содействия дальнейшему сотрудничеству; рекомендовала провести в 1993 году вторую общую встречу представителей системы Организации Объединенных Наций и ОАГ для анализа и оценки прогресса, а также секторальные совещания и совещания центров межучрежденческой координации по приоритетным областям или взаимосогласованным вопросам; приняла к сведению участие старших должностных лиц Организации Объединенных Наций в миссии Генерального секретаря ОАГ в Гаити в августе 1992 года; выразила признательность Генеральному секретарю за усилия по поощрению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАГ и выразила надежду на то, что Генеральный секретарь будет продолжать укреплять механизмы сотрудничества между этими двумя организациями; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 47/11).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/11).

22. Помощь в разминировании

Пункт, озаглавленный "Помощь в разминировании", был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по просьбе Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции (A/48/193).

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея 42/, с интересом приняв к

41/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 21 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/498 и Add.1;

b) проект резолюции: A/47/L.13 и Add.1;

c) резолюция 47/11;

d) пленарное заседание: A/47/PV.51.

42/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 155 повестки дня):

(продолжение...)

сведению рекомендации, сделанные Генеральным секретарем в пункте 58 его доклада, озаглавленного "Повестка дня для мира", выразила сожаление в связи с пагубными последствиями, которые могут явиться результатом непроведения работ по обезвреживанию мин и других неразорвавшихся боеприпасов, оставленных на месте после вооруженных конфликтов, и считает, что настоятельно необходимо исправить это положение; подчеркнула важность координации Организацией Объединенных Наций мероприятий, в том числе мероприятий региональных организаций, связанных с разминированием, в частности мероприятий, касающихся информации и подготовки персонала, в целях повышения эффективности операций на местах; предложила всем заинтересованным программам и органам, многосторонним или национальным, включать на согласованной основе мероприятия, связанные с разминированием, в круг их мероприятий по оказанию гуманитарной, социальной и экономической помощи; просила Генерального секретаря представить Ассамблее до начала ее сорок девятой сессии всеобъемлющий доклад о проблемах, порождаемых наличием растущего числа мин и других неразорвавшихся боеприпасов вследствие вооруженных конфликтов, а также о путях укрепления вклада Организации Объединенных Наций в решение проблем, связанных с разминированием; просила также Генерального секретаря включить в свой доклад анализ финансовых аспектов мероприятий, связанных с разминированием, и, в этом контексте, возможности создания фонда добровольных взносов, предназначенного, в частности, для финансирования программ в области информации и подготовки персонала по вопросам разминирования и содействия проведению операций по разминированию; и настоятельно призвала все государства-члены оказать Генеральному секретарю свою полную поддержку и содействие в этом деле, а также предоставить ему всю информацию и данные, необходимые для подготовки вышеупомянутого доклада (резолюция 48/7).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/7).

23. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1992 году по просьбе Никарагуа (A/47/248).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с никарагуанскими властями оказывать все необходимое содействие деятельности по восстановлению, реконструкции и развитию Никарагуа и поддерживать консолидацию мира (резолюция 47/169).

42/(...продолжение)

a) проект резолюции: A/48/L.5 и Add.1;

b) резолюция 48/7;

c) пленарное заседание: A/48/PV.32.

На своей сорок восьмой сессии 43/ Генеральная Ассамблея повторила свою просьбу, обращенную к Генеральному секретарю (резолюция 48/8).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/8).

24. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Этот пункт был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году по просьбе Кубы (A/46/193).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок шестой, сорок седьмой и сорок восьмой сессиях (решение 46/407 и резолюции 47/19 и 48/16).

На своей сорок восьмой сессии 44/ Генеральная Ассамблея, будучи обеспокоена принятием и применением государствами-членами законов и положений, экстерриториальные последствия которых затрагивают суверенитет других государств и законные интересы юридических и физических лиц, подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства, и будучи проинформирована о том, что с момента принятия резолюции 47/19 были приняты и применяются дополнительные меры подобного характера, направленные на усиление и расширение экономической, торговой и финансовой блокады против Кубы, призвала все государства воздерживаться от принятия и применения такого рода законов и мер в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международным правом, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства; вновь настоятельно призвала государства, в которых действуют такого рода законы или меры, предпринять необходимые шаги в целях их отмены или прекращения их действия в кратчайшие возможные сроки в соответствии со своей юридической процедурой; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/16).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/16).

43/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 45 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/318 и Corr.1;

b) проект резолюции: A/48/L.10 и Add.1;

c) резолюция 48/8;

d) пленарные заседания: A/48/PV.35.

44/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 30 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/448 и Add.1;

b) проект резолюции A/48/L.14/Rev.1;

c) резолюция 48/16;

d) пленарное заседание: A/48/PV.48.

25. Положение в Бурунди 1/

На своем 47-м пленарном заседании 2 ноября 1993 года Генеральная Ассамблея постановила по предложению Бурунди (A/48/240) включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Положение в Бурунди".

На своей сорок восьмой сессии 45/ Генеральная Ассамблея решительно осудила переворот, в результате которого был резко и насильственно прерван демократический процесс, начатый в Бурунди; потребовала немедленного восстановления демократии и конституционного режима; просила государства - члены Организации Объединенных Наций, международные организации, межправительственные органы и неправительственные организации оказать народу Бурунди чрезвычайную гуманитарную помощь и/или любую другую помощь; и постановила продолжать рассматривать этот вопрос до тех пор, пока не будет найдено решение по урегулированию кризиса (резолюция 48/17).

Предварительной документации не ожидается.

26. Полный вывод иностранных вооруженных сил с территории балтийских государств

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1992 году по просьбе Латвии, Литвы и Эстонии (A/47/191). На той сессии Ассамблея, в частности, призвала соответствующие государства, руководствуясь основными принципами международного права и в целях предотвращения любого возможного конфликта, безотлагательно заключить соответствующие соглашения, включающие графики, для обеспечения скорейшего, организованного и полного вывода иностранных вооруженных сил с территории Латвии и Эстонии и настоятельно призвала Генерального секретаря использовать свои добрые услуги для содействия полному выводу иностранных вооруженных сил с территории Латвии, Литвы и Эстонии (резолюция 47/21).

В соответствии с резолюцией 47/21 Генеральной Ассамблеи миссия добрых услуг посетила балтийские государства и Российскую Федерацию 29 августа-9 сентября 1993 года.

На своей сорок восьмой сессии 46/ Генеральная Ассамблея, приветствуя вывод

45/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 170 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/240;

b) проект резолюции: A/48/L.16 и Add.1;

c) резолюция 48/17 и решение 48/484;

d) пленарные заседания: A/48/PV.47, 48 и 87.

46/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 32 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/501;

b) проект резолюции: A/48/L.17/Rev.2;

(продолжение...)

вооруженных сил Российской Федерации с территории Литвы, который завершился 31 августа 1993 года в соответствии с ранее согласованным графиком, вновь призвала соответствующие государства, руководствуясь основными принципами международного права и в целях предотвращения любого возможного конфликта, безотлагательно заключить соответствующие соглашения, включая графики, для обеспечения скорейшего, организованного и полного вывода иностранных вооруженных сил с территории Латвии и Эстонии; вновь заявила о своей поддержке усилий, предпринимаемых государствами, участвующими в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, с целью обеспечить вывод иностранных вооруженных сил, размещенных на территории Латвии и Эстонии без соответствующего согласия этих стран, мирными средствами и путем переговоров; приветствовала многосторонние усилия по оказанию помощи Российской Федерации в строительстве жилья для военнослужащих и членов их семей, возвращающихся из Латвии и Эстонии; предложила соответствующим государствам избегать любых заявлений или действий, которые могут быть провокационными или недружественными; выразила свою признательность Генеральному секретарю за его усилия по осуществлению резолюции 47/21, включая направление миссии добрых услуг в балтийские государства и Российскую Федерацию; настоятельно призвала Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги для содействия полному выводу иностранных вооруженных сил с территории Латвии и Эстонии и просила Генерального секретаря информировать государства-члены о прогрессе в деле осуществления этой резолюции и представить по этому вопросу доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/18).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/18).

27. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе

Пункт, озаглавленный "Координация деятельности Организации Объединенных Наций и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе", был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1992 году по просьбе Чехословакии (A/47/192).

На своей сорок восьмой сессии 47/ Генеральная Ассамблея, в частности, ссылаясь на свою резолюцию 47/10, с удовлетворением отмечая свою резолюцию 48/5 о предоставлении Совещанию по безопасности и сотрудничеству в Европе статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее и с удовлетворением отмечая конкретные результаты на местах, уже достигнутые

46/(...продолжение)

c) резолюция 48/18;

d) пленарное заседание: A/48/PV.55.

47/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 26 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/549;

b) проект резолюции: A/48/L.18 и Add.1;

c) резолюция 48/19;

d) пленарное заседание: A/48/PV.56.

вследствие использования процедур, предусмотренных в документе "Рамки сотрудничества и координации между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе", подписанном 26 мая 1993 года, вновь отметила необходимость укрепления сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе; одобрила документ "Рамки сотрудничества и координации между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе" и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о сотрудничестве и координации между Организацией Объединенных Наций и Совещанием (резолюция 48/19).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/19).

28. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе Алжира (A/36/196). На этой сессии Ассамблея подтвердила свою резолюцию 477 (V), в которой она просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций пригласить Генерального секретаря Лиги арабских государств участвовать в качестве наблюдателя в сессиях Ассамблеи; постановила пригласить Лигу участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Ассамблеи и ее вспомогательных органов; признала важность продолжающегося тесного участия Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений там, где это целесообразно, в усилиях Лиги, с тем чтобы содействовать социальному и экономическому развитию и расширению межарабского, а также международного сотрудничества в этой важной области; и просила Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для укрепления сотрудничества на политическом, экономическом, культурном и административном уровнях между Организацией Объединенных Наций и Лигой (резолюция 36/24).

На своих тридцать седьмой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 37/17, 38/6, 39/9, 40/5, 41/4, 42/5, 43/3, 44/7, 45/82, 46/24 и 47/12).

На своей сорок восьмой сессии 48/ Генеральная Ассамблея просила Секретариат Организации Объединенных Наций и Генеральный секретариат Лиги арабских государств в их соответствующих областях компетенции в еще большей степени активизировать свое сотрудничество в деле реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, укрепления международного мира и безопасности, экономического развития, разоружения, деколонизации, самоопределения и искоренения всех форм расизма и расовой дискриминации; просила Генерального секретаря продолжать свои усилия, направленные на укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями и учреждениями

48/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 27 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/468 и Add.1;

b) проект резолюции: A/48/L.26;

c) резолюция 48/21;

d) пленарное заседание: A/48/PV.60.

системы Организации Объединенных Наций и Лигой и ее специализированными организациями, с тем чтобы расширить их возможности служить взаимным интересам обеих организаций в политической, экономической, социальной, гуманитарной, культурной и административной областях; просила также Генерального секретаря продолжать координацию последующей деятельности по содействию осуществлению предложений многостороннего характера, принятых на совещании в Тунисе в 1983 году, и предпринять необходимые шаги в отношении предложений, принятых на предыдущих совещаниях; постановила в целях активизации сотрудничества и проведения обзора и оценки прогресса, а также подготовки всеобъемлющих периодических докладов проводить раз в два года общее совещание представителей системы Организации Объединенных Наций и Лиги и ежегодно созывать межучрежденческие секторальные совещания по приоритетным и имеющим большое значение вопросам развития арабских государств; рекомендовала провести следующее общее совещание по сотрудничеству между представителями секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги и ее специализированных организаций в 1995 году; просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем Лиги поощрять периодические консультации между представителями Секретариата Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги для обзора и укрепления координационных механизмов в целях ускорения реализации многосторонних проектов, предложений и рекомендаций, принятых на совещаниях представителей обеих организаций, и осуществления последующих мер; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления резолюции (резолюция 48/21).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/21).

29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Этот пункт был включен в повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1987 году по просьбе Боливии, Мексики, Перу и Уругвая (A/42/192 и Add.1 и 2).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сорок второй-сорок седьмой сессиях (резолюции 42/12, 43/5, 44/4, 45/5, 46/12 и 47/13).

На своей сорок восьмой сессии 49/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря; настоятельно призвала Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжать расширять и углублять свою деятельность по координации и взаимной поддержке с Латиноамериканской экономической системой; настоятельно призвала Программу развития Организации Объединенных Наций усиливать и расширять свою поддержку программ, которые осуществляются Постоянным секретариатом Латиноамериканской экономической системы в целях дополнения мероприятий по оказанию

49/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 28 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/409;

b) проект резолюции: A/48/L.20;

c) резолюция 48/22;

d) пленарное заседание: A/48/PV.60.

технической помощи, которые осуществляет Латиноамериканская экономическая система; настоятельно призвала специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать и активизировать свою поддержку деятельности Латиноамериканской экономической системы и свое сотрудничество с ней; просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Постоянного секретаря Латиноамериканской экономической системы провести в надлежащее время оценку хода осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/22).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/22).

30. Зона мира и сотрудничество в Южной Атлантике

Этот пункт был включен в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1986 году по просьбе Бразилии (A/41/143 и Corr.1).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок второй-сорок седьмой сессиях (резолюции 42/16, 43/23, 44/20, 45/36, 46/19 и 47/74).

На своей сорок восьмой сессии 50/ Генеральная Ассамблея, в частности, вновь подтвердила цели зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике; призвала все государства сотрудничать в деле содействия достижению целей, поставленных в связи с объявлением зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, и воздерживаться от любых действий, несовместимых с этими целями, Уставом и соответствующими резолюциями Организации, и прежде всего от действий, которые могут привести к возникновению или обострению напряженной обстановки и потенциальных конфликтов в регионе; приняла к сведению Декларацию Совещания министров государств - членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 5 октября 1993 года; с интересом отметила достигнутый прогресс в разработке договора о создании свободной от ядерного оружия зоны в Африке и подчеркнула важность такого договора для осуществления целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике; с интересом отметила выраженную странами зоны надежду на принятие в ближайшем будущем единой нерасовой демократической Южной Африки в сообщество государств Южной Атлантики и в этой связи настоятельно призвала все соответствующие стороны в Южной Африке продолжить переговоры, ведущие к созданию единой нерасовой демократической Южной Африки; приветствовала достигнутое правительствами Намибии и Южной Африки соглашение, устанавливающее 28 февраля 1994 года в качестве даты передачи Намибии и

50/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 37 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/531;

b) Декларация Совещания министров: A/48/581, приложение;

c) проект резолюции: A/48/L.25 с устными поправками;

d) резолюция 48/23;

e) пленарное заседание: A/48/PV.63.

возвращения в ее состав Уолфиш-Бея и прибрежных островов в соответствии с резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности; приветствовала также предложение Бразилии провести в Рио-де-Жанейро во второй половине 1994 года третье совещание старших должностных лиц стран зоны одновременно с совещанием старших должностных лиц, занимающихся вопросами спорта и молодежи; просила соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства зоны, предпринимая совместные усилия по претворению в жизнь заявления об объявлении зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике; и просила Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по этому вопросу и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами (резолюция 48/23).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/23).

31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция", был включен в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году по просьбе Пакистана (A/35/194). На этой сессии Ассамблея постановила содействовать дальнейшему сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и просила Генерального секретаря изучить пути и средства дальнейшего укрепления такого сотрудничества (резолюция 35/36).

На своих тридцать шестой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса (резолюции 36/23, 37/4, 38/4, 39/7, 40/4, 41/3, 42/4, 43/2, 44/8, 45/9, 46/13 и 47/18).

На своей сорок восьмой сессии 51/ Генеральная Ассамблея просила Организацию Объединенных Наций и ОИК продолжать сотрудничество в их совместных поисках решений глобальных проблем, таких, как вопросы, связанные с международным миром и безопасностью, разоружением, самоопределением, деколонизацией, основными правами человека и экономическим и техническим развитием; призвала специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать расширять свое сотрудничество с ОИК, в частности путем заключения соглашений о сотрудничестве, и предложила им увеличить количество контактов и совещаний центров координации сотрудничества в первоочередных областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и ОИК; рекомендовала организовать в Женеве в мае 1994 года общее совещание с участием представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и ОИК и ее специализированных учреждений; настоятельно призвала организации системы Организации Объединенных Наций, особенно ведущие учреждения, увеличить

51/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 29 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/422 и Add.1;

b) проект резолюции: A/48/L.27;

c) резолюция 48/24;

d) пленарное заседание: A/48/PV.63.

объем технической и других видов помощи, предоставляемой ОИК и ее специализированным учреждениям, с тем чтобы укрепить сотрудничество; выразила свою признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и ОИК в целях удовлетворения общих интересов обеих организаций в политической, экономической, социальной и культурной областях; просила Организацию Объединенных Наций и ОИК на регулярной основе проводить консультации между представителями Секретариата Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата ОИК, уделяя особое внимание осуществлению программ, проектов и последующей деятельности; просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем ОИК продолжать содействовать проведению секторальных совещаний по первоочередным областям сотрудничества, как это было рекомендовано предыдущими совещаниями этих двух организаций, включая последующую деятельность в рамках секторальных совещаний; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОИК (резолюция 48/24).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/24).

32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Вопрос о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ впервые был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой сессии в 1965 году (резолюция 2011 (XX).

Рассмотрение Генеральной Ассамблеей вопроса о сотрудничестве между этими двумя организациями продолжалось на ее двадцать первой-двадцать шестой сессиях, однако оно было сосредоточено на конкретных областях (резолюции 2103 (XXI), 2193 (XXII), 2505 (XXIV) и 2863 (XXVI).

На своих двадцать седьмой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос в более широком контексте сотрудничества между ОАЕ, с одной стороны, и Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций - с другой (резолюции 2962 (XXVII), 3066 (XXVIII), 3280 (XXIX), 3412 (XXX), 31/13, 32/19, 33/27, 34/21, 35/117, 36/80, 37/15, 38/5, 39/8, 40/20, 41/8, 42/9, 43/12, 44/17, 45/13, 46/20 и 47/148).

На своей сорок восьмой сессии 52/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также его усилия по укреплению такого сотрудничества и осуществлению соответствующих резолюций; приняла к сведению также выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о совещании представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата ОАЕ, состоявшемся в Центральных учреждениях

52/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 43 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/475 и Add.1;

b) проект резолюции: A/48/L.23/Rev.1;

c) резолюция 48/25;

d) пленарное заседание: A/48/PV.65.

Организации Объединенных Наций 8-10 сентября 1993 года; с удовлетворением отметила расширяющееся и продолжающееся участие ОАЕ в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и ее конструктивный вклад в эту работу; призвала органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет, и впредь активно привлекать ОАЕ ко всей их работе, касающейся Африки; высоко оценила создание Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ в июне 1993 года механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке; выразила признательность Организации Объединенных Наций и ОАЕ за их продолжающуюся совместную деятельность по урегулированию конфликтов в Африке и подчеркнула необходимость расширения и укрепления существующего порядка обмена информацией и консультаций, особенно в области наблюдения и раннего предупреждения о конфликтных ситуациях; призвала Организацию Объединенных Наций координировать свои усилия и сотрудничать с ОАЕ в контексте мирного урегулирования споров и поддержания международного мира и безопасности в Африке, как это предусмотрено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций; с признательностью отметила помощь, которую Организация Объединенных Наций и учреждения ее системы оказывают странам Африки в контексте процесса демократизации; настоятельно призвала Организацию Объединенных Наций и ее государства-члены продолжать, при необходимости, предоставлять ОАЕ помощь, если последняя примет решение начать операцию по поддержанию мира; настоятельно призвала Организацию Объединенных Наций продолжать поддерживать ОАЕ в ее усилиях, направленных на достижение мирного урегулирования споров и конфликтов и проведение мирных преобразований в Африке; настоятельно призвала все государства-члены и региональные и международные организации, в частности организации системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации оказывать необходимую и надлежащую экономическую, финансовую и техническую помощь беженцам и перемещенным лицам, а также африканским странам, предоставляющим убежище, принимая во внимание соответствующие последние тревожные события; высоко оценила постоянные усилия ОАЕ, направленные на содействие многостороннему сотрудничеству и экономической интеграции между африканскими государствами, и просила учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать свою поддержку этим усилиям; подчеркнула, что экономическая и техническая помощь, а также помощь в целях развития, предоставляемая Африке организациями системы Организации Объединенных Наций, должна продолжаться, и обратила особое внимание на существующую в настоящее время необходимость того, чтобы эти организации оказывали в этой области первоочередное внимание Африке; настоятельно призвала Генерального секретаря и государства-члены, региональные и международные организации, неправительственные организации и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку созданию Африканского экономического сообщества и содействовать экономической интеграции и сотрудничеству; просила Генерального секретаря продолжать поддерживать усилия Генерального секретаря ОАЕ по проведению секторальных совещаний по первоочередным областям сотрудничества, особенно по вопросам становления Африканского экономического сообщества и укрепления африканских региональных и субрегиональных организаций; просила учреждения системы Организации Объединенных Наций, работающие в Африке, включить в свои программы на национальном и региональном уровнях мероприятия, которые укрепят региональное сотрудничество в их соответствующих областях, и способствовать достижению целей Договора о создании Африканского экономического сообщества; призвала учреждения системы Организации Объединенных Наций прилагать усилия для координации своих региональных программ в Африке с целью их взаимной увязки и обеспечивать согласование своих программ с программами африканских региональных и субрегиональных экономических организаций; подчеркнула настоятельную необходимость принятия соответствующих мер по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, в частности в области притока ресурсов, облегчения бремени задолженности и диверсификации экономики африканских стран; призвала Генерального секретаря работать в тесной координации и

сотрудничестве с Генеральным секретарем ОАЕ, в частности в деле принятия мер по итогам обзора и оценки осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы; одобрила достигнутое между организациями системы Организации Объединенных Наций и ОАЕ соглашение о проведении совещания секретариатов этих организаций, которое состоится в 1994 году в Аддис-Абебе, с целью обзора и оценки достижений в осуществлении согласованных в сентябре 1993 года предложений и рекомендаций относительно сотрудничества между ними на 1993-1994 годы и принятия новых и эффективных совместных мер; призвала соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций обеспечивать эффективное, справедливое и равноправное представительство Африки на руководящем и директивном уровнях в их соответствующих штаб-квартирах и при осуществлении своих операций на региональном уровне; и просила Генерального секретаря и в дальнейшем обеспечивать, чтобы информационная система Организации Объединенных Наций продолжала распространять информацию в целях повышения информированности общественности о положении в южной части Африки, а также о социальных и экономических проблемах и потребностях африканских государств и их региональных и субрегиональных учреждений (резолюция 48/25).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/25).

33. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава 1/

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1979 году по просьбе Алжира, Аргентины, Бангладеш, Бутана, Гайаны, Индии, Мальдивских Островов, Непала, Нигерии и Шри-Ланки (A/34/246). На этой сессии Ассамблея постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии и перенести на эту сессию рассмотрение проекта резолюции, представленного тридцать четвертой сессии, и связанные с ним документы (решение 34/431).

На своих тридцать пятой-сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решение отложить рассмотрение этого пункта (решения 35/453, 36/460, 37/450, 38/454, 39/455, 40/460, 41/469, 42/459, 43/458, 44/460, 45/421 и 46/418).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предложить государствам-членам представить не позднее 30 июня 1993 года письменные замечания относительно возможного пересмотра членского состава Совета Безопасности и просила также Генерального секретаря представить на рассмотрение Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад, содержащий замечания государств-членов по этому вопросу (резолюция 47/62).

На своей сорок восьмой сессии 53/ Генеральная Ассамблея постановила учредить Рабочую

53/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 33 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/264 и Add.1, Add.2 и Add.2/Corr.1 и Add.3-10;

b) проект резолюции: A/48/L.28;

c) доклад Пятого комитета: A/48/710;

(продолжение...)

группу открытого состава для рассмотрения всех аспектов вопроса о расширении членского состава Совета Безопасности и других вопросов, касающихся Совета Безопасности, и просила Рабочую группу представить доклад о ходе своей работы Ассамблее до завершения ее сорок восьмой сессии (резолюция 48/26).

Документ: доклад Рабочей группы открытого состава (резолюция 48/26).

34. Положение в области демократии и прав человека в Гаити

Этот пункт был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году по просьбе Гондураса (A/46/231).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 46/7 и 47/20 A и B).

На своей сорок восьмой сессии 54/ Генеральная Ассамблея вновь решительно осудила попытку сместить незаконным путем конституционного президента Гаити, применение насилия и военного принуждения и нарушение прав человека в Гаити; подтвердила как неприемлемое любое образование, созданное в результате этой незаконной ситуации, и потребовала возвращения президента Аристида, а также полного осуществления национальной конституции; призвала государства - члены Организации Объединенных Наций принять меры в соответствии с резолюциями, принятыми ОАГ, и вновь подтвердила, что международное сообщество намеревается - после восстановления в Гаити конституционного порядка - расширить сотрудничество с Гаити. Ассамблея также заявила, что Соглашение Гавернорс-Айленд по-прежнему является единственной законной основой для урегулирования кризиса в Гаити; выразила поддержку процессу политического диалога, осуществляемого под эгидой Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря ОАГ; просила Генерального секретаря приложить в консультации с Генеральным секретарем ОАГ максимум усилий к тому, чтобы как можно скорее вернуть в Гаити Международную гражданскую миссию, и призвала его продолжать усилия для развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити. Ассамблея напомнила об обязанностях всех государств-членов полностью и эффективно выполнять меры, принятые Советом

53/(...продолжение)

d) резолюция 48/26 и решение 48/484;

e) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.27;

f) пленарные заседания: A/48/PV.61, 62, 64 и 69.

54/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 31 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/931;

b) записка Генерального секретаря: A/48/532 и Add.1 и 2;

c) проект резолюции A/48/L.35/Rev.1;

d) резолюция 48/27 и решение 48/484;

e) пленарные заседания: A/48/PV.69 и 70.

Безопасности, и выразила свою глубокую озабоченность судьбой гаитянского народа и заявила, что военные власти Гаити несут всю ответственность за страдания, непосредственной причиной которых стало неуважение ими конституции Гаити и своих публичных обязательств в отношении Соглашения Гавернорс-Айленд (резолюция 48/27).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/27).

35. Морское право 1/

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву была принята Третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 30 апреля 1982 года и была открыта для подписания в Монтего-бей, Ямайка, 10 декабря 1982 года. Конвенция была подписана 10 декабря 1982 года 119 государствами, и ко дню закрытия Конвенции для подписания 9 декабря 1984 года ее подписали еще 38 государств, Ниуэ и Европейское экономическое сообщество, в результате чего число подписей достигло 159. На 16 ноября 1993 года сданы на хранение 60 ратификационных грамот или документов о присоединении, требующихся для вступления Конвенции в силу. Таким образом, Конвенция вступит в силу 16 ноября 1994 года.

Помимо Конвенции были приняты также четыре связанные с ней резолюции, в соответствии с первой из которых была учреждена Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву. Конференция была созвана в 1973 году во исполнение резолюции 3067 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея одобрила принятие Генеральным секретарем функций, возложенных на него согласно Конвенции и относящимся к ней резолюциям; уполномочила Генерального секретаря созвать Подготовительную комиссию согласно резолюции I Конференции; и утвердила финансирование расходов Подготовительной комиссии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (резолюция 37/66).

На своих тридцать восьмой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса в рамках пункта, озаглавленного "Морское право" (резолюции 38/59 A, 39/73, 40/63, 41/34, 42/20, 43/18, 44/26, 45/145, 46/78 и 47/65).

На своей сорок восьмой сессии 55/ Генеральная Ассамблея напомнила об историческом значении Конвенции как важного вклада в обеспечение мира, справедливости и прогресса; выразила свое удовлетворение растущей поддержкой Конвенции, отметив, что 16 ноября 1994 года она вступит в силу, и предложила всем государствам прилагать новые усилия к тому, чтобы способствовать всеобщему участию в Конвенции; признала, что политические и

55/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 36 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/527 и Add.1 и A/48/950;

b) проект резолюции: A/48/L.40 и Add.1;

c) резолюция 48/28 и решение 48/484;

d) пленарные заседания: A/48/PV.72 и 73.

экономические изменения подчеркивают необходимость переоценки аспектов режима, который будет применяться к международному Району морского дна, и что продуктивный диалог с участием всех заинтересованных сторон будет способствовать реализации перспективы всеобщего участия; с удовлетворением отметила новые события в консультациях под эгидой Генерального секретаря, направленных на рассмотрение вопросов, вызывающих беспокойство у ряда государств, с целью обеспечить всеобщее участие в Конвенции; просила Генерального секретаря продолжить и ускорить консультации с целью обеспечить всеобщее участие в Конвенции в возможно более короткие сроки и обеспечить необходимое обслуживание этих консультаций; призвала государства, которые не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции или присоединении к ней и предпринять соответствующие шаги по содействию всеобщему участию в ней, в том числе в рамках диалога, направленного на рассмотрение вопросов, вызывающих беспокойство у ряда государств; призвала также государства сохранять единый характер Конвенции и соответствующих резолюций и применять их сообразно этому характеру и их объекту и цели, а также соблюдать положения Конвенции при принятии своего национального законодательства; просила Генерального секретаря при осуществлении программы 10 (Морское право и вопросы океана) продолжать эффективно реагировать на возросшие потребности государств в помощи при осуществлении Конвенции; выразила свою признательность Генеральному секретарю за представленный им ежегодный доклад по морскому праву и просила его осуществить намеченную в нем деятельность, а также деятельность по укреплению правового режима моря; призвала Генерального секретаря продолжать оказывать государствам помощь в деле осуществления Конвенции и в разработке последовательного и единообразного подхода к предусмотренному в ней правовому режиму, а также в их национальных, субрегиональных и региональных усилиях, предлагая органам и организациям системы Организации Объединенных Наций осуществлять сотрудничество и активизировать помощь в этих усилиях; настоятельно призвала активизировать сотрудничество в контексте интеграции морского хозяйства в национальные стратегии развития, особенно со стороны государств с развитым морским хозяйством; просила компетентные международные организации, ПРООН, Всемирный банк и другие многосторонние финансирующие учреждения активизировать помощь развивающимся странам в их усилиях по использованию выгод от всеобъемлющего правового режима, устанавливаемого Конвенцией, а также укреплять сотрудничество между собой и с государствами-донорами; просила Генерального секретаря в сотрудничестве с государствами и компетентными международными организациями следить за принимаемыми мерами в целях содействия использованию выгод от устанавливаемого Конвенцией режима и периодически представлять об этом доклады Ассамблее; признала, что осуществление применимых положений Конвенции значительно усилит защиту морской среды; подтвердила свой призыв к государствам и другим членам международного сообщества укреплять свое сотрудничество и принимать меры в целях полного выполнения положений Конвенции о сохранении живых морских ресурсов и управлении ими, включая предотвращение использования методов и практики рыболовства, которые могут пагубно отразиться на сохранении живых морских ресурсов и управлении ими, и соблюдать применимые к ним двусторонние и региональные меры по эффективному мониторингу и обеспечению соблюдения; отметила прогресс, достигнутый Подготовительной комиссией во всех областях ее работы, включая завершение подготовки проекта предварительного текста ее окончательного доклада на ее одиннадцатой сессии; сослалась на договоренность о выполнении обязательств зарегистрированными первоначальными вкладчиками и их удостоверяющими государствами, принятую Подготовительной комиссией в 1990 году, а также в 1992 году; приняла к сведению решение Подготовительной комиссии созвать совещание Группы технических экспертов для рассмотрения положения в области глубоководной разработки морского дна и для проведения оценки сроков вероятного начала промышленного производства и отметила необходимость принятия мер в целях проведения первой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну и совещания государств - участников Конвенции, при необходимости, включая меры по участию наблюдателей; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии, а в случае необходимости - ранее, доклад по вопросам, касающимся

Конвенции и всей связанной с ней деятельности, а также об осуществлении настоящей резолюции (резолюция 48/28).

Подготовительная комиссия провела свою первую сессию в 1983 году в Кингстоне. После этого она проводила ежегодные сессии поочередно в Кингстоне и Нью-Йорке. Одиннадцатая сессия Комиссии состоялась 22 марта-2 апреля 1993 года в Кингстоне, а ее двенадцатая очередная сессия была проведена в Кингстоне 7-11 февраля 1994 года. Комиссия соберется также в Нью-Йорке 1-12 августа 1994 года, чтобы, в частности, завершить свой сводный заключительный доклад по всем вопросам, относящимся к ее компетенции, куда входит осуществление резолюции II Конференции, регулирующей предварительные капиталовложения в первоначальную деятельность, связанную с полиметаллическими конкрециями. Комиссия зарегистрировала шесть первоначальных вкладчиков: четырех в 1987 году, которые были представлены Индией, Союзом Советских Социалистических Республик, Францией и Японией; и двух в 1991 году, которые были представлены Китаем и совместно Болгарией, Кубой, Польшей, СССР и Чешской и Словацкой Федеративной Республикой. В 1992 году Российская Федерация приняла на себя права и обязательства Союза Советских Социалистических Республик. Группа технических экспертов, собиравшаяся 11-14 апреля 1994 года, рекомендовала зарегистрировать седьмого первоначального вкладчика, представленного правительством Республики Корея.

Документы: доклады Генерального секретаря (резолюция 48/28).

36. Вопрос о коморском острове Майотта

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1976 году по просьбе Мадагаскара (A/31/241). На этой сессии Ассамблея осудила и сочла недействительными референдумы от 8 февраля и 11 апреля 1976 года, организованные на Майотте французским правительством, и призвала Францию немедленно покинуть остров (резолюция 31/4).

На своих тридцать второй-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюция 32/7, решение 33/435, резолюции 34/69, 35/43, 36/105, 37/65, 38/13, 39/48, 40/62, 41/30, 42/17, 43/14, 44/9, 45/11, 46/9 и 47/9).

На своей сорок восьмой сессии 56/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила суверенитет Федеральной Исламской Республики Коморские Острова над островом Майотта; призвала правительство Франции соблюдать обязательства, принятые накануне референдума о самоопределении Коморского архипелага от 22 декабря 1974 года в отношении уважения единства и территориальной целостности Коморских Островов; призвала к практическому осуществлению выраженного президентом Французской Республики стремления к активному поиску справедливого решения проблемы острова Майотта; настоятельно призвала правительство Франции ускорить

56/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 25 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/447;

b) проект резолюции: A/48/L.48;

c) резолюция 48/56;

d) пленарное заседание: A/48/PV.76.

процесс переговоров с правительством Коморских Островов, с тем чтобы осуществить на практике скорейшее возвращение острова Майотта в состав Коморских Островов; просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций поддерживать с Генеральным секретарем ОАЕ постоянные контакты по этому вопросу и оказывать свои добрые услуги в деле поиска мирного решения этой проблемы путем переговоров; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/56).

37. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь:

a) Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Пункт, озаглавленный "Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций", был включен в повестку дня сорок шестой сессии в 1991 году по просьбе Нидерландов от имени государств - членов Европейского сообщества (A/46/194).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 46/182 и 47/168).

В соответствии с пунктом 35i приложения к резолюции 46/182 заместитель Генерального секретаря должен подготавливать годовой доклад для Генерального секретаря о координации чрезвычайной гуманитарной помощи, включая информацию о центральном чрезвычайном оборотном фонде, который представляется Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет.

На своей организационной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет во исполнение резолюции 45/264 Генеральной Ассамблеи постановил, что этап координации его основной сессии 1993 года будет посвящен, в частности, рассмотрению темы "Координация гуманитарной помощи: чрезвычайная помощь и обеспечение непрерывности процесса восстановления и развития" (решение Совета 1993/205).

На своей сорок восьмой сессии 57/ Генеральная Ассамблея заявила, что она полностью разделяет согласованные выводы Экономического и Социального Совета по вопросам обеспечения готовности и предупреждения, стихийных бедствий, быстрого и эффективного реагирования на сложные чрезвычайные ситуации, Межучрежденческого постоянного комитета, координации на местах, Центрального чрезвычайного оборотного фонда, призывов к совместным действиям,

---

57/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 44 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/536;

b) проекты резолюций: A/48/L.33 и A/48/L.47 и Add.1;

c) резолюции 48/57 и 48/162;

d) пленарные заседания: A/48/PV.78 и 85.

перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию и ресурсов и управления. Вопрос об осуществлении указанных выводов должен быть рассмотрен Советом на его основной сессии 1994 года. Генеральная Ассамблея подчеркнула настоятельную необходимость улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и, с этой целью подтверждая мандат и функции Департамента по гуманитарным вопросам, просила Координатора чрезвычайной помощи еще более улучшить координацию и управление как на уровне Центральных учреждений, так и на местах, включая координацию работы соответствующих оперативных учреждений; подчеркнула, что Межучрежденческий постоянный комитет должен служить главным механизмом межучрежденческой координации, чаще проводить заседания и поэтому ориентироваться на практические действия в том, что касается вопросов политики, связанных с гуманитарной помощью, и разработки согласованного и своевременного порядка реагирования Организации Объединенных Наций на чрезвычайные гуманитарные ситуации; подчеркнула также необходимость ускорения создания системы информации о чрезвычайных ситуациях в рамках Департамента по гуманитарным вопросам в целях раннего оповещения о кризисе; и признала необходимость увеличения объема ресурсов, имеющихся в распоряжении Центрального чрезвычайного оборотного фонда, и просила Генерального секретаря провести с этой целью консультации, в полной мере учитывая необходимость обеспечения поступления взносов в Фонд на гарантированной, широкой и дополнительной основе. Ассамблея просила Межучрежденческий постоянный комитет согласовать в срочном порядке оптимальные средства и руководящие принципы обеспечения адекватных людских и финансовых ресурсов для координации быстрого реагирования, включая предоставление ресурсов, которыми мог бы воспользоваться Координатор гуманитарной помощи для создания специального координационного механизма на начальном этапе чрезвычайной ситуации; постановила до принятия окончательного решения Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1994 года, на основе рекомендаций Постоянного комитета, а также приобретенного опыта разрешить в исключительных обстоятельствах Координатору чрезвычайной помощи и соответствующим учреждениям использовать полученный Оборотным фондом процентный доход для повышения эффективности координации быстрого реагирования в случае отсутствия достаточного потенциала на местном уровне; просила Постоянный комитет представить рекомендации по вопросам, касающимся координации на местах; и просила Генерального секретаря включить в свой годовой доклад рекомендации о практических мерах по повышению эффективности скоординированной общесистемной поддержки усилий по облегчению перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию и, особенно в контексте деятельности в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, содействия созданию национального потенциала в области предупреждения в будущем чрезвычайных ситуаций и смягчения их последствий. Ассамблея просила Генерального секретаря включить в его годовой доклад рекомендации о путях и средствах повышения в оперативных целях чрезвычайных запасов, а также анализ преимуществ или недостатков, включая оперативность реагирования и экономическую эффективность, создания региональных складов; и просила его также представить информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции, и путях дальнейшего улучшения координации чрезвычайной гуманитарной помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 48/57).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 46/182 и 48/57 и решение Совета 1993/205), A/49/177-E/1994/80.

b) Специальная экономическая помощь отдельным странам или регионам

Помощь Мозамбику

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок первой, сорок пятой и сорок седьмой сессиях (резолюции 41/197, 45/227 и 47/42).

На своей сорок восьмой сессии 58/ Генеральная Ассамблея, будучи обеспокоена человеческими жертвами и широкомасштабным ущербом и разрушениями, вызванными тропическим циклоном "Надия", который обрушился недавно на обширные районы в центральной и северной частях Мозамбика, с удовлетворением отметила уже предпринимавшиеся на национальном уровне усилия по оказанию необходимой помощи жертвам циклона, выразила признательность международному сообществу, в том числе ВОЗ и ЮНИСЕФ, и Департаменту по гуманитарным вопросам Секретариата, через отделение Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи в Мапуту, за их своевременные усилия по оказанию помощи жертвам этого стихийного бедствия; просила Генерального секретаря и компетентные органы и организации системы Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с правительством Мозамбика мобилизовать чрезвычайную помощь жертвам; просила международное сообщество в срочном порядке предоставить дополнительную поддержку Мозамбику для смягчения экономических, финансовых и социальных трудностей, с которыми сталкиваются народ и правительство Мозамбика в их усилиях по ликвидации последствий циклона и предоставлению стране возможностей продолжать реализацию своих целей в области развития; и просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос о последствиях тропического циклона "Надия" для экономики Мозамбика и включить его замечания и рекомендации в доклад, испрашиваемый в резолюции 47/42 (резолюция 48/249).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/42).

Специальная экономическая помощь Чаду

На своей сорок седьмой сессии 59/ Генеральная Ассамблея предложила всем государствам

58/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 179 повестки дня, "Чрезвычайная помощь Мозамбику"):

a) просьба о включении: A/48/249;

b) проект резолюции: A/48/L.56;

c) резолюция 48/249;

d) пленарное заседание: A/48/PV.92.

59/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 87b повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) краткие доклады по Бенину, Вануату, Джибути, Йемену, Мадагаскару, Центральноафриканской Республике, Чаду и Эквадору: A/47/337;

ii) специальная помощь "прифронтовым" государствам и другим соседним государствам: A/47/573;

b) доклады Второго комитета: A/47/727 и Add.1;

c) резолюции 47/156, 47/159, 47/161 и 47/163;

(продолжение...)

и компетентным организациям и программам Организации Объединенных Наций, которые приняли активное участие в конференции друзей Чада, состоявшейся в Париже в 1991 году, принять участие в различных совещаниях "за круглым столом", которые будут проводиться в Нджамене в 1993 году; и просила Генерального секретаря следить за положением в Чаде и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 47/156).

Помощь Бенину, Мадагаскару и Центральноафриканской Республике

На своей сорок пятой сессии в 1990 году Генеральная Ассамблея призвала все государства и международные организации оказать помощь Бенину, Мадагаскару и Центральноафриканской Республике в целях облегчения их экономических и финансовых трудностей, с озабоченностью отметила сохраняющуюся потребность в оказании помощи этим странам, особенно в связи с тем, что они пострадали от стихийных бедствий (резолюция 45/230).

На своей сорок седьмой сессии 59/ Генеральная Ассамблея, отметив, что, несмотря на осуществление этими странами программ структурной перестройки, их экономическое и финансовое положение в целом по-прежнему остается неудовлетворительным, и подчеркнув необходимость решительной поддержки этих программ и принятия мер, направленных на смягчение последствий стихийных бедствий и осуществление политики структурной перестройки, отметив также, что переживаемый Бенином финансовый кризис привел к замедлению его экономического и социального развития, отметив далее необходимость выделения дополнительных ресурсов Центральноафриканской Республике для достижения целей ее программы развития и отметив особенно сложные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся островные страны, такие, как Мадагаскар, в связи с неблагоприятными экономическими условиями и особыми обстоятельствами, а также то, что усилия Мадагаскара в области экономического и социального развития сводятся на нет пагубными последствиями циклонов, наводнений и засухи, периодически поражающих эту страну, и то, что выполнение программы реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны, с озабоченностью отметила, что помощь, предоставляемая этим странам, не всегда достаточна для удовлетворения их потребностей; призвала государства, международные финансовые учреждения Организации Объединенных Наций, гуманитарные и добровольные организации щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран в области реконструкции, оживления экономики и развития; просила Генерального секретаря продолжать мобилизовать требуемые ресурсы в сотрудничестве с соответствующими органами, организациями и программами Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 45/230; и просила также Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции (резолюция 47/159).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/159).

59/(...продолжение)

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.25, 26, 28, 30, 34, 38, 40, 42 и 45-49;

e) пленарное заседание: A/47/PV.92.

Помощь Вануату

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря мобилизовать требуемые ресурсы для оказания помощи Вануату, малому островному развивающемуся государству, экономическое и социальное положение которого по-прежнему остается неудовлетворительным вследствие регулярно повторяющихся стихийных бедствий (резолюция 45/230). Конкретные меры в интересах островных развивающихся стран были упомянуты в резолюции 45/202.

На своей сорок седьмой сессии 59/ Генеральная Ассамблея, отметив принятие главы 17 Повестки дня на XXI век, посвященной устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, выразила признательность Генеральному секретарю за мобилизацию помощи Вануату; выразила признательность ПРООН, специализированным учреждениям и сообществу доноров за их участие в первом совещании "за круглым столом" по оказанию помощи Вануату; и призвала государства-члены и международные организации щедро откликнуться на нужды Вануату (резолюция 47/161).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/161), A/49/158.

Специальная помощь "прифронтовым" государствам

На своей сорок седьмой сессии 59/ Генеральная Ассамблея выразила признательность Генеральному секретарю за его усилия по оказанию помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам; с удовлетворением отметила помощь, оказываемую "прифронтовым" государствам странами-донорами и межправительственными и неправительственными организациями; выразила признательность Генеральному секретарю, странам-донорам и неправительственным организациям за неоценимую помощь, оказываемую ими в деле смягчения последствий засухи в южноафриканском регионе; самым настоятельным образом призвала международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления способности "прифронтовых" и других соседних государств в индивидуальном порядке и совместно противостоять этим последствиям; просила Генерального секретаря и организации и органы системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом откликаться на те просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующих субрегиональных организаций, и настоятельно призвала все государства и межправительственные и неправительственные организации положительно реагировать на подобные просьбы; вновь заявила о настоятельной необходимости устранить все остающиеся препятствия на пути возобновления переговоров о конституции нерасовой демократической Южной Африки; призвала все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддерживать в контексте, в частности, нынешней засухи национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные "прифронтовыми" и другими соседними государствами для преодоления своих острейших гуманитарных и чрезвычайных проблем, принимая во внимание особые обстоятельства, с которыми сталкиваются наиболее пострадавшие страны; призвала международное сообщество оказывать надлежащую помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам, с тем чтобы они могли углублять процесс региональной экономической интеграции, как это предусматривается в Договоре о создании Сообщества по вопросам развития юга Африки от 17 августа 1992 года, в том числе с участием в конечном итоге нерасовой демократической Южной Африки (резолюция 47/163).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/163).

На своей сорок восьмой сессии 60/ Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о необходимости оказания специальной помощи ряду стран, столкнувшихся с трудностями, вызванными природными бедствиями, недостаточной экономической инфраструктурой, внутренними или внешними проблемами и серьезными ограничениями в области экономического развития, и приняла ряд резолюций, призывающих Генерального секретаря мобилизовать международную поддержку и следить за развитием событий и сообщать о них, а именно:

Резолюция	Название
48/196	Международная помощь Сьерра-Леоне
48/197	Помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии
48/199	Специальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки
48/200	Чрезвычайная помощь Судану
48/201	Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали
48/203	Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора

60/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 100 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) помощь в целях реконструкции и развития Джибути: A/48/319;

ii) помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии: A/48/392 и Corr.1;

iii) специальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки: A/48/405;

iv) чрезвычайная помощь Судану: A/48/434;

v) помощь в целях реконструкции и развития Ливана: A/48/453;

vi) чрезвычайная помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали: A/48/504;

b) доклад Второго комитета: A/48/726;

c) резолюции 48/196-48/201 и решение 48/450.

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.33-35, 41, 42, 45 и 46;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

Резолюция	Название
48/204	Международное сотрудничество и помощь в целях смягчения последствий войны в Хорватии и содействия ее восстановлению
48/208	Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана
48/210	Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюция Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)
48/211	Чрезвычайная помощь в целях обеспечения социально-экономического подъема в Руанде
48/213	Помощь палестинскому народу

Документы: доклады Генерального секретаря (резолюции 47/156, 48/196-48/201, 48/203, 48/204, 48/208, 48/210, 48/211 и 48/213 и решение 48/450), A/49/208-S/1994/766.

c) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий

На своей сорок второй сессии Генеральная Ассамблея постановила объявить 90-е годы десятилетием, в ходе которого международное сообщество под эгидой Организации Объединенных Наций будет уделять особое внимание укреплению международного сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий, и принять решение относительно содержания и условий участия в нем Организации Объединенных Наций на своей сорок третьей сессии после рассмотрения доклада Генерального секретаря о ходе подготовки с особым упором на определение той роли по стимулированию и содействию, которая отводится системе Организации Объединенных Наций (резолюция 42/169).

Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своей сорок третьей сессии (резолюция 43/202).

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила с 1 января 1990 года Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий и утвердила Международные рамки действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, в которых просила Генерального секретаря представлять один раз в два года Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад о деятельности в рамках Десятилетия и предложила Совету провести в ходе его второй очередной сессии 1994 года среднесрочный обзор осуществления Десятилетия и представить свои выводы Ассамблее (резолюция 44/236).

Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своих сорок пятой и сорок шестой сессиях (резолюции 45/185 и 46/149).

На своей сорок восьмой сессии 61/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению

61/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 98 повестки дня):

(продолжение...)

решение 1993/328 Экономического и Социального Совета, постановила созвать в 1994 году Всемирную конференцию по уменьшению опасности стихийных бедствий, поставив перед ней следующие задачи: a) провести обзор достижений Десятилетия на национальном, региональном и международном уровнях, b) наметить программу действий на будущее, c) провести обмен информацией по осуществлению программ и политики в рамках Десятилетия и d) обеспечить повышение осведомленности о важном значении политики в области уменьшения опасности стихийных бедствий; с глубокой признательностью приняла великодушное предложение правительства Японии о проведении Всемирной конференции в этой стране и постановила, что Конференция будет проведена в Иокогаме 23-27 мая 1994 года; постановила учредить Подготовительный комитет и предложила секретариату Десятилетия выступать в качестве секретариата Конференции и координировать подготовительные мероприятия в тесном сотрудничестве с правительством принимающей страны; призвала все правительства принять активное участие в Конференции и в процессе подготовки к ней путем, в частности, a) проведения систематических оценок опасностей и рисков на национальном и местном уровнях при поддержке со стороны межсекторальных национальных комитетов содействия Десятилетию; b) организации многодисциплинарных национальных и региональных конференций и технических совещаний с целью обеспечить полное задействование в деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий всех возможностей каждой страны, включая ее научно-технический потенциал, как на национальном уровне, так и в контексте регионального сотрудничества; и c) подготовки всеобъемлющих докладов о достигнутом прогрессе и планов действий на будущее для их представления на Конференции; и просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществление резолюции, в том числе о выводах, сделанных в ходе среднесрочного обзора осуществления Международных рамок действий, который будет проведен Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1994 года (резолюция 48/188).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/188).

d) Международное сотрудничество в деле смягчения экологических последствий ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом для Кувейта и других стран региона

Генеральная Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своей сорок шестой сессии (резолюция 46/216).

61/(...продолжение)

a) доклад Генерального секретаря: A/48/219-E/1993/97 и Add.1;

b) записка Генерального секретаря: A/48/911;

c) доклад Второго комитета: A/48/724;

d) резолюция 48/188;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.33-35, 38 и 47;

f) пленарное заседание: A/48/PV.86.

На своей сорок седьмой сессии 62/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Генерального секретаря, призвала все государства - члены Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации, научные учреждения и частных лиц оказывать содействие программам, направленным на изучение и смягчение последствий ухудшения состояния окружающей среды в регионе, и способствовать укреплению Региональной организации по охране морской среды; обратилась к организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, в частности к ММО и ЮНЕП, с призывом продолжать предпринимать усилия по оценке краткосрочного и долгосрочного воздействия ухудшения состояния окружающей среды в регионе и рассмотрению мер, которые могут быть необходимы для преодоления этих последствий; просила Генерального секретаря через его личного представителя оказывать содействие членам Региональной организации в разработке и осуществлении согласованной и комплексной программы действий, помогать в выявлении всех возможных ресурсов для этой программы действий и, в частности, для укрепления природоохранного потенциала членов Региональной организации в целях решения этой проблемы и выделить в рамках имеющихся ресурсов минимальные необходимые ресурсы, с тем чтобы его личный представитель мог продолжать оказывать помощь в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в этом направлении; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 47/151).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/151), A/49/207-S/1994/92 и Corr.1.

38. Положение на Ближнем Востоке

Организация Объединенных Наций, в особенности Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, занимались различными аспектами ближневосточной проблемы с 1947 года. В связи с военными действиями в июне 1967 года Совет Безопасности в ноябре 1967 года изложил принципы установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке (резолюция 242 (1967).

Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос о положении на Ближнем Востоке на своих двадцать пятой-двадцать седьмой сессиях в 1970-1972 годах (резолюции 2628 (XXV), 2799 (XXVI) и 2949 (XXVII) и на своих тридцатой-сорок восьмой сессиях в 1975-1993 годах (резолюции 3414 (XXX), 31/61, 31/62, 32/20, 33/29, 34/70, 35/207, 36/226 A и B,

---

62/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 78e повестки дня):

a) доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Дополнение № 25 (A/47/215);

b) доклад Генерального секретаря: A/47/265-E/1992/81;

c) доклад Второго комитета: A/47/718/Add.6;

d) резолюция 47/151;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.17 и 49;

f) пленарное заседание: A/47/PV.92.

37/123 A-F, 38/180 A-E, 39/146 A-C, 40/168 A-C, 41/162 A-C, 42/209 A-D, 43/54 A-C, 44/40 A-C, 45/83 A-C, 46/82 A и B, 47/63 A и B, 48/58 и 48/59 A и B).

На своей сорок восьмой сессии 63/ Генеральная Ассамблея приветствовала мирный процесс, начатый в Мадриде, и поддержала проведение последующих двусторонних переговоров; подчеркнула важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке; заявила о своей полной поддержке успехов, уже достигнутых в ходе мирного процесса, в частности Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанной Государством Израиль и Организацией освобождения Палестины, и Соглашения между Израилем и Иорданией об общей повестке дня, что является важным первым шагом к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, и настоятельно призвала все стороны осуществить достигнутые соглашения на практике; подчеркнула необходимость достижения быстрого прогресса по другим направлениям арабо-израильских переговоров в рамках мирного процесса; приветствовала итоги международной конференции доноров в поддержку мира на Ближнем Востоке, которая была созвана в Вашингтоне, округ Колумбия, 1 октября 1993 года, и создание Целевой группы высокого уровня Организации Объединенных Наций для поддержки экономического и социального развития палестинского народа и настоятельно призвала государства-члены в течение переходного периода предоставить палестинскому народу экономическую, финансовую и техническую помощь; призвала все государства-члены оказать также экономическую, финансовую и техническую помощь государствам этого региона и поддерживать мирный процесс; отметила, что активная роль Организации Объединенных Наций в ближневосточном мирном процессе и в содействии осуществлению Декларации принципов может явиться позитивным вкладом; и заявила, что поощряет региональное развитие и сотрудничество в тех областях, где уже начата работа в рамках Мадридской конференции (резолюция 48/58).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея определила, что решение Израиля навязать Священному городу Иерусалиму свои законы, юрисдикцию и администрацию является незаконным и, следовательно, недействительным и не имеет никакой юридической силы; выразила сожаление в связи с переводом некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности и их отказом соблюдать положения этой резолюции; вновь призвала эти государства соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно Уставу Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/59 A).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея заявила, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности; вновь заявила, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанах является незаконным и, следовательно, недействительным и не имеет никакой юридической силы; заявила

63/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 34 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/522 и A/48/607-S/26769;

b) проекты резолюций A/48/L.32 и Add.1, A/48/L.34 и Add.1 и A/48/L.46 и Add.1;

c) резолюции 48/58 и 48/59 A и B;

d) пленарное заседание A/48/PV.79.

также, что решение кнессета от 11 ноября 1991 года об аннексии оккупированных сирийских Голан представляет собой грубое нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и, следовательно, является недействительным и не имеет никакой юридической силы; заявила далее, что вся израильская политика и практика аннексии или направленная на аннексию арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая оккупированные сирийские Голаны, является незаконной и представляет собой нарушение международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций; вновь определила, что все меры, принятые Израилем для реализации его решений относительно оккупированных сирийских Голан, являются незаконными и недействительными и не должны признаваться; вновь подтвердила свое определение того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции IV 1907 года, и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при всех обстоятельствах; вновь определила, что продолжающаяся с 1967 года оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия Израилем 14 декабря 1981 года после принятия Израилем решения установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на этой территории представляют постоянную угрозу миру и безопасности в регионе; вновь решительно подчеркнула свое требование о том, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое незаконное решение от 14 декабря 1981 года об установлении своих законов, юрисдикции и администрации на сирийских Голанах и свое решение от 11 ноября 1991 года, которые привели к фактической аннексии этой территории; вновь потребовала, чтобы Израиль ушел с оккупированных сирийских Голан во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности; призвала международное сообщество настоятельно предложить Израилю уйти с оккупированных сирийских Голан и других оккупированных арабских территорий в целях установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/59 B).

Документы: доклады Генерального секретаря (резолюции 48/59 A и B).

39. Ситуация в Боснии и Герцеговине 1/

Этот пункт был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Турции (A/46/237). На этой сессии Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря представить ей доклад на ее сорок седьмой сессии (резолюция 46/242).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря (A/47/747) и, в частности, просила его представить Ассамблее к 18 января 1993 года доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 47/121).

18 января 1993 года Генеральный секретарь представил доклад в соответствии с резолюцией 47/121 (A/47/869).

На своей сорок восьмой сессии 64/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила принципы,

---

64/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 42 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/847;

(продолжение...)

провозглашенные в ее резолюциях и соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и принципы, принятые Международной конференцией по бывшей Югославии, которые касаются Республики Боснии и Герцеговины; потребовала, чтобы все стороны немедленно обеспечили прекращение огня и неукоснительно соблюдали его в духе доброй воли и согласились прекратить все боевые действия на всей территории Республики Боснии и Герцеговины, с тем чтобы создать климат, способствующий возобновлению мирных переговоров в рамках Международной конференции по бывшей Югославии; подтвердила, что последствия "этнической чистки" не будут признаваться международным сообществом, а те, кто захватил территорию путем "этнической чистки" или с помощью силы, должны освободить эти территории в соответствии с нормами международного права; осудила продолжающееся нарушение сербскими силами международной границы между Республикой Боснией и Герцеговиной и Республикой Хорватией и в этой связи просила Совет Безопасности принять все необходимые меры к осуществлению его резолюции 769 (1992) от 7 августа 1992 года; просила Совет Безопасности придерживаться своей резолюции 838 (1993) от 10 июня 1993 года и незамедлительно осуществить ее, с тем чтобы обеспечить немедленное прекращение Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) поставок оружия, военного снаряжения и услуг боснийским сербским военизированным формированиям, как того требует его резолюция 819 (1993) от 16 апреля 1993 года; потребовала, чтобы боснийская сербская сторона немедленно сняла осаду Сараево и других "безопасных районов", а также других осажденных боснийских городов, и настоятельно призвала Генерального секретаря дать указание Силам Организации Объединенных Наций по охране СООНО принять согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности необходимые меры для защиты "безопасных районов"; потребовала также, чтобы в интересах прекращения боевых действий и облегчения доставки гуманитарной помощи в соответствии с пунктами 5 и 9 резолюции 836 (1993) Совета Безопасности от 4 июня 1993 года боснийская сербская сторона отвела все свое тяжелое оружие и силы в районы за пределами города Сараево и других "безопасных районов" на такое расстояние, где они перестанут создавать угрозу для их безопасности и безопасности их жителей и будут наблюдаться военными наблюдателями Организации Объединенных Наций, и настоятельно призвала все стороны согласиться на осуществление дальнейших мер укрепления доверия; вновь подтвердила право всех беженцев и перемещенных лиц добровольно вернуться домой в условиях безопасности и уважения их достоинства; высоко оценила усилия, предпринимаемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), СООНО и другими международными гуманитарными учреждениями, и с чувством глубокой признательности отметила тех, кто проявил исключительное мужество и отвагу, и тех, кто отдал жизнь, выполняя свой долг; настоятельно призвала УВКБ оказывать в рамках своей программы гуманитарной помощи соответствующее содействие с целью облегчить культурные обмены между Сараево и международным сообществом и облегчить доставку и монтаж в Сараево надежной системы связи для использования гражданским населением; настоятельно призвала Генерального секретаря принять немедленные меры к тому, чтобы вновь открылся Тузлинский аэропорт, облегчив тем самым получение и распределение международной гуманитарной помощи в соответствии с положениями резолюции 770 (1992) Совета Безопасности от 13 августа 1992 года; потребовала от всех, кого это касается, содействовать беспрепятственному поступлению гуманитарной помощи, включая водо-, электроснабжение, снабжение топливом и обеспечение связи, в частности в "безопасные районы" в Боснии и Герцеговине, и настоятельно призвала в этой связи Совет Безопасности в

64/(...продолжение)

b) проект резолюции: A/48/L.50 и Add.1;

c) резолюция 48/88 и решение 48/484;

d) пленарные заседания: A/48/PV.82-84.

полной мере осуществить свою резолюцию 770 (1992) для обеспечения свободного поступления гуманитарной помощи, особенно в "безопасные районы"; выразила признательность всем государствам, и в частности государствам, граничащим с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), и другим придунайским государствам, за меры, принятые ими в порядке соблюдения обязательных санкций, введенных Советом Безопасности в отношении Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), и настоятельно призвала все государства продолжать строго выполнять предусмотренные этими санкциями меры; решительно осудила нарушения прав человека в отношении боснийского народа и норм международного гуманитарного права, совершенные сторонами в конфликте, особенно возведенные в ранг политики вопиющие и широкомасштабные нарушения со стороны Сербии и Черногории и боснийских сербов; настоятельно призвала Совет Безопасности, исходя из возложенной на него статьей 24 Устава ответственности, принять все надлежащие меры к тому, чтобы в сотрудничестве с государствами - членами Организации Объединенных Наций и правительствами Республики Боснии и Герцеговины в полной мере сохранить и восстановить суверенитет, политическую независимость, территориальную целостность и единство Республики; будучи глубоко встревожена систематическими издевательствами, которым власти Сербии и Черногории продолжают подвергать албанцев, боснийцев, венгров и хорватов и представителей других национальностей соответственно в Косово, Санджаке и Воеводине, и осудила в этой связи решение этих властей не возобновлять мандат миссий Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по наблюдению в этих районах; настоятельно призвала также Совет Безопасности в срочном порядке должным образом рассмотреть вопрос о выводе Республики Боснии и Герцеговины из-под действия эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении бывшей Югославии в соответствии с резолюцией 713 (1991) Совета Безопасности от 25 сентября 1991 года; настоятельно призвала государства-члены, а также других членов международного сообщества из всех регионов оказывать свое содействие Республике Боснии и Герцеговине в осуществлении ее неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону в соответствии со статьей 51 Устава; подтвердила свою резолюцию 47/1 от 22 сентября 1992 года и настоятельно призвала государства-члены и Секретариат, следуя духу этой резолюции, положить конец тому, что Сербия и Черногория де-факто пользуются рабочим статусом; просила, чтобы Международному комитету Красного Креста был предоставлен свободный доступ во все лагеря для задержанных, созданные сербами в Сербии и Черногории и в Боснии и Герцеговине, и ко всем лицам, заключенным в этих лагерях, и чтобы всем заключенным было незамедлительно об этом сообщено; просила Совет Безопасности принять немедленные меры к тому, чтобы закрыть все лагеря для задержанных в Боснии и Герцеговине, а также закрыть концентрационные лагеря, созданные сербами в Сербии и Черногории и в Боснии и Герцеговине, а до осуществления этой меры - направить в эти лагеря международных наблюдателей; выразила свою признательность тем государствам и международным учреждениям, которые оказывают гуманитарную помощь населению Республики Боснии и Герцеговины, и призвала все государства-члены внести щедрый вклад в облегчение его страданий, включая помощь центрам, созданным для боснийских беженцев в других странах; подтвердила принцип личной ответственности за совершение преступлений против человечности, имевших место в Республике Боснии и Герцеговине; приветствовала учреждение Международного трибунала, образуемого на основании резолюции 827 (1993) Совета Безопасности от 25 мая 1993 года, и призвала к предоставлению всех необходимых ресурсов, в том числе добровольных взносов, со стороны государств и межправительственных и неправительственных организаций, с тем чтобы он мог выполнить предусмотренные для него функции - судить и наказать лиц, ответственных за нарушения международного права; рекомендовала Комиссии экспертов, при условии соблюдения положений резолюции 827 (1993) и в сотрудничестве с Обвинителем Международного трибунала по бывшей Югославии, содействовать работе Международного трибунала, в том числе создать регистр таких нарушений, как "этническая чистка" и систематические изнасилования; просила Генерального секретаря предоставить Комиссии необходимые ресурсы и поддержку для осуществления ею своих функций; призвала Совет Безопасности обеспечить соответствие содержащихся в "женевском

мирном пакете" предложений Уставу Организации Объединенных Наций, принципам международного права, предыдущим резолюциям Генеральной Ассамблеи и резолюциям, принятым Советом Безопасности, и принципам, принятым на Международной конференции по бывшей Югославии; призвала в срочном порядке вновь созвать Международную конференцию по бывшей Югославии, с тем чтобы выработать справедливые и равноправные предложения об установлении прочного мира в Республике Боснии и Герцеговине, и призвала стороны в конфликте проявлять добрую волю при продолжении ими переговоров в интересах достижения справедливого, равноправного и прочного урегулирования; просила Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции в 15-дневный срок с момента ее принятия, а также доклад, который испрошен под эгидой Лондонской конференции, и постановила по-прежнему заниматься этим вопросом и продолжать рассмотрение данного пункта (резолюция 48/88).

7 января 1994 года Генеральный секретарь представил доклад, испрошенный в резолюции 48/88 (A/48/847).

Предварительной документации не ожидается.

40. Вопрос о Палестине 1/

Этот пункт, который был в повестке дня второй и третьей сессий Генеральной Ассамблеи, был включен в повестку дня ее двадцать девятой сессии в 1974 году по просьбе 55 государств-членов (A/9742 и Corr.1 и Add.1-4). На той сессии Ассамблея пригласила Организацию освобождения Палестины (ООП) как представителя палестинского народа принять участие в обсуждении вопроса о Палестине на пленарных заседаниях (резолюция 3210 (XXIX). На той же сессии Ассамблея подтвердила неотъемлемые права палестинского народа в Палестине, подчеркнув, что их осуществление является необходимым для решения вопроса о Палестине (резолюция 3236 (XXIX). Кроме того, Ассамблея пригласила ООП участвовать в качестве наблюдателя в своих сессиях и в своей работе, а также в сессиях и в работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, и сочла, что ООП имеет аналогичные права в отношении всех международных конференций, созываемых под эгидой других органов Организации Объединенных Наций (резолюция 3237 (XXIX).

На своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея призвала пригласить ООП принять участие во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, на равной основе с другими участниками и в работе Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, а также во всех других усилиях по достижению мира (резолюция 3375 (XXX). На той же сессии Ассамблея постановила создать Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в составе 20 государств-членов; предложила Комитету рассмотреть и рекомендовать Ассамблее программу осуществления, предназначенную для того, чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить ранее признанные права, и просила Совет Безопасности рассмотреть вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав (резолюция 3376 (XXX). На тридцать первой сессии членский состав Комитета был расширен, и в него вошли еще три члена (решение 31/318).

На своей тридцать первой и последующих сессиях Генеральная Ассамблея одобряла рекомендации Комитета (резолюции 31/20, 32/40 A, 33/28 A, 34/65 A, 35/169 A, 36/120 A, 37/86 A, 38/58 A, 39/49 A, 40/96 A, 41/43 A, 42/66 A, 43/175 A, 44/41 A, 45/67 A, 46/74 A, 47/64 A и 48/158 A).

На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить в рамках Секретариата Специальную группу по правам палестинцев, которая будет готовить под руководством Комитета исследования и публикации, относящиеся к неотъемлемым правам палестинского народа, и которая организационно обеспечит в консультации с Комитетом, чтобы начиная с 1978 года 29 ноября ежегодно отмечалось как Международный день солидарности с палестинским народом (резолюция 32/40 B). Впоследствии Ассамблея просила преобразовать Специальную группу в Отдел по правам палестинцев, наделенный более широким рабочим мандатом.

На своей тридцать шестой сессии в 1981 году Генеральная Ассамблея постановила созвать под эгидой Организации Объединенных Наций Международную конференцию по вопросу о Палестине и уполномочила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа действовать в качестве Подготовительного комитета Конференции (резолюция 36/120 C).

На этой же сессии Ассамблея также просила Генерального секретаря предоставить Отделу по правам палестинцев необходимые ему ресурсы, в том числе продолжить разработку компьютеризированной системы информации по вопросу о Палестине, и обеспечить, чтобы он продолжал выполнение задач, подробно изложенных в предыдущих резолюциях (резолюция 48/158 B).

На этой же сессии Ассамблея также предложила Департаменту общественной информации в полном сотрудничестве и координации с Комитетом продолжать с необходимой гибкостью, которой могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации по вопросу о Палестине на двухгодичный период 1994-1995 годов, уделяя особое внимание общественному мнению в Европе и Северной Америке (резолюция 48/158 C).

На этой же сессии в резолюции, озаглавленной "Мирное урегулирование вопроса о Палестине", Генеральная Ассамблея, учитывая взаимное признание правительства Государства Израиль и Организации освобождения Палестины как представителя палестинского народа и подписание Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и приветствуя созыв 1 октября 1993 года в Вашингтоне, округ Колумбия, Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, вновь подтвердила необходимость достижения мирного урегулирования вопроса о Палестине, основы арабо-израильского конфликта, во всех его аспектах; заявила о своей поддержке текущего мирного процесса, начатого в Мадриде, и Декларации принципов и выразила надежду, что этот процесс приведет к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке; подчеркнула необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную и более значительную роль в нынешнем мирном процессе и в осуществлении Декларации принципов; настоятельно призвала государства-члены оказывать экономическую и техническую помощь палестинскому народу; также обратила внимание на предстоящие переговоры об окончательном урегулировании и вновь подтвердила следующие принципы достижения окончательного урегулирования и всеобъемлющего мира: a) осуществление законных национальных прав палестинского народа, прежде всего права на самоопределение; b) уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий; c) гарантирование мер обеспечения мира и безопасности всех государств региона, включая государства, поименованные в резолюции 181 (II) Ассамблеи от 29 ноября 1947 года, в пределах безопасных и международно признанных границ; d) решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями; e) решение проблемы израильских поселений, которые являются незаконными и препятствуют достижению мира, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций; и f) гарантирование свободы доступа к Святым местам, в культовые здания и места; и просила Генерального секретаря

продолжать свои усилия с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для содействия миру в регионе и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе (резолюция 48/158 D).

Документы:

a) доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Дополнение № 35 (A/49/35);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/158 D).

Международная конференция по вопросу о Палестине была проведена в Женеве 29 августа-7 сентября 1983 года. На Конференции были приняты Женевская декларация о Палестине и Программа действий по осуществлению прав палестинского народа 65/. В Декларации содержался, в частности, призыв созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием на равной основе всех сторон конфликта, включая ООП, а также Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и других заинтересованных государств.
На своих тридцать восьмой и последующих сессиях Генеральная Ассамблея одобрила призыв к созыву такой конференции.

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла также к сведению провозглашение государства Палестина Национальным советом Палестины 15 ноября 1988 года; подтвердила необходимость обеспечения палестинскому народу возможности осуществлять свой суверенитет над своей территорией, оккупированной с 1967 года; и постановила, что начиная с 15 декабря 1988 года в системе Организации Объединенных Наций вместо названия "Организация освобождения Палестины" должно использоваться название "Палестина" без ущерба для статуса наблюдателя и функций Организации освобождения Палестины в системе Организации Объединенных Наций согласно соответствующим резолюциям и практике Организации Объединенных Наций (резолюция 43/177).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея, отметив созыв в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку и последующие двусторонние переговоры, а также заседания многосторонних рабочих групп, приветствовала текущий мирный процесс и выразила надежду, что он приведет к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе; и сочла, что созыв на определенном этапе Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, как предполагалось ранее, способствовал бы укреплению мира в этом регионе (резолюция 47/64 D).

На своей сорок восьмой сессии 66/ Генеральная Ассамблея, приветствуя подписание

65/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, разделы A и B, соответственно.

66/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 35 повестки дня):

(продолжение...)

правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года в Вашингтоне, округ Колумбия, Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы (A/48/486-S/26560, приложение), и вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность за вопрос о Палестине, пока этот вопрос не разрешен во всех его аспектах удовлетворительным образом в соответствии с международным правом, сочла, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа может внести ценный и позитивный вклад в международные усилия по содействию эффективному осуществлению Декларации принципов и мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу в переходный период; уполномочила Комитет по-прежнему прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, внести такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и необходимыми в свете происходящих событий, уделять особое внимание необходимости мобилизации поддержки и помощи палестинскому народу и представлять доклады по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии и в дальнейшем; и предложила также Комитету продолжать сотрудничать с неправительственными организациями в их усилиях по углублению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине, а также предпринять необходимые шаги для привлечения дополнительного числа неправительственных организаций к своей работе (резолюция 48/158 A).

41. Ликвидация апартеида и создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки 67/

Этот пункт включается в предварительную повестку дня сорок девятой сессии с учетом возможности принятия Генеральной Ассамблеей любого решения по этому вопросу на своей сорок восьмой сессии. Ожидается, что Ассамблея на одном из предстоящих заседаний в ходе своей возобновленной сорок восьмой сессии постановит исключить данный пункт из предварительной повестки дня.

66/(...продолжение)

a) доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа: Дополнение № 35 (A/48/35);

b) доклад Генерального секретаря: A/48/607-S/26769;

c) доклад Пятого комитета: A/48/787;

d) проекты резолюций: A/48/L.41 и Add.1, A/48/L.42 и Add.1, A/48/L.43 и Add.1, A/48/L.44 и Add.1 и A/48/L.45;

e) резолюции 48/158 A-D и решение 48/484;

f) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.53;

g) пленарные заседания: A/48/PV.65, 66 и 85.

67/ Этот пункт сохраняется также в повестке дня сорок восьмой сессии (решение 48/484 от 23 декабря 1993 года). 14 июня 1994 года было выпущено добавление к докладу Специального комитета против апартеида (A/48/22/Add.1-S/26714/Add.1), в котором было указано, что Специальный комитет выполнил свой мандат согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и успешно завершил свою работу.

42. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

На своей двадцать второй сессии в 1967 году Генеральная Ассамблея постановила учредить Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, слив специальные программы по оказанию помощи жителям Намибии, Южной Африки и Южной Родезии (в настоящее время Зимбабве) и территорий в Африке, находившихся ранее под португальским управлением (резолюция 2349 (XXII). Она управляется Генеральным секретарем в консультации с Консультативным комитетом по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, который был учрежден Ассамблеей в 1968 году (резолюция 2431 (XXIII) и финансируется из целевого фонда, образуемого из добровольных взносов государств, организаций и отдельных лиц.

В настоящее время помощь в рамках этой Программы оказывается учащимся из Южной Африки и до 31 декабря 1992 года оказывалась учащимся из Намибии.

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Программу впервые со времени ее создания обеспечить осуществление программ в области образования и профессиональной подготовки внутри Южной Африки (резолюция 46/80).

На своей сорок восьмой сессии 68/ Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря включить Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки в ежегодную Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития; и призвала все государства, учреждения, организации и частных лиц оказывать такую финансовую и иную помощь Программе, чтобы она могла осуществить свои запланированные мероприятия (резолюция 48/160).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/160).

43. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития

Пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы", был включен в повестку дня тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1983 году по просьбе Никарагуа (A/38/242).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать восьмой, тридцать девятой, сороковой, сорок первой, сорок второй, сорок третьей, сорок четвертой, сорок пятой и

68/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 39 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/524;

b) проект резолюции: A/48/L.37 и Add.1;

c) резолюция 48/160;

d) пленарное заседание: A/48/PV.85.

сорок шестой сессиях (резолюции 38/10, 39/4, 41/37, 42/1, 43/24, 44/10, 45/15 и 46/109 A и B и решение 40/470).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития". На этой сессии Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса (резолюция 47/118).

На своей сорок восьмой сессии 69/ Генеральная Ассамблея высоко оценила усилия народов и правительств центральноамериканских стран в целях укрепления мира путем осуществления соглашений, принятых на совещаниях на высшем уровне в период с 1987 года, настоятельно призвала их продолжать свои усилия по консолидации прочного и стабильного мира в Центральной Америке и просила Генерального секретаря продолжать оказывать самую широкую поддержку инициативам и усилиям правительств центральноамериканских стран; поддержала решение президентов центральноамериканских стран провозгласить Центральную Америку регионом мира, свободы, демократии и развития, изложенное в Тегусигальпском протоколе, и заявила о своей поддержке инициатив центральноамериканских стран, направленных на укрепление правительств, которые строят свое развитие на фундаменте демократии, мира, сотрудничества и полного соблюдения прав человека; приняла к сведению Гватемальскую декларацию, принятую президентами центральноамериканских стран 29 октября 1993 года на их четырнадцатом совещании на высшем уровне, и разделила мнение о том, что в Центральной Америке имеется возможность для установления взаимосвязи между миром и развитием, что позволило бы получить исторический опыт и стало бы важной отправной точкой в урегулировании конфликтов и укреплении мира и демократии на основе комплексного и устойчивого развития; с удовлетворением отметила усилия центральноамериканских стран в деле поощрения экономического роста в контексте концепции развития людских ресурсов, а также прогресс в области укрепления демократии в регионе, о чем неопровержимо свидетельствуют выборы в Гондурасе, Коста-Рике, Панаме и Сальвадоре; отметила начало функционирования с 1 февраля 1993 года Системы центральноамериканской интеграции и регистрацию Тегусигальпского протокола в Секретариате Организации Объединенных Наций, заявила о своей полной поддержке усилий центральноамериканских стран в деле продвижения вперед и углубления процесса интеграции в рамках Системы центральноамериканской интеграции и настоятельно призвала государства-члены и международные организации оказывать Центральной Америке эффективное содействие в интересах поощрения и укрепления на устойчивой основе субрегиональной интеграции и достижения ее основной цели; с заинтересованностью отметила намерение создать новую модель региональной безопасности, основанную на разумном соотношении

69/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 40 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/586;

b) доклад Пятого комитета: A/48/789;

c) проект резолюции: A/48/L.21/Rev.1;

d) резолюция 48/161;

e) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

f) пленарные заседания: A/48/PV.57 и 85.

сил, верховенстве гражданской власти, ликвидации крайней нищеты, поощрении устойчивого развития, охране окружающей среды и искоренении насилия, коррупции, терроризма, торговли наркотиками и оружием; настоятельно призвала международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций расширить свою техническую и финансовую поддержку для обеспечения профессиональной подготовки полицейских сил центральноамериканских стран в целях защиты демократических институтов; вновь выразила свою признательность Генеральному секретарю и его представителям за эффективное и своевременное посредничество и призвала их продолжить осуществление всех мер, которые будут необходимы для успешного выполнения всех обязательств, взятых на себя сторонами в Мирном соглашении в Сальвадоре, включая усилия по мобилизации необходимых ресурсов на цели восстановления и развития страны, которые являются необходимым условием укрепления мира и демократии в Сальвадоре; вновь выразила также свою признательность правительствам Венесуэлы, Испании, Колумбии и Мексики, представители которых входят в Группу друзей Генерального секретаря, а также правительству Соединенных Штатов Америки и другим заинтересованным правительствам за их постоянную поддержку и содействие усилиям по осуществлению Мирного соглашения и настоятельно призывает их продолжать оказывать им помощь вплоть до полного осуществления этих соглашений, которые отражают волю и чаяния сальвадорского народа; с озабоченностью отметила совершенные в последние месяцы в Сальвадоре акты насилия, которые могут свидетельствовать о возобновлении деятельности незаконных вооруженных групп, а также о задержке в выполнении соответствующих положений Мирного соглашения, и подчеркивает в этой связи важность заключения между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти соглашения в отношении необходимости ускорения реализации положений Мирного соглашения, настоятельно призвав все политические силы сотрудничать в достижении этой цели; настоятельно призвала правительство Сальвадора и все другие учреждения, связанные с избирательным процессом, принять меры, необходимые для обеспечения того, чтобы намеченные на март 1994 года выборы были свободными и представительными и не вызывали сомнений, поскольку это является одним из ключевых элементов мирного процесса; вновь заявила о важности скорейшего возобновления переговоров между правительством Гватемалы и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы", учитывая успехи и договоренности, достигнутые до мая 1993 года, выразила признательность Генеральному секретарю и его представителю за их участие в мирном процессе в Гватемале и просит его и далее поддерживать этот процесс; приняла к сведению в этой связи Мирный план президента Гватемалы; выразила свою признательность международному сообществу и призвала его впредь оказывать необходимую помощь, с тем чтобы народ Гватемалы смог в кратчайшие сроки реализовать свои устремления к миру, национальному примирению, демократии и развитию; призвала все политические силы в Никарагуа продолжать свои усилия, действуя в рамках начатого правительством национального диалога, в целях заключения соглашений, направленных на укрепление демократического процесса, восстановление и национальное примирение; поддержала усилия, предпринимаемые правительством Никарагуа в целях укрепления мира, и одобрила положение о чрезвычайных обстоятельствах, с тем чтобы международное сообщество и финансовые организации оказывали свою поддержку в целях восстановления и экономической и социальной реконструкции и укрепления примирения и демократии в этой стране; с заинтересованностью отметила инициативу правительства Никарагуа в отношении формирования активной группы дружественных стран, призванной выполнять исключительно важную функцию содействия усилиям по активизации социально-экономического развития этой страны, что способствовало бы укреплению ее организационной структуры и демократических институтов, и просила Генерального секретаря оказывать всю возможную помощь в реализации указанной инициативы; подчеркнула важное значение, которое имеют для усилий центральноамериканских стран по достижению мира, укреплению демократии и обеспечению устойчивого развития политический диалог и экономическое сотрудничество, осуществляемые в рамках конференции на уровне министров между Европейским сообществом и его государствами-членами и центральноамериканскими странами; подчеркнула также важность совместной инициативы

промышленно развитых стран (Группа 24) и группы сотрудничающих стран (Группа трех), выдвинутой в рамках Ассоциации за демократию и развитие в Центральной Америке; просила Генерального секретаря оказывать центральноамериканским странам всю возможную помощь в целях укрепления мира в регионе; просила организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и международные учреждения, чтобы они в рамках новой стратегии развития и с учетом необходимости не допустить истощения ресурсов, ассигнованных на реализацию Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, а также избежать обращения вспять успехов, достигнутых в Центральной Америке, и способствовать укреплению мира в регионе путем комплексного и устойчивого развития рассмотрели вопрос о предоставлении необходимых ресурсов для разработки обновленных и новых программ регионального характера в рамках механизмов, совместно разрабатываемых центральноамериканскими странами и сообществом сотрудничающих стран; признала важное значение программ, реализуемых в рамках Специального экономического плана сотрудничества для Центральной Америки, в области укрепления демократических институтов и модернизации государственной инфраструктуры, связи, развития сельского хозяйства, охраны окружающей среды и развития людских ресурсов; выразила свою признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев за выполнение его мандата в рамках Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев и заявила о своей поддержке ПРООН в деле завершения невыполненных программ в рамках комплексной и устойчивой концепции развития с учетом человеческого фактора; с заинтересованностью отметила инициативу созыва международной конференции по вопросам мира и развития в Центральной Америке, основной целью которой стала бы оценка состояния мирного процесса, потребностей в сотрудничестве и технической помощи и финансов, необходимых для превращения Центральной Америки в регион мира, свободы, демократии и развития, и в этой связи выразила свое удовлетворение по поводу проведения 16 ноября 1993 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций международного технического совещания по Центральной Америке, в котором приняли участие министры иностранных дел центральноамериканских стран и представители сотрудничающих стран и международных учреждений; постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции (резолюция 48/161).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/161);

b) записки Генерального секретаря (резолюция 48/161): A/49/59-S/1994/47, A/49/116-S/1994/385 и A/49/281-S/1994/886.

44. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

На своей сорок пятой сессии в 1990 году Генеральная Ассамблея постановила созвать возобновленную сессию сроком на одну неделю во второй половине апреля 1991 года для углубленного рассмотрения и проведения переговоров по предложениям, касающимся перестройки и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях (резолюция 45/177). На своей возобновленной сорок пятой сессии Ассамблея утвердила текст, содержащийся в приложении к ее резолюции 45/264, включая основополагающие принципы и руководящие указания, цели и меры, а также вопросы, подлежащие решению в будущем, в целях перестройки и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и постановила провести на своей сорок шестой

сессии обзор вспомогательных органов Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи (резолюция 45/264).

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла текст, содержащийся в приложении к резолюции 46/235; и просила Генерального секретаря осуществлять предлагаемые меры по перестройке, содержащиеся в этом приложении, и представить Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о предпринятых им действиях (резолюция 46/235).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить данный пункт в повестке дня этой сессии (решение 47/467).

На своей сорок восьмой сессии 70/ Генеральная Ассамблея, подтвердив свои резолюции 45/264 и 46/235, утвердила тексты, содержащиеся в приложениях к резолюции 48/162; просила Генерального секретаря осуществить дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях; и также просила его представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1994 года доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/162).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 45/264 и 48/162).

45. Празднование в 1995 году пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций

Этот пункт был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году. На этой сессии Ассамблея постановила учредить Подготовительный комитет по проведению пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, состоящей из членов Генерального комитета и открытый для участия всех государств-членов, и поручить Подготовительному комитету рассмотреть и рекомендовать Ассамблее на ее сорок седьмой сессии предложения в отношении соответствующих мероприятий в связи с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций при том понимании, что его решения будут приниматься консенсусом (решение 46/472).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного пункта на своей сорок седьмой сессии (решение 47/417).

70/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 56 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/639 и A/48/940;

b) доклад Пятого комитета: A/48/790;

c) проект резолюции: A/48/L.33;

d) резолюция 48/162 и решение 48/439;

e) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

f) пленарное заседание: A/48/PV.85.

На своей сорок восьмой сессии 71/ Генеральная Ассамблея постановила торжественно отметить пятидесятую годовщину Декларации четырех государств по вопросу о всеобщей безопасности (резолюция 48/6).

На той же сессии Генеральная Ассамблея утвердила на исключительной основе создание должности специального консультанта на уровне заместителя Генерального секретаря, финансируемой за счет ресурсов, выделенных на временный персонал общего назначения для организации и координации мероприятий, связанных с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций (резолюция 48/215 A).

Кроме того, на той же сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать 22-24 октября 1995 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций; постановила также принять следующие меры для проведения специального торжественного заседания: a) всем государствам-членам и наблюдателям будут направлены приглашения на уровне глав государств и правительств; b) всем главам делегаций на специальном торжественном заседании будет предоставлена возможность выступить на специальном заседании; просила Генерального секретаря направить главам государств и правительств государств - членов Организации Объединенных Наций и государств-наблюдателей послание, уведомляющее их об этих мерах, содержащее приглашение принять участие в специальном торжественном заседании и предлагающее им сообщить ему как можно скорее о своем участии и представительстве и о том, собираются ли они выступить на специальном заседании; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о полученных ответах, с тем чтобы дать ей возможность на этой сессии рекомендовать Ассамблее на ее пятидесятой сессии точное расписание и повестку дня специального торжественного заседания и предлагаемое расписание общих прений пятидесятой сессии (резолюция 48/215 B).

Кроме того, на своей сорок восьмой сессии Ассамблея по рекомендации Подготовительного комитета, рассмотрев доклад Комитета, приняла к сведению работу Комитета в 1993 году, включая решение о том, что руководящей идеей проведения годовщины будет "Мы, народы Объединенных Наций .., объединившиеся для улучшения мира", и что будет создана редакционная группа открытого состава для подготовки декларации, которая должна быть принята в 1995 году в ознаменование годовщины; и постановила, что Подготовительный комитет должен продолжать свою работу и представить о ней доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (решение 48/406).

71/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 47 повестки дня):

a) доклад Подготовительного комитета по проведению пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций: Дополнение № 48 (A/48/48 и Add.1);

b) доклад Пятого комитета: A/48/809;

c) проект резолюции: A/48/L.7 и A/48/L.51;

d) резолюции 48/6 и 48/215 A и B и решение 48/406;

e) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.45;

f) пленарные заседания: A/48/PV.32, 46, 79, 87 и 94.

46. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

Пункт, озаглавленный "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах" был включен в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1982 году по просьбе 20 государств-членов (A/37/193).

Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос на своих тридцать седьмой-сорок восьмой сессиях (резолюции 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25 и решения 38/405, 39/404, 40/410, 41/414, 42/410, 43/409, 44/406, 45/424, 46/406, 47/408 и 48/408).

На своей сорок восьмой сессии 72/ Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня сорок девятой сессии (решение 48/408).

Предварительной документации не ожидается.

47. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года

Этот пункт был включен в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1986 году по просьбе Ливийской Арабской Джамахирии (A/41/241). На этой сессии Ассамблея осудила военное нападение, совершенное на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию 15 апреля 1986 года; призвала правительство Соединенных Штатов воздерживаться от угрозы силой или ее применения при разрешении споров и разногласий с Ливийской Арабской Джамахирией; призвала все государства воздерживаться от оказания какой-либо помощи или предоставления каких-либо средств для совершения актов агрессии против Ливийской Арабской Джамахирии; подтвердила право Ливийской Арабской Джамахирии на получение надлежащей компенсации за причиненный ей материальный ущерб и гибель людей; просила Совет Безопасности держать в поле зрения этот вопрос и просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сорок второй сессии (резолюция 41/38).

72/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 46 повестки дня):

a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: Дополнение № 23 (A/48/23 (часть VIII, глава XII);

b) решение 48/408;

c) пленарное заседание: A/48/PV.56.

На своих сорок второй-сорок восьмой сессиях 73/ Генеральная Ассамблея постановляла включить этот пункт в предварительную повестку дня сорок третьей-сорок девятой сессий (решения 42/457, 43/417, 44/417, 45/429, 46/436, 47/463 и 48/435).

Предварительной документации не ожидается.

48. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности 1/

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе 43 государств-членов (A/36/194 и Add.1 и 2). На этой сессии Ассамблея, ссылаясь, в частности, на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности и отмечая с озабоченностью отказ Израиля выполнить эту резолюцию, решительно осудила Израиль за его преднамеренный и беспрецедентный акт агрессии; сделала серьезное предупреждение Израилю прекратить его угрозы и совершение таких вооруженных нападений против ядерных установок; вновь призвала все государства немедленно прекратить любые поставки Израилю оружия и военных материалов всех видов, которые дают ему возможность совершать акты агрессии против других государств; и потребовала, чтобы Израиль незамедлительно выплатил надлежащую компенсацию за материальный ущерб и гибель людей, явившиеся результатом указанного акта (резолюция 36/27).

На своих тридцать седьмой-сороковой сессиях Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос (резолюции 37/18, 38/9, 39/14 и 40/6).

На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея вновь призвала Израиль срочно поставить все свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности; сочла, что Израиль еще не взял на себя обязательство не нападать или не угрожать нападением на ядерные установки в Ираке или в других местах, включая установки под гарантиями МАГАТЭ; вновь подтвердила, что Ирак имеет право на компенсацию за ущерб, нанесенный ему в результате вооруженного нападения Израиля 7 июня 1981 года; и просила Конференцию по разоружению продолжить переговоры с целью немедленного заключения соглашения о запрещении вооруженных нападений на ядерные установки как вклада в содействие и обеспечение безопасного развития ядерной энергетики в мирных целях (резолюция 41/12).

На своих сорок второй-сорок четвертой сессиях Генеральная Ассамблея постановляла сохранить этот пункт в повестке дня этих сессий (решения 42/460 и 43/459).

На своих сорок пятой-сорок восьмой сессиях 74/ Генеральная Ассамблея постановляла

73/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 48 повестки дня):

a) решение 48/435;

b) пленарное заседание: A/48/PV.85.

74/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 49 повестки дня):

a) решение 48/436;

(продолжение...)

отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня следующей сессии (решения 45/430, 46/442, 47/464 и 48/436).

Предварительной документации не ожидается.

49. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития

На своей тридцать второй сессии в 1977 году Генеральная Ассамблея постановила созвать в 1980 году специальную сессию Ассамблеи на высоком уровне для оценки прогресса, достигнутого на различных форумах системы Организации Объединенных Наций в деле установления нового международного экономического порядка, и для принятия на основе этой оценки соответствующих мер для содействия развитию развивающихся стран и международного экономического сотрудничества, включая принятие новой международной стратегии развития на 80-е годы. На своей тридцать четвертой, одиннадцатой специальной, тридцать пятой, возобновленной тридцать пятой и на всех последующих сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюция 34/139 и решения S-11/24, 35/443, 35/454, 36/461, 37/438, 38/448, 39/454 A и B, 40/450, 41/467, 42/458, 43/457, 44/459, 45/435, 46/443 и 47/465).

На своей сорок восьмой сессии 75/ Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии (решение 48/437).

Предварительной документации не ожидается.

50. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1982 году по просьбе Кипра (A/37/245).

На своих тридцать седьмой-сорок восьмой сессиях 76/ Генеральная Ассамблея принимала решения о включении этого пункта в предварительную повестку дня своей следующей сессии (решения 37/457, 38/459, 39/465, 40/470, 41/470, 42/402, 43/421, 44/458, 45/454, 46/444, 47/466 и 48/438).

74/(...продолжение)

b) пленарное заседание: A/48/PV.85.

75/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 50 повестки дня):

a) решение 48/437;

b) пленарное заседание: A/48/PV.85.

76/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 51 повестки дня):

a) решение 48/438;

b) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Предварительной документации не ожидается.

51. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности 2/

3 января 1980 года ряд государств-членов направили Председателю Совета Безопасности письмо с просьбой срочно созвать заседание Совета для рассмотрения положения в Афганистане и его последствий для международного мира и безопасности. Совет заседал с 5 по 9 января 1980 года. 9 января Совет, принимая во внимание отсутствие единогласия среди его постоянных членов, постановил созвать чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса (резолюция 462 (1980).

На своей шестой чрезвычайной специальной сессии в январе 1980 года Генеральная Ассамблея выразила глубокое сожаление по поводу вооруженной интервенции в Афганистане; обратилась с призывом ко всем государствам уважать суверенитет, территориальную целостность, политическую независимость и статус неприсоединения Афганистана и воздерживаться от любого вмешательства во внутренние дела этой страны; призвала к немедленному, безусловному и полному выводу иностранных войск; настоятельно призвала все заинтересованные стороны содействовать созданию условий, необходимых для добровольного возвращения афганских беженцев в свои дома; призвала Совет Безопасности рассмотреть пути и средства, которые могли бы содействовать осуществлению этой резолюции (резолюция ES-6/2).

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году по просьбе 35 государств-членов (A/35/144 и Add.1). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию по данному вопросу (резолюция 35/37).

На своих тридцать шестой-сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение этого пункта (резолюции 36/34, 37/37, 38/29, 39/13, 40/12, 41/33, 42/15, 43/20, 44/15, 45/12 и 46/23).

На своих сорок седьмой и сорок восьмой сессиях 77/ Генеральная Ассамблея постановляла сохранить данный пункт в повестке дня соответствующей сессии (решения 47/467 и 48/484).

Усилия, предпринимавшиеся Генеральным секретарем в период 1981-1991 годов, и действия его представителей описаны в докладах Генерального секретаря от 6 ноября 1981 года (A/36/653-S/14745), 24 сентября 1982 года (A/37/482-S/15429), 28 сентября 1983 года (A/38/449-S/16005), 21 сентября 1984 года (A/39/513-S/16754), 7 октября 1985 года (A/40/709-S/17527), 18 сентября 1986 года (A/41/619-S/18347), 29 сентября 1987 года (A/42/600-S/19160), 14 октября 1988 года (A/43/720-S/20230), 20 октября 1989 года (A/44/661-S/20911), 17 октября 1990 года (A/45/635-S/21879), 17 октября 1991 года (A/46/577-S/23146 и Corr.1) и 27 ноября 1992 года (A/47/705-S/24831).

52. Активизация работы Генеральной Ассамблеи 2/

77/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 52 повестки дня):

a) решение 48/484;

b) пленарное заседание: A/48/PV.87.

Этот пункт, который был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи, первоначально был предложен для включения в проект повестки дня этой сессии Председателем Ассамблеи на ее сорок пятой сессии в 1991 году (см. решение 45/461). На своей сорок шестой сессии Ассамблея приняла резолюцию по данному вопросу (резолюция 46/77).

На своей возобновленной сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что главными комитетами Ассамблеи являются: a) Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет); b) Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет); c) Комитет по экономическим и финансовым вопросам (Второй комитет); d) Комитет по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третий комитет); e) Комитет по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет); и f) Комитет по правовым вопросам (Шестой комитет); постановила также внести поправки в правила процедуры Ассамблеи, как это предлагается в приложении к резолюции; постановила далее, что в качестве временной меры и до того, как будет принято решение о плане выборов шести председателей главных комитетов, на сорок восьмой сессии шесть председателей главных комитетов избираются по следующему плану: два представителя от африканских государств; один представитель от одного из государств Азии; один представитель от одного из восточноевропейских государств; один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна; и один представитель от одного из западноевропейских или других государств; рекомендовала, чтобы до проведения дальнейшего рассмотрения процесса активизации работы пункты повестки дня, в настоящее время переданные Специальному политическому комитету и Четвертому комитету, были на сорок восьмой сессии переданы новому Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации; призвала государства-члены активно участвовать в обстоятельном и углубленном обсуждении и рассмотрении докладов Совета Безопасности и других главных органов Организации Объединенных Наций в целях обеспечения выполнения соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций; и постановила продолжить всеобъемлющее рассмотрение процесса активизации работы Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии в рамках неофициальной рабочей группы открытого состава, которая надлежащим образом выработает предложения по вопросам, касающимся, в частности, рационализации повестки дня, докладов других главных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, и докладов, испрашиваемых у Генерального секретаря (резолюция 47/233).

53. Кипрский вопрос 2/

Различные аспекты кипрского вопроса рассматриваются Организацией Объединенных Наций, в частности Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, с 1963 года.

В марте 1964 года Совет Безопасности создал Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и предпринял посреднические усилия для содействия согласованному урегулированию этой проблемы (резолюция 186 (1964). Мандат этих Вооруженных сил впоследствии продлевался Советом, обычно на период в шесть месяцев. В связи с событиями, происшедшими в 1974 году, Совет предложил ВСООНК выполнять отдельные дополнительные или видоизмененные функции, связанные, в частности, с поддержанием состояния прекращения огня (см. S/15149, пункт 7). Кроме того, ВСООНК содействуют операциям по оказанию гуманитарной помощи, координируемым Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Последний доклад Генерального секретаря Совету об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре был опубликован 7 июня 1994 года (S/1994/680).

На своей двадцать девятой сессии в 1974 году Генеральная Ассамблея призвала все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и политику неприсоединения Республики Кипр и воздерживаться от всех актов и интервенции, направленных против нее; настоятельно призвала к скорейшему выводу всех иностранных вооруженных сил из Кипра; выразила удовлетворение по поводу контактов и переговоров, ведущихся на равной основе при добрых услугах Генерального секретаря между представителями двух общин, и призвала к их продолжению с целью свободного достижения взаимоприемлемого политического урегулирования; выразила мнение, что все беженцы должны возвратиться в свои дома в условиях безопасности; просила Генерального секретаря продолжать оказание Организацией Объединенных Наций гуманной помощи всем частям населения Кипра; призвала все стороны продолжать полностью сотрудничать с ВСООНК; и просила Генерального секретаря обратить внимание Совета Безопасности на эту резолюцию (резолюция 3212 (XXIX). Начиная с 1975 года Совет периодически предлагал Генеральному секретарю предпринимать миссии добрых услуг для облегчения всеобъемлющих переговоров и информировать его о достигнутом прогрессе.

В период с апреля 1993 года по июль 1994 года с согласия двух кипрских сторон предпринимаемые в рамках миссии добрых услуг Генерального секретаря усилия были сосредоточены на пакете мер укрепления доверия (см. S/26026), впервые представленном обеим кипрским сторонам в мае 1993 года. В течение лета Специальный представитель г-н Джо Кларк совершил поездки на Кипр и в регион в попытке преодолеть сохраняющиеся, судя по всему, препятствия на пути принятия пакета мер укрепления доверия. Как сообщалось в докладе Совету Безопасности от 14 сентября (S/26438), хотя данная поездка и не привела к ожидаемому соглашению, она выявила необходимость разъяснения выгод, которые сулят меры укрепления доверия, и целесообразности их принятия. Совет Безопасности поддержал соответствующее предложение Генерального секретаря (S/26475).

В октябре 1993 года ПРООН и ИКАО направили на остров старших экспертов для анализа последствий осуществления этого пакета мер и определения условий, необходимых для возобновления функционирования Никосийского международного аэропорта. В докладах экспертов, ссылка на которые содержится в документе S/26777, отмечалось, что пакет мер укрепления доверия сулит существенные выгоды обеим общинам. В резолюции 889 (1993) от 15 декабря 1993 года Совет Безопасности призвал лидеров обеих общин заявить о своей поддержке пакета мер. Обе стороны заявили о своей принципиальной поддержке пакета мер и согласовали повестку дня непрямых переговоров о порядке осуществления пакета мер (S/1994/262). В резолюции 902 (1994) Совет Безопасности выразил удовлетворение в связи с предпринимаемыми усилиями.

21 марта 1994 года представители Генерального секретаря представили лидерам двух общин документ, содержащий описание механизма осуществления мер укрепления доверия. Руководитель киприотов-греков согласился с предлагаемыми мероприятиями при условии, что такое же согласие будет получено и от руководителя киприотов-турок; последний выдвинул ряд существенных возражений против идей, изложенных в этом документе.

4 апреля 1994 года Генеральный секретарь проинформировал о таком повороте событий Совет Безопасности (S/1994/380). 11 апреля Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю письмо, в котором указал, что члены Совета полностью поддерживают его активные усилия, но испытывают обеспокоенность в связи с тем, что на непрямых переговорах не достигнут достаточный прогресс, который позволил бы прийти к соглашению (S/1994/414).

Несмотря на ряд дополнительных совещаний в апреле и мае 1994 года, организованных представителями Генерального секретаря, согласия кипрско-турецкой стороны на основе, близкой к проекту идей от 21 марта, не ожидалось.

Наконец, 30 мая 1994 года Генеральный секретарь сообщил, что проект идей от 21 марта 1994 года надлежащим образом отражает содержание пакета мер и является справедливым и разумным (S/1994/629). Он сделал вывод, что Совет Безопасности вновь сталкивается с отсутствием соглашения, главным образом ввиду отсутствия политической воли со стороны киприотов-турок. На рассмотрение Совета было представлено пять вариантов.

Состоявшиеся после представления доклада от 30 мая 1994 года дополнительные обстоятельные обсуждения с участием заместителя Специального представителя и кипрско-турецкой стороны имели следствием ряд разъяснений к проекту идей от 21 марта, которые, по мнению Генерального секретаря, свидетельствовали о значительном прогрессе в направлении согласования механизма осуществления пакета мер укрепления доверия. Однако руководитель киприотов-турок последовательно настаивал на том, чтобы эти разъяснения были включены в документ от 21 марта.

Генеральный секретарь сделал вывод, что налицо достаточный прогресс для того, чтобы Организация Объединенных Наций начала осуществление пакета мер на основе идей от 21 марта и последующих разъяснений. Он предполагал направить каждому руководителю письмо идентичного содержания, свидетельствующее о его намерении предпринимать дальнейшие действия на этой основе, передающее суть соответствующих разъяснений и предлагающее сторонам сотрудничать с ним в этих усилиях. Однако руководитель киприотов-греков уведомил Генерального секретаря, что ему будет трудно согласиться с таким образом действий, и вновь заявил, что он не готов рассматривать вопрос о внесении каких-либо изменений в документ от 21 марта или вести какие-либо дальнейшие переговоры о мерах укрепления доверия. Руководитель киприотов-турок отстаивал свою прежнюю позицию, согласно которой разъяснения должны быть включены в документ от 21 марта. 28 июня 1994 года Генеральный секретарь направил Председателю Совета Безопасности письмо (S/1994/785), ставящее Совет в известность о таком развитии событий и призывающее Совет начать рассмотрение вариантов, представленных в его последнем докладе.

На своей сорок восьмой сессии 78/ Генеральная Ассамблея постановила оставить этот пункт в повестке дня этой сессии (решение 48/484).

Предварительной документации не ожидается.

54. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него 2/

Пункт, озаглавленный "Иракская агрессия и продолжающаяся оккупация Кувейта как вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций", был включен в повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1990 году по просьбе Кувейта (A/45/233). На этой сессии Ассамблея постановила сохранить данный пункт в повестке дня своей сорок пятой сессии (решение 45/455).

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить в повестке дня этой сессии данный пункт в новой формулировке: "Последствия иракской оккупации Кувейта и

78/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 54 повестки дня):

a) решение 48/484;

b) пленарное заседание: A/48/PV.87.

агрессии против него" (см. A/46/PV.3 и 79), а также включить этот пункт в предварительную повестку дня сорок седьмой сессии (решение 46/475).

На своих сорок седьмой и сорок восьмой сессиях 79/ Генеральная Ассамблея постановляла сохранить данный пункт в повестке дня этих сессий (решения 47/467 и 48/484).

55. Сокращение военных бюджетов

a) Сокращение военных бюджетов

b) Транспарентность военных расходов

Вопрос о сокращении военных бюджетов был включен в повестку дня двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1973 году по просьбе Союза Советских Социалистических Республик (A/9191). На этой сессии Ассамблея рекомендовала всем государствам - постоянным членам Совета Безопасности сократить свои военные бюджеты на 10 процентов по сравнению с уровнем 1973 года в течение следующего финансового года; призвала указанные государства выделить 10 процентов высвобождающихся таким образом средств на оказание помощи развивающимся странам и учредила Специальный комитет для распределения средств, отчисляемых от сокращения военных бюджетов (резолюция 3093 A (XXVIII), и просила Генерального секретаря подготовить с помощью квалифицированных экспертов доклад по этому вопросу (резолюция 3093 B (XXVIII).

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих двадцать девятой-тридцать второй, десятой специальной, тридцать третьей-тридцать шестой, двенадцатой специальной, тридцать седьмой-сорок четвертой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 3245 (XXIX), 3463 (XXX), 31/87, 32/85, S-10/2, пункт 89, 33/67, 34/83 F, 35/142 A и B, 36/82 A, S-12/24, 37/95 A и B, 38/184 B, 39/64 A и B, 40/91 A и B, 41/57, 42/36, 43/73, 44/114 A и B и 46/25 и решение 47/418).

На своей сорок восьмой сессии 80/, ссылаясь на свои резолюции 35/142 B от 12 декабря 1980 года, в соответствии с которой была введена система стандартизированной

79/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 55 повестки дня):

a) решение 48/484;

b) пленарное заседание: A/48/PV.87.

80/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 58 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/271 и Add.1-3;

b) доклад Первого комитета: A/48/663;

c) решение 48/62;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах, 46/25 от 6 декабря 1991 года и 47/54 B от 9 декабря 1992 года, касающиеся руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам, Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены стать участниками системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах, утвержденной Ассамблеей; просила Генерального секретаря запросить мнения государств-членов о путях и средствах укрепления системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах и расширения участия в ней и представить ей на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Транспарентность военных расходов" (резолюция 48/62).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 40/91 B и 48/62), A/49/209.

56. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность

На своей сорок третьей сессии в 1988 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность" (резолюция 43/77 A).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок четвертой, сорок пятой и сорок седьмой сессиях (резолюции 44/118 A, 45/60 и 47/43).

На своей сорок восьмой сессии 81/ Генеральная Ассамблея, отметив результаты Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу "Новые тенденции в науке и технике: последствия для международного мира и безопасности", состоявшейся в Сендае, Япония, 16-19 апреля 1990 года, и признав в этом отношении необходимость осуществления научными и политическими кругами совместных усилий в решении сложных проблем, связанных со сменой технологий, полностью согласилась с тем, что: a) международному сообществу необходимо поставить дело так, чтобы лучше следить за характером и направлением развития процесса смены технологий; и b) Организация Объединенных Наций может служить катализатором и банком идей в этих целях; призвала Комиссию по разоружению завершить свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", и представить Ассамблее ее рекомендации в этой связи; и просила Генерального секретаря продолжать следить за достижениями науки и техники, с тем чтобы осуществить оценку появляющихся новых -технологий, а также представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии основу для оценки технологий, в частности на базе критериев, предложенных в его докладе (резолюция 48/66).

81/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 62 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/360;

b) доклад Первого комитета: A/48/667;

c) резолюция 48/66;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

e) пленарное заседание A/48/PV.81.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/66).

57. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок пятой и сорок седьмой сессиях (резолюции 44/118 B, 45/61 и 47/44).

На своей сорок восьмой сессии 82/ Генеральная Ассамблея призвала Комиссию по разоружению завершить свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", в 1994 году и как можно скорее представить Ассамблее конкретные рекомендации по этому вопросу; просила Конференцию по разоружению конструктивно продолжать во исполнение резолюции 46/36 L свою работу по пункту повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях", которая охватывает рассмотрение вопроса о разработке практических средств повышения открытости и транспарентности, касающихся передачи высоких технологий, имеющих военное применение; предложила государствам-членам предпринять дополнительные усилия по применению науки и техники в целях, связанных с разоружением, и предоставлять технологии, связанные с разоружением, заинтересованным государствам; предложила также государствам-членам расширить многосторонний диалог с учетом предложения о выработке общеприемлемых норм или руководящих принципов, которые регулировали бы международную передачу высоких технологий, имеющих военное применение; призвала Организацию Объединенных Наций в рамках существующих мандатов содействовать применению науки и техники в мирных целях; и постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии (резолюция 48/67).

Документ: доклад Комиссии по разоружению, Дополнение № 42 (A/49/42).

58. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой

Вопрос о внесении поправки в Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой с целью преобразования его в договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний впервые обсуждался в связи с вопросом о прекращении всех испытательных ядерных взрывов на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Вопрос о прекращении ядерных испытаний независимо от соглашений о других мерах в области разоружения обсуждался Генеральной Ассамблеей еще на ее девятой сессии в 1954 году. 5 августа 1963 года Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании

82/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 63 повестки дня):

a) доклад Комиссии по разоружению: Дополнение № 42 (A/48/42);

b) доклад Первого комитета: A/48/668;

c) резолюция 48/67;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки подписали Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой. Действие этого Договора, вступившего в силу 10 октября 1963 года, не распространялось на подземные испытания.

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса на своих сороковой-сорок седьмой сессиях (резолюции 40/80 B, 41/46 B, 42/26 B, 43/63 B, 44/106, 45/50, 46/48 и 47/46).

На своей сорок восьмой сессии 83/ Генеральная Ассамблея, напомнив о том, что основная сессия Конференции государств - участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору состоялась в Нью-Йорке 7-18 января 1991 года; подтвердив свою убежденность в том, что Конференция по рассмотрению поправки к Договору будет содействовать достижению целей, изложенных в Договоре, который она тем самым поможет укрепить; с удовлетворением отметив односторонние моратории на ядерные испытания, объявленные несколькими государствами, обладающими ядерным оружием; приветствовав решение Конференции по разоружению предоставить своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандат на проведение переговоров о всеобъемлющем запрещении испытаний; сославшись на свою рекомендацию о принятии мер для обеспечения продолжения интенсивных усилий под эгидой Конференции по рассмотрению поправки к Договору вплоть до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и свой призыв ко всем сторонам принять участие в Конференции по рассмотрению поправки к Договору и содействовать ее успеху; сославшись также на принятое Конференцией по рассмотрению поправки к Договору решение о том, что, поскольку необходима дальнейшая работа по отдельным аспектам договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, особенно тем, которые касаются контроля за соблюдением и возможных санкций в случае несоблюдения, Председателю Конференции следует провести консультации в целях достижения прогресса по этим вопросам и возобновления работы Конференции в надлежащее время; и приветствовав консультации, проводимые в настоящее время Председателем Конференции по рассмотрению поправки к Договору, отметила заключительное заявление, сделанное Председателем Конференции государств - участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору на специальном совещании государств-участников, которое состоялось 10 августа 1993 года и на котором было достигнуто широкое согласие относительно: a) осуществления на Конференции по рассмотрению поправки к Договору и на Конференции по разоружению взаимоподкрепляющих и взаимодополняющих усилий по достижению всеобъемлющего запрещения испытаний; b) проведения в начале 1994 года еще одного специального совещания для обзора событий и оценки ситуации, касающихся всеобъемлющего запрещения испытаний, и для изучения возможностей возобновления работы Конференции по рассмотрению поправки к Договору позже в указанном году; и c) содействия универсальности всеобъемлющего запрещения испытаний посредством обеспечения того, чтобы Председатель Конференции по рассмотрению поправки к Договору поддерживал тесный контакт с Конференцией по разоружению и пятью государствами,

---

83/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 65 повестки дня):

a) доклад Первого комитета: A/48/670;

b) резолюция 48/69;

c) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

d) пленарное заседание: A/48/PV.81.

обладающими ядерным оружием; рекомендовала принять меры для обеспечения как можно более широкого участия неправительственных организаций в Конференции по рассмотрению поправки к Договору; подтвердила свою убежденность в том, что до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний государства, обладающие ядерным оружием, должны приостановить все испытательные ядерные взрывы посредством объявления согласованного моратория или односторонних мораториев; и постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии (резолюция 48/69).

Предварительной документации не ожидается.

59. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний

Вопрос о прекращении ядерных испытаний независимо от соглашения о других мерах в области разоружения обсуждался Генеральной Ассамблеей еще на ее девятой сессии в 1954 году.

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея предложила Комитету по разоружению предпринять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров по существу вопроса о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний как вопроса первостепенной важности в начале его сессии в 1981 году и определить организационные и административные шаги, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля (резолюция 35/145 B).

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих тридцать шестой-сорок седьмой сессиях (резолюции 36/85, 37/73, 38/63, 39/53, 40/81, 41/47, 42/27, 43/64, 44/107, 45/51, 46/29 и 47/47).

На своей сорок восьмой сессии 84/ Генеральная Ассамблея, с удовлетворением отметив тот факт, что в 1993 году Конференция по разоружению приступила к работе по пункту 1 своей повестки дня, озаглавленному "Запрещение ядерных испытаний", и программу работы по существу вопроса, осуществление которой впоследствии было начато в рамках ее Специального комитета по запрещению ядерных испытаний; и отметив также деятельность, осуществляемую Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, приветствовала принятое Конференцией по разоружению 10 августа 1993 года решение предоставить своему Специальному комитету по запрещению

84/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 66 повестки дня):

a) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27/);

b) записка Генерального секретаря об уведомлении об испытаниях: A/48/171 и Add.1 и 2;

c) доклад Первого комитета: A/48/671;

d) резолюция 48/70;

e) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

f) пленарное заседание: A/48/PV.81.

ядерных испытаний мандат на проведение переговоров о заключении универсального договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, поддающегося международному и эффективному контролю, и полностью одобрила содержание этого решения; призвала участников Конференции продемонстрировать позитивный и конструктивный подход к межсессионным консультациям, предусмотренным в этом решении; настоятельно призвала Конференцию в начале ее сессии 1994 года вновь создать - наделив его надлежащим переговорным мандатом - Специальный комитет по пункту 1 ее повестки; призвала все государства поддержать многосторонние переговоры в рамках Конференции о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний; настоятельно призвала также Конференцию в приоритетном порядке обеспечивать интенсивное развитие организованных ею переговоров о заключении такого универсального договора, поддающегося международному и эффективному контролю; просила Генерального секретаря обеспечить предоставление Конференции по разоружению дополнительных средств административного, основного и конференционного обслуживания, необходимых для проведения этих переговоров; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний" (резолюция 48/70).

Документ: доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27).

60. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Этот пункт был включен в повестку дня двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1974 году по просьбе Ирана, к которому позднее присоединился Египет (A/9693 и Add.1-3). На этой сессии Ассамблея одобрила идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока; сочла необходимым, чтобы все заинтересованные стороны в данном районе провозгласили о своем намерении воздерживаться от производства, испытания, приобретения, получения или владения ядерным оружием каким-либо иным способом; призвала все заинтересованные стороны в данном районе присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (резолюция 2373 (XXII), приложение); и просила Генерального секретаря выяснить мнения заинтересованных сторон и в ближайшее время представить доклад Совету Безопасности и затем Ассамблее на ее тридцатой сессии (резолюция 3263 (XXIX).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своих тридцатой-тридцать второй, десятой специальной и тридцать третьей-сорок седьмой сессиях (резолюции 3474 (XXX), 31/71, 32/82, S-10/2, пункт 63d, 33/64, 34/77, 35/147, 36/87 B, 37/75, 38/64, 39/54, 40/82, 41/48, 42/28, 43/65, 44/108, 45/52, 46/30 и 47/48).

На своей сорок восьмой сессии 85/ Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все стороны, которых это непосредственно касается, рассмотреть серьезным образом вопрос о принятии

85/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 67 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/399;

b) доклад Первого комитета: A/48/672;

c) резолюция 48/71;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи, и в качестве средства достижения этой цели предложила соответствующим странам присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия; призвала все страны этого района, которые еще не сделали этого, до создания такой зоны согласиться поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии; приняла к сведению резолюцию GC(XXXVII)/RES/627 Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии о применении гарантий Агентства на Ближнем Востоке; предложила всем странам этого района - до создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока - заявить о своей поддержке создания такой зоны согласно пункту 63d Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и передать эти заявления Совету Безопасности; предложила также этим странам - до создания такой зоны - не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать каким-либо иным образом ядерное оружие и не разрешать размещать на их территориях или территориях, находящихся под их контролем, ядерное оружие или ядерные взрывные устройства; призвала государства, обладающие ядерным оружием, и все другие государства оказывать содействие в создании такой зоны и одновременно воздерживаться от любых действий, которые противоречат букве и духу настоящей резолюции; приняла к сведению доклад Генерального секретаря; призвала все стороны рассмотреть вопрос о соответствующих средствах, которые могут способствовать достижению цели всеобщего и полного разоружения и созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в районе Ближнего Востока; просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами - в соответствии с пунктом 7 резолюции 46/30 и с учетом развития ситуации в этом районе - и запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к его докладу, или относительно других соответствующих мер, с тем чтобы продвинуться вперед на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/71).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/71).

61. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии

Этот пункт был включен в повестку дня двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1974 году по просьбе Пакистана (A/9706).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на каждой сессии, начиная с двадцать девятой по сорок седьмую (резолюции 3265 B (XXIX), 3476 A (XXX), 3476 B (XXX), 31/73, 32/83, 33/65, 34/78, 35/148, 36/88, 37/76, 38/65, 39/55, 40/83, 41/49, 42/29, 43/66, 44/109, 45/53, 46/31 и 47/49).

На своей сорок восьмой сессии 86/ Генеральная Ассамблея вновь заявила о своей

86/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 68 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря (A/48/256);

b) доклад Первого комитета: (A/48/673);

(продолжение...)

поддержке в принципе концепции зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии; вновь настоятельно призвала государства Южной Азии продолжать предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели; приветствовала поддержку этого предложения всеми пятью государствами, обладающими ядерным оружием, и призвала их оказывать необходимое содействие в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии; просила Генерального секретаря связаться с государствами этого района и другими заинтересованными государствами, чтобы выяснить их мнения по этому вопросу и способствовать консультациям между ними в целях изыскания наилучших возможностей для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии; и просила также Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/72).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/72).

62. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств", был включен в повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи в 1978 году по просьбе Союза Советских Социалистических Республик (A/33/241).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на каждой сессии, начиная с тридцать третьей по сорок седьмую (резолюции 33/72 B, 34/85, 35/155, 36/95, 37/81, 38/68, 39/58, 40/86, 41/52, 42/32, 43/69, 44/111, 45/54, 46/32 и 47/50).

На своей сорок восьмой сессии 87/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила настоятельную необходимость скорейшего достижения договоренности относительно эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против

86/(...продолжение)

c) резолюция 48/72;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

87/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 69 повестки дня):

a) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27);

b) доклад Первого комитета: (A/48/674);

c) резолюция 48/73;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

применения или угрозы применения ядерного оружия; с удовлетворением отметила, что на Конференции по разоружению не высказано принципиальных возражений в отношении идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, хотя и были отмечены трудности с выработкой общего подхода, приемлемого для всех; призвала все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, осуществлять активную деятельность в целях скорейшего достижения договоренности относительно общего подхода и, в частности, относительно общей формулы, которую можно было бы включить в международный документ юридически обязательного характера; рекомендовала посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого общего подхода или общей формулы и провести дальнейшее изучение различных альтернативных подходов, включая, в частности, те, которые рассматривались на Конференции по разоружению, с тем чтобы преодолеть имеющиеся трудности; и рекомендовала также Конференции по разоружению активно продолжать интенсивные переговоры в целях скорейшего достижения договоренности и заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку идеи заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на достижение той же цели (резолюция 48/73).

Документ: доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27).

63. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе Союза Советских Социалистических Республик (A/36/192).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на каждой сессии, начиная с тридцать шестой по сорок седьмую (резолюции 36/99, 37/83, 38/70, 39/59, 40/87, 41/53, 42/33, 43/70, 44/112, 45/55 A и B, 46/33 и 47/51).

На своей сорок восьмой сессии 88/ Генеральная Ассамблея подтвердила важность и безотлагательность задачи предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и готовность всех государств внести свой вклад в достижение этой общей цели в соответствии с положениями Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела; вновь заявила о своем признании того, что, как указывается в докладе Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, правовой режим, применимый к космическому

88/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 70 повестки дня):

a) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27);

b) доклад Генерального секретаря: A/48/305 и Corr.1.

c) доклад Первого комитета: A/48/675;

d) резолюции 48/74 A и B;

e) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

f) пленарное заседание: A/48/PV.81.

пространству, сам по себе не гарантирует предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, что этот правовой режим играет важную роль в предотвращении гонки вооружений в этой среде, что необходимо упрочить и усилить этот режим и повысить его эффективность и что важно строго соблюдать существующие соглашения, как двусторонние, так и многосторонние; подчеркнула необходимость дальнейших мер, предусматривающих соответствующие и эффективные положения о контроле, для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве; призвала все государства, в частности те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели мирного использования космического пространства и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и воздерживаться от действий, противоречащих этой цели и существующим соответствующим договорам, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества; вновь подтвердила, что Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму по переговорам в области разоружения принадлежит первостепенная роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения или, соответственно, соглашений о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах; предложила Конференции по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве; предложила также Конференции по разоружению активизировать рассмотрение вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах, расширяя зоны совпадения взглядов и учитывая соответствующие предложения и инициативы, включая те, которые были представлены в Специальном комитете на сессии Конференции 1993 года и на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи; предложила далее Конференции по разоружению вновь создать специальный комитет с соответствующим мандатом в начале ее сессии 1994 года и с учетом проделанной после 1985 года работы продолжать расширять зоны совпадения взглядов, имея в виду провести переговоры о заключении соглашения или, соответственно, соглашений для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах; признала в этой связи все большее совпадение взглядов в отношении разработки мер, направленных на повышение транспарентности и укрепление доверия и безопасности в том, что касается использования космического пространства в мирных целях; и настоятельно призвала Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки возобновить свои двусторонние переговоры, с тем чтобы обеспечить скорейшее достижение соглашения для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и периодически информировать Конференцию по разоружению о ходе своих двусторонних переговоров, с тем чтобы содействовать ее работе (резолюция 48/74 A).

На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря (A/48/305 и Corr.1), в приложении к которому содержится исследование о применении мер по укреплению доверия в космическом пространстве; просила Генерального секретаря принять меры к выпуску этого исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его как можно более широкое распространение; и рекомендовала это исследование вниманию всех государств-членов (резолюция 48/74 B).

Документы:

a) доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27);

b) исследование о применении мер по укреплению доверия в космическом пространстве (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 94.IX.6).

64. Всеобщее и полное разоружение

a) Уведомление о ядерных испытаниях

b) Взаимосвязь между разоружением и развитием

c) Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах

d) Запрещение сброса радиоактивных отходов

e) Транспарентность в вооружениях

f) Международный незаконный оборот оружия

g) Региональное разоружение

h) Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия

i) Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях

j) Запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств

Пункт, озаглавленный "Всеобщее и полное разоружение", был включен в повестку дня четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1959 году по просьбе Союза Советских Социалистических Республик (A/4218). С тех пор этот пункт включается в повестку дня каждой сессии.

Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение этого пункта на своих шестнадцатой-сорок седьмой сессиях (см. резолюции 1722 (XVI), 2932 A и B (XXVII), 3184 A-C (XXVIII), 3261 A-G (XXIX) и 3484 A-E (XXX), 31/189 B, 32/87 A-G, 33/91 A-I, 34/87 A-F, 35/156 A-K и 36/97 A-L, 37/99 A-K и 38/188 A-J и решение 38/447, резолюции 39/151 A-J, 40/94 A-O, 41/59 A-O и 42/38 A-O и решение 42/407, резолюции 43/75 A-T и решение 43/422, резолюции 44/116 A-U и решение 44/432, резолюции 45/58 A-P и решения 45/415-45/418, резолюции 46/36 A-L и решения 46/412 и 46/413 и резолюции 47/52 A-L и решения 47/419 и 47/420.

На своей сорок восьмой сессии 89/ Генеральная Ассамблея приняла

89/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 71 повестки дня):

a) доклад Комиссии по разоружению: Дополнение № 42 (A/48/42);

b) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27);

c) доклады Генерального секретаря:

i) Международные поставки оружия: A/48/324;

ii) Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне: A/48/228;

(продолжение...)

12 резолюций по этому пункту (резолюции 48/75 A-L).

В первой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Взаимосвязь между разоружением и развитием", Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Генерального секретаря и действия, предпринятые в соответствии с Заключительным документом Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием; просила Генерального секретаря продолжать принимать через соответствующие органы и в пределах имеющихся ресурсов меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции; просила также Генерального секретаря представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (резолюция 48/75 A).

Во второй резолюции по данному пункту, озаглавленной "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям и ядерное разоружение", Генеральная Ассамблея приветствовала меры, предпринятые в целях ратификации Договора между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанного в Москве 31 июля 1991 года, и протокола к этому Договору, подписанного в Лиссабоне 23 мая 1992 года его четырьмя сторонами, и настоятельно привала стороны предпринять шаги, необходимые для того, чтобы как можно скорее обеспечить его вступление в силу; приветствовала также подписание в Москве 3 января 1993 года Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений и настоятельно призвала стороны предпринять шаги, необходимые для того, чтобы как можно скорее обеспечить вступление этого Договора в силу; выразила свое удовлетворение в связи с продолжающимся осуществлением Договора между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 90/, в частности в связи с завершением сторонами уничтожения всех объявленных ими ракет, подлежащих ликвидации согласно Договору; призвала Соединенные Штаты Америки, Российскую Федерацию, Беларусь, Казахстан и Украину к продолжению их совместных усилий, направленных на ликвидацию ядерного оружия и стратегических наступательных вооружений на основе существующих

89/(...продолжение)

iii) Транспарентность в вооружениях: Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций: A/48/344 и Corr.1 и Add.1 и 2;

iv) Взаимосвязь между разоружением и развитием: A/48/400;

d) записка Генерального секретаря: A/48/171 и Add.1 и 2;

e) доклад Первого комитета: A/48/676;

f) резолюции 48/75 A-L;

g) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

h) пленарное заседание: A/48/PV.81.

90/ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 12: 1987 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.

соглашений, и приветствовала вклад, который вносят в это сотрудничество и другие государства; призвала далее и поддержала Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки в их усилиях по сокращению их ядерных вооружений и в том, чтобы и впредь придавать этим усилиям наивысшую приоритетность, чтобы содействовать достижению цели ликвидации ядерного оружия; и призвала Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки должным образом информировать другие государства - члены Организации Объединенных Наций о ходе своих переговоров и осуществления их соглашений и односторонних решений, касающихся стратегических наступательных вооружений (резолюция 48/75 B).

В третьей резолюции по данному пункту, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение", Генеральная Ассамблея, просила Генерального секретаря подготовить сжатый доклад, содержащий краткое изложение вопроса о нераспространении оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах, и препроводить его не позднее 1 мая 1994 года представительной межправительственной группе экспертов для его рассмотрения и вынесения рекомендаций относительно дальнейшего изучения этого вопроса международным сообществом на различных многосторонних разоруженческих форумах; просила также Генерального секретаря представить свой доклад вместе с рекомендациями представительной межправительственной группы экспертов Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах" (резолюция 48/75 C).

В четвертой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Запрещение сброса радиоактивных отходов", Генеральная Ассамблея призвала все государства принять надлежащие меры по недопущению любого сброса ядерных или радиоактивных отходов, который ущемлял бы суверенитет государств; предложила Конференции по разоружению в ходе переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия рассматривать радиоактивные отходы как входящие в сферу охвата такой конвенции; предложила также Конференции по разоружению активизировать усилия, направленные на скорейшее заключение такой конвенции, и включить в свой доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии информацию о прогрессе, достигнутом в ходе переговоров по данному вопросу; приняла к сведению принятую Советом министров Организации африканского единства резолюцию CM/Res.1356 (LIV) 1991 года по вопросу о Бамакской конвенции о запрещении ввоза опасных отходов в Африку и контроле за их трансграничными перевозками в Африке; выразила надежду на то, что эффективное осуществление Кодекса практики в области международного трансграничного перемещения радиоактивных отходов, принятого Международным агентством по атомной энергии, усилит защиту всех государств от сброса радиоактивных отходов на их территории; предложила МАГАТЭ продолжать активно заниматься этим вопросом, в том числе вопросом о желательности принятия юридически обязательного документа в этой области (резолюция 48/75 D).

В пятой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Транспарентность в вооружениях", Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены ежегодно, к 30 апреля, представлять Генеральному секретарю данные и информацию, испрашиваемые для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций; подтвердила также свою просьбу к Генеральному секретарю подготовить с помощью группы правительственных экспертов, которая будет созвана в 1994 году на основе справедливого географического представительства, доклад о постоянном функционировании Регистра и его дальнейшем развитии, с учетом результатов работы Конференции по разоружению и мнений, выраженных государствами-членами, с тем чтобы на сорок девятой сессии можно было принять решение; рекомендовала Конференции по разоружению продолжить свою работу, начатую в ответ на просьбы, содержащиеся в пунктах 12-15 резолюции 46/36 L; вновь обратилась с призывом ко всем государствам-членам сотрудничать на региональном и субрегиональном уровне, в полной мере учитывая конкретные условия, существующие в регионе или субрегионе, в целях укрепления и координации международных усилий, направленных на повышение открытости и транспарентности в вооружениях; и просила также Генерального

секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции (резолюция 48/75 E).

В шестой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Международные поставки оружия", Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены придавать первостепенное значение искоренению незаконного оборота оружия, который связан с дестабилизирующей деятельностью, такой, как терроризм, оборот наркотиков и общеуголовные деяния, и принять неотложные меры в этом направлении; настоятельно призвала государства-члены осуществлять эффективный контроль над поставками оружия и укреплять или принимать строгие меры, с тем чтобы предотвратить попадание оружия в руки тех, кто вовлечен в незаконный оборот оружия; и отметила, что Комиссия по разоружению на своей организационной сессии 1993 года включила вопрос о международных поставках оружия - с особым учетом резолюции 46/36 H Генеральной Ассамблеи - в повестку дня своей основной сессии 1994 года, и просила Комиссию представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/75 F).

В седьмой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Региональное разоружение", Генеральная Ассамблея одобрила руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности 91/, принятые Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года, и рекомендовала всем государствам-членам осуществлять их; подтвердила, что глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и поэтому должны применяться одновременно для содействия региональному и международному миру и безопасности; подтвердила также, что многоплановое сотрудничество между государствами региона, особенно в политической, экономической, социальной и культурной сферах, может содействовать укреплению региональной безопасности и стабильности; призвала государства к тому, чтобы они всегда, когда это возможно, по своей воле заключали соглашения на региональном уровне о мерах по укреплению доверия и безопасности, разоружению и ограничению вооружений, договоренности о предотвращении распространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения во всех его аспектах, зонах мира и зонах, свободных от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также соглашения о консультациях и сотрудничестве; поддержала и поощрила усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном уровне в целях ослабления региональной напряженности и подкрепления мер в области разоружения и нераспространения ядерного оружия на региональном уровне; призвала также государства в рамках региональных соглашений в области разоружения и ограничения вооружений рассмотреть вопрос о накоплении обычных вооружений, выходящем за пределы законных потребностей самообороны государств; призвала государства, принадлежащие к одному и тому же региону, изучить возможность создания, по собственной инициативе, региональных механизмов и/или учреждений для разработки мер в рамках усилий по региональному разоружению или для предупреждения и мирного урегулирования споров и конфликтов при содействии - если просьба об этом будет высказана - Организации Объединенных Наций; и предложила государствам-членам и регионам довести до сведения Генеральной Ассамблеи результаты, достигнутые в области регионального разоружения, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад на основе полученных ответов (резолюция 48/75 G).

В восьмой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия", Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам принять соответствующие принудительные меры, направленные на то, чтобы

91/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/48/42), приложение II.

положить конец незаконному экспорту обычного оружия с их территории; и просила Генерального секретаря запросить мнения правительств относительно эффективных путей и средств сбора оружия, незаконно распространяемого в странах мира, когда такие страны просят об этом, и представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/75 H).

В девятой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Региональное разоружение", Генеральная Ассамблея подчеркнула что для достижения прогресса по всему спектру проблем разоружения необходимы неослабные усилия в рамках Конференции по разоружению и под эгидой Организации Объединенных Наций; подтвердила, что глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и поэтому должны применяться одновременно для содействия региональному и международному миру и безопасности; призвала государства заключать, где это возможно, соглашения о нераспространении ядерного оружия, разоружении и мерах укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях; приветствовала инициативы в целях разоружения, нераспространения ядерного оружия и обеспечения безопасности, предпринятые некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях; и поддержала и поощрила усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и дальнейшего осуществления мер в области разоружения и нераспространения ядерного оружия на региональном и субрегиональном уровнях (резолюция 48/75 I).

В десятой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях", Генеральная Ассамблея постановила в срочном порядке рассмотреть вопросы, касающиеся контроля над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях; просила Конференцию по разоружению в качестве первого шага рассмотреть вопрос о разработке принципов, которые могут послужить основой для региональных соглашений о контроле над обычными вооружениями, и заявила, что ожидает доклада Конференции по этому вопросу (резолюция 48/75 J).

В одиннадцатой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Мораторий на экспорт противопехотных наземных мин", Генеральная Ассамблея призвала государства согласиться на мораторий на экспорт противопехотных наземных мин, которые создают серьезную опасность для гражданского населения; настоятельно призвала государства соблюдать такой мораторий; и просила Генерального секретаря подготовить доклад о ходе осуществления этой инициативы, включая возможные рекомендации относительно дальнейших соответствующих мер по ограничению экспорта противопехотных наземных мин, и представить его Ассамблее на ее сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение" (резолюция 48/75 K).

В двенадцатой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств", Генеральная Ассамблея рекомендовала провести на наиболее подходящем международном форуме переговоры по вопросу о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств; просила Международное агентство по атомной энергии оказывать, в случае необходимости, помощь в рассмотрении мер контроля в отношении такого договора; и призвала все государства продемонстрировать свою приверженность целям недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективному международному контролю договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (резолюция 48/75 L).

Документы:

a) доклад Комиссии по разоружению, Дополнение № 42 (A/49/42);

b) доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27);

c) доклады Генерального секретаря (резолюции 42/38 C, 48/75 A, 48/75 C, 46/36 L, 47/52 L и 48/75 E, 48/75 G и 48/75 H), A/49/68 и Add.1.

65. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

a) Меры укрепления доверия на региональном уровне

b) Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

c) Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

d) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

e) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

На своей двенадцатой специальной сессии в 1982 году Генеральная Ассамблея утвердила доклад Специального комитета двенадцатой специальной сессии в качестве Заключительного документа двенадцатой специальной сессии, в котором Комитет рекомендовал продолжить рассмотрение вопросов, по которым на специальной сессии не было достигнуто решений, на тридцать седьмой сессии Ассамблеи (решение S-12/24). В приложении IV Заключительного документа содержится рекомендация, чтобы Ассамблея постановила одобрить доклад Генерального секретаря о Программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, продолжить осуществление Программы, увеличить количество стипендий с 20 до 25 начиная с 1983 года. Ассамблея объявила также о начале Всемирной кампании за разоружение, с тем чтобы повысить заинтересованность и расширить поддержку со стороны общественности целей, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии (A/S-12/32, приложение V, пункт 1).

На своих тридцать седьмой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 37/100 A-J, 38/73 A-J, 39/63 A-K, 40/151 A-I, 41/60 A-J, 42/39 A-K, 43/76 A-H, 44/117 A-F, 45/59 A-E, 46/37 A-F и 47/53 A-F и решение 47/421).

На своей сорок восьмой сессии 92/ Генеральная Ассамблея приняла пять резолюций по этому пункту (резолюции 48/76 A-E).

В своей первой резолюции, озаглавленной "Меры укрепления доверия на региональном уровне", Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия на региональном уровне, касающийся главным образом совещаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшихся в Бужумбуре в марте 1993 года и в Либревиле в августе и сентябре 1993 года; вновь заявила о своей поддержке усилий, направленных на дальнейшее осуществление мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и содействия разоружению, нераспространению и мирному урегулированию споров в Центральной Африке; вновь заявила также о своей поддержке программы работы Постоянного консультативного комитета, принятой на организационном совещании Комитета, состоявшемся в Яунде 27-31 июля 1992 года; с удовлетворением отметила результаты совещаний Постоянного консультативного комитета, состоявшихся в Бужумбуре и Либревиле, в частности принятие пакта о ненападении между государствами - членами Экономического сообщества государств Центральной Африки, который может способствовать предотвращению конфликтов и укреплению доверия в субрегионе; приняла к сведению готовность государств - членов Экономического сообщества государств Центральной Африки сократить вооруженные силы, вооружения и военные бюджеты в субрегионе

92/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 72 повестки дня):

a) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27);

b) доклады Генерального секретаря

i) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению: A/48/326;

ii) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне: A/48/346;

iii) Меры укрепления доверия на региональном уровне: A/48/412;

iv) Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению: A/48/469;

c) доклад Первого комитета: A/48/677;

d) доклад Пятого комитета: A/48/758;

e) резолюции 48/76 A-E;

f) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-15 и 18-30;

g) пленарные заседания: A/48/PV.81.

и провести исследование по этому вопросу; просила Генерального секретаря продолжать оказывать государствам Центральной Африки помощь в реализации программы работы Постоянного консультативного комитета; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/76 A).

В своей второй резолюции, озаглавленной "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия", Генеральная Ассамблея вновь просила Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения договоренности о международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к резолюции; и просила Конференцию по разоружению представить Ассамблее доклад о результатах этих переговоров (резолюция 48/76 B).

В третьей резолюции, озаглавленной "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению", Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря, утвержденном резолюцией 33/71 E от 14 декабря 1978 года; выразила свою признательность правительствам Германии, Финляндии, Швеции и Японии, которые в 1993 году пригласили стипендиатов для изучения отдельных видов деятельности в области разоружения, содействовав тем самым выполнению общих задач программы; с удовлетворением отметила, что в рамках программы Управление по вопросам разоружения Секретариата организует региональные семинары по вопросам разоружения для Африки, азиатско-тихоокеанского региона и Латинской Америки и Карибского бассейна; выразила признательность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться; и просила его продолжать осуществление этой программы, базирующейся в Женеве, в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/76 C).

В четвертой резолюции, озаглавленной "Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению", Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Генерального секретаря от 24 августа 1993 года об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению; выразила признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ресурсов в целях максимально широкого распространения информации об ограничении вооружений и разоружении среди выборных должностных лиц, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления насыщенной программы организации семинаров и конференций; с удовлетворением отметила вклад в деятельность Программы со стороны информационных центров Организации Объединенных Наций и региональных центров по вопросам разоружения; рекомендовала, чтобы деятельность Программы в дальнейшем была нацелена на то, чтобы: a) информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности и поддержку многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе; b) содействовать беспрепятственному доступу к идеям и обмену информацией о них между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и обеспечивать независимый источник сбалансированной и достоверной информации, который учитывал бы различные мнения, с тем чтобы содействовать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности; c) организовывать встречи с целью содействовать обмену мнениями и информацией между правительственным и неправительственным секторами, а также между

правительственными и иными экспертами, с тем чтобы облегчить поиск точек соприкосновения; призвала все государства-члены вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению; выразила признательность Генеральному секретарю за его поддержку усилий университетов, других учебных заведений и неправительственных организаций, действующих в области образования, - усилий, направленных на расширение во всем мире доступа к образованию по вопросам разоружения, и призвала его продолжать оказывать эту поддержку и сотрудничать - без финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций - с учебными заведениями и неправительственными организациями, прилагающими эти усилия; постановила провести в рамках своей сорок девятой сессии двенадцатую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению и выразила надежду, что в этой связи все государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, сделают это, учитывая цели третьего Десятилетия разоружения и необходимость обеспечения его успеха; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад, отражающий как осуществление деятельности системы Организации Объединенных Наций в рамках Программы в 1994 году, так и деятельность в рамках Программы, намеченную системой на 1995 год (резолюция 48/76 D).

В пятой резолюции, озаглавленной "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне", Генеральная Ассамблея высоко оценила осуществляемую региональными центрами, в соответствии со своим мандатом, деятельность по выявлению и обеспечению более глубокого понимания неотложных проблем разоружения и безопасности и поиску оптимальных решений в контексте данных конкретных условий, существующих в каждом регионе; призвала региональные центры продолжать активизацию своих усилий по развитию сотрудничества между государствами в своих соответствующих регионах с целью способствовать разработке эффективных мер по укреплению доверия, ограничению вооружений и разоружению в целях упрочения мира и безопасности; призвала также к дальнейшему использованию потенциала региональных центров для поддержания повышенного интереса к активизации деятельности Организации и сохранения соответствующего импульса, с тем чтобы можно было успешно решать сложные задачи, обусловленные новым этапом развития международных отношений, обеспечивая претворение в жизнь целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся мира, разоружения и развития, с учетом руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности, утвержденных Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года; вновь призвала государства-члены, а также международные правительственные и неправительственные организации и учреждения вносить добровольные взносы для укрепления программ деятельности региональных центров и их эффективного осуществления; просила Генерального секретаря продолжать оказывать региональным центрам всю необходимую поддержку при осуществлении ими своих программ деятельности; и просила также его представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/76 E).

Документы:

a) доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27);

b) доклады Генерального секретаря (резолюции 48/76 A, C, D и E).

66. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

a) Доклад Комиссии по разоружению

b) Доклад Конференции по разоружению

c) О состоянии многосторонних соглашений по разоружению

d) Консультативный совет по вопросам разоружения

e) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

f) Осуществление руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам

g) Осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия

На своей десятой специальной сессии в 1978 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своих тридцать третьей и последующих сессий пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии" (резолюция S-10/2, пункт 115).

На своих тридцать третьей-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 33/71 A-H, 34/83 A-M, 35/152 A-J, 36-92 A-M, 37/78 A-K, 38/183 A-P, 39/148 A-R, 40/18 и 40/152 A-Q, 41/86 A-R, 42/42 A-N, 43/78 A-M, 44/119 A-H, 45/62 A-G, 46/38 A-D и 47/54 A-G и решения 34/422, 39/423, 40/428, 41/421, 44/432 и 47/422).

На своей сорок восьмой сессии 93/ Генеральная Ассамблея приняла две резолюции по данному пункту (резолюции 48/77 A и B).

В первой резолюции по данному пункту, озаглавленной "Доклад Комиссии по разоружению", Генеральная Ассамблея одобрила руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности, принятые Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года; с удовлетворением отметила, что Комиссия по разоружению добилась значительного прогресса в деле достижения согласия в отношении руководящих принципов и рекомендаций по пункту ее повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", рассмотрение которого должно быть завершено в 1994 году; отметила продолжающееся рассмотрение Комиссией по разоружению пункта ее повестки дня, озаглавленного "Процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия", которое должно быть завершено в 1994 году; вновь подтвердила важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению; рекомендовала Конференции по разоружению рассмотреть в пределах своей компетенции руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности; вновь подтвердила также роль Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который

93/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 73 повестки дня):

a) доклад Комиссии по разоружению: Дополнение № 42 (A/48/42);

b) доклад Конференции по разоружению: Дополнение № 27 (A/48/27);

c) доклады Генерального секретаря:

i) Консультативный совет по вопросам разоружения: A/48/325;

ii) О состоянии многосторонних соглашений по разоружению: A/48/388;

iii) Управление по вопросам разоружения: A/48/358;

d) записка Генерального секретаря о Консультативном совете по вопросам разоружения: Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения: A/48/270;

e) доклад Первого комитета: A/48/678;

f) доклад Пятого комитета: A/48/759;

g) резолюции 48/77 A и B;

h) заседания Первого комитета: A/C.1/48/PV.3-14 и 18-30;

i) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.38;

j) пленарное заседание: A/48/PV.81.

позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам; призвала Комиссию по разоружению продолжать прилагать все усилия к совершенствованию своих методов работы, с тем чтобы она могла концентрировать внимание на рассмотрении ограниченного числа приоритетных вопросов в области разоружения с учетом принятого ею решения о переходе к рассмотрению ее повестки дня в соответствии с поэтапным подходом, рассчитанным на три пункта; отметила, что Комиссия по разоружению утвердила на своей организационной сессии 1993 года следующие пункты для рассмотрения на своей основной сессии 1994 года и завершения их рассмотрения на этой сессии: 1) процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия; 2) роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей; и отметила также, что Комиссия по разоружению на своей организационной сессии 1993 года включила в повестку дня своей основной сессии 1994 года пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия - с особым учетом резолюции 46/36 H от 6 декабря 1991 года"; и предложила также Комиссии по разоружению собраться в 1994 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по вопросам существа (резолюция 48/77 A).

Во второй резолюции по этому пункту, озаглавленной "Доклад Конференции по разоружению", Генеральная Ассамблея вновь подтвердила роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению; приветствовала решимость Конференции по разоружению выполнить эту роль с учетом меняющейся международной обстановки, с тем чтобы добиться скорейшего существенного прогресса в работе над приоритетными пунктами своей повестки дня; приветствовала также решение Конференции по разоружению предоставить ее Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний мандат на проведение переговоров по вопросу о таком запрещении; приветствовала проводимый обзор повестки дня, членского состава и методов работы Конференции по разоружению; и просила Конференцию по разоружению представить доклад о своей работе Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/77 B).

Документы:

a) доклад Комиссии по разоружению, Дополнение № 42 (A/49/42);

b) доклад Конференции по разоружению, Дополнение № 27 (A/49/27);

c) доклады Генерального секретаря (резолюции 36/92 H, 38/183 O, 47/54 B и 47/54 D), A/49/225 и A/49/210;

d) записка Генерального секретаря (резолюция 39/148 H).

67. Ядерное вооружение Израиля

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Ирака (A/34/142).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на каждой сессии, начиная с тридцать четвертой по сорок седьмую (резолюции 34/89, 35/157, 36/98, 37/82, 38/69, 39/147, 40/93, 41/93, 42/44, 43/80, 44/121, 45/63, 46/39 и 47/55).

На своей сорок восьмой сессии 94/ Генеральная Ассамблея призвала Израиль отказаться от обладания ядерным оружием и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия; призвала государства региона поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии; просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад об осуществлении резолюции; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля" (резолюция 48/78).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/78).

68. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

На двадцать седьмой сессии в 1972 году этот вопрос рассматривался Генеральной Ассамблеей в рамках пункта, озаглавленного "Всеобщее и полное разоружение". На этой сессии Ассамблея приветствовала доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Напалм и другое зажигательное оружие и все аспекты их возможного применения" (резолюция 2932 A (XXVII). На своей двадцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос в качестве отдельного пункта повестки дня, озаглавленного "Напалм и другое зажигательное оружие и все аспекты их возможного применения", и предложила Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного и гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, рассмотреть вопрос о применении напалма и другого зажигательного оружия, а также других конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться видами оружия, причиняющими излишние страдания или поражающими без выбора целей (резолюция 3076 (XXVIII).

На своей двадцать девятой сессии Генеральная Ассамблея предложила Дипломатической конференции продолжить рассмотрение этого вопроса (резолюция 3255 A (XXIX); и настоятельно призвала все государства воздерживаться от производства, накопления, распространения и применения такого оружия до заключения соглашений о запрещении этих видов оружия (резолюция 3255 B (XXIX).

На своих тридцатой и тридцать первой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решение включить в предварительную повестку дня своей следующей сессии пункт, озаглавленный "Зажигательное оружие и другие конкретные виды обычного оружия, которые могут явиться объектом запрещения или ограничения применения по соображениям гуманности" (резолюции 3464 (XXX) и 31/64).

94/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 74 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/494;

b) доклад Первого комитета: A/48/679;

c) резолюция 48/78;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея отметила резолюцию по запрещению или ограничению использования некоторых видов обычного оружия, принятую Дипломатической конференцией 7 июня 1977 года, и постановила созвать в 1979 году конференцию Организации Объединенных Наций по этому вопросу и созвать подготовительную конференцию для организации этой конференции (резолюция 32/152).

На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Подготовительной конференции о том, чтобы эта конференция Организации Объединенных Наций была проведена в Женеве с 10 по 28 сентября 1979 года (резолюция 33/70).

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Конференции и одобрила рекомендацию Конференции о проведении следующей сессии в Женеве в 1980 году с целью завершения переговоров (резолюция 34/82).

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению Заключительный доклад Конференции; приветствовала успешное завершение Конференции, в результате которой 10 октября 1980 года были приняты Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III); приняла к сведению статью 3 Конвенции, в которой предусматривается, что Конвенция будет открыта для подписания 10 апреля 1981 года, и предложила Конвенцию и три приложенных к ней Протокола вниманию всех государств с целью достижения по возможности самого широкого присоединения к этим документам (резолюция 35/153).

На своих тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 36/93 и 37/79).

На своей тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея отметила, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и три прилагаемых к ней Протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года. Она также настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним; отметила, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, относящихся к другим категориям обычного оружия, не охватываемым существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения сферы применения, а также действия Конвенции и прилагаемых к ней протоколов и для рассмотрения любого предложения в отношении поправок к Конвенции или к существующим протоколам и любых предложений в отношении дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами; и просила Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов время от времени информировать Ассамблею о ходе присоединения к данной Конвенции и ее протоколам (резолюция 38/66).

На своих тридцать девятой-сорок четвертой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 39/56, 40/84, 41/50, 42/30 и 43/67 и решение 44/430).

На своих сорок пятой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших, принявших Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие; настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее стать участниками Конвенции и протоколов; подчеркнула, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения вопроса о сфере применения и действия Конвенции и протоколов и для рассмотрения любого предложения о поправках к Конвенции или к существующим протоколам и любых предложений о дополнительных протоколах, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами (резолюции 45/64, 46/40 и 47/56).

На своей сорок восьмой сессии 95/ Генеральная Ассамблея выразила свое удовлетворение докладом Генерального секретаря; с удовлетворением отметила увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших или принявших Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, или присоединившихся к ней; настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции, а государства-правопреемники принять соответствующие меры, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к этому документу; призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в его качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов время от времени информировать ее о ходе присоединения к Конвенции и протоколам; приветствовала обращенную к Генеральному секретарю просьбу созвать в подходящее время, по возможности в 1994 году, в соответствии с пунктом 3 статьи 8 Конвенции от 10 октября 1980 года конференцию по рассмотрению действия Конвенции; рекомендовала государствам-участникам обратиться к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее учредить группу правительственных экспертов для подготовки конференции по рассмотрению действия Конвенции и оказать необходимое содействие и обеспечить обслуживание, включая подготовку аналитических докладов, которые могут потребоваться этой конференции и группе экспертов; и призвала к тому, чтобы максимально большое число государств приняло участие в конференции, на которую государства-участники могут пригласить заинтересованные неправительственные организации, в частности Международный комитет Красного Креста (резолюция 48/79).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/79).

95/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 75 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/389;

b) доклад Первого комитета: A/48/680;

c) резолюция 48/79;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

69. Вопрос об Антарктике

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1983 году по просьбе Антигуа и Барбуды и Малайзии (A/38/193 и Corr.1). На той сессии Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить всеобъемлющее, фактологическое и объективное исследование по всем аспектам Антарктики, полностью учитывая систему Договора об Антарктике и другие соответствующие факторы (резолюция 38/77).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать девятой, сороковой, сорок первой, сорок второй, сорок третьей, сорок четвертой, сорок пятой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 39/152, 40/156 A и B, 41/88 A и B, 42/46 A и B, 43/83 A и B, 44/124 A и B, 45/78 A и B, 46/41 A и B и 47/57).

На своей сорок восьмой сессии 96/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о докладе семнадцатого Консультативного совещания (A/48/482); с удовлетворением отметила доклад Генерального секретаря о состоянии окружающей среды Антарктики (A/48/449); вновь заявила о том, что необходимо приглашать Генерального секретаря или его представителя на совещания консультативных сторон Договора об Антарктике; призвала стороны предоставлять Генеральному секретарю на постоянной основе больше информации и документов, охватывающих все аспекты вопроса об Антарктике, и просила Генерального секретаря представить доклад о его соответствующих оценках Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии; приветствовала обязательство, взятое консультативными сторонами Договора об Антарктике в главе 17 Повестки дня на XXI век и изложенное в статье III Договора об Антарктике, продолжать: a) обеспечивать беспрепятственное предоставление данных и информации, получаемых в результате научно-исследовательской деятельности, проводимой в Антарктике, в распоряжение международного сообщества; и b) расширять доступ международных научных кругов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций к подобным данным и информации; настоятельно призвала консультативные стороны Договора об Антарктике опираться на договоренности, выработанные на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и активно изучить возможность организации начиная с 1994 года ежегодного семинара/симпозиума, посвященного вопросам, касающимся окружающей среды, при как можно более широком международном участии, включая участие международных организаций, таких, как Организация Объединенных Наций; настоятельно призвала также консультативные стороны Договора об Антарктике создать механизмы контроля и осуществления, с тем чтобы обеспечить соблюдение положений Мадридского протокола 1991 года об охране окружающей среды; вновь обратилась с призывом, приветствуя введение консультативными сторонами Договора об Антарктике запрета на разведку и разработку полезных ископаемых в Антарктике и вокруг нее на последующие пятьдесят лет в соответствии с

96/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 76 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/449 и A/48/482;

b) доклад Первого комитета: A/48/681;

c) резолюция 48/80;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.32 и 33;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

Мадридским протоколом, сделать этот запрет постоянным; вновь призвала также к тому, чтобы любые шаги по разработке международной конвенции, направленной на создание природного заповедника или всемирного парка в Антарктике и зависящих от нее и связанных с ней экосистемах, обсуждались при полном участии международного сообщества; вновь подтвердила, приветствуя конкретные шаги, предпринятые Секретариатом путем издания Департаментом общественной информации публикации об Антарктике, необходимость и далее содействовать повышению уровня информированности общественности о важном значении Антарктики для экосистемы и в этой связи просила Генерального секретаря продолжать предоставлять соответствующие материалы по Антарктике через Департамент общественной информации в пределах имеющихся ресурсов; призвала консультативные стороны Договора об Антарктике повысить уровень сотрудничества и взаимодействия в целях сокращения числа научно-исследовательских станций в Антарктике и осуществлять эффективный контроль за туризмом путем проведения транспарентных исследований на предмет оценки воздействия на окружающую среду; настоятельно призвала международное сообщество обеспечить, чтобы вся деятельность в Антарктике осуществлялась исключительно в целях проведения мирных научных исследований и чтобы эта деятельность обеспечивала поддержание международного мира и безопасности и охрану окружающей среды Антарктики и осуществлялась на благо всего человечества; и настоятельно призвала все государства-члены сотрудничать с Генеральным секретарем по вопросам, имеющим отношение к Антарктике (резолюция 48/80).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о состоянии окружающей среды Антарктики;

b) доклад Генерального секретаря по вопросу об Антарктике (резолюция 48/80).

70. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

На своей тридцать шестой сессии в 1981 году Генеральная Ассамблея в ходе рассмотрения пункта, озаглавленного "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", сочла, что необходимы дальнейшие усилия для превращения Средиземного моря в зону мира и сотрудничества (резолюция 36/102).

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея выразила мнение, что безопасность Средиземноморья и прилегающих районов является взаимозависимой и что необходимы дальнейшие усилия для создания условий безопасности и плодотворного сотрудничества во всех областях для всех стран и народов Средиземноморья (резолюция 37/118).

На своих тридцать восьмой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса (резолюции 38/189, 39/153, 40/157, 41/89, 42/90, 43/84, 44/125, 45/79, 46/42 и 47/58).

На своей сорок восьмой сессии 97/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что

97/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 77 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/514 и Add.1;

b) доклад Первого комитета: A/48/682;

(продолжение...)

безопасность в Средиземноморье тесно связана с европейской безопасностью, а также с международным миром и безопасностью; выразила удовлетворение в связи с неизменным стремлением стран Средиземноморья вносить активный вклад в устранение всех причин напряженности в этом районе и в содействие справедливому и прочному решению существующих проблем этого района мирными средствами, обеспечивая тем самым вывод иностранных оккупационных сил и уважая суверенитет, независимость и территориальную целостность всех стран Средиземноморья и право народов на самоопределение, и в этой связи призвала в полной мере соблюдать принципы невмешательства, отказа от интервенции, неприменения силы или угрозы силой и недопустимости приобретения территории силой, закрепленные в Уставе и соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций; высоко оценила усилия средиземноморских стран, направленные на продолжение инициатив и переговоров, а также принятие мер, которые будут способствовать укреплению доверия и безопасности, а также разоружению в районе Средиземноморья, и призвала их и далее прилагать эти усилия; признала, что устранение экономических и социальных различий в уровнях развития, а также других препятствий в районе Средиземноморья будет способствовать укреплению мира, безопасности и сотрудничества между средиземноморскими странами; приняла к сведению выводы состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, касающиеся Средиземноморья; приняла к сведению также принятый в июле 1992 года "Хельсинкский документ 1992 года: надежды и проблемы времени перемен", в котором главы государств и правительств государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе согласились, в частности, расширять свое сотрудничество и диалог с неучаствующими средиземноморскими государствами, чтобы содействовать социально-экономическому развитию, укрепляя тем самым стабильность в районе, в целях сокращения разрыва в уровне благосостояния между Европой и ее средиземноморскими соседями и обеспечения защиты экосистем Средиземноморья; приняла к сведению далее ссылки, касающиеся района Средиземноморья, в пунктах 37 и 38 коммюнике, принятого на встрече глав правительств стран Содружества наций, которая состоялась в Лимасоле, Кипр, 21-25 октября 1993 года; сослалась на решения, принятые вторым Совещанием на уровне министров стран Западного Средиземноморья, которое состоялось в Алжире в октябре 1991 года, и решение в отношении предстоящей встречи на высшем уровне стран Западного Средиземноморья, которая состоится в Тунисе; сослалась также на заключительную декларацию, принятую на первой очередной сессии Президентского совета Союза арабского Магриба, состоявшейся в Тунисе 21-23 января 1990 года; сослалась далее на Декларацию Европейского совета министров об отношениях между Европой и Магрибом, опубликованную в Лиссабоне 25 июня 1992 года, в которой особо выделены мнения Европейского сообщества и его государств-членов по вопросу о принципах и мерах, способных укрепить стабильность и безопасность и стимулировать прогресс в экономической, социальной и культурной областях в этом районе; приняла к сведению заключительный доклад международного симпозиума по вопросу о будущем района Средиземноморья, состоявшегося в Тунисе 4-5 ноября 1992 года; отметила семинар по Средиземноморью Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, проведенный в Валлетте 17-21 мая 1993 года, а также два семинара, проведенные под эгидой Западноевропейского союза в Мадриде в октябре 1992 года и в Риме в марте 1993 года, посвященные, соответственно, безопасности и сотрудничеству в Западном Средиземноморье и

97/(...продолжение)

c) резолюция 48/81;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-29;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

южному измерению европейской безопасности; сослалась на выводы и рекомендации первой Межпарламентской конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье, состоявшейся в Малаге, Испания, 15-20 июня 1992 года и, в частности, положившей начало прагматическому процессу сотрудничества, который будет постепенно набирать силу и расширять охват, порождать позитивную и необратимую тенденцию и способствовать урегулированию споров; положительно оценила неизменную широкую поддержку странами Средиземноморья предложения созвать совещание по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье, а также ведущиеся региональные консультации с целью создать надлежащие условия для его созыва; и просила Генерального секретаря представить доклад о средствах укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (резолюция 48/81).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/81).

71. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Пункт, озаглавленный "Объявление Индийского океана зоной мира", был включен в повестку дня двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1971 году по просьбе Шри-Ланки, к которой впоследствии присоединилась Объединенная Республика Танзания (A/8492 и Add.1).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на каждой сессии с двадцать шестой по сорок седьмую сессию (резолюции 2832 (XXVI), 2922 (XXVII), 3080 (XXVIII), 3259 A (XXIX), 3468 (XXX), 31/88, 32/86, 33/68, 34/80 B, 35/150, 36/90, 37/96, 38/185, 39/149, 40/153, 41/87, 42/79, 43/79, 44/120, 45/77, 46/49 и 47/59).

На своей сорок восьмой сессии 98/ Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет по Индийскому океану продолжить рассмотрение новых альтернативных подходов, опираясь на результаты прений в ходе его сессии 1993 года, в целях скорейшего достижения договоренности о придании нового импульса процессу укрепления сотрудничества и обеспечения мира, безопасности и стабильности в регионе Индийского океана; призвала постоянных членов Совета Безопасности и страны, широко пользующиеся водами Индийского океана, принять участие в работе Специального комитета; предложила государствам-членам представить Генеральному секретарю к 31 марта 1994 года свои соображения в отношении новых альтернативных подходов, включая подходы, обсужденные на сессии Специального комитета 1993 года и изложенные в его докладе Генеральной Ассамблее; просила Генерального секретаря представить к 30 июня 1994 года доклад, основанный на ответах, полученных от государств-членов; просила Специальный комитет провести в 1994 году сессию продолжительностью не более пяти рабочих дней; и просила также Специальный комитет

98/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 78 повестки дня):

a) доклад Специального комитета по Индийскому океану: Дополнение № 29 (A/48/29);

b) доклад Первого комитета: A/48/683;

c) резолюция 48/82;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/82).

Документы:

a) доклад Специального комитета по Индийскому океану, Дополнение № 29 (A/49/29);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/52), A/49/203 и Add.1 и Corr.1.

72. Поддержание международной безопасности

Этот пункт был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 47/60 B от 9 декабря 1992 года.

На своей сорок восьмой сессии 99/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что с окончанием "холодной войны" и биполярного соперничества перед Организацией Объединенных Наций встают новые задачи в области поддержания международного мира и безопасности; признала необходимость эффективных, динамичных и гибких мер, соответствующих Уставу Организации Объединенных Наций, по предотвращению и ликвидации угроз миру и пресечению актов агрессии или других нарушений мира, и в частности необходимость мер по установлению, поддержанию или восстановлению международного мира и безопасности; подчеркнула свою приверженность превентивной дипломатии и необходимость разработки соответствующих политических механизмов для скорейшего разрешения споров и своевременного и мирного урегулирования любой ситуации, которая могла бы причинить ущерб дружественным отношениям между государствами, с тем чтобы сохранить мир и укрепить международную безопасность; подчеркнула необходимость полного осуществления резолюций Совета Безопасности; признала, что ей отведена важная роль в оказании содействия рассмотрению - в тесном сотрудничестве и координации с Советом Безопасности и Генеральным секретарем, в соответствии с Уставом, - ситуаций, которые могли бы привести к международным трениям или спорам; подчеркнула огромное значение роли региональных соглашений и организаций и признала необходимость координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности; настоятельно призвала все государства стремиться обеспечить устойчивый прогресс в области разоружения, контроля над вооружениями, нераспространения, транспарентности в поставках оружия и мер по укреплению доверия, который может внести исключительно важный вклад в поддержание международного мира и безопасности; признала важность гуманитарных проблем в конфликтных ситуациях и приветствовала возрастающую роль системы Организации Объединенных Наций в оказании гуманитарной помощи; и постановила продолжить рассмотрение вопроса о поддержании международной безопасности и предложила

99/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 80 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/390;

b) доклад Первого комитета: A/48/685;

c) резолюции 48/84 A и B;

d) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-31;

e) пленарное заседание: A/48/PV.81.

государствам-членам сообщить свои мнения о дальнейшем рассмотрении этого вопроса (резолюция 48/84 A).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 48/74 A), A/49/269.

73. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)

Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, который был открыт для подписания в Тлателолко, Мексика, в феврале 1967 года, был с одобрением встречен Генеральной Ассамблеей на двадцать второй сессии. Ассамблея тогда рекомендовала государствам, которые подписали или могли подписать Договор, и тем, которые упомянуты в Дополнительном протоколе I Договора, стремиться принять все зависящие от них меры, с тем чтобы этот Договор как можно быстрее получил возможно самое широкое применение между ними (резолюция 2286 (XXII).

Пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 2286 (XXII) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)", был включен в повестку дня двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1974 году по просьбе 18 латиноамериканских государств (A/9692).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих двадцать девятой-тридцатой, тридцать второй, десятой специальной и тридцать третьей-сорок пятой сессиях (резолюции 3262 (XXIX), 3473 (XXX), 32/76, S-10/2, пункт 63b, 33/58, 34/71, 35/143, 36/83, 37/71, 38/61, 39/51, 40/79, 41/45, 42/25, 43/62, 44/104 и 45/48).

На сорок седьмой сессии по просьбе Мексики в повестку дня Генеральной Ассамблеи был включен пункт, озаглавленный "Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне" (A/47/241). На той сессии Генеральная Ассамблея продолжила свое рассмотрение этого пункта (резолюция 47/61).

На своей сорок восьмой сессии 100/ Генеральная Ассамблея приветствовала конкретные меры, принятые за последний год рядом стран региона в целях укрепления безъядерного в военном отношении режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко); с удовлетворением отметила совместное заявление правительств Аргентины, Бразилии и Чили о том, что в ближайшее время Договор Тлателолко должен вступить в силу для этих стран; настоятельно призвала страны региона, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о ратификации поправок к Договору Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией Агентства по

100/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 81 повестки дня):

a) доклад Первого комитета: A/48/686;

b) резолюция 48/85;

c) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

d) пленарное заседание: A/48/PV.81.

запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне в ее резолюциях 267 (E-V) от 3 июля 1990 года, 268 (XII) от 10 мая 1991 года и 290 (VII) от 26 августа 1992 года (резолюция 48/85).

Предварительной документации не ожидается.

74. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Пункт, озаглавленный "Декларация о создании безъядерной зоны в Африке", был включен в повестку дня двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1965 году по просьбе 34 африканских государств (A/5975).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих двадцатой, двадцать девятой-тридцать второй, десятой специальной и тридцать третьей-сорок седьмой сессиях (резолюции 2033 (XX), 3261 E (XXIX), 3471 (XXX), 31/69, 32/81, S-10/2, пункт 63c, 33/63, 34/76 A и B, 35/146 A и B, 36/86 A и B, 37/74 A и B, 38/181 A и B, 39/61 A и B, 40/89 A и B, 41/55 A и B, 42/34 A и B, 43/71 A и B, 44/113 A и B, 45/56 A и B, 46/34 A и B и 47/76).

На своей сорок восьмой сессии 101/ по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад третьего совещания Группы экспертов по подготовке проекта договора или конвенции о создании безъядерной зоны в Африке (A/48/37, приложение); вновь подтвердила, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, явилось бы важной мерой по предотвращению распространения ядерного оружия и содействию международному миру и безопасности; вновь решительно призвала все государства рассматривать Африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия, и уважать этот статус; приняла к сведению доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии о деятельности Агентства по проверке в Южной Африке (A/48/339, приложение II, добавление I); призвала Южную Африку продолжать в полной мере выполнять заключенное ею с МАГАТЭ соглашение о гарантиях; выразила признательность Генеральному секретарю за ту особую

101/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 82 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/339;

b) записка Генерального секретаря: A/48/371;

c) доклад Первого комитета: A/48/687;

d) доклад Пятого комитета: A/48/760;

e) резолюция 48/86;

f) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.3-14 и 18-30;

g) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.38;

h) пленарное заседание: A/48/PV.81.

энергию, которую он проявил при оказании действенной помощи ОАЕ в организации совещаний вышеупомянутой Группы экспертов; просила Генерального секретаря в консультации с ОАЕ принять соответствующие меры к тому, чтобы Группа экспертов, назначенная Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с ОАЕ, смогла провести в 1994 году совещание в Виндхуке и Аддис-Абебе для завершения разработки проекта договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, и представить текст договора Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке"; и просила также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом Генеральным директором МАГАТЭ в деле обеспечения полного осуществления соглашения о гарантиях с Южной Африкой (резолюция 48/86).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/86);

b) записка Генерального секретаря, препровождающая текст договора (резолюция 48/86).

75. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета

Этот пункт был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции (A/48/194). На той сессии 102/ Ассамблея постановила повысить эффективность работы Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет) путем: a) более систематического рассмотрения вопросов разоружения и связанных с ними вопросов международной безопасности; b) совершенствования его функционирования и, в качестве первого шага на пути к этой цели, поощрения более подробного и углубленного обсуждения конкретных пунктов повестки дня; и c) ежегодного рассмотрения вопроса о времени и ресурсах, выделяемых на его работу; постановила также в связи с изменением структуры и реорганизацией ежегодной повестки дня Первого комитета принять, для содействия более подробным и углубленным обсуждениям, тематический подход, в соответствии с которым пункты, представляемые государствами-членами, объединяются по таким тематическим группам, как: a) ядерное оружие; b) другое оружие массового уничтожения; c) обычные вооружения; d) региональное разоружение и безопасность; e) меры укрепления доверия, включая транспарентность в вооружениях; f) космическое пространство (аспекты разоружения); g) механизм разоружения; h) другие меры в области разоружения; i) международная безопасность; j) вопросы, связанные с разоружением и международной безопасностью; просила Председателя Первого комитета продолжить консультации по вопросу о дальнейшей рационализации работы Комитета с точки зрения повышения эффективности его функционирования с учетом

102/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 156 повестки дня):

a) доклад Первого комитета: A/48/688;

b) резолюция 48/87;

c) заседания Первого комитета: A/C.1/48/SR.16, 17 и 31;

d) пленарное заседание: A/48/PV.81.

соответствующих резолюций, принятых Комитетом, а также мнений и предложений, представленных ему по этому вопросу; и настоятельно призвала Генерального секретаря представить соответствующие средства и надлежащие ресурсы Управлению Секретариата по вопросам разоружения в целях обеспечения того, чтобы он мог решать возложенные на него задачи, в частности, касающиеся обсуждений и переговоров, с учетом существующей ограниченности ресурсов, и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 48/87).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/87).

76. Защита и безопасность малых государств

Этот пункт был включен в повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1989 году по просьбе Мальдивских Островов (A/44/192). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию по данному вопросу (резолюция 44/51).

На своей сорок шестой сессии 103/ Генеральная Ассамблея признала, что малые государства могут быть особенно уязвимы для внешних угроз и актов вмешательства в их внутренние дела; подчеркнула жизненно важное значение для всех государств безусловного уважения всеми государствами всех принципов Устава Организации Объединенных Наций, включая принципы суверенного равенства, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела других стран и мирного разрешения споров, и их последовательного применения; подчеркнула также важность укрепления региональных соглашений о безопасности путем расширения взаимодействия, сотрудничества и консультаций; призвала соответствующие региональные и международные организации оказывать малым государствам, по их просьбе, помощь в укреплении их безопасности в соответствии с принципами Устава; настоятельно призвала Генерального секретаря продолжать уделять особое внимание наблюдению за положением малых государств в плане безопасности и учитывать возможность применения положений статьи 99 Устава; предложила Генеральному секретарю продолжать изучать пути и средства защиты безопасности малых государств, имеющиеся в распоряжении Организации Объединенных Наций и соответствующие Уставу; просила Генерального секретаря продолжить его консультации с членами Совета Безопасности и другими заинтересованными правительствами с учетом меняющейся международной обстановки и появления новых государств и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 46/43).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 46/43).

77. Действие атомной радиации

103/ Документы сорок шестой сессии (пункт 69 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/46/339;

b) доклад Специального политического комитета: A/46/635;

c) резолюция 46/43;

d) заседания Специального политического комитета: A/SPC/46/SR.5 и 6;

e) пленарное заседание: A/46/PV.66.

На своей десятой сессии в 1955 году Генеральная Ассамблея учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации в составе 15 государств-членов, которому она поручила собирать, изучать и распространять информацию о наблюдаемых уровнях ионизирующей радиации и радиоактивности в окружающей среде и о воздействии такой радиации на человека и окружающую его среду (резолюция 913 (X).

На своей двадцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила увеличить максимально до 20 число членов Научного комитета (резолюция 3154 C (XXVIII), а на своей сорок первой сессии Ассамблея постановила увеличить максимально до 21 число членов Комитета (резолюция 41/62 B). В настоящее время в состав Комитета входит следующее 21 государство-член: Австралия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия, Египет, Индия, Индонезия, Канада, Китай, Мексика, Перу, Польша, Российская Федерация, Словацкая Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Швеция, Франция и Япония.

Технические доклады с подробным обзором уровней, доз, действия и опасностей ионизирующей радиации представлялись Научным комитетом Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой сессии (A/3838), семнадцатой сессии (A/5216), девятнадцатой сессии (A/5814), двадцать первой сессии (A/6314 и Corr.1), двадцать четвертой сессии (A/7613 и Corr.1), двадцать седьмой сессии (A/8725 и Corr.1), тридцать второй сессии (A/32/40), тридцать седьмой сессии (A/37/45), сорок первой сессии (A/41/16), сорок третьей сессии (A/43/45) и сорок восьмой сессии (A/48/46). Кроме того, более короткие доклады о ходе работы представлялись на остальных сессиях.

На своей сорок восьмой сессии 104/ Генеральная Ассамблея выразила признательность Научному комитету за ценный вклад, который он вносит в течение 38 лет в расширение знаний и представлений об уровнях, действии и опасностях атомной радиации; с удовлетворением отметила завершение в 1993 году одиннадцатого всеобъемлющего доклада Научного комитета; предложила Комитету продолжать его работу, включая его важную деятельность в целях расширения знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующей радиации из всех источников; одобрила намерения и планы Комитета в отношении его будущей деятельности по научному обзору и оценке от имени Ассамблеи; предложила Научному комитету продолжить обзор важных проблем в области радиации и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии; предложила ЮНЕП по-прежнему содействовать эффективному осуществлению деятельности Комитета и ознакомлению с ее результатами; выразила признательность за помощь, оказываемую Научному комитету

104/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 83 повестки дня):

a) доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации: Дополнение № 46 (A/48/46);

b) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/644;

c) резолюция 48/38;

d) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.5-7;

e) пленарное заседание: A/48/PV.75.

государствами-членами, специализированными учреждениями, МАГАТЭ и неправительственными организациями, и призвала их расширять сотрудничество в этой области; и предложила им предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях различных источников радиации (резолюция 48/38).

Документ: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации: Дополнение № 46 (A/49/46).

78. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Пункт, касающийся использования космического пространства в мирных целях, был впервые включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее тринадцатой сессии в 1958 году. На этой сессии Ассамблея учредила Специальный комитет по использованию космического пространства в мирных целях в составе 18 членов и предложила Комитету представлять Ассамблее доклады о деятельности и ресурсах Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных органов, связанных с использованием космического пространства в мирных целях, о масштабах международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, о будущих организационных мероприятиях и характере правовых проблем, которые могут возникнуть при проведении программ по исследованию космического пространства (резолюция 1348 (XIII).

На своей четырнадцатой сессии Генеральная Ассамблея учредила постоянный орган - Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (резолюция 1472 A (XIV), первоначальный состав которого с 24 членов был расширен на шестнадцатой сессии до 28 (резолюция 1721 E (XVI), на двадцать восьмой сессии до 37 (резолюция 3182 (XXVIII), на тридцать второй сессии до 47 (резолюция 32/196 B) и на тридцать пятой сессии до 53 (резолюция 35/16). Комитет создал Юридический подкомитет и Научно-технический подкомитет. Комитет и его подкомитеты периодически создают рабочие группы для детального рассмотрения тем, представляющих особый интерес. Рабочие группы заседают во время сессии Комитета или подкомитетов. В настоящее время в Комитет входят следующие 53 государства-члена: Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Греция, Германия, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Ливан, Марокко, Мексика, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Польша, Румыния, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия и Япония.

Комитет занимается рассмотрением работы своих вспомогательных органов и представляет ежегодные доклады Генеральной Ассамблее. В результате дискуссий в Комитете и по его рекомендациям было разработано и принято несколько важных международно-правовых документов, включая Декларацию правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства (резолюция 1962 (XVIII), Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI), Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), Конвенцию о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI), Конвенцию о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), Соглашение о деятельности

государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68), Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания (резолюция 37/92), Принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космического пространства (резолюция 41/65), и Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (резолюция 47/68).

По рекомендации Комитета Генеральная Ассамблея ежегодно принимала резолюции, касающиеся международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, а в последнее время - и касающиеся развития практического применения космической техники, в частности на благо развивающихся стран.

На своих тридцать седьмой и тридцать восьмой сессиях Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации по широкому кругу вопросов, принятые Второй Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, состоявшейся в 1982 году, и предложила Комитету рассмотреть вопрос об осуществлении этих рекомендаций (резолюции 37/89, 37/90 и 38/80). На своих тридцать девятой-сорок седьмой сессиях Ассамблея повторяла это предложение (резолюции 39/96, 40/162, 41/64, 42/68, 43/56, 44/46, 45/72, 46/45 и 47/67).

На своей сорок восьмой сессии 105/Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать третьей сессии следует: a) рассмотреть, в рамках своей рабочей группы, вопрос о скорейшем обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве; b) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли МСЭ; c) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран. Ассамблея одобрила также рекомендации Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать первой сессии следует рассмотреть в первоочередном порядке следующие пункты: a) Программа Организации Объединенных Наций по

105/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 84 повестки дня):

a) доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях: Дополнение № 20 (A/48/20);

b) доклад Генерального секретаря: A/48/365 и Corr.1;

c) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/645;

d) резолюция 48/39;

e) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации: A/C.4/48/SR.2 и 15-17;

f) пленарное заседание: A/48/PV.75.

применению космической техники и координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций; b) осуществление рекомендаций Второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях; c) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран; d) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве; - и сочла в контексте подпункта b выше, что особенно неотложным является выполнение следующих рекомендаций: a) все страны должны иметь возможность использовать методы, разработанные в результате медицинских исследований в космосе; b) необходимо укрепить и расширить на национальном и региональном уровнях банки данных и создать международную службу космической информации, которая функционировала бы как координационный центр; c) Организации Объединенных Наций следует поддержать создание на региональном уровне соответствующих учебных центров, связанных, по возможности, с учреждениями, осуществляющими космические программы; необходимые средства для создания таких центров следует предоставлять через финансовые учреждения; d) Организации Объединенных Наций следует организовать программу стипендий, в рамках которой отобранные выпускники вузов или аспиранты из развивающихся стран должны получать углубленную долгосрочную подготовку в области космической технологии или ее применения; желательно также поощрять предоставление возможностей для такой подготовки на другой - двусторонней и многосторонней - основе вне системы Организации Объединенных Наций. Ассамблея одобрила также рекомендации Комитета о том, что Подкомитету следует рассмотреть вопрос о космическом мусоре; вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе; изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран; вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину; ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения); вопросы, касающиеся исследования планет; вопросы, касающиеся астрономии; тему, призванную стать предметом особого внимания на сессии Подкомитета в 1994 году: "Применение космической техники для предотвращения бедствий, уведомления о них, ослабления их последствий и оказания чрезвычайной помощи" (Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать во взаимодействии с государствами-членами симпозиум по этой теме - при обеспечении максимально широкого участия - в целях дополнения обсуждений в рамках Подкомитета). Ассамблея одобрила также рекомендацию Комитета о том, чтобы Подкомитет вновь созвал на своей тридцать первой сессии Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций Второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях; постановила вновь созвать Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве; предложила Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении рекомендаций Конференции; просила Научно-технический подкомитет продолжить на своей тридцать первой сессии обсуждение возможности проведения в будущем третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы способствовать скорейшему принятию решения по этому вопросу в Комитете; постановила, что самым важным шагом является определение комплекса четко обозначенных целей такой конференции и что следует также рассмотреть такие вопросы, как ее организация, место и сроки проведения и финансирование; отметила, что цели такой конференции можно было бы также достичь путем использования других средств, включая активизацию работы в рамках Комитета, предложила Комитету продолжать рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить доклад по этому вопросу

Ассамблее на ее сорок девятой сессии; а также предложила Комитету продолжить на его тридцать седьмой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного "Побочные выгоды космической техники: обзор современного положения дел" (резолюция 48/39).

Документы:

a) доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях: Дополнение № 20 (A/49/20);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/39), A/49/280.

79. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

На своей третьей сессии в 1948 году Генеральная Ассамблея предприняла инициативу по оказанию Организацией Объединенных Наций помощи палестинским беженцам (резолюция 212 (III). На этой сессии Ассамблея учредила Согласительную комиссию Организации Объединенных Наций для Палестины в составе Соединенных Штатов Америки, Турции и Франции (резолюция 194 (III).

На своей четвертой сессии Генеральная Ассамблея учредила Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 302 (IV). Начиная с мая 1950 года Агентство, которое финансируется на основе добровольных взносов, предоставляет помощь, проводит обучение, профессиональную подготовку и оказывает медицинскую помощь и другие услуги арабским беженцам из Палестины. В 1967 и 1982 годах функции Агентства были расширены и стали включать оказание гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры другим лицам, которые в результате военных действий 1967 года и последующего времени оказались перемещенными и серьезно нуждаются в незамедлительной помощи (резолюции 2252 (ES-V) и 37/120 B). Мандат Агентства продлевался несколько раз, причем последний раз он был продлен до 30 июня 1996 года (резолюция 47/69 A).

Своей резолюцией 302 (IV) Генеральная Ассамблея учредила Консультативную комиссию для дачи советов и оказания содействия Директору (теперь Генеральный комиссар) Агентства в осуществлении его программы. В настоящее время в состав Консультативной комиссии БАПОР входят следующие 10 государств-членов: Бельгия, Египет, Иордания, Ливан, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция и Япония.

В той же резолюции Директору (теперь Генеральный комиссар) Агентства было предложено представлять Генеральной Ассамблее годовой доклад о работе Агентства, а Генеральному секретарю - другие такие доклады, какие Агентство, возможно, пожелает довести до сведения Организации Объединенных Наций или ее соответствующих органов.

Учитывая ухудшающееся финансовое положение Агентства, Генеральная Ассамблея на своей двадцать пятой сессии создала Рабочую группу по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и просила ее изучить все аспекты финансирования Агентства и оказывать помощь Генеральному секретарю и Генеральному комиссару в решении финансовых проблем Агентства (резолюция 2656 (XXV). В эту Рабочую группу входят следующие девять государств-членов:

Гана, Ливан, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Турция, Франция и Япония.

Рабочая группа представляла Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой и на каждой последующей сессии рекомендации, направленные на содействие решению финансовых проблем Агентства. Ассамблея ежегодно продлевала мандат Рабочей группы.

На своей сорок восьмой сессии 106/ Генеральная Ассамблея приняла по этому

106/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 85 повестки дня):

a) доклад Генерального комиссара БАПОР: Дополнение № 13 (A/48/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1);

b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР: A/48/554;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины: A/48/474;

d) доклады Генерального секретаря:

i) доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев: A/48/275;

ii) предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку: A/48/372;

iii) палестинские беженцы на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года: A/48/373;

iv) возобновление распределения пайков среди палестинских беженцев: A/48/374;

v) возвращение населения и беженцев, перемещенных с 1967 года: A/48/375;

vi) защита палестинских беженцев: A/48/376;

vii) защита палестинских учащихся и учебных заведений и обеспечение безопасности объектов БАПОР на оккупированной палестинской территории: A/48/377;

viii) Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев: A/48/431;

e) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/646;

(продолжение...)

пункту 10 резолюций и 1 решение (резолюции 48/40 A-J и решение 48/417).

В первой резолюции, озаглавленной "Помощь палестинским беженцам", Генеральная Ассамблея приветствовала подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению; с сожалением отметила, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, как это предусматривается в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать озабоченность; выразила свою благодарность Генеральному комиссару и всему персоналу Агентства, признавая, что Агентство делает, в пределах имеющихся ресурсов, все, что в его силах, а также выразила свою благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам; просила перевести штаб-квартиру Агентства в район его деятельности, как только это станет практически возможным; с сожалением отметила, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства для достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи и просила Комиссию прилагать постоянные усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить доклад Ассамблее в надлежащее время, но не позднее 1 сентября 1994 года; отметила, что новая ситуация, созданная Декларацией принципов о временных мерах по самоуправлению, будет иметь важные последствия для деятельности Агентства, которое отныне призвано - в рамках укрепления сотрудничества со специализированными учреждениями и Всемирным банком - вносить решающий вклад в придание нового импульса экономической и социальной стабильности на оккупированных территориях, и отметила также, что функционирование Агентства по-прежнему имеет существенное значение во всем районе его деятельности; приветствовала результаты состоявшейся в Вашингтоне, округ Колумбия, 1 октября 1993 года Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке в контексте срочной финансовой и экономической помощи в поддержку израильско-палестинского соглашения и настоятельно призвала все государства-члены оказать помощь и поддержку в целях экономического развития оккупированных территорий; обратила внимание на то, что финансовое положение Агентства, как указывается в докладе Генерального комиссара, продолжает быть серьезным; с глубоким беспокойством отметила, что, несмотря на похвальные и успешные усилия Генерального комиссара, направленные на мобилизацию дополнительных взносов, этого более высокого уровня поступлений в бюджет Агентства все еще недостаточно для покрытия основных бюджетных потребностей в текущем году и что при тех уровнях взносов, которые ожидаются в настоящее время, дефицит будет возникать ежегодно; призвала все правительства в безотлагательном порядке приложить, по возможности, самые энергичные усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Агентства и в этой связи настоятельно призвала правительства, не делающие взносы, регулярно делать таковые, а правительства, делающие взносы, рассмотреть вопрос об увеличении размера своих регулярных взносов (резолюция 48/40 A).

Во второй резолюции, озаглавленной "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", Генеральная Ассамблея, предложила Рабочей группе в сотрудничестве с

106/(...продолжение)

f) резолюции 48/40 A-J и решение 48/417;

g) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации: A/C.4/48/SR.18, 19 и 23-27;

h) пленарное заседание: A/48/PV.75.

Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжать свои усилия по финансированию Агентства в течение еще одного года (резолюция 48/40 B).

В третьей резолюции, озаглавленной "Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий", Генеральная Ассамблея одобрила усилия Генерального комиссара Агентства, направленные на продолжение оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры другим лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий являются в настоящее время перемещенными лицами и по-прежнему испытывают серьезную потребность в помощи; настоятельно призвала все правительства и организации и отдельных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Агентству и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям (резолюция 48/40 C).

В четвертой резолюции, озаглавленной "Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку", Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все государства откликнуться на призыв, содержащийся в ее резолюции 32/90 F, сообразно потребностям палестинских беженцев в получении высшего образования, включая профессионально-техническую подготовку; решительно призвала все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации увеличить специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам в дополнение к их взносам в регулярный бюджет Агентства; выразила признательность всем правительствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, которые положительно откликнулись на ее резолюции 41/69 D, 42/69 D, 43/57 D, 44/47 D, 45/73 D, 46/46 D и 47/69 D; предложила соответствующим специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать в своих соответствующих сферах компетенции помощь учащимся из числа палестинских беженцев в получении ими высшего образования; призвала все государства, специализированные учреждения и УООН оказать щедрую помощь палестинским университетам на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, в том числе, в соответствующее время, предлагаемому Иерусалимскому университету "Аль-Кудс" для палестинских беженцев; призвала все государства, специализированные учреждения и другие международные органы содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев; предложила Агентству выступать в качестве получателя и попечителя таких специальных ассигнований на субсидии и стипендии и предоставлять их отвечающим соответствующим требованиям кандидатам из числа палестинских беженцев; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад (резолюция 48/40 D).

В пятой резолюции, озаглавленной "Палестинские беженцы на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года", Генеральная Ассамблея вновь потребовала от Израиля прекратить выселение и переселение палестинских беженцев на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и разрушение их жилищ; просила Генерального комиссара обратить внимание на критическое положение палестинских беженцев на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и в этой связи оказывать этим беженцам весь комплекс услуг, предоставляемых Агентством; просила Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным комиссаром возобновить выдачу удостоверений личности всем палестинским беженцам и их детям на оккупированной палестинской территории, независимо от того, получают ли они пайки и услуги от Агентства; также просила Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад о выполнении Израилем предусмотренного выше (резолюция 48/40 E).

В шестой резолюции, озаглавленной "Возвращение населения и беженцев, перемещенных с 1967 года", Генеральная Ассамблея вновь подтвердила неотъемлемое право всех перемещенных жителей на возвращение в свои дома или на прежние места проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года; призвала Израиль ускорить необходимые меры для беспрепятственного возвращения всех перемещенных жителей; просила Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад о выполнении Израилем предусмотренного выше (резолюция 48/40 F).

В седьмой резолюции, озаглавленной "Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев", Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины все необходимые шаги в целях охраны имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле и учредить от имени их законных владельцев фонд, в который поступали бы полученные за счет этого доходы; вновь призвала Израиль предоставить Генеральному секретарю все услуги и помощь для осуществления резолюции; призвала правительства всех других заинтересованных государств-членов предоставлять Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию относительно имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле, которая поможет Генеральному секретарю в осуществлении резолюции; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад (резолюция 48/40 G).

В восьмой резолюции, озаглавленной "Защита палестинских беженцев", Генеральная Ассамблея возложила на Израиль ответственность за безопасность палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и призвала его выполнить свои обязательства как оккупирующей державы в этой связи согласно соответствующим положениям Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года; призвала все высокие договаривающиеся стороны этой Конвенции принять соответствующие меры с целью обеспечить соблюдение Израилем, оккупирующей державой, Конвенции при любых обстоятельствах в соответствии с их обязательством по статье 1 Конвенции; настоятельно призвала Совет Безопасности и далее рассматривать положение на оккупированной палестинской территории; настоятельно призвала Генерального секретаря и Генерального комиссара продолжать свои усилия в поддержку обеспечения защиты и безопасности, а также юридических прав и прав человека палестинских беженцев на всех территориях, оккупированных Израилем с 1967 года; потребовала, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно освободил всех произвольно задержанных палестинских беженцев, включая сотрудников Агентства; вновь призвала Израиль выплатить Агентству компенсацию за ущерб, нанесенный его имуществу и сооружениям в результате израильского вторжения в Ливан в 1982 году, что не освобождает Израиль от ответственности за весь ущерб, причиненный этим вторжением, а также за другой ущерб, нанесенный политикой и практикой, проводимой Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории; просила Генерального секретаря в консультации с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до открытия ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/40 H).

В девятой резолюции, озаглавленной "Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев", Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость укрепления системы образования на палестинской территории, оккупированной Израилем с 5 июня 1967 года, включая Иерусалим, и в частности необходимость создания предлагаемого университета; просила Генерального секретаря и впредь принимать все необходимые меры для создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс" в соответствии с резолюцией 35/13 B Ассамблеи, должным образом учитывая рекомендации, согласующиеся с положениями этой резолюции; вновь призвала Израиль, оккупирующую державу, сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции и устранить

препятствия, которые он поставил на пути создания Иерусалимского университета "Аль-Кудс"; а также просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления резолюции (резолюция 48/40 I).

В десятой резолюции, озаглавленной "Защита палестинских учащихся и учебных заведений и обеспечение безопасности объектов Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ на оккупированной палестинской территории", Генеральная Ассамблея осудила неоднократные израильские налеты на помещения и объекты БАПОР и призвала Израиль, оккупирующую державу, воздерживаться от таких налетов; выразила сожаление в связи с политикой и практикой Израиля, оккупирующей державы, приведшими к закрытию на продолжительное время учебных и профессионально-технических заведений, многие из которых являются заведениями Агентства, и неоднократным нарушениям нормальной деятельности медицинских служб; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/40 J).

Кроме того, на сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла решение, озаглавленное "Участие Палестины в Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", в котором Генеральная Ассамблея по предложению Председателя Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) согласилась с пониманием о том, что Консультативная комиссия Агентства установит рабочие отношения с Организацией освобождения Палестины (решение 48/417).

Документы:

a) доклад Генерального комиссара БАПОР: Дополнение № 13 (A/49/13);

b) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины (резолюция 48/40 A);

c) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР (резолюция 48/40 B);

d) доклады Генерального секретаря (резолюции 48/40 D-J).

80. <u>Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях</u>

На своей двадцать третьей сессии в 1968 году Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (резолюция 2443 (XXIII). В настоящее время в Специальный комитет входят следующие три государства-члена: Малайзия, Сенегал и Шри-Ланка.

В октябре 1970 года в ходе двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Специальный комитет представил свой первый доклад Генеральному секретарю в соответствии с резолюцией 2443 (XXIII). Генеральный секретарь передал его Ассамблее, и после включения этого пункта в повестку дня этой сессии доклад был передан на рассмотрение Специальному политическому комитету. На этой сессии Ассамблея возобновила мандат Специального комитета (резолюция 2727 (XXV).

На своих двадцать шестой-сорок восьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на основе докладов Специального комитета и просила Комитет продолжать его работу (резолюции 2851 (XXVI), 3005 (XXVII), 3092 A и B (XXVIII), 3240 A-C (XXIX), 3525 A-D (XXX), 31/106 A-D, 32/91 A-C, 33/133 A-C, 34/90 A-C, 35/122 A-F, 36/147 A-G, 37/88 A-G, 38/79 A-H, 39/95 A-H, 40/161 A-G, 41/63 A-G, 42/160 A-G, 43/58 A-G, 44/48 A-G, 45/74 A-G, 46/47 A-G, 47/70 A-G и 48/41 A-D).

На своей сорок восьмой сессии 107/ Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать расследование политики и практики Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, и представить как можно скорее доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости; и регулярно представлять Генеральному секретарю периодические доклады о существующем положении на оккупированной палестинской территории; и просила Генерального секретаря обеспечить Специальному комитету все необходимые условия, регулярно и периодически распространять его доклады среди государств-членов; и представить доклад о ходе выполнения задач, возложенных на него в этих резолюциях (резолюции 48/41 A-D).

Документы:

a) записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Специального комитета (A/49/67, A/49/172);

b) доклады Генерального секретаря (резолюции 48/41 A-D).

81. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

На своей девятнадцатой сессии в феврале 1965 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, с тем чтобы он произвел всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая пути преодоления финансовых трудностей Организации Объединенных Наций (резолюция 2006 (XIX). В настоящее время в состав Специального комитета входят следующие государства-члены: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Венесуэла, Венгрия, Гватемала, Германия,

---

107/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 86 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/537-A/48/543;

b) записки Генерального секретаря: A/48/96, A/48/278 и A/48/557;

c) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/647;

d) резолюции 48/41 A-D;

e) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.20, 21 и 27;

f) пленарное заседание: A/48/PV.75.

Дания, Египет, Индия, Ирак, Испания, Италия, Канада, Китай, Мавритания, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Польша, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Франция, Эфиопия, Югославия и Япония.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих двадцатой-сорок восьмой сессиях (резолюции 2053 (XX), 2220 (XXI), 2308 (XXII), 2451 (XXIII), 2576 (XXIV), 2670 (XXV), 2835 (XXVI), 2965 (XXVII), 3091 (XXVIII), 3239 (XXIX), 3457 (XXX), 31/105, 32/106, 33/114, 34/53, 35/121, 36/37, 37/93, 38/81, 39/97, 40/163, 41/67, 42/161, 43/59 A и B, 44/49, 45/75, 46/48, 47/71, 47/72, 48/42 и 48/43).

На своей сорок восьмой сессии 108/ Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/42, содержащую ряд замечаний, рекомендаций и просьб, разнесенных по разделам: ресурсы, финансы, организация и эффективность, вопросы, вытекающие из "Повестки дня для мира", и статус и безопасность персонала Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Ассамблея подчеркнула также необходимость расширения возможностей Секретариата в области практического руководства, командования и управления операциями по поддержанию мира и призвала Генерального секретаря провести обзор имеющихся механизмов политического руководства, военного командования и управления и укрепить их, а также укрепить соответствующие механизмы консультаций и обмена информацией между Генеральным секретарем и странами, предоставляющими войска (резолюция 48/43).

Документы:

a) доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира, A/49/136;

b) доклады Генерального секретаря (резолюции 48/42 и 48/43).

82. Вопросы, касающиеся информации

108/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 87 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/349-S/26358, A/48/403-S/26450 и Add.1, Add.1/Corr.1 и Add.2;

b) записка Генерального секретаря: A/48/708;

c) доклады Специального комитета по операциям по поддержанию мира: A/48/173;

d) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/648;

e) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.22-26;

f) резолюции 48/42 и 48/43;

g) пленарное заседание: A/48/PV.75.

На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть на своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный "Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области общественной информации" (резолюция 3535 (XXX). На своей тридцать третьей сессии Ассамблея рассмотрела этот пункт в качестве подпункта пункта, озаглавленного "Вопросы, касающиеся информации", который был передан на рассмотрение Специального политического комитета. Ассамблея постановила учредить Комитет по обзору политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации в составе 41 государства-члена и предложила Комитету представить ей доклад на ее тридцать четвертой сессии (резолюция 33/115 C).

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить Комитет и переименовать его в Комитет по информации (резолюция 34/182). Ассамблея продолжала рассматривать этот пункт на своих тридцать пятой-сорок седьмой сессиях (резолюции 35/201, 36/149 A и B, 37/94 A и B, 38/82 A и B, 39/98 A и B, 40/164 A и B, 41/68 A-E, 42/162 A и B, 43/60 A и B, 44/50, 45/76 A и B, 46/73 A и B и 47/73 A и B). Кроме того, в этот период Ассамблея приняла ряд решений, касающихся членского состава Комитета по информации (решения 43/418, 44/418, 45/422, 46/423, 47/424 и 47/322).

На своей сорок восьмой сессии 109/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Комитета по информации и доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации, настоятельно призвала к тому, чтобы все страны, организации системы Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные стороны, в частности, сотрудничали и взаимодействовали в целях сокращения существующих диспропорций в потоках информации путем расширения помощи в деле развития инфраструктуры и возможностей развивающихся стран в области коммуникации, обеспечивали журналистам возможность свободно и эффективно выполнять свои профессиональные обязанности и решительно осуждали любые нападки на них и всемерно поддерживали Международную программу развития коммуникации ЮНЕСКО (резолюция 48/44 A).

Генеральная Ассамблея постановила также усилить роль Комитета по информации как своего главного вспомогательного органа, уполномоченного выносить рекомендации относительно деятельности Департамента общественной информации Секретариата; призвала Генерального секретаря выполнить ряд принятых Комитетом на его пятнадцатой сессии рекомендаций в отношении политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной

109/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 88 повестки дня):

a) доклад Комитета по информации, Дополнение № 21 (A/48/21);

b) доклад Генерального секретаря: A/48/407;

c) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/649;

d) резолюция 48/44 A и B и решения 48/318 и 48/418;

e) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.8-14, 17 и 18;

f) пленарные заседания: A/48/PV.75.

информации; просила его представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об их осуществлении; и предложила Комитету по информации представить ей доклад на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/44 B).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея предложила Комитету по информации рассмотреть на его шестнадцатой сессии недавние инициативы, касающиеся создания новых информационных центров Организации Объединенных Наций, с учетом необходимости более совершенных критериев для создания таких центров (решение 48/418). Она также постановила расширить членский состав Комитета по информации до 83 членов (решение 48/318).

Документы:

a) доклад Комитета по информации, Дополнение № 21 (A/49/21);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/44 B).

83. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73e Устава Организации Объединенных Наций

Согласно статье 73e Устава государства-члены, ответственные за управление несамоуправляющимися территориями, должны регулярно передавать Генеральному секретарю статистическую и другую информацию о положении в территориях, за которые они несут ответственность. Эта информация изучается Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который в соответствии с положениями резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи должен полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в этих несамоуправляющихся территориях.

На своей сорок восьмой сессии 110/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что, если нет решения самой Ассамблеи о том, что данная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73e Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории; просила Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы при подготовке

110/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 116 повестки дня):

a) доклад Специального комитета: Дополнение № 23 (A/48/23 (часть IV), глава VIII;

b) доклад Генерального секретаря: A/48/436;

c) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/652;

d) резолюция 48/45;

e) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-6 и 12;

f) пленарное заседание: A/48/PV.75.

рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась надлежащая информация из всех имеющихся опубликованных материалов; и предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII), в соответствии с установленными процедурами (резолюция 48/45).

Документы:

a) доклад Специального комитета, Дополнение № 23 (A/49/23);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/45).

84. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством

В 1964 году в соответствии с резолюцией 1899 (XVIII) Генеральной Ассамблеи Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам провел изучение последствий, связанных с деятельностью горнодобывающих и других международных компаний, имеющих интересы в Юго-Западной Африке (в настоящее время Намибия). В 1965 и 1966 годах Специальный комитет в соответствии со своим решением, принятым в 1964 году, провел исследование по вопросу о деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации в территориях, находящихся под португальским управлением, и представил доклады по этому вопросу Ассамблее на ее двадцатой и двадцать первой сессиях. Кроме того, в 1966 году Специальный комитет в соответствии со своим решением, принятым в предыдущем году, провел исследование по вопросу о деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии и о методах этой деятельности в целях оценки ее экономического и политического влияния и представил доклад по этому вопросу Ассамблее на ее двадцать первой сессии.

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета, постановила включить в предварительную повестку дня своей двадцать второй сессии пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и в территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством" (резолюция 2189 (XXI). На своих двадцать второй, тридцатой, тридцать пятой, сорок четвертой и сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея постановляла внести дальнейшие изменения в название этого пункта (резолюция 2288 (XXII), A/35/250, пункт 22, и решения 44/469 и 46/402 D). На своей сорок восьмой сессии Ассамблея сформулировала название пункта в его нынешнем виде (резолюция 48/46).

Начиная со своей двадцать второй сессии Генеральная Ассамблея постоянно включала этот пункт в свою повестку дня и на каждой сессии принимала резолюции в свете дальнейших докладов, подготовленных Специальным комитетом.

На своей сорок восьмой сессии 111/ Генеральная Ассамблея настоятельно призвала соответствующие управляющие державы принять эффективные меры, обеспечивающие и гарантирующие неотъемлемое право народов колониальных и несамоуправляющихся территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля за освоением этих ресурсов в будущем, и просила управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты имущественных прав народов этих территорий; и предложила Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/46).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) постановила изменить название пункта "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", следующим образом: "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением". Ассамблея вновь подтвердила свою твердую убежденность в том, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, и вновь заявила о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации; вновь заявила также, что колониальные и несамоуправляющиеся территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, сброса ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения; и предложила Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (решение 48/421).

Документ: соответствующая часть доклада Специального комитета, Дополнение № 23 (A/49/23).

85. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

111/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 117 повестки дня):

a) доклад Специального комитета: Дополнение № 23 (A/48/23 (часть III), главы V и VI; A/AC.109/1144, A/AC.109/1149, A/AC.109/1151, A/AC.109/1153, A/AC.109/1155-1158 и A/AC.109/1161;

b) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/653;

c) резолюция 48/46 и решение 48/421;

d) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-6, 11 и 12;

e) пленарное заседание: A/48/PV.75.

Этот вопрос включается в качестве отдельного пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи с ее двадцать второй сессии, состоявшейся в 1967 году. На этой сессии Ассамблея рекомендовала заинтересованным специализированным учреждениям и международным организациям в срочном порядке принять эффективные меры с целью оказания помощи народам, борющимся за свое освобождение от колониального господства, и разработать в сотрудничестве с ОАЕ и, через ее посредство, с национально-освободительными движениями конкретные программы для этой цели (резолюция 2311 (XXII).

На своей сорок восьмой сессии 112/ Генеральная Ассамблея просила специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций усилить меры по оказанию поддержки и разработать надлежащие программы оказания помощи остающимся подопечным и несамоуправляющимся территориям, в рамках их соответствующих мандатов, с тем чтобы ускорить прогресс в экономическом и социальном секторах этих территорий; настоятельно призвала соответствующие управляющие державы содействовать участию представителей правительств подопечных и несамоуправляющихся территорий в соответствующих совещаниях и конференциях учреждений и организаций, с тем чтобы эти территории могли извлечь максимальную пользу из соответствующей деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций; рекомендовала всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделять первоочередное внимание вопросу о предоставлении в чрезвычайном порядке помощи народам подопечных и несамоуправляющихся территорий; и предложила Специальному комитету продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/47).

Документы:

a) доклад Специального комитета, Дополнение № 23 (A/49/23);

112/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 118 повестки дня):

a) доклад Специального комитета: Дополнение № 23 (A/48/23 (часть IV), глава VII;

b) доклад Экономического и Социального Совета: Дополнение № 3 (A/48/3/Rev.1), глава V (раздел A);

c) доклад Генерального секретаря: A/48/224 и Corr.1 и Add.1-3;

d) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/654;

e) резолюция 48/47;

f) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-6, 11 и 12;

g) пленарное заседание: A/48/PV.75.

b) доклад Экономического и Социального Совета, Дополнение № 3 (A/49/3 и Add.1);

c) доклад Генерального секретаря: A/49/216.

86. Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

На своей девятой сессии в 1954 году Генеральная Ассамблея просила государства-члены предоставить жителям несамоуправляющихся территорий возможности для получения не только образования и подготовки на университетском уровне, но и среднего образования и профессионально-технической подготовки, имеющих непосредственное практическое значение, а также просила Генерального секретаря подготовить для информации Ассамблеи доклад с подробным изложением поступивших предложений и данными о том, в какой мере эти предложения были использованы (резолюция 845 (IX). Аналогичный призыв был повторен Ассамблеей на последующих сессиях, и каждый раз Генеральному секретарю предлагалось представлять следующей сессии доклад об осуществлении соответствующей резолюции.

На своей сорок восьмой сессии 113/ Генеральная Ассамблея предложила всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, щедрую помощь в целях получения ими образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов; настоятельно призвала управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей для получения образования и профессиональной подготовки и выделять все необходимые средства, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими возможностями; и просила Генерального секретаря представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/48).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/48).

87. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1979 году по просьбе Мадагаскара (A/34/245). На той же сессии Ассамблея подтвердила необходимость неукоснительного уважения национального единства и территориальной целостности любой колониальной территории во время получения ею независимости; предложила правительству

113/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 119 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/443;

b) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/655;

c) резолюция 48/48;

d) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.2-7 и 12;

e) пленарное заседание: A/48/PV.75.

Франции начать без дальнейшего промедления переговоры с правительством Мадагаскара с целью реинтеграции островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия, которые были деспотически отторгнуты от Мадагаскара; призвала правительство Франции отменить меры, ущемляющие суверенитет и территориальную целостность Мадагаскара; и просила Генерального секретаря следить за осуществлением резолюции и представить Ассамблее на ее тридцать пятой сессии соответствующий доклад (резолюция 34/91).

На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря; приняла также к сведению резолюцию CM/Res.784 (XXXV), принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать пятой очередной сессии, состоявшейся во Фритауне в июне 1980 года; предложила правительству Франции в срочном порядке начать с правительством Мадагаскара переговоры, предусмотренные в резолюции 34/91, с целью решения этого вопроса в соответствии с целями и принципами Устава; и просила Генерального секретаря следить за осуществлением резолюции и представить Ассамблее на ее тридцать шестой сессии соответствующий доклад (резолюция 35/123).

На своих тридцать шестой-сорок восьмой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решения о включении этого пункта в предварительную повестку дня своих последующих сессий (решения 36/432, 37/424, 38/422, 39/421, 40/429, 41/416, 42/415, 43/419, 44/419, 45/402, 46/402, 47/402 и 48/402).

Предварительной документации не ожидается.

88. Вопрос о Восточном Тиморе

На своей пятнадцатой сессии в 1960 году Генеральная Ассамблея постановила, что территории, находящиеся под управлением Португалии, по смыслу главы XI Устава являются несамоуправляющимися территориями, и просила правительство Португалии передать Генеральному секретарю согласно постановлениям главы XI информацию о положении, существующем в территориях, в число которых входит Тимор (резолюция 1542 (XV). Впоследствии Ассамблея ежегодно рассматривала вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии, до своей тридцатой сессии, на которой она приняла по этому пункту отдельную резолюцию по вопросу о Тиморе (резолюция 3485 (XXX).

На своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о Тиморе по пункту, озаглавленному "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", и постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о Восточном Тиморе" (резолюция 31/53).

На своих тридцать второй-тридцать шестой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного пункта (резолюции 32/34, 33/39, 34/40, 35/27, 36/50).

На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря начать консультации со всеми непосредственно заинтересованными сторонами с целью изучения путей достижения всеобъемлющего урегулирования; просила Специальный комитет постоянно держать в поле зрения ситуацию в территории и оказывать Генеральному секретарю всевозможную помощь с целью содействия осуществлению этой резолюции; и призвала все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности МПП, ЮНИСЕФ и УВКБ, в рамках их соответствующих сфер компетенции и в тесной консультации с Португалией как управляющей державой незамедлительно оказать помощь народу Восточного Тимора (резолюция 37/30).

С тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея сохраняла этот пункт в своей повестке дня, принимая на каждой сессии решение отложить его рассмотрение (решения 38/402, 39/402, 40/402, 41/402, 42/402, 43/402, 44/402, 45/402, 46/402 и 47/402).

На своей сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблее был представлен доклад Генерального секретаря о ходе работы (A/47/435), в котором он с сожалением отметил, что после того, как была проведена большая подготовительная работа, визит в Восточный Тимор делегации парламента Португалии был отменен вследствие разногласий между сторонами относительно одного конкретного журналиста, назначенного Португалией для сопровождения парламентской делегации. После этого диалог, который поддерживался благодаря добрым услугам Генерального секретаря с 1983 года, прервался. После того, как индонезийские войска в Дили в ноябре 1991 года открыли огонь по участникам траурной церемонии, Генеральный секретарь направил в феврале 1992 года в Индонезию и Восточный Тимор в качестве своего личного посланника г-на Амоса Вако с целью получения разъяснений относительно этого трагического инцидента. Установив ряд контактов со сторонами, Генеральный секретарь предложил министрам иностранных дел Индонезии и Португалии провести в Нью-Йорке во время сорок седьмой сессии Ассамблеи неофициальные консультации под его эгидой и без предварительных условий в целях определения взаимоприемлемой формы для возобновления переговоров по существу вопроса.

В своем очередном докладе сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/48/418) Генеральный секретарь сообщил о том, что между Индонезией и Португалией возобновились переговоры под его эгидой по существу вопроса, и в период с декабря 1992 года по сентябрь 1993 года состоялись три раунда переговоров. Хотя достижение прогресса в отношении главного вопроса оказалось трудной задачей, он в определенной степени был воодушевлен существом и характером обмена мнениями, состоявшегося 17 сентября 1993 года.

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение данного пункта и включить его в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии (решение 48/402).

Предварительной документации не ожидается.

89. Наука и мир

Пункт, озаглавленный "Наука и мир", был впервые включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее сорок третьей сессии в 1988 году по просьбе Коста-Рики. На этой сессии Ассамблея постановила, в частности, провозгласить Международную неделю науки и мира, которая будет проводиться ежегодно в течение недели, на которую приходится 11 ноября; и просила Генерального секретаря предложить государствам-членам представлять информацию о своих мероприятиях и инициативах в связи с этим событием, а также представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок пятой сессии (резолюция 43/61).

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного пункта (резолюция 45/70).

На своих сорок седьмой и сорок восьмой сессиях 114/ Генеральная Ассамблея

114/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 89 повестки дня):

(продолжение...)

постановила отложить рассмотрение данного пункта до своей следующей сессии (решения 47/423 и 48/419).

Предварительной документации не ожидается.

90. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году по просьбе 29 государств-членов (A/32/243). На этой сессии Ассамблея постановила, что рассмотрение проекта резолюции (A/SPC/32/L.21) откладывается до ее тридцать третьей сессии и что группа связи, состоящая из двух или трех представителей от каждой региональной группы, соберется в период между тридцать второй и тридцать третьей сессиями Ассамблеи под председательством представителя азиатской группы для изучения этого вопроса, при том понимании, что прения в группе послужат основой для рассмотрения этого вопроса Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии (решение 32/427).

На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила увеличить число заместителей Председателя Ассамблеи с 17 до 21 и соответственно изменить правила 31 и 38 своих правил процедуры; постановила заменить приложение к своей резолюции 1990 (XVIII) новым приложением, устанавливающим критерии выборов Председателя Ассамблеи (см. пункт 4), 21 заместителя Председателя (см. пункт 6) и 7 председателей главных комитетов (см. пункт 5) (резолюция 33/138).

На своих тридцать четвертой-сорок восьмой сессиях 115/ Генеральная Ассамблея принимала решения отложить рассмотрение этого пункта и включить его в повестку дня своей следующей сессии (решения 34/420, 35/404, 36/433, 37/425, 38/423, 39/422, 40/430, 41/417, 42/416, 43/420, 44/420, 45/423, 46/415, 47/425 и 48/420).

114/(...продолжение)

a) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/48/650;

b) решение 48/419;

c) заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): A/C.4/48/SR.5 и 7;

d) пленарное заседание: A/48/PV.75.

115/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 90 повестки дня):

a) доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации: A/48/651;

b) решение 48/420;

c) заседание Комитета по Специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации: A/SPC/48/SR.7.

d) пленарное заседание: A/48/PV.75.

Предварительной документации не ожидается.

91. Вопросы макроэкономической политики

a) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах

b) Осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила с 1 января 1991 года четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; и приняла Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в том виде, в каком она изложена в приложении к резолюции 45/199. В пункте 112 приложения Ассамблея постановила, что обзор и оценка, относящиеся к ходу осуществления Стратегии, должны проводиться на двухгодичной основе Ассамблеей через посредство Экономического и Социального Совета, и просила Генерального секретаря представлять соответствующие рекомендации в целях содействия процессу обзора и оценки (резолюция 45/199).

Кроме того, на своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея, будучи убеждена в том, что полное и эффективное осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах (резолюция S-18/3, приложение), будет способствовать укреплению международного экономического сотрудничества, с удовлетворением отметила результаты, достигнутые на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и в ходе разработки Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; приняла к сведению резолюцию 1990/54 Экономического и Социального Совета; призвала государства - члены Организации Объединенных Наций и государства - члены специализированных учреждений принять соответствующие меры по обеспечению полного и эффективного осуществления обязательств и политики, согласованных в Декларации; и постановила, что в ходе рассмотрения этого пункта повестки дня Генеральная Ассамблея должна разработать способы, обеспечивающие проведение ориентированных на конкретные действия процессов политической оценки хода осуществления Декларации и принятия последующих мер (резолюция 45/234).

На своих сорок шестой и сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этих вопросов (резолюции 46/144, 46/145 и 147/152).

На своей сорок восьмой сессии 116/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению

116/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 95 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/505;

b) доклад Второго комитета: A/48/721;

c) резолюция 48/185;

(продолжение...)

представленный Генеральным секретарем доклад о региональной экономической интеграции развивающихся стран, испрошенный в ее резолюции 46/145; подчеркнула необходимость полного и своевременного осуществления обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах и в Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; призвала государства-члены, которые еще не представили свои доклады об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации и Международной стратегии развития, сделать это; постановила для осуществления контроля за прогрессом, достигнутым в осуществлении Декларации и Международной стратегии развития, и для облегчения обсуждения всеобъемлющего аналитического доклада Генерального секретаря по этому вопросу, испрошенного в ее резолюции 47/152, включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии вопрос об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах и осуществлении Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря включить в свой всеобъемлющий аналитический доклад об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации и в Международной стратегии развития, информацию о трудностях на пути осуществления обязательств и мерах, которые государствам-членам необходимо принять для скорейшего осуществления содержащихся в Декларации и Международной стратегии развития договоренностей (резолюция 48/185).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 47/152 и 48/185).

c) Кризис внешней задолженности и развитие

На своей сорок восьмой сессии 117/ Генеральная Ассамблея призвала международное сообщество изучить пути осуществления дополнительных мер, включая дальнейшее списание или сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга по официальным кредитам, а также принятия более срочных мер в отношении, в частности, оставшейся задолженности развивающихся стран по коммерческим кредитам; приветствовала списание некоторыми донорами значительной части двусторонней задолженности наименее развитых стран по официальным кредитам и настоятельно призвала те страны, которые не сделали этого, списать долги или

116/(...продолжение)

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.21, 22, 26 и 45;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

117/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 92 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/345;

b) доклад Второго комитета: A/48/718;

c) резолюция 48/182;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.10, 11, 18 и 48;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

эквивалентным образом облегчить погашение задолженности наименее развитых стран по займам в рамках официальной помощи в целях развития; призвала к оперативному и эффективному осуществлению принятых мер по решению проблемы задолженности ряда африканских стран со средним уровнем дохода и предложила всем кредиторам рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер в интересах развивающихся стран - должников со средним уровнем дохода, принимая во внимание особое и критическое положение таких стран в Африке; призвала страны-доноры и многосторонние финансовые учреждения, в пределах их полномочий, рассмотреть вопрос о принятии соответствующих новых мер в целях значительного облегчения бремени задолженности стран с низким уровнем дохода; подчеркнула необходимость самого широкого и оперативного осуществления недавних инициатив и их дальнейшего развития и призвала развитые страны принять и соблюдать новые условия облегчения бремени задолженности, в том числе с учетом Тринидадских соглашений, где это уместно; настоятельно призвала международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и на развитие в счет погашения долга, без ущерба для более долгосрочных решений, таких, как сокращение и/или списание задолженности; призвала частных кредиторов, и в частности коммерческие банки, выдвинуть новые и более широкие инициативы и продолжить усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности наименее развитых стран и развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода; настоятельно призвала многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать поддержку в осуществлении комплексов мер по сокращению долга и выплат в счет обслуживания задолженности, проявляя при этом необходимую гибкость в соответствии с разработанными руководящими принципами, и настоятельно призвала также уделять серьезное внимание продолжению работы в направлении поиска ориентированного на рост решения проблем развивающихся стран, которые сталкиваются с серьезными трудностями в связи с обслуживанием долга, в том числе тех стран, которые являются должниками главным образом официальных кредиторов или многосторонних финансовых учреждений. Ассамблея также признала настоятельную необходимость обеспечения дальнейшего функционирования системы социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в особенности малоимущих групп; обратила особое внимание на значение для развивающихся стран продолжения их усилий по содействию созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций; подчеркнула также, что согласованные действия международного сообщества, в частности развитых стран, по облегчению долгового бремени развивающихся стран имеют жизненно важное значение для экономического роста развивающихся стран, что, в свою очередь, будет способствовать мировому экономическому росту; признала потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырьевые товары, улучшения доступа на рынки и торговой практики, и подчеркнула настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров. Ассамблея призвала обеспечить приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники и настоятельно призвала страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать, при необходимости, финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их экономических реформ и программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь добиться экономического роста и развития; и настоятельно призвала страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их полномочий, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос об оказании соответствующей новой финансовой поддержки развивающимся странам, в частности странам с низким уровнем дохода и значительной задолженностью, которые продолжают ценой значительных затрат обслуживать долг и выполнять свои международные обязательства (резолюция 48/182).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/182).

d) Чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами

На своей сорок седьмой сессии 118/ Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость укрепления международных усилий по обеспечению выделения адекватных ресурсов в целях возобновления экономического роста и устойчивого развития в развивающихся странах с учетом следующего: a) развитым странам следует предусмотреть увеличение финансовых потоков для оказания развивающимся странам помощи в их усилиях в области диверсификации и структурной перестройки посредством, в частности, расширения многостороннего кредитования, поощрения прямых иностранных инвестиций и увеличения доли ресурсов, предоставляемых на льготной и безвозмездной основе; b) развивающимся странам с недостаточными объемами накоплений и притока внешних ресурсов следует принимать, где это уместно, национальные экономические меры, способствующие капиталообразованию, в том числе росту внутренних накоплений и объема капиталовложений, а также развитию людских ресурсов; c) правительствам развитых стран и других стран, способных сделать это, следует обеспечивать адекватный приток ресурсов в развивающиеся страны; развитым странам, которые подтвердили свои обязательства достичь общепринятый целевой показатель Организации Объединенных Наций в отношении официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального продукта, - в той мере, в какой они еще не достигли этого целевого показателя, - следует принять решение о расширении их программ помощи для его скорейшего достижения; некоторые развитые страны приняли решение достичь этот целевой показатель к 2000 году, другим развитым странам, учитывая их поддержку усилий по осуществлению реформ в развивающихся странах, следует принять решение приложить максимум усилий для увеличения объема предоставляемой ими официальной помощи в целях развития; d) развитым странам необходимо ускорить переговоры о проведении десятого пополнения ресурсов Международной ассоциации развития; e) поскольку для большого числа развивающихся стран бремя задолженности и обслуживание долга представляет собой одно из главных препятствий на пути активизации роста и развития, необходимо обеспечить дальнейший прогресс в деле решения проблем внешней задолженности этих стран; f) правительствам следует предпринимать усилия для создания более открытой, свободной, справедливой и упорядоченной системы международной торговли, обеспечивающей расширение доступа экспортных товаров развивающихся стран на все рынки, с тем чтобы обеспечить рост их поступлений от экспорта, и в этой связи необходимо подчеркнуть настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров; g) производителям и потребителям конкретных сырьевых товаров следует продолжать изучать пути и способы укрепления их сотрудничества и рассмотреть возможность активного участия в международных соглашениях и механизмах по сырьевым товарам, в которых учитываются рыночные тенденции, с тем чтобы обеспечить более эффективное международное сотрудничество в области сырьевых товаров; h) всем правительствам, в особенности правительствам развитых стран, следует более тесно сотрудничать в целях обеспечения более высокой степени

118/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 78 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/404;

b) доклад Второго комитета: A/47/718/Add.1;

c) резолюция 47/178;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.25, 30, 45, 46, 49, 50 и 51;

e) пленарное заседание: A/47/PV.93.

стабильности финансовых рынков, уменьшения риска финансового кризиса, связанного, в частности, с нестабильностью валютных курсов, и содействия созданию такой международной финансовой системы, которая в большей степени благоприятствовала бы стабильному экономическому росту; i) всем правительствам, в особенности правительствам развитых стран, следует принимать надлежащие меры в целях создания надлежащей международной экономической обстановки, стабилизации и снижения реальных процентных ставок и уменьшения неопределенности в связи с потоками финансовых средств; j) всем правительствам, в особенности правительствам развитых стран, следует стремиться к повышению эффективности многостороннего наблюдения, направленного на исправление существующих внешних и бюджетных диспропорций в целях расширения многосторонней торговли и иностранных инвестиций, особенно в развивающиеся страны; и просила Генерального секретаря продолжать следить за изменениями в чистой передаче ресурсов между развивающимися и развитыми странами, использовать все соответствующие доклады, включая доклады Всемирного банка, МВФ и региональных банков, и включить соответствующую информацию в "Обзор мирового экономического положения, 1993 год"; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 47/178).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/178).

92. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

На своей сорок восьмой сессии 119/ Генеральная Ассамблея, вновь подтвердив актуальность целей и обязательств в отношении развития, утвержденных Генеральной Ассамблеей и другими органами Организации Объединенных Наций, особенно Декларацию о международном экономическом развитии, в частности оживление экономического роста и развития в развивающихся странах, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Декларацию о праве на развитие, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, Картахенские обязательства, Рио-де-Жанейрскую декларацию об окружающей среде и развитии и Повестку дня на XXI век, которые обеспечивают общие рамки для углубления международного экономического сотрудничества в целях развития, и выразив убежденность в том, что приверженность сотрудничеству и партнерству в целях развития, которая все четче проявлялась в рамках различных форумов в последние годы, является хорошей основой для расширения и содействия углублению международного экономического сотрудничества, обязательства в отношении которого наглядно подтверждены в ряде упомянутых документов, вновь подтвердила необходимость активизации конструктивного диалога и укрепления партнерства в целях содействия дальнейшему международному экономическому сотрудничеству в целях развития; вновь подтвердила также, что необходимость такого диалога обусловлена императивами взаимных интересов и выгоды, подлинной взаимозависимости, совместной ответственности и партнерства в интересах устойчивого развития, как это было определено на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и что система Организации Объединенных Наций должна играть центральную роль в содействии такому диалогу; вновь подтвердила далее, что Организация Объединенных Наций призвана играть

119/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) Воздействие происходящей в последнее время эволюции стран с переходной экономикой на мировую экономику: A/48/331;

ii) События, касающиеся осуществления рекомендаций доклада Комиссии Юга с уделением особого внимания экономическому сотрудничеству Юг-Юг: A/48/350;

iii) Программы экономической стабилизации в развивающихся странах: A/48/380;

iv) Повестка дня для развития: A/48/935;

b) записка Генерального секретаря: Прогресс в осуществлении резолюции 47/181 Генеральной Ассамблеи "Повестка дня для развития": A/48/689;

c) доклад Второго комитета: A/48/717 и Add.1-12;

d) резолюции 48/164-48/166 и решения 48/440 и 48/441;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/SR.8, 9, 15-17, 20, 30-32, 36-40 и 43-45;

f) пленарное заседание: A/48/PV.86.

центральную роль в содействии международному сотрудничеству в целях развития и привлечении внимания международного сообщества к проблемам развития; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии анализ и рекомендации в отношении путей и средств содействия такому диалогу, отражающие текущую работу над повесткой дня в области развития и учитывающие прогресс, достигнутый в осуществлении упомянутых обязательств (резолюция 48/165).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/165).

Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии 120/

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок восьмой сессии аннотированный набросок следующего очередного обновленного выпуска "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" и просила своевременно представить законченный обновленный вариант Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Экономический и Социальный Совет и в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить его надлежащее рассмотрение (резолюции 44/77 и 44/171).

На своей сорок восьмой сессии 121/ Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжить работу по обновлению "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" с особым упором на негативное воздействие трудной экономической ситуации, затрагивающей большинство развивающихся стран, главным образом на положении женщин, и уделяя особое внимание ухудшению условий для включения женщин в состав экономически активного населения, а также последствиям сокращения расходов на социальные услуги для возможностей женщин в отношении образования, здравоохранения и ухода за детьми, и представить окончательный вариант предварительного варианта обновленного "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по положению женщин в 1994 году (резолюция 48/108).

120/ См. также пункт 101 ниже.

121/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 111 повестки дня, Улучшение положения женщин):

a) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: Дополнение № 38 (A/48/38);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/187-E/1993/76, A/48/354, A/48/413, A/48/513 и A/48/591;

c) записки Генерального секретаря: A/48/279 и A/48/301;

d) доклад Третьего комитета: A/48/629;

e) резолюции 48/104-48/111;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.29-37, 41 и 48;

g) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Документ: Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии (будет выпущен в качестве издания для продажи).

а) Торговля и развитие

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию была учреждена 30 декабря 1964 года в качестве органа Генеральной Ассамблеи (резолюция 1995 (XIX). Членами Конференции являются те государства, которые состоят членами Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений или МАГАТЭ. В настоящее время ЮНКТАД насчитывает 187 членов. Основные функции Конференции излагаются в пункте 3 раздела II резолюции 1995 (XIX). Конференция провела свою первую сессию в Женеве в 1964 году, свою вторую сессию - в Дели в 1968 году, свою третью сессию - в Сантьяго в 1972 году, свою четвертую сессию - в Найроби в 1976 году, свою пятую сессию - Маниле в 1979 году, свою шестую сессию - в Белграде в 1983 году, свою седьмую сессию - в Женеве в 1987 году и свою восьмую сессию в Картахене в 1992 году.

В период между сессиями Конференции функции, входящие в круг ее ведения, выполняет Совет по торговле и развитию. Совет представляет доклады Конференции и, кроме того, ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. По состоянию на 1 мая 1994 года в Совете насчитывалось 138 членов.

На второй части своей тридцать восьмой сессии (21 апреля-7 мая 1992 года) Совет по рекомендации Конференции на ее восьмой сессии учредил четыре постоянных комитета и пять специальных рабочих групп, для которых он определил круг ведения, а именно: Постоянный комитет по сырьевым товарам; Постоянный комитет по борьбе с нищетой; Постоянный комитет по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами; Постоянный комитет по развитию секторов услуг: содействие формированию конкурентоспособных секторов услуг в развивающихся странах; Специальную рабочую группу по капиталовложениям и финансовым потокам: финансирование развития, не приводящее к образованию задолженности: новые механизмы наращивания капиталовложений и финансовых потоков; Специальную рабочую группу по эффективности торговли; Специальную рабочую группу по сравнительному анализу опыта в области приватизации; Специальную рабочую группу по расширению торговых возможностей развивающихся стран; Специальную рабочую группу по взаимосвязи между капиталовложениями и передачей технологии.

В пункте 68 Картахенских обязательств предусматривается, что в середине срока между конференциями Совет будет проводить обзор и оценку программы работы межправительственного механизма, включая свою собственную, программ технической помощи и с учетом сроков, устанавливаемых в этом отношении, бюджета по программам и среднесрочного плана, с тем чтобы обеспечить полную интеграцию всей проводимой ЮНКТАД работы и установления или корректировки приоритетов на период до следующей конференции. Совет соберется 25-27 мая 1994 года для проведения вышеуказанного среднесрочного обзора.

На первой части своей тридцать девятой сессии (28 сентября-14 октября 1992 года) Совет учредил Специальную рабочую группу по изучению вопроса структурной перестройки для перехода к разоружению, круг ведения и график работы которой еще не определены.

Документ: доклад Совета по торговле и развитию, Дополнение № 15 (A/49/15), тома I и II.

Конкретные меры в интересах островных развивающихся стран

На своей сорок седьмой сессии 122/ Ассамблея приветствовала инициативу Генерального секретаря ЮНКТАД по созыву совещания Группы экспертов по островным развивающимся странам в Женеве 15-16 июля 1992 года; приветствовала решение созвать всемирную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств в 1994 году; призвала международное сообщество принять ряд мер по оказанию помощи островным развивающимся странам; вновь настоятельно призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры, с тем чтобы положительно откликнуться на особые потребности островных развивающихся стран и в соответствующих случаях продолжать представлять доклады о таких мерах через ЮНКТАД; настоятельно призвала ЮНКТАД в рамках своего мандата усиливать свою роль как центра по координации конкретных действий на глобальном уровне в интересах островных развивающихся стран и действовать в качестве катализатора, в частности, путем организации и содействия проведению по мере необходимости межрегионального обмена информацией и опытом в полном взаимодействии с региональными и субрегиональными организациями, как входящими, так и не входящими в систему Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря с учетом уже проделанной в этой связи работы, а также работы, предусмотренной в контексте подготовки к всемирной конференции по устойчивому развитию малых островных государств и последующей деятельности, продолжать держать в поле зрения и анализировать на согласованной основе, в частности, в рамках Межучрежденского комитета по устойчивому развитию и секретариатов Комиссии по устойчивому развитию и ЮНКТАД, проблемы островных развивающихся стран, особенно проблемы малых островных развивающихся стран (резолюция 47/186).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/186), A/49/227 и Add.1.

Укрепление международных организаций в области многосторонней торговли

На своей сорок восьмой сессии 123/ Генеральная Ассамблея, с удовлетворением отметив

122/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 79a повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/414 и Add.1;

b) доклад Второго комитета: A/47/718/Add.2;

c) резолюция 47/186;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.40, 42, 43 и 48-51;

e) пленарное заседание: A/47/PV.93.

123/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91a повестки дня):

a) доклад Совета по торговле и развитию: Дополнение № 15 (A/48/15);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/363 и A/48/491;

c) записки Генерального секретаря: A/48/487 и Add.1 и 2, A/48/533 и A/48/535;

(продолжение...)

прогресс, достигнутый ЮНКТАД в выполнении решений ее восьмой сессии, в частности проведение организационных реформ в этой организации, особо отметив важность укрепления многосторонней торговой системы и соблюдения всеми странами правил, согласованных на многосторонней основе, вновь настоятельно призвала все правительства, компетентные организации региональной экономической интеграции и административных руководителей соответствующих специализированных учреждений и других организаций и программ системы Организации Объединенных Наций продолжать информировать Генерального секретаря о своих мнениях по этому вопросу; и просила Генерального секретаря подготовить для представления Ассамблее на ее сорок девятой сессии обновленный доклад с учетом позитивных результатов в организационной области и хода выполнения решений восьмой сессии ЮНКТАД, а также информации о ходе Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров (резолюция 48/54).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/54).

Помощь государствам, не имеющим выхода к морю, в Центральной Азии

На своей сорок восьмой сессии 123/ Ассамблея, учитывая свою резолюцию 48/169 о конкретных действиях в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и рассчитывая, что новые независимые и не имеющие выхода к морю государства в Центральной Азии будут участвовать в деятельности и совещаниях, упомянутых в этой резолюции, отмечая, что эти страны стремятся выйти на мировые рынки и что такая цель требует создания многострановой системы транзита, и подчеркивая важность разработки программы в целях повышения эффективности нынешних условий транзита, включая лучшую координацию между железнодорожным и автомобильным транспортом, в новых независимых и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита, признала, что для повышения эффективности нынешних условий транзита в новых независимых и развивающихся государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита потребуются различные формы международной технической и финансовой помощи, включая общий обзор потребностей, связанных с инфраструктурой транзита и ее восстановлением, в поддержку национальных и региональных усилий и программ; и предложила Генеральному секретарю ЮНКТАД в сотрудничестве с ПРООН произвести оценку системы транзита в новых независимых и развивающихся государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита и разработать программу модернизации объектов их транзитной инфраструктуры (резолюция 48/170).

Документ: доклад Генерального секретаря ЮНКТАД (резолюция 48/170), A/49/277.

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятая второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Париж, сентябрь

123/(...продолжение)

d) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.1 и 2;

e) резолюции 48/54, 48/55 и 48/167-48/170 и решение 48/442;

f) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.34, 35, 39 и 47;

g) пленарные заседания: A/48/PV.75 и 86.

1990 года), была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/206. Ход осуществления Программы действий впоследствии рассматривался Ассамблеей на ее сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 46/156 и 47/173).

На своей сорок восьмой сессии 124/ Ассамблея постановила созвать межправительственное совещание высокого уровня для проведения в соответствии с пунктом 40 Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы и ее резолюцией 45/206 среднесрочного глобального обзора хода осуществления Программы действий в начале сентября 1995 года или в любые другие подходящие для этого сроки в течение второй половины 1995 года; просила Совет по торговле и развитию рассмотреть на его весенней сессии в 1994 году возможность разработки мер по подготовке к совещанию по среднесрочному глобальному обзору, включая подготовительные совещания межправительственных, экспертных, секторальных и межучрежденческих органов, а также подготовку основной документации; вновь обратилась к Генеральному секретарю, как это изложено в резолюции 46/156, с просьбой мобилизовать внебюджетные средства для обеспечения участия по крайней мере одного представителя от каждой наименее развитой страны в работе весенних сессий Совета по торговле и развитию, а также в работе межправительственных, экспертных, секторальных и межучрежденческих совещаний по подготовке к процессу среднесрочного обзора; и постановила рассмотреть на своей сорок девятой сессии рекомендации Совета о подготовке к среднесрочному глобальному обзору, а также вопрос о финансировании расходов в связи с полным и эффективным участием представителей наименее развитых стран в этом совещании (резолюция 48/171).

Во второй части своей сороковой сессии Совет по торговле и развитию принял решение, в котором рекомендовал Генеральной Ассамблее, чтобы: a) межправительственное совещание высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы было созвано 26 сентября - 6 октября 1995 года, а до него, 25 сентября 1995 года, - однодневное совещание старших должностных лиц; b) межправительственное совещание высокого уровня провело в соответствии с резолюцией 45/206 Генеральной Ассамблеи среднесрочный глобальный обзор положения наименее развитых стран, при необходимости рассмотрело новые меры и представило Генеральной Ассамблее соответствующий доклад о ходе осуществления Программы действий; c) в целях подготовки межправительственного совещания высокого уровня была проведена в начале 1995 года сессия Совещания правительственных экспертов стран-доноров и многосторонних и двусторонних учреждений, занимающихся вопросами финансовой и технической помощи, с представителями наименее развитых стран продолжительностью в одну неделю; d) соответствующие региональные комиссии Организации Объединенных Наций организовали в тесном сотрудничестве с ЮНКТАД региональные совещания по последующим мерам; e) учреждения системы Организации Объединенных Наций

124/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91b повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/333;

b) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.3;

c) резолюция 48/171;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.19 и 47;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

провели секторальную оценку в рамках их соответствующих сфер компетенции; f) в начале 1995 года было созвано межучрежденческое совещание.

Совет предложил также Генеральному секретарю ЮНКТАД как можно скорее приступить к проведению консультаций в соответствии с резолюцией 48/171, с тем чтобы Ассамблея смогла на своей сорок девятой сессии принять решение о месте проведения межправительственного совещания высокого уровня; и рекомендовал Ассамблее принять решение о покрытии расходов по обеспечению участия двух представителей от каждой наименее развитой страны в межправительственном совещании высокого уровня на основе перераспределения, по мере необходимости, существующих ресурсов из регулярного бюджета и также рассмотреть возможность использования внебюджетных ресурсов для этой цели (решение 412 (XL) Совета).

Документ: доклад Совета по торговле и развитию: Дополнение № 15 (A/49/15, том I).

b) Продовольствие и сельскохозяйственное развитие

На своей сорок седьмой сессии 125/ Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, в консультации с соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о производстве продовольствия, включая вопросы продукции агропромышленного сектора и состояния всемирной продовольственной безопасности с особым учетом потребностей всех развивающихся стран, включая страны - чистые импортеры продовольствия (резолюция 47/149).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/149).

Чрезвычайные меры по борьбе против нашествия саранчи в Африке

125/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 78b повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/47/395 и A/47/487;

b) доклад Второго комитета: A/47/718/Add.3;

c) резолюции 47/149 и 47/150;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.47 и 49;

e) пленарные заседания: A/47/PV.92.

На своей сорок восьмой сессии 126/ Генеральная Ассамблея, выразив глубокую обеспокоенность исключительной серьезностью и реальной опасностью нынешнего нашествия саранчи в Африке, а также экономическими, социальными и экологическими последствиями этого нашествия, подтвердила необходимость уделять первоочередное внимание борьбе с саранчой и ее уничтожению, призвала международное сообщество, особенно развитые страны и систему Организации Объединенных Наций, в полной мере поддержать программы борьбы против нашествия саранчи, осуществляемые пострадавшими странами на национальном, субрегиональном и региональном уровнях; предложила ФАО срочно осуществить чрезвычайный план, принятый экспертами стран региона на совещании в Тунисе в сентябре 1993 года, и принять соответствующие дополнительные меры, чтобы поставить под контроль ситуацию в "прифронтовых" странах; просила Генерального директора ФАО в сотрудничестве с Генеральным секретарем постоянно рассматривать этот вопрос и организовать, как можно скорее в течение первого квартала 1994 года, конференцию по объявлению взносов, с тем чтобы мобилизовать необходимые финансовые и другие ресурсы для оказания эффективной помощи пострадавшим странам в их усилиях по борьбе против нашествия саранчи в Африке; и просила Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором ФАО представить ей на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/20).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/20).

c) Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию

На своей второй очередной сессии 1989 года Экономический и Социальный Совет постановил, в принципе, созвать в 1994 году под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию по народонаселению (резолюция 1989/91 Совета).

В июне 1990 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций назначил Директора-исполнителя ЮНФПА Генеральным секретарем Международной конференции по народонаселению и развитию, а Директора Демографического отдела Департамента по вопросам экономического и социального развития Секретариата - заместителем Генерального секретаря этой Конференции.

На своей второй очередной сессии 1991 года по рекомендации первой сессии Подготовительного комитета Конференции Экономический и Социальный Совет постановил называть конференцию Международной конференцией по народонаселению и развитию; определил цели Конференции; и уполномочил Генерального секретаря Конференции созвать шесть совещаний групп экспертов в порядке подготовки к Конференции (резолюция 1991/93 Совета).

126/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 175 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/245;

b) проект резолюции: A/48/L.22;

c) резолюция 48/20;

d) пленарное заседание: A/48/PV.58.

На своей второй основной сессии 1992 года Экономический и Социальный Совет принял предложение правительства Египта принять у себя Конференцию и постановил созвать Конференцию в Каире 5-13 сентября (резолюция 1992/37 Совета).

На своей организационной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет предложил критерии участия неправительственных организаций в Международной конференции и в процессе ее подготовки (резолюция 1993/4).

На своей сорок восьмой сессии 127/ Генеральная Ассамблея постановила, что Подготовительный комитет Международной конференции становится вспомогательным органом Ассамблеи, и постановила также включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию" (резолюция 48/186).

Предварительной документации не ожидается. Доклад будет выпущен под условным обозначением A/CONF.171/- .

d) Сырьевые товары

На своей сорок седьмой сессии 128/ Ассамблея, напомнив о внесенном правительством Колумбии на восьмой сессии ЮНКТАД предложении рассмотреть вопрос о созыве всемирной конференции по сырьевым товарам, в которой приняли бы участие производители, потребители, сбытовые предприятия и другие участники рыночных отношений и которая была бы организована ЮНКТАД, приняла к сведению решение ЮНКТАД предложить Генеральному секретарю

127/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 96 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/430 и Add.1;

b) записка Генерального секретаря: A/48/492;

c) доклад Второго комитета: A/48/722;

d) резолюция 48/186 и решение 48/448;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.23-26 и 45;

f) пленарное заседание: A/48/PV.86.

128/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 78a повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/47/398 и Corr.1;

b) доклад Второго комитета: A/47/718/Add.2;

c) резолюция 47/185;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.42 и 48;

e) пленарное заседание: A/47/PV.93.

Конференции провести консультации по вопросу о созыве всемирной конференции по сырьевым товарам; подчеркнула необходимость того, чтобы развивающиеся страны, которые в значительной степени зависят от сырьевых товаров, продолжали проводить такую внутреннюю политику и создавать такие организационные условия, которые стимулировали бы диверсификацию и повышали бы конкурентоспособность; подчеркнула, что решение проблем, связанных с сырьевыми товарами, требует проведения на национальном и международном уровнях обоснованной, согласованной и последовательной политики с учетом общих целей комплексной программы по сырьевым товарам; настоятельно призвала производителей и потребителей отдельных сырьевых товаров продолжать изучать пути и средства укрепления их сотрудничества и рассмотреть вопрос об активном участии в международных товарных соглашениях и договоренностях, основанных на учете рыночных тенденций, для обеспечения более эффективного международного сотрудничества в области сырьевых товаров; признала необходимость активизации усилий по анализу сокращения поступлений развивающихся стран от экспорта сырьевых товаров в целях решения этой проблемы; с интересом приняла к сведению доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о глобальных тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров с уделением особого внимания положению развивающихся стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров, в свете результатов восьмой сессии Конференции; и просила его определить на основе соответствующего национального опыта потенциальные связи в области развития между сырьевым сектором и другими секторами экономики, а также надлежащие меры, которые необходимо принять на национальном и международном уровнях для установления и развития таких связей в контексте эффективной политики диверсификации, и включить их в его доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 47/185).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/185), A/49/226.

e) Развитие культуры

На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила период 1988-1997 годов Всемирным десятилетием развития культуры (резолюция 41/187).

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея заявила о своей поддержке рекомендации о проведении оценки в середине Десятилетия, в 1993 году, под эгидой Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО для оценки осуществления Плана действий на Десятилетие (резолюция 44/238).

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря о среднесрочном обзоре Всемирного десятилетия развития культуры и просила его и Генерального директора ЮНЕСКО включить конкретные предложения относительно формы среднесрочного обзора во второй двухгодичный доклад о прогрессе в осуществлении Всемирного десятилетия развития культуры, который должен быть представлен Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет (резолюция 45/189).

На своей сорок шестой сессии 129/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад

129/ Документы сорок шестой сессии (пункт 77c повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/46/160-E/1991/66;

b) доклад Второго комитета: A/46/645/Add.4;

c) резолюции 46/157 и 46/158;

(продолжение...)

Генерального секретаря и Генерального директора ЮНЕСКО о ходе Всемирного десятилетия развития культуры (1988-1997 годы) в период 1990-1991 годов; просила Генерального секретаря и Генерального директора осуществить подготовку к глобальному среднесрочному обзору Десятилетия, который будет проведен Ассамблеей на ее сорок девятой сессии в 1994 году, и вынесла рекомендации относительно подготовки этого обзора (резолюция 46/157).

На своей организационной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет постановил отложить рассмотрение доклада о ходе осуществления Десятилетия за двухгодичный период, испрошенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/187, и совместить этот доклад с глобальным среднесрочным обзором Десятилетия, испрошенным Ассамблеей в ее резолюции 46/157, который будет проводиться Советом на его основной сессии 1994 года и Ассамблеей на ее сорок девятой сессии (решение 1993/209 Совета).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 46/157 и решение 1993 (209) Совета), A/49/159-E/1994/62 и Add.1 и 2.

f) Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

На своей сорок восьмой сессии 130/ Генеральная Ассамблея подтвердила необходимость полной интеграции стран с переходной экономикой, а также всех других стран в мировое хозяйство, в частности посредством расширения доступа на рынок их экспортных товаров и услуг, интеграции, которая одновременно содействовала бы общесистемному преобразованию в странах с переходной экономикой на пути к ориентированной на рынок политике и позитивно отразилась бы на мировой торговле и глобальном экономическом росте и развитии; просила Генерального секретаря обеспечить, в пределах имеющихся ресурсов и через соответствующие механизмы в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, укрепление возможностей системы Организации Объединенных Наций в области проведения аналитической работы и оказания консультативных услуг по вопросам политики и технической помощи странам с переходной экономикой, а также обеспечивать и расширять взаимное сотрудничество с МВФ и Всемирным банком в рамках их соответствующих мандатов; просила также Генерального секретаря изучить с точки зрения осуществления настоящей резолюции и в рамках продолжения нынешнего сотрудничества с соответствующими международными учреждениями и органами - вопрос о возможных областях экономического и технического сотрудничества между странами с переходной

129/(...продолжение)

d) заседания Второго комитета: A/C.2/46/SR.42 и 53;

e) пленарное заседание: A/46/78.

130/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91j повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/317;

b) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.1;

c) резолюция 48/181;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.18, 28, 48-50 и 51;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

экономикой, а также с развивающимися странами, определив ту роль, которую могла бы играть в этой области система Организации Объединенных Наций, с целью поощрения более широкого участия этих стран в мировом хозяйстве; и просила далее Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и затем представлять его на двухгодичной основе (резолюция 48/181).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/181).

g) Сотрудничество в области промышленного развития

На своей сорок седьмой сессии 131/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению записку Генерального секретаря о сотрудничестве в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся

131/ Документы сорок седьмой сессии (пункты 12 и 85 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/535;

b) доклады Второго комитета: A/47/717/Add.1 и A/47/725;

c) резолюции 47/153 и 47/177;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.18, 28 и 48-51;

e) пленарные заседания: A/47/PV.92 и 93.

странах, подчеркнула важность международного сотрудничества для содействия предпринимаемым на региональном, субрегиональном и национальном уровнях усилиям в области промышленного развития; и рекомендовала ЮНИДО в контексте ее среднесрочного плана укреплять сотрудничество с организациями государственного и частного секторов, особенно в развивающихся странах, в частности с теми организациями, которые действуют в областях развития людских ресурсов, стимулирования инвестиций и экспорта и создания технического потенциала (резолюция 47/153).

Второе Десятилетие промышленного развития Африки

На своей сорок седьмой сессии 131/ Генеральная Ассамблея приняла программу на второе Десятилетие промышленного развития Африки; постановила изменить период проведения программы на второе Десятилетие, с тем чтобы она охватывала 1993-2002 годы; приняла к сведению уже предпринятые в Африке усилия по созданию условий для привлечения внутренних и иностранных инвестиций; настоятельно призвала африканские страны, финансовые учреждения и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций принять комплексный подход к осуществлению программы на второе Десятилетие; настоятельно призвала учитывать соответствующие положения Повестки дня на XXI век в ходе достижения целей второго Десятилетия; обратилась к международному сообществу с призывом увеличить свои взносы в промышленный сектор африканских стран; настоятельно призвала международные финансовые учреждения оказывать полную поддержку программе на второе Десятилетие; просила Генерального секретаря предоставить ЭКА надлежащие ресурсы; и просила его провести в 1998 году среднесрочную оценку хода осуществления программы на второе Десятилетие, а также представлять Ассамблее на двухгодичной основе доклады о ходе осуществления настоящей резолюции (резолюция 47/177).

Документ: доклады Генерального секретаря (резолюции 47/153 и 47/177).

h) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

На своей тридцать второй сессии в 1977 году при рассмотрении пункта 12 "Доклад Экономического и Социального Совета" Генеральная Ассамблея утвердила ряд организационных мероприятий, направленных на международное сотрудничество в области населенных пунктов (резолюция 32/162).

В разделе II резолюции 32/162 Генеральная Ассамблея постановила, что Экономический и Социальный Совет должен преобразовать Комитет по жилищному вопросу, строительству и планировке в Комиссию по населенным пунктам в составе 58 членов, избираемых на трехлетний срок на следующей основе:

a) шестнадцать мест отводится странам Африки;

b) тринадцать мест - странам Азии;

c) шесть мест - странам Восточной Европы;

d) десять мест - странам Латинской Америки;

e) тринадцать мест - странам Западной Европы и другим странам;

и что доклады Комиссии будут представляться Ассамблее через Совет.

Основные функции и обязанности Комиссии состоят в том, чтобы разрабатывать и поощрять цели, первоочередные задачи и руководящие принципы в отношении существующих и планируемых программ деятельности в области населенных пунктов, изложенных в рекомендациях Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (см. A/CONF.70/15 и Corr.1) и впоследствии одобренных Ассамблеей, и внимательно следить за деятельностью организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций в области населенных пунктов и предлагать в надлежащих случаях наилучшие пути и средства достижения целей и осуществления задач общей политики в рамках системы Организации Объединенных Наций.

На своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что, начиная с членов, которые войдут в состав Комиссии с 1 января 1987 года, срок полномочий членов Комиссии по населенным пунктам будет составлять четыре года вместо трех (резолюция 40/202 B).

В настоящее время в состав Комиссии входят следующие 58 государств:

Австрия**, Азербайджан***, Антигуа и Барбуда*, Багамские Острова***, Бангладеш*, Беларусь**, Барбадос**, Болгария**, Ботсвана**, Бразилия*, Венгрия***, Венесуэла***, Гаити**, Гана**, Германия**, Греция**, Египет*, Зимбабве*, Индия**, Индонезия***, Иордания**, Иран (Исламская Республика)*, Италия***, Камерун*, Канада***, Кения**, Китай***, Колумбия*, Лесото***, Ливийская Арабская Джамахирия***, Мадагаскар***, Малави***, Малайзия**, Мексика**, Нигерия*, Нидерланды***, Норвегия**, Объединенная Республика Танзания**, Объединенные Арабские Эмираты***, Пакистан*, Папуа-Новая Гвинея***, Российская Федерация*, Румыния*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Соединенные Штаты Америки*, Сомали***, Судан**, Сьерра-Леоне*, Турция*, Уганда*, Филиппины**, Финляндия*, Франция***, Чили*, Швеция***, Шри-Ланка**, Ямайка*** и Япония*.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

В разделе III резолюции 32/162 Генеральная Ассамблея постановила создать в рамках Организации Объединенных Наций небольшой и эффективный секретариат под названием "Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)", который будет обслуживать Комиссию по населенным пунктам и служить центром действий в области населенных пунктов и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций; Центр будет возглавляться Директором-исполнителем, который будет представлять доклады Генеральному секретарю до тех пор, пока любые соответствующие рекомендации Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций могут приниматься во внимание.

Г-н Валли Н'Доу приступил к исполнению своих обязанностей помощника Генерального секретаря и руководителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) 15 февраля 1994 года. Он представляет доклады Генеральному секретарю через Директора-исполнителя ЮНЕП.

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея утвердила Глобальную стратегию в области жилья до 2000 года (резолюция 43/181).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса на своих сорок четвертой и сорок шестой сессиях (резолюции 44/173, 44/174 и 46/162).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать 3-14 июня 1996 года Конференцию Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II); и постановила также учредить Подготовительный комитет Ассамблеи для Конференции (резолюция 47/180).

На своей сорок восьмой сессии 132/ Генеральная Ассамблея одобрила доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее четырнадцатой сессии; одобрила также резолюции 14/7 об активизации региональной деятельности и 14/19 о роли и месте ЦООННС (Хабитат) в системе Организации Объединенных Наций и резолюцию 14/20 о подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II); просила Генерального секретаря в контексте обеспечения руководства высокого уровня Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) посредством самостоятельного и раздельного управления и руководства, как предусмотрено в резолюции 32/162 Ассамблеи, с учетом соответствующих рекомендаций, касающихся осуществляемой перестройки экономического и социального секторов в системе Организации Объединенных Наций в рамках ее подготовки к решению задач в области развития населенных пунктов и управления ими в XXI веке, а также подготовки к Хабитат II, всесторонне рассмотреть мнения, выраженные государствами-членами в отношении руководства Центра; просила также Генерального секретаря обеспечить при осуществлении перестройки системы Организации Объединенных Наций сохранение Центра в качестве глобального координационного механизма в области населенных пунктов и укрепление организационного потенциала его штаб-квартиры в целях обеспечения максимальной эффективности национальных и региональных операций; настоятельно призвала все государства-члены, межправительственные и неправительственные организации и органы, организации и органы системы Организации Объединенных Наций содействовать надлежащей подготовке к Хабитат II и активно участвовать в ней; и предложила Генеральному секретарю представить ей на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции и о ходе подготовки к Хабитат II (резолюция 48/176).

Документы:

132/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91g повестки дня):

a) доклад Комиссии по населенным пунктам: Дополнение № 8 и добавление (A/48/8 и Add.1);

b) доклад Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II): Дополнение № 37 (A/48/37);

c) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.8;

d) резолюции 48/176-48/178;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.41 и 48;

f) пленарное заседание: A/48/PV.86.

a) доклад Комиссии по населенным пунктам: Дополнение № 8 (A/48/8) и добавление;

b) доклад Подготовительного комитета для Хабитат II (резолюция 47/180);

c) доклады Генерального секретаря (резолюции 47/180 и 48/176), A/49/272.

i) Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок пятой-сорок седьмой сессиях (резолюции 45/213, 46/141 и 47/197).

На своей сорок восьмой сессии 133/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Генерального секретаря, просила его настоятельно призвать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций укрепить в рамках помощи, которую они оказывают развивающимся странам, свой организационный потенциал для осуществления своих программ ликвидации нищеты; предложила подготовительным органам и всем соответствующим предстоящим крупным совещаниям и конференциям системы Организации Объединенных Наций принять конкретные меры и постановления для решения задачи ликвидации нищеты в начале двадцать первого столетия; и просила также Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад, содержащий последние сведения и посвященный, в частности, разработке соответствующими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций надлежащих входных ресурсов для страновых программ (резолюция 48/184).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/184).

Международный год борьбы за ликвидацию нищеты

На своей сорок восьмой сессии 133/ Генеральная Ассамблея провозгласила 1996 год Международным годом борьбы за ликвидацию нищеты; постановила, что основные мероприятия в рамках проведения Года должны осуществляться на местном, национальном и международном уровнях и что системой Организации Объединенных Наций должна быть оказана помощь в целях углубления понимания государствами, директивными органами и международной общественностью того, что ликвидация нищеты имеет основополагающее значение для укрепления мира и обеспечения устойчивого развития; просила Генерального секретаря в консультации с государствами, соответствующими специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями разработать проект программы подготовки и проведения Года, в котором были бы изложены цели, принципы и основные рекомендации в отношении Года, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила

133/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 93 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/545;

b) доклад Второго комитета: A/48/719;

c) резолюции 48/183 и 48/184;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.41, 45 и 48;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах", подпункт, касающийся Международного года борьбы за ликвидацию нищеты (резолюция 48/183).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/183).

j) Инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия

На своей сорок восьмой сессии 134/ Генеральная Ассамблея, подтвердив Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, которые обеспечивают общие рамки экономического роста и развития, упомянув свои резолюции 46/144 об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации, и 47/181 о повестке дня для развития, приняв во внимание Картахенские обязательства, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы и Повестку дня на XXI век и все другие соответствующие решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию с учетом того, что для оживления экономического роста и устойчивого развития во всех странах требуется, в частности, динамичный и благоприятный международный экономический климат, приняв к сведению мнение Генерального секретаря относительно повестки дня для развития, выразив решимость обеспечивать выполнение Устава Организации Объединенных Наций, в частности обязательства использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов, признав, что одним из основных условий обеспечения устойчивого развития является широкое участие общественности в процессе принятия решений, подтвердив актуальность вопроса о возможностях и участии в контексте повестки дня системы Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития, приняла на себя обязательство поощрять усилия, особенно развивающихся стран, направленные на расширение их возможностей и участия в мировой экономике, а также усилия отдельных лиц и общин в этих странах в целях ускоренного и устойчивого развития, приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации, в частности в том, что касается подготовки доклада о повестке дня для развития, и его записку о прогрессе в осуществлении резолюции 47/181; постановила назначить специальную группу в составе видных высококвалифицированных и опытных специалистов, представляющих все международное сообщество, которая называлась бы "Группой Организации Объединенных Наций по вопросу о возможностях и участии" и финансировалась бы за счет имеющихся ресурсов и добровольных взносов, для проведения всеобъемлющего исследования по вопросу о возможностях и участии в интересах экономического и социального прогресса всех народов с уделением особого внимания экономике развивающихся стран; просила Генерального секретаря, в консультации с государствами-членами, назначить членов Группы из имеющихся в рамках системы Организации

134/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 151 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/142;

b) проект резолюции A/48/L.19/Rev.1 и Rev./Add.1;

c) резолюция 48/60;

d) пленарное заседание: A/48/PV.79.

Объединенных Наций списков экспертов, в частности членов Комитета по планированию развития, с учетом результатов обсуждения резолюций 1993/81 Экономического и Социального Совета и соответствующих положений резолюции 47/191 Ассамблеи, с тем чтобы они могли приступить к осуществлению своего исследования как можно раньше в 1994 году в целях подготовки всеобъемлющего, системного и подробного доклада, включая соответствующие выводы и практические рекомендации, руководствуясь духом консенсуса и принципами международного сотрудничества в целях развития, закрепленными в различных соглашениях и декларациях, указанных выше, и основываясь на своем собственном независимом суждении, в соответствующие сроки для рассмотрения Ассамблеей на ее пятидесятой сессии в 1995 году; предложила государствам-членам и международным организациям содействовать на добровольной основе осуществлению этой резолюции; предложила Группе Организации Объединенных Наций по вопросу о возможностях и участии при подготовке исследования использовать, в частности, результаты обсуждений, проводимых в рамках подготовки повестки дня для развития; просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о ходе работы Группы; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии подпункт, озаглавленный "Инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия", в рамках пункта, озаглавленного "Развитие и международное экономическое сотрудничество" (резолюция 48/60).

Документ: доклада Генерального секретаря (резолюция 48/60).

93. Окружающая среда и устойчивое развитие

a) Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и учредить Подготовительный комитет Конференции (резолюция 44/228).

На своей возобновленной сорок четвертой сессии, своих сорок пятой и сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций и решений, касающихся организационных и основных аспектов подготовительного процесса (резолюции 45/211 и 46/168 и решения 44/464-44/467 и 46/468).

Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию была проведена в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 3-14 июня 1992 года.

На своей сорок седьмой сессии 135/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла

135/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 79 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/598 и Add.1;

b) доклад Второго комитета: A/47/719;

c) доклады Пятого комитета: A/47/811 и A/47/814;

d) резолюции 47/188-47/194;

(продолжение...)

к сведению доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и одобрила Рио-де-Жанейрскую декларацию, Повестку дня на XXI век и не имеющее обязательной силы заявление с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов, которые были утверждены Конференцией; и постановила включать в повестку дня своих последующих сессий пункт, озаглавленный "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию" (резолюция 47/190).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации в отношении международных организационных механизмов по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности те из них, которые касаются учреждения комиссии высокого уровня по устойчивому развитию, в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета (резолюция 47/191). Комиссия представляет доклады Совету, а также представляет через Совет надлежащие рекомендации Ассамблее.

На своей организационной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет постановил учредить Комиссию по устойчивому развитию с функциями, перечисленными в пунктах 3-5 резолюции 47/191 Ассамблеи; постановил, что в состав Комиссии войдут представители 53 государств, избираемых из числа государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений; и постановил, что Комиссия будет проводить заседания один раз в год продолжительностью от двух до трех недель (решение 1993/207 Совета).

В 1993 году состоялись организационная и первая основная сессии Комиссии по устойчивому развитию. Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии, были впоследствии одобрены Экономическим и Социальным Советом (решение 1993/314 Совета).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 47/190 и 47/191).

b) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущего поколений человечества

Пункт, озаглавленный "Сохранение климата как общего наследия человечества", был включен в повестку дня сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи в 1988 году по просьбе Мальты (A/43/241). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию по этому вопросу (резолюция 43/53).

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея поддержала просьбу, изложенную Советом управляющих ЮНЕП в его решении 15/36, о том, чтобы Директор-исполнитель ЮНЕП в сотрудничестве с Генеральным секретарем ВМО приступил к подготовке переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата (резолюция 44/207).

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила организовать под эгидой Ассамблеи при поддержке ЮНЕП и ВМО единый процесс межправительственных переговоров в целях подготовки Межправительственным комитетом по ведению переговоров эффективной

135/(...продолжение)

e) заседание Второго комитета: A/C.2/47/SR.51

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/47/SR.48 и 49;

g) пленарное заседание: A/47/PV.93.

Рамочной конвенции об изменении климата; просила Генерального секретаря учредить в Женеве специальный секретариат соответствующего численного состава и квалификации; и постановила учредить специальный фонд добровольных взносов для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, в особенности наименее развитые из них, а также малые островные развивающиеся страны могли в полной мере и эффективно участвовать в процессе переговоров (резолюция 45/212).

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого вопроса (резолюция 46/169).

Первая сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров о рамочной конвенции об изменении климата состоялась 4-14 февраля 1991 года в Вашингтоне, О.К. (см. A/AC.237/6 и Corr.1); вторая сессия состоялась 19-28 июня 1991 года в Женеве (см. A/AC.237/9); третья сессия - 9-20 сентября 1991 года в Найроби (см. A/AC.237/12 и Corr.1); четвертая сессия - 9-20 декабря 1991 года в Женеве (см. A/AC.237/15 и Corr.1); первая часть пятой сессии - 18-28 февраля 1992 года в Нью-Йорке (см. A/AC.237/18 (Part I); вторя часть пятой сессии - 30 апреля-9 мая 1992 года в Нью-Йорке (см. A/AC.237/18 (Part II) и Add.1 и Corr.1); шестая сессия - 7-10 декабря 1992 года (см. A/AC.237/24 и Corr.1); седьмая сессия - 15-20 марта 1993 года (см. A/AC.237/31); восьмая сессия - 16-27 августа 1993 года (см. A/AC.237/41); и девятая сессия - 7-18 февраля 1994 года (см. A/AC.237/55). Десятая сессия состоится в Женеве 22 августа-2 сентября 1994 года, а одиннадцатая, заключительная, сессия - в Нью-Йорке - 30 января - 17 февраля 1995 года.

На второй части своей пятой сессии 9 мая 1992 года Комитет согласовал и принял текст Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и рекомендовал открыть ее для подписания на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в Рио-де-Жанейро в июне 1992 года.

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря с уделением особого внимания возможным потребностям в мероприятиях на межправительственном уровне и работе секретариата для осуществления Конвенции в период до первой сессии Конференции сторон Конвенции включительно, приветствовала принятие 9 мая 1992 года Конвенции и ее подписание большим числом государств; постановила, что Межправительственный комитет по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата должен продолжать свою работу для подготовки первой сессии Конференции сторон и в этом контексте способствовать эффективному функционированию временных механизмов, предусмотренных в статье 21 Конвенции; предложила Межправительственному комитету по ведению переговоров срочно реализовать план подготовительной работы, подготовленный на его шестой сессии, и просила Генерального секретаря предусмотреть в общем расписании конференций возможность проведения заседаний Комитета с учетом потребностей этого плана; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 47/195).

На своей сорок восьмой сессии 136/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев рекомендацию,

---

136/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 99 повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/563;

(продолжение...)

вынесенную Межправительственным комитетом по ведению переговоров на его восьмой сессии в отношении Конференции сторон, и соответствующую записку Генерального секретаря, постановила, что первая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата будет проведена 28 марта-7 апреля 1995 года согласно применимым положениям Конвенции; с глубокой признательностью приняла великодушное предложение правительства Германии о том, чтобы первая сессия Конференции сторон была проведена в Берлине; и постановила включить первую сессию Конференции сторон в расписание конференций и совещаний на 1994-1995 годы (резолюция 48/189).

Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата вступила в силу 21 марта 1994 года после получения 21 декабря 1993 года пятидесятого документа о ратификации/присоединении.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/195).

c) Рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб

На своей сорок седьмой сессии 135/ Генеральная Ассамблея в соответствии с мандатом, согласованным в Повестке дня на XXI век, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности в программной области C главы 17, касающейся рационального использования и сохранения морских живых ресурсов открытого моря, постановила созвать в 1993 году Конференцию Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб, которая должна: a) выявить и оценить существующие проблемы, связанные с сохранением и рациональным использованием таких рыбных запасов; b) рассмотреть способы совершенствования сотрудничества между государствами в области рыбного промысла; и c) выработать соответствующие рекомендации (резолюция 47/192).

На своей сорок восьмой сессии 137/ Генеральная Ассамблея приветствовала доклад

136/(...продолжение)

b) доклад Второго комитета: A/48/725;

c) резолюция 48/189;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.36-43, 46 и 47;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

137/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 99c повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/479 и Corr.1;

b) доклад Второго комитета: A/48/725;

c) резолюция 48/194;

(продолжение...)

Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в работе Конференции в 1993 году; с удовлетворением отметила, что ФАО согласилась подготовить для Конференции два информационных документа; вновь подтвердила, что Конференция должна завершить свою работу до начала сорок девятой сессии Ассамблеи; и, будучи убеждена в том, что как можно более широкое участие в работе Конференции имеет важное значение для обеспечения ее успеха, вновь обратилась к правительствам и региональным организациям экономической интеграции с просьбой делать взносы в фонд добровольных взносов, учрежденный в соответствии с резолюцией 47/192, в целях содействия участию в Конференции развивающихся стран, особенно тех, которых в наибольшей степени касается тематика Конференции, в частности наименее развитых из них; и просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии итоговый доклад о работе Конференции (резолюция 48/194).

Организационная сессия Конференции состоялась 19-23 апреля 1993 года, а ее первая основная сессия - 12-30 июля 1993 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Вторая сессия Конференции состоялась 14-31 марта 1994 года в Нью-Йорке; свою следующую сессию Конференция проведет 15-26 августа 1994 года также в Нью-Йорке.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/194).

Лов рыбы пелагическими дрифтерными сетями большого размера и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана

На своей сорок восьмой сессии 137/ Генеральная Ассамблея постановила: a) вновь подтвердить важное значение, которое она придает соблюдению ее резолюции 46/215; b) с признательностью отметить меры, принятые членами международного сообщества, международными организациями и региональными организациями по вопросам экономической интеграции для реализации и в поддержку целей резолюции 46/215, выразив при этом озабоченность в связи с сообщениями о поведении и действиях, несовместимых с положениями резолюции 46/215; и c) призвать всех членов международного сообщества, межправительственные организации, региональные организации по вопросам экономической интеграции и соответствующие неправительственные организации представить Генеральному секретарю информацию, касающуюся осуществления резолюции 46/215, и просить Генерального секретаря представить ей доклад на ее сорок девятой сессии и впоследствии ежегодно представлять обновленные сведения о дальнейших событиях, касающихся осуществления резолюции 46/215 (решение 48/445).

Документ: доклад Генерального секретаря (решение 48/445).

d) Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила учредить под своей эгидой Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху

137/(...продолжение)

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.36-43, 46 и 47;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

и/или опустынивание, особенно в Африке, в целях завершения подготовки такой конвенции к июню 1994 года; постановила также, что Межправительственный комитет по ведению переговоров будет открыт для всех государств - членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений при участии наблюдателей в соответствии со сложившейся практикой Ассамблеи (резолюция 47/188).

На своей сорок восьмой сессии 138/ Генеральная Ассамблея рассмотрела записку Генерального секретаря о ходе переговоров по Конвенции; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/191).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/191), A/49/84 и Add.1 и 2.

e) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать первую Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств; и постановила учредить Подготовительный комитет Глобальной конференции (резолюция 47/189).

На своей сорок восьмой сессии 139/ Генеральная Ассамблея приняла решения по ряду дополнительных вопросов, касающихся Конференции и процесса подготовки к ней (резолюция 48/193).

138/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 99a повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/226 и Add.1;

b) доклад Второго комитета: A/48/725;

c) резолюция 48/191;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.36-43, 46 и 47;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

139/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 99b):

a) доклад Подготовительного комитета Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств: Дополнение № 36 (A/48/36) и Дополнение № 36 A (A/48/36/Add.1);

b) доклад Второго комитета: A/48/725;

c) резолюция 48/193;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.36-43 и 47;

e) пленарное заседание: A/48/PV.86.

Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств состоялась в Бриджтауне, Барбадос, 25 апреля-6 мая 1994 года. Конференция приняла Барбадосскую декларацию и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и рекомендовала Генеральной Ассамблее одобрить эти документы.

Барбадосская декларация содержит ряд важных принципов и положений, касающихся специфических экономических, социальных и экологических условий в малых островных развивающихся государствах, которые должны учитываться всеми сторонами на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы эта группа стран могла достичь устойчивого развития.

В Программе действий содержится основа для деятельности в 14 согласованных приоритетных областях и определяется ряд действий и стратегий, связанных с экологическим планированием и планированием развития, которые должны быть реализованы малыми островными развивающимися государствами при содействии и помощи со стороны международного сообщества. В целом же финансовые средства для осуществления Программы действий будут изыскиваться за счет государственного и частного секторов этих стран. В Программе действий содержатся также рекомендации относительно элементов для включения в среднесрочные и долгосрочные планы устойчивого развития малых островных развивающихся государств, а также относительно мер, необходимых для укрепления их собственного потенциала. Предлагаются также региональные подходы к решению проблем устойчивого развития/устойчивой окружающей среды и налаживанию технического сотрудничества в целях укрепления собственного потенциала этих стран и характеризуется роль международного сообщества, включая обеспечение доступа к надлежащим, прогнозируемым, новым и дополнительным финансовым ресурсам и оптимальное использование существующих ресурсов и механизмов в соответствии с главой 33 Повестки дня на XXI век, а также излагаются меры по укреплению собственного потенциала этих стран, в частности для развития людских ресурсов и расширения доступа малых островных развивающихся государств к экологически безопасной и энергосберегающей технологии в целях обеспечения их устойчивого развития. В этой связи следует обеспечить всестороннее участие в этой деятельности неправительственных организаций и других основных групп. В Программе действий определены приоритетные направления деятельности, а также конкретные меры, необходимые для решения основных проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства. Был определен ряд межсекторальных областей для реализации этих мер, таких, как укрепление потенциала, включая развитие людских ресурсов; создание необходимых организационных структур на национальном, региональном и международном уровнях; сотрудничество в вопросах передачи экологически безопасных технологий; диверсификация торговли и экономики; и финансы.

Конференция просила Генерального секретаря подготовить для Генеральной Ассамблеи на ее сорок девятой сессии доклад о мерах, планируемых системой Организации Объединенных Наций для осуществления Программы действий.

Документы:

a) доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (резолюции 47/189 и 48/193);

b) доклад Генерального секретаря о мерах по реализации Программы действий.

94. <u>Оперативная деятельность в целях развития</u>

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей

На своей сорок восьмой сессии 140/ Генеральная Ассамблея, сославшись на свою резолюцию 45/217 от 21 декабря 1990 года о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей и приняв к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции, просила Генерального секретаря представить ей обновленный доклад для рассмотрения на ее сорок девятой сессии (решение 48/446).

Документ: доклад Генерального секретаря (решение 48/446).

Местные отделения системы развития Организации Объединенных Наций

Документы: записки Генерального секретаря (резолюция 48/209), A/49/133-E/1994/49 и Add.1.

95. Подготовка кадров и научные исследования

a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций был создан в 1965 году в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой сессии (резолюция 1934 (XVIII). Как предусматривается в статье I его устава, ЮНИТАР был создан в качестве автономного учреждения в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью повышения эффективности Организации Объединенных Наций в достижении основных целей Организации, в частности в поддержании мира и безопасности и содействия экономическому и социальному развитию путем соответствующей подготовки кадров и проведения научно-исследовательской работы. Функции Института излагаются в статье II его устава (E/4200, приложение I).

Как указывается в статье IV устава, Директор-исполнитель Института назначается Генеральным секретарем после консультации с Советом попечителей. Директор-исполнитель в консультации с Советом попечителей представляет через Генерального секретаря доклады Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и, в случае необходимости, другим органам Организации Объединенных Наций.

140/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 94 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/321;

b) доклад Второго комитета: A/48/720;

c) доклад Пятого комитета: A/48/792;

d) решения 48/446 и 48/447;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.27-29 и 46-48;

f) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

g) пленарное заседание: A/48/PV.86.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать девятой, сороковой и сорок второй-сорок седьмой сессиях (резолюции 39/179, 40/214, 42/197, 43/201, 44/175, 45/219, 46/180 и 47/227).

На своей сорок восьмой сессии 141/ Генеральная Ассамблея предложила международному сообществу делать добровольные взносы для реорганизованного Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить его жизнеспособность и дальнейшее развитие его программ в области подготовки кадров; просила Генерального секретаря рассмотреть в соответствии с пунктом 2 резолюции 47/227 Ассамблеи меры, принятые в 1993 году в целях дальнейшего улучшения организации и координации программ подготовки кадров и научно-исследовательской деятельности, связанной с подготовкой кадров, в Нью-Йорке, и предоставить, в рамках имеющихся ресурсов, соответствующее материально-техническое и административное обеспечение; рекомендовала, чтобы в качестве временной меры и без последствий для бюджета занятые полный рабочий день старшие научные сотрудники продолжали выполнение своих функций и сохранили свой статус до принятия окончательного решения в этой связи на основе рекомендаций Совета попечителей Института на своей июньской сессии, но не позднее 1 июля 1994 года; просила также Генерального секретаря, в контексте доклада об осуществлении настоящей резолюции и во исполнение резолюции 47/227, представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии: a) предложения в отношении укрепления научно-исследовательского потенциала системы Организации Объединенных Наций, включая возможность передачи не связанных с подготовкой кадров научно-исследовательских функций Института другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, таким, как УООН, и возможность содействия созданию механизмов сотрудничества с другими соответствующими национальными и международными научно-исследовательскими институтами; и b) информацию о возможности более тесного сотрудничества между Институтом и другими компетентными национальными и международными учреждениями, включая Международный учебный центр МОТ в Турине, Италия (резолюция 48/207).

Документы:

a) доклад Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций: Дополнение № 14 (A/49/14);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/207).

141/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 106 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/574;

b) доклад Второго комитета: A/48/732;

c) доклад Пятого комитета: A/48/794;

d) резолюция 48/207;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.42, 46 и 48;

f) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

g) пленарное заседание: A/48/PV.86.

b) Университет Организации Объединенных Наций

На своей двадцать четвертой сессии в 1969 году Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о создании международного университета, действующего во имя достижения целей мира и прогресса, изложенных в Уставе. На этой сессии Ассамблея приветствовала эту инициативу Генерального секретаря и предложила ему предпринять в сотрудничестве с ЮНЕСКО и ЮНИТАР квалифицированное исследование целесообразности учреждения международного университета (резолюция 2573 (XXIV). Этот вопрос был рассмотрен далее в ходе двух последующих сессий (резолюция 2691 (XXV) и 2822 (XXVI).

На своей двадцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила создать под эгидой Организации Объединенных Наций международный университет, который должен называться Университетом Организации Объединенных Наций (резолюция 2951 (XXVII).

На своей двадцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея утвердила устав Университета Организации Объединенных Наций (A/9149/Add.2) (резолюция 3081 (XXVIII).

В соответствии со статьями III и IV устава Университета Организации Объединенных Наций Совет Университета, состоящий из 28 членов, является руководящим органом Университета. Срок полномочий 24 назначенных членов составляет шесть лет, и ни один из них не может пребывать в нем непрерывно более шести лет. Ректор является членом Совета. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Генеральный директор ЮНЕСКО и Директор-исполнитель ЮНИТАР являются членами Совета ex officio. Совет раз в два года представляет доклады о работе Университета Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету (решение 40/436) и ежегодно - Исполнительному совету ЮНЕСКО через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора ЮНЕСКО, соответственно. В настоящее время Совет состоит из следующих членов:

Назначенные члены:

г-жа Люсиль Мейер (Ямайка) (Председатель Совета)*

г-н Владимир Длуги (Чешская Республика)**

г-жа Жозефина Гиди-Ванджа (Кот-д'Ивуар)*

г-н Клод Фрежак (Франция)*

г-н Хидэо Кагами (Япония)**

г-н Сиппанондха Кетудат (Таиланд)*

г-жа Хана Хейр эд-Дин (Египет)**

г-н Сан Су Ли (Республика Корея)**

г-н Мадина Ли-Талл (Мали)**

отец Фелипе Мак-Грегор (Перу)*

г-н Эдсон Марчаду де Соуза (Бразилия)**

г-н Абдель Салам Маджали (Иордания)*

г-жа Лидия Макхубу (Свазиленд)*

г-н Владлен А. Мартынов (Российская Федерация)*

г-н Люсьен Ф. Мишо (Канада)**

г-н А.П. Митра (Индия)**

г-н Жакоб Л. Нгу (Камерун)**

г-н Луис Мануэль Пеньяльвер (Венесуэла)**

г-н Рафаэль Портаенкаса (Испания)*

г-н Виктор Рабинович (Соединенные Штаты Америки)**

г-н Франсис Стюарт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)**

г-н А. ван Гинкел (Нидерланды)**

г-н Раймо Вайрюнен (Финляндия)*

г-н Ван Шаоци (Китай)*

---

* Срок полномочий истекает 2 мая 1995 года.

** Срок полномочий истекает 2 мая 1998 года.

Ректор

г-н Эйтор Гургулину ди Соуза (Бразилия)

Члены ex officio

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

Генеральный директор ЮНЕСКО

Директор-исполнитель ЮНИТАР

В соответствии со статьями III и V устава Университета ректор Университета несет ответственность перед Советом Университета за руководство, управление, программирование и координацию деятельности Университета. Обычно он работает в этой должности пять лет и имеет право на повторное назначение еще на один срок в пять лет. В соответствии с процедурами, предусмотренными в уставе Университета Генеральный секретарь после консультаций с Генеральным директором ЮНЕСКО и совместно с ним назначает ректора Университета. Срок полномочий нынешнего ректора г-на Эйтора Гургулину ди Соуза истекает 31 августа 1997 года.

На своей сорок седьмой сессии 142/ Генеральная Ассамблея отметила прогресс, достигнутый в рамках общей деятельности УООН по осуществлению его второй среднесрочной перспективы; выразила удовлетворение в связи с завершением строительства здания его постоянной штаб-квартиры в Токио, предоставленного в распоряжение Университета правительством Японии; приняла к сведению прогресс, достигнутый в рамках деятельности Международного научно-исследовательского института экономики развития Университета Организации Объединенных Наций, расположенного в Финляндии, Института новых технологий Университета Организации Объединенных Наций, расположенного в Нидерландах, и осуществляемой в Венесуэле Программы развития биотехнологии в Латинской Америке и странах Карибского бассейна; приветствовала создание в Макао Международного института по технологии программного обеспечения УООН в рамках совместного финансирования правительством Китая, правительством Португалии и территорией Макао; прогресс, достигнутый на переговорах по созданию в Испании научно-исследовательского и учебного центра по проблемам управления, государства и общества; намерение правительства Ганы разместить в своей стране Институт природных ресурсов Африки; и начало деятельности Института по проведению углубленных исследований, расположенного в Японии; подчеркнула необходимость в свете организационного развития Университета укреплять и повышать роль Центра Университета в области разработки программ и координации в целях обеспечения общей согласованности органического единства и универсальности деятельности Университета; приняла к сведению ценный вклад Университета в деятельность Организации Объединенных Наций, включая его вклад в разработку Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и призвала органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций пользоваться исследовательской базой и результатами научных исследований Университета, который должен выступать в качестве одного из главных учебных заведений Организации Объединенных Наций, действующего через свою глобальную сеть научно-исследовательских и учебных центров и программ; просила Университет предпринимать усилия: a) по повышению своей роли, главным образом посредством отбора актуальных и важных научно-исследовательских тем, активизации координации и сотрудничества с другими органами Организации Объединенных Наций, более широкого распространения результатов его научных исследований и расширения сотрудничества с еще более широким кругом международных академических учреждений и ученых, в частности в развивающихся странах; b) по контролю за управленческими и административными функциями Университета, в частности в целях обеспечения их эффективности и экономии средств; и c) по расширению основных областей своего сотрудничества с другими научно-исследовательскими и учебными институтами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами; предложила Совету УООН: a) активизировать свои усилия по развитию деятельности Университета и расширению и углублению информированности о ней; b) продолжать вносить вклад в повышение эффективности управления Университетом, включая использование его средств; и c) изучить возможность уменьшения частотности своих заседаний в интересах эффективности и экономии; и предложила Университету продолжать предпринимать энергичные усилия по сбору

142/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 89b повестки дня):

a) доклад Совета Университета: Дополнение № 31 (A/47/31);

b) доклад Второго комитета: A/47/729;

c) резолюция 47/220;

d) заседания Второго комитета: A/C.2/47/SR.15, 41, 42, 44, 47, 48 и 51;

e) пленарное заседание: A/47/PV.93.

средств, в частности усилия по расширению своего Дотационного фонда, и призвала международное сообщество вносить добровольные взносы в Университет, в частности в его Дотационный фонд (резолюция 47/200).

Документ: доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций, Дополнение № 31 (A/49/31).

96. Повестка дня для развития

Генеральная Ассамблея впервые рассмотрела вопрос "Повестка дня для развития" на своей сорок седьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Развитие и международное экономическое сотрудничество". На этой сессии она приняла резолюцию 47/181.

На своей сорок восьмой сессии 143/ Генеральная Ассамблея постановила, что межправительственные дискуссии для рассмотрения повестки дня для развития и докладов Генерального секретаря по этому вопросу должны проводиться на основной сессии 1994 года Экономического и Социального Совета и на сорок девятой сессии Ассамблеи; предложила Председателю Генеральной Ассамблеи содействовать проведению дискуссий на широкой основе и обмена мнениями по вопросу о повестке дня для развития; просила Генерального секретаря, если это необходимо, представить ей на ее сорок девятой сессии дополнительные рекомендации в развитие его доклада о повестке дня для развития с учетом мнений, выраженных в ходе основной сессии 1994 года Совета, а также мнений, выраженных во время дискуссий, проведенных при содействии Председателя Ассамблеи и обобщенных под его руководством; постановила провести в ходе своей сорок девятой сессии специальные пленарные заседания на высоком уровне для рассмотрения путей содействия и придания политического импульса повестке дня для развития; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Повестка дня для развития" (резолюция 48/166).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/166).

97. Ликвидация расизма и расовой дискриминации

О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

На своей двадцатой сессии в 1965 году Генеральная Ассамблея приняла Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и просила Генерального секретаря

143/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 91 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/935;

b) записка Генерального секретаря: A/48/689;

c) доклад Второго комитета: A/48/717/Add.12;

d) резолюция 48/166;

e) заседания Второго комитета: A/C.2/48/SR.15, 42 и 46-48;

f) пленарное заседание: A/48/PV.86.

представлять Ассамблее доклады о ходе ратификации Конвенции, которые будут рассматриваться Ассамблеей на последующих сессиях (резолюция 2106 A (XX).

Конвенция, которая была открыта для подписания 7 марта 1966 года, вступила в силу 4 января 1969 года на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций двадцать седьмой ратификационной грамоты или документа о присоединении в соответствии с положениями статьи 19 Конвенции.

На своей сорок седьмой сессии 144/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря; просила те государства, которые еще не стали участниками Конвенции, ратифицировать ее или присоединиться к ней; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции.

По состоянию на 1 апреля 1994 года 138 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/78).

О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

На своей двадцать восьмой сессии в 1973 году Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания и ратификации Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него и призвала все государства как можно скорее подписать и ратифицировать ее (резолюция 3068 (XXVIII).

На своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей ежегодные доклады о состоянии Конвенции (резолюция 3380 (XXX).

В соответствии с пунктом 1 статьи XV Конвенция вступила в силу 18 июля 1976 года, на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

По состоянию на 1 апреля 1994 года 99 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

144/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 91 повестки дня):

a) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации: Дополнение № 18 (A/47/18);

b) доклад Генерального секретаря: A/47/425;

c) записка Генерального секретаря: A/47/480 и Add.1;

d) доклад Третьего комитета: A/47/658;

e) резолюция 47/78;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.3-10, 13, 16, 20, 25 и 30;

g) пленарное заседание: A/47/PV.89.

На своей сорок восьмой сессии 145/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции; вновь призвала те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней без дальнейшей задержки; и просила Генерального секретаря включить в свой следующий ежегодный доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Ассамблеи, специальный раздел об осуществлении Конвенции (резолюция 48/89).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/89).

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

На своей двадцатой сессии в 1965 году Генеральная Ассамблея приняла Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (резолюция 2106 A (XX). Эта Конвенция вступила в силу 4 января 1969 года.

В соответствии со статьей 8 Конвенции Комитет по ликвидации расовой дискриминации состоит из 18 экспертов. Члены Комитета избираются на четыре года и могут быть переизбраны. В настоящее время в Комитет входят следующие члены:

г-н Махмуд Абул-Наср (Египет)**, г-н Хамзат Ахмаду (Нигерия)**, г-н Майкл Паркер Бэнтон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)**, г-н Теодор ван Бовен (Нидерланды)*, г-н Эндрю Чиговера (Зимбабве)**, г-н Ион Дьякону (Румыния)*, г-н Эдуардо Ферреро Коста (Перу)*, г-н Иван Гарвалов (Болгария)*, г-н Режи де Гутт (Франция)**, г-н Карлос Лечуга Хевиа (Куба)**, г-н Юрий А. Решетов (Российская Федерация)*, г-жа Шанти Садык Али (Индия)*, г-н Ага Шахи (Пакистан)**, г-н Майкл Э. Шерифис (Кипр)**, г-н Шухуа Сун (Китай)*, г-н Луис Валенсия Родригес (Эквадор)*, г-н Рюдигер Вольфрум (Германия)**, г-н Марио Хорхе Юцис (Аргентина)*.

145/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 107 повестки дня):

a) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации: Дополнение № 18 (A/48/18);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/423, A/48/438 и A/48/439;

c) проект типового законодательства, призванного стать для государств руководством в деле принятия и совершенствования законов о борьбе с расовой дискриминацией: A/48/558;

d) доклады Третьего комитета: A/48/625 и Add.1;

e) резолюции 48/89-48/91 и решение 48/426;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.3-10, 25, 32, 33, 48 и 54;

g) пленарные заседания: A/48/PV.84 и 85.

---

* Срок полномочий истекает 19 января 1996 года.

** Срок полномочий истекает 19 января 1998 года.

В соответствии со статьей 9 Конвенции Комитет ежегодно через Генерального секретаря представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности и может вносить предложения и рекомендации, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств - участников Конвенции.

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея выразила признательность Комитету за его работу по осуществлению Конвенции и Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации; с удовлетворением приняла к сведению доклад Комитета о работе его сорок первой сессии; призвала государства-участники выполнять свои обязательства по пункту 1 статьи 9 Конвенции и своевременно представлять свои периодические доклады о мерах, принятых в целях осуществления Конвенции (резолюция 48/90).

Документ: доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его сорок четвертой и сорок пятой сессий, Дополнение № 18 (A/49/18).

Финансовое положение Комитета по ликвидации расовой дискриминации

На своей сорок восьмой сессии 145/ Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предложить тем государствам-участникам, которые имеют задолженность, погасить ее и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Ликвидация расизма и расовой дискриминации" (резолюция 48/90).

Третье Десятилетие по борьбе против расизма и расовой дискриминации

На своей сорок восьмой сессии 145/ Генеральная Ассамблея провозгласила десятилетний период, начинающийся в 1993 году, третьим Десятилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и приняла Программу действий на третье Десятилетие, содержащуюся в приложении к резолюции; и предложила всем правительствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям, а также заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принимать всестороннее участие в проведении третьего Десятилетия; просила Генерального секретаря ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету подробный доклад о всех мероприятиях органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в котором анализировалась бы полученная информация об этих действиях по борьбе против расизма и расовой дискриминации; предложила Генеральному секретарю представить Ассамблее предложения, призванные дополнить, если в этом есть необходимость, Программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (резолюция 48/91).

98. Право народов на самоопределение

На своей сорок восьмой сессии 146/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение; осудила продолжающуюся практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников; и просила Специального докладчика Комиссии по правам человека представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об использовании наемников (резолюция 48/92).

На той же сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе народов, находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав; просила Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/93); и вновь подтвердила законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации во всех ее формах и всеми доступными средствами (резолюция 48/94).

Кроме того, на той же сессии Генеральная Ассамблея, с интересом приняв к сведению прения, состоявшиеся на ее сорок восьмой сессии, по вопросу об эффективной реализации права на самоопределение через автономию, постановила отложить рассмотрение данного вопроса до одной из своих будущих сессий (решение 48/427).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/93);

b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика (резолюция 48/92).

146/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 108a и b повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/384;

b) записка Генерального секретаря: A/48/385;

c) доклад Третьего комитета: A/48/626 и Add.1;

d) резолюции 48/92-48/94 и решение 48/427;

e) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.3-10, 21, 22, 25, 30 и 32;

f) пленарное заседание: A/48/PV.85.

99. Социальное развитие, в том числе вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, старения, инвалидов и семьи

Двадцать пятая годовщина Декларации социального прогресса и развития

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Двадцать пятая годовщина Декларации социального прогресса и развития" (резолюция 44/57).

Предварительной документации не ожидается.

Политика и программы, касающиеся молодежи

На своих сороковой-сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос о политике и программах, касающихся молодежи (резолюции 40/14, 41/97, 41/98, 42/53, 42/54, 43/94, 44/59 и 45/103 и решение 46/425).

На своей сорок седьмой сессии 147/ Генеральная Ассамблея призвала все государства,

---

147/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 93a повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) место и роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций: A/47/216-E/1992/43;

ii) глобальные цели по проблемам старения на период до 2001 года: практическая стратегия: A/47/339;

iii) политика и программы, касающиеся молодежи: A/47/349;

iv) осуществление Международного плана действий по проблемам старения: A/47/369;

v) осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций: A/47/415 и Corr.1;

b) записка Генерального секретаря: A/47/214-E/1992/50;

c) доклад Третьего комитета: A/47/703 и Add.1 и Corr.1;

d) доклад Пятого комитета: A/47/788;

e) проекты резолюций: A/47/L.4, A/47/L.5 и Rev.1 и Add.1;

f) резолюции 47/3, 47/5 и 47/85-47/92;

(продолжение...)

все органы Организации Объединенных Наций, в частности Экономический и Социальный Совет через Комиссию социального развития, специализированные учреждения и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, в частности молодежные организации, продолжать прилагать всемерные усилия в целях воплощения в жизнь руководящих принципов для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи; предложила всем государствам-членам рассмотреть вопрос о подготовке национального плана действий или национального указателя события на 1993-1995 годы на основе аналитической национальной оценки положения и потребностей молодежи; вновь призвала государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие правительственные и межправительственные организации полностью претворить в жизнь основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, принятые Ассамблеей в ее резолюциях 32/135 и 36/17; и постановила рассмотреть вопрос о политике и программах, касающихся молодежи, на своей сорок девятой сессии (резолюция 47/85).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/85).

Место и роль кооперативов

На своей сорок седьмой сессии 147/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций, отметив в своем докладе прогресс, достигнутый в деле достижения цели, заключающейся в расширении в рамках имеющихся ресурсов поддержки Организации Объединенных Наций программам и целям международного кооперативного движения (резолюция 47/90).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/90), A/49/213.

Международный год семьи

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила 1994 год Международным годом семьи; одобрила основные рекомендации, цели и принципы проведения Года; просила Генерального секретаря подготовить на основе его доклада и в консультации с государствами-членами, соответствующими специализированными учреждениями и заинтересованными межправительственными и неправительственными организациями проект программы по подготовке и проведению Года; и назначила Комиссию социального развития подготовительным органом, а Экономический и Социальный Совет - координационным органом Международного года семьи (резолюция 44/82).

На своей сорок пятой и сорок шестой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного вопроса (резолюции 45/133 и 46/92).

147/(...продолжение)

g) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.11-18, 22, 23, 25, 30, 41, 54, 56 и 59-61;

h) пленарные заседания: A/47/PV.33-37, 39-42 и 89.

На своей сорок седьмой сессии 147/ Генеральная Ассамблея настоятельно призвала правительства, специализированные учреждения и межправительственные и неправительственные организации, особенно те, которые до сих пор не сделали этого, активизировать усилия, направленные на подготовку и проведение Международного года семьи, включая определение национальных координационных механизмов и разработку региональных программ действий; призвала все заинтересованные правительства и всех других потенциальных доноров объявить о своих взносах в Фонд добровольных взносов для Международного года семьи в целях выделения новых средств на осуществление конкретных ориентированных на семью проектов, в первую очередь в развивающихся странах, как в ходе проведения Года, так и в рамках последующих мероприятий; предложила директивным органам специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций рассмотреть в контексте их основных мандатов принципы и задачи Года и вопрос о разработке последующих мероприятий Года, отвечающих интересам семей во всем мире; предложила также организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций включить в свои бюджеты по программам на 1994 и 1995 годы программные элементы, касающиеся проведения Года и разработки последующих мероприятий; постановила посвятить одно из пленарных заседаний своей сорок восьмой сессии в начале декабря 1993 года вопросу проведения Международного года семьи; постановила также, что начиная с 1994 года 15 мая ежегодно будет отмечаться как Международный день семей; просила Комиссию по правам человека, Комиссию по народонаселению и Комиссию по положению женщин включить в повестку дня своих сессий 1993 или 1994 годов рассмотрение принципов и задач Года в контексте своих основных задач и предложить конкретные последующие меры по вопросам прав человека, народонаселения и улучшения положения женщин, поскольку все они отражаются на положении и зависят от положения семей, учитывая и касающиеся семьи компоненты Всемирной конференции по правам человека, которая состоялась в Вене 14-25 июня 1993 года, Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в Каире 5-13 сентября 1994 года, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в Копенгагене 11 и 12 марта 1995 года, и четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, которая состоится в Пекине 4-15 сентября 1995 года; постановила посвятить два пленарных заседания на своей сорок девятой сессии в 1994 году вопросу осуществления последующих мероприятий после проведения Года и рассматривать эти заседания как международную конференцию по вопросам семей, которая должна проводиться на надлежащем глобальном директивном уровне в соответствии с процедурами и практикой Генеральной Ассамблеи; призвала государства-члены, а также всех других участников проведения Года освещать 1994 год как особое событие, которое отвечает интересам всех семей мира, стремящихся к достижению лучшей жизни для всех людей, и в основе которого заложен принцип субсидарности, в соответствии с которым решением проблем занимаются на самом низком уровне социальной структуры; выступила с призывом провести согласованную разъяснительно-информационную кампанию в рамках Года на национальном, региональном и международном уровнях, обеспечив широкое участие средств массовой информации; просила Генерального секретаря: a) выяснить мнения государств - членов Комиссии социального развития относительно целесообразности разработки декларации о роли, обязанностях и правах семей по случаю проведения Года; b) предусмотреть в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов соответствующие ресурсы, в том числе кадровые, за счет их перераспределения, в целях обеспечения эффективного проведения Года и последующих мероприятий в соответствии с его чрезвычайно важными принципами и задачами; c) продолжать принимать конкретные меры, используя все имеющиеся в его распоряжении средства связи, в частности в рамках полномочий Департамента общественной информации Секретариата, в целях широкого освещения деятельности по подготовке и проведению Года и более широкого распространения информации по этому вопросу; d) представить Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе проведения Года на национальном, региональном и международном уровнях,

а также конкретные предложения о последующих мероприятиях в отношении Года, в том числе, если это будет сочтено целесообразным, проект плана действий (резолюция 47/237).

Предварительной документации не ожидается.

Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций

На своей тридцать седьмой сессии в 1982 году Генеральная Ассамблея приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов и провозгласила период 1983-1992 годов Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций в качестве долгосрочного плана действий (резолюция 37/53).

На своей тридцать девятой и сорок первой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного вопроса (резолюции 39/26, 41/106, 42/58, 43/98, 44/70, 45/91, 46/96 и 47/88).

На своей сорок восьмой сессии 148/ Генеральная Ассамблея подтвердила непреходящее значение и ценность Всемирной программы действий в отношении инвалидов; призвала осуществлять рассмотрение вопросов инвалидности, имеющих отношение к тематике крупных предстоящих событий, в том числе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которые состоятся в 1995 году; предложила государствам-членам и частному сектору, включая компетентные неправительственные организации, вносить средства в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов; приветствовала провозглашение Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 1993-2002 годы, и принятие Декларации о полном участии и равноправии инвалидов в Азии и районе Тихого океана; и просила Генерального секретаря информировать Ассамблею на ее сорок девятой сессии о соответствующих событиях, касающихся резолюции, в контексте его доклада о разработке плана действий в целях осуществления долгосрочной стратегии по дальнейшему осуществлению Всемирной программы действий в отношении инвалидов (резолюция 48/99).

148/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 109 повестки дня):

a) доклад Подготовительного комитета для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития: Дополнение № 24 (A/48/24);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/56-E/1993/6, A/48/293 и A/48/462;

c) записка Генерального секретаря: A/48/476;

d) доклад Третьего комитета: A/48/627;

e) резолюции 48/95-48/100 и решение 48/428;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.11-19, 21 и 32;

g) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Экономический и Социальный Совет на своей основной сессии 1993 года просил Генерального секретаря разработать проект плана действий в целях дальнейшего содействия осуществлению Всемирной программы действий в отношении инвалидов; и рекомендовал представить его на утверждение Ассамблеи на ее сорок девятой сессии (резолюция 1993/20 Совета).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/99 Ассамблеи и резолюция 1993/20 Совета).

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила созвать Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития на уровне глав государств и правительств в начале 1995 года; постановила учредить Подготовительный комитет, открытый для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, с участием наблюдателей в соответствии с установившейся практикой Ассамблеи; и просила Подготовительный комитет представить доклад Ассамблее на ее сорок восьмой и сорок девятой сессиях (резолюция 47/92).

На своей сорок восьмой сессии 148/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению резюме, подготовленное Председателем Экономического и Социального Совета по результатам обсуждений в Совете, проведенных в ходе этапа заседаний высокого уровня его основной сессии 1993 года, и резолюцию 33/1 Комиссии социального развития от 17 февраля 1993 года; с удовлетворением приняла также к сведению доклад Подготовительного комитета для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития о работе его организационной сессии; призвала все государства назначить, в соответствии с пунктом 8 резолюции 47/92 Генеральной Ассамблеи, личных представителей глав государств или правительств или других соответствующих высокопоставленных представителей для участия в первой сессии Подготовительного комитета; предложила всем государствам внести щедрые взносы в Добровольный целевой фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 47/92 Генеральной Ассамблеи, для финансирования дополнительных мероприятий, связанных с подготовкой и проведением Встречи на высшем уровне, особенно с участием наименее развитых стран во Встрече на высшем уровне и в процессе ее подготовки; предложила также всем государствам учредить национальные комитеты или иные механизмы для Встречи на высшем уровне и организовать публичное обсуждение основных вопросов, которые должны быть рассмотрены на Встрече на высшем уровне; просила Генерального секретаря принять необходимые меры в рамках имеющихся ресурсов, для того чтобы Подготовительный комитет, если он примет такое решение, мог:

a) учредить на своей первой сессии, сроком на одну неделю, рабочую группу полного состава, заседания которой будут проходить параллельно с пленарными заседаниями;

b) учредить на своей второй сессии, сроком на две недели, рабочую группу полного состава, заседания которой будут проходить параллельно с пленарными заседаниями;

c) учредить на своей третьей сессии, сроком на две недели, две рабочие группы, заседания которых будут проходить параллельно с пленарными заседаниями; призвала Генерального секретаря представить Подготовительному комитету на его первой сессии доклад об осуществлении программы общественной информации для Встречи на высшем уровне; предложила органам, организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям, в частности ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНФПА, региональным комиссиям и компетентным региональным организациям, Центру Организации Объединенных Наций

по населенным пунктам (Хабитат), МОТ, ФАО, ЮНЕСКО, ВОЗ, Всемирному банку и Международному валютному фонду, информировать Подготовительный комитет на его первой сессии о своем вкладе в проведение Встречи на высшем уровне и в процессе ее подготовки; призвала неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Организации Объединенных Наций, а также организации, имеющие аккредитацию для целей Встречи на высшем уровне и процесса ее подготовки, всемерно способствовать работе Подготовительного комитета и Встречи на высшем уровне; и просила Подготовительный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе работы Комитета и о подготовке к Встрече на высшем уровне (резолюция 48/100).

Документ: доклад Подготовительного комитета для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Дополнение № 24 (A/49/24 и Add.1).

100. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

На своей пятой сессии в 1950 году Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять меры к передаче Организации Объединенных Наций функций Международной уголовной и пенитенциарной комиссии. Функции, взятые на себя Организацией Объединенных Наций, включали созыв каждые пять лет международного конгресса по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, подобного тем, которые раньше организовывались Комиссией (резолюция 415 (V).

Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями состоялся в Женеве в 1955 году, второй Конгресс - в Лондоне в 1960 году, третий Конгресс - в Стокгольме в 1965 году, четвертый Конгресс - в Киото в 1970 году, пятый Конгресс - в Женеве в 1975 году, шестой Конгресс - в Каракасе в 1980 году, седьмой Конгресс - в Милане в 1985 году и восьмой Конгресс - в Гаване в 1990 году.

На своей сорок второй-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение данного вопроса (резолюции 42/59 и 43/99, 44/72, 45/108, 45/121 и 45/123, решение 45/428 и резолюции 46/152, 46/153, 47/89 и 47/91).

На своей сорок восьмой сессии 149/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и исключительную роль, которую она призвана играть в содействии международному сотрудничеству в этой области; вновь подтвердила также приоритетный характер, который

149/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 110 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/332;

b) доклад Третьего комитета: A/48/628;

c) резолюции: 48/101-48/103;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.18-21, 25, 30, 32, 36 и 38;

e) пленарное заседание: A/48/PV.85.

придается программе, и необходимость обеспечения для программы соответствующей доли имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций; просила Генерального секретаря безотлагательно осуществить резолюции 46/152 и 47/91 Ассамблеи и 1992/22, 1993/31 и 1993/34 Экономического и Социального Совета путем обеспечения программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточными ресурсами для выполнения ее полномочий в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой программы; вновь подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю преобразовать в отдел Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию; просила Генерального секретаря предоставлять из имеющихся ресурсов адекватные средства для формирования и поддержания организационного потенциала программы с целью удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в этой области, при необходимости, на основе перераспределения ресурсов; просила далее Генерального секретаря принять все необходимые меры для оказания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в этой области помощи в осуществлении ею своих функций; предложила Комитету по программе и координации и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам обеспечить принятие соответствующих мер по реализации предложений Генерального секретаря во исполнение данной резолюции; просила Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги по обеспечению надлежащей организации девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Тунис, 1995 год); призвала соответствующие финансовые учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть в рамках имеющихся у них ресурсов вопрос о включении деятельности по предупреждению преступности и уголовному правосудию в их программы финансирования и тесно сотрудничать с программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле планирования и осуществления этой деятельности; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюций 46/152, 47/91 и 48/103 (резолюция 48/103).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/103).

Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

На своей сорок восьмой сессии 149/ Генеральная Ассамблея призвала правительства и межправительственные и неправительственные организации оказывать финансовую и техническую поддержку Институту в достижении его целей, особенно в областях, касающихся подготовки кадров, технической помощи, директивного руководства, исследований и сбора данных; просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Институту предоставлялся достаточный объем ресурсов за счет общих ассигнований из бюджета по программам, с тем чтобы он имел возможность полностью и своевременно выполнять все свои обязательства; просила ПРООН продолжать поддерживать программы Института; и просила также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/101).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/101).

Предупреждение контрабандного провоза иностранцев

На своей сорок восьмой сессии 149/ Генеральная Ассамблея осудила практику контрабандного провоза иностранцев в нарушение международного и внутригосударственного права и без учета безопасности, благополучия и прав человека мигрантов; просила государства сотрудничать

в интересах охраны жизни людей на море, расширять свою деятельность по предотвращению контрабандного провоза иностранцев на судах и обеспечить принятие оперативных и эффективных мер против контрабандного провоза иностранцев на судах; просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос о том, чтобы уделить особое внимание проблеме контрабандного провоза иностранцев на своей третьей сессии в целях поощрения международного сотрудничества в решении этой проблемы в рамках своего мандата; просила Генерального секретаря препроводить текст резолюции всем государствам-членам и соответствующим специализированным учреждениям и межправительственным организациям; предложила государствам-членам и соответствующим специализированным учреждениям и межправительственным организациям информировать Генерального секретаря о мерах, принятых ими для борьбы с контрабандным провозом иностранцев; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу (резолюция 48/102).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/102).

Международное сотрудничество в борьбе с организованной преступностью

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства-члены положительно рассмотреть вопрос об осуществлении Руководящих принципов для предупреждения организованной преступности и борьбы с ней; и предложила Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию продолжить рассмотрение путей укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью и представить через Экономический и Социальный Совет свои мнения Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 47/87).

На своей сорок восьмой сессии 149/ Генеральная Ассамблея выразила свою поддержку Всемирной конференции на уровне министров по проблеме организованной транснациональной преступности, которая будет проведена в Неаполе, Италия, 24-26 октября 1994 года, и призвала государства-члены направить на Конференцию своих представителей, по возможности, самого высокого уровня; и просила Генерального секретаря принять в рамках имеющихся ресурсов все необходимые меры по обеспечению надлежащей организации этой Конференции и представить свои выводы и рекомендации Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/103).

Документы:

a) доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (резолюция 47/87);

b) доклад Генерального секретаря, препровождающий выводы и рекомендации, касающиеся Всемирной конференции на уровне министров по проблеме организованной транснациональной преступности (резолюция 48/103).

101. Улучшение положения женщин

Ликвидация всех форм дискриминации в отношении женщин

На своей тридцать четвертой сессии в 1979 году Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180). Конвенция вступила в силу 3 сентября 1981 года. По состоянию на 1 мая 1994 года 132 государства ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

В соответствии со статьей 17 Конвенции Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин состоит из 23 экспертов. Члены Комитета избираются на четыре года и могут быть переизбраны. В настоящее время в состав Комитета входят следующие члены:

г-жа Шарлотта Абака (Гана)*, г-жа Гинко Сато (Япония)**, г-жа Эмна Ауидж (Тунис)*, г-жа Гюль Айкор (Турция)*, г-жа Мириам Йоланда Эстрада Кастийо (Эквадор)**, г-жа Карлота Бустело Гарсия дель Реаль (Испания)*, г-жа Сильвия Роуз Картрайт (Новая Зеландия)*, г-жа Иванка Корти (Италия)*, г-жа Эванхелина Гарсия-Принс (Венесуэла)*, г-жа Лилиана Гурдулич де Корреа (Аргентина)*, г-жа Сальма Хан (Бангладеш)*, г-жа Линь Санчжень (Китай)*, г-жа Пиррко Аннели Мякинен (Финляндия)*, г-жа Эльса Виктория Муньос Гомес (Колумбия)*, г-жа Ава Уэдраого (Буркина-Фасо)*, г-жа Аурора Хавоте де Диос (Филиппины)**, г-жа Ханна Беате Шёпп-Шиллинг (Германия)*, г-жа Конгит Синегиоргис (Эфиопия)*, г-жа Мерват Таллауи (Египет)*, г-жа Дезире Патриция Бернар (Гайана)**, г-жа Сунарьяти Хартоно (Индонезия)**, г-жа Кармель Шалев (Израиль)**, г-жа Теднай Рут Бар (Зимбабве)**.

---

* Срок полномочий истекает в 1996 году.

** Срок полномочий истекает в 1998 году.

В соответствии со статьей 21 Конвенции Комитет ежегодно через Экономический и Социальный Совет представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности и может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-членов.

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин провел свою тринадцатую сессию в Нью-Йорке 17 января-4 февраля 1993 года.

Генеральная Ассамблея рассматривала данный вопрос на своих тридцать пятой- сорок пятой сессиях (резолюции 35/140, 36/131, 37/64, 38/109, 39/130, 40/39, 41/108, 42/60, 43/100, 44/73 и 45/124).

На своей сорок седьмой сессии 150/ Генеральная Ассамблея выразила удовлетворение в

150/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 94 повестки дня):

a) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: дополнение № 38 (A/47/38);

b) доклады Генерального секретаря: A/47/368, A/47/377 и A/47/508;

c) записка Генерального секретаря: A/47/340;

d) доклад Третьего комитета: A/47/670;

e) резолюции 47/93-47/96;

(продолжение...)

связи с тем, что число государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, возросло, и поддержала рекомендацию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин привлечь внимание к оговоркам, не совместимым с предметом и целью Конвенции; настоятельно призвала все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее; подчеркнула важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции; приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции; и просила его ежегодно представлять Ассамблее доклад о состоянии Конвенции (резолюция 47/94).

Документы:

a) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: Дополнение № 38 (A/49/38);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 47/94).

Улучшение положения женщин в Секретариате

Генеральная Ассамблея ежегодно рассматривает этот вопрос на основе доклада Генерального секретаря в рамках работы Третьего комитета. Данный вопрос также рассматривается в Пятом комитете, но лишь в четные годы.

На своей сорок восьмой сессии 151/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению очередной доклад Генерального секретаря; настоятельно призвала Генерального секретаря в полном объеме осуществить план действий по улучшению положения женщин в Секретариате к 1995 году;

150/(...продолжение)

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.19-26, 28, 30, 32 и 35;

g) пленарное заседание: A/47/PV.89.

151/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 111 повестки дня):

a) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: Дополнение № 38 (A/48/38);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/187-E/1993/76, A/48/354, A/48/413, A/48/513 и A/48/591;

c) записки Генерального секретаря: A/48/279 и A/48/301;

d) доклад Третьего комитета: A/48/629;

e) резолюции 48/104-48/111;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.29-37, 41 и 48;

g) пленарное заседание: A/48/PV.85.

настоятельно призвала также Генерального секретаря дополнительно проанализировать нынешнюю практику организации работы в системе Организации Объединенных Наций в целях обеспечения большей гибкости, с тем чтобы устранить прямую или косвенную дискриминацию в отношении сотрудников, имеющих семейные обязанности, включая рассмотрение таких вопросов, как разделение ставки, гибкие часы работы, предоставление возможности ухода за ребенком, система предоставления длительных отпусков и доступ к профессиональной подготовке; настоятельно призвала далее Генерального секретаря придать более приоритетный характер набору и продвижению по службе женщин на должностях, подлежащих географическому распределению, особенно на ответственных и руководящих должностях старшего уровня и в тех подразделениях системы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждениях, где уровень представленности женщин значительно ниже среднего, с тем чтобы решить задачи, поставленные в ее резолюциях 45/125, 45/239 C, 46/100 и 47/93, по доведению к 1995 году общего уровня представленности женщин до 35 процентов, а на должностях класса Д-1 и выше до 25 процентов; решительно призвала Генерального секретаря шире использовать возможности, которые создаются в результате процесса реорганизации Организации Объединенных Наций, для продвижения большего числа женщин на должности старшего уровня; призвала Генерального секретаря укрепить из имеющихся ресурсов штат координатора по делам женщин в Секретариате с целью обеспечить полномочия по контролю за выполнением решений и подотчетность и дать ему возможность более эффективно следить за ходом реализации программы действий до 1995 года и содействовать ей; настоятельно призвала Генерального секретаря увеличить число работающих в Секретариате женщин из развивающихся стран, особенно из тех стран, которые не представлены или недопредставлены в Секретариате, и из других стран с низким уровнем представленности женщин, включая страны с переходной экономикой; настоятельно рекомендовала государствам-членам поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по увеличению доли женщин на должностях категории специалистов, особенно класса Д-1 и выше, путем выявления и выдвижения большего числа женщин-кандидатов, содействуя тому, чтобы женщины подавали заявления на заполнение вакантных должностей, и посредством составления национальных списков женщин-кандидатов и представления их копий Секретариату, специализированным учреждениям и региональным комиссиям; просила Генерального секретаря продолжить разработку всеобъемлющих мер директивного характера, направленных на недопущение сексуальных домогательств в Секретариате; просила также Генерального секретаря обеспечить, чтобы очередной доклад о положении женщин в Секретариате, содержащий, в частности, изложение мер директивного характера, направленных на недопущение сексуальных домогательств в Секретариате, был представлен Комиссии по положению женщин на ее тридцать восьмой сессии, причем с соблюдением соответствующих правил, касающихся сроков представления документации, и Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/106).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/106).

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

На своей тридцать девятой сессии Генеральная Ассамблея постановила продолжить деятельность Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций путем создания отдельного и самостоятельного подразделения, имеющего автономный статус при ПРООН. Тем самым Ассамблея признала роль Фонда как специализированной базы ресурсов для сотрудничества в целях развития, а также необходимость в дальнейшей поддержке мероприятий, непосредственно способствующих улучшению положения женщин; сочла чрезвычайно важным создание организационных рамок, которые укрепят способность Фонда оказывать стимулирующее воздействие на деятельность основной системы Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития; приняла также во внимание новые и экспериментальные мероприятия Фонда, направленные на укрепление организационных возможностей как правительств,

так и неправительственных организаций в области обеспечения доступа женщин к ресурсам сотрудничества в целях развития и их полного вовлечения в процесс развития на всех уровнях (резолюция 39/125).

Результаты работы Фонда впоследствии рассматривались на каждой сессии Генеральной Ассамблеи (с сороковой до сорок шестой сессии) (резолюция 40/104, решение 41/426 и резолюции 42/63, 43/102, 44/74, 45/128 и 46/97).

На своей сорок восьмой сессии 151/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря 151/, препровождающую ежегодный доклад Администратора ПРООН о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин; выразила признательность Фонду за поддержку им стимулирующих и новаторских проектов, которые укрепляют национальный потенциал по улучшению положения женщин; призвала Фонд продолжать содействовать инициативам, благодаря которым вопросы, касающиеся женщин, включаются в программы основной деятельности правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и частного сектора в области развития; призвала также Фонд продолжать оказывать поддержку инициативам, касающимся участия женщин в политической деятельности, особенно в рамках процесса демократизации в развивающихся странах; приветствовала пропагандистские инициативы Фонда, в том числе его вклад и участие в мероприятиях по осуществлению Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека, в частности в том, что касается борьбы с насилием в отношении женщин; приветствовала также назначение консультанта Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата; выразила признательность Фонду за недавнее подписание им меморандума о понимании с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, что должно способствовать выработке конструктивных и долговременных решений проблемы женщин и детей из числа беженцев; одобрила роль Фонда в повышении стратегической важности предоставления женщинам возможностей; высоко оценила инициативу Фонда по оказанию помощи развивающимся странам в их подготовке к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, включая подготовку национальных докладов; подчеркнула важность роли Фонда в подготовке Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, результаты которых должны послужить крупным вкладом в четвертую Всемирную конференцию по положению женщин; с удовлетворением отметила постоянное увеличение взносов в Фонд и настоятельно призвала правительства и государственных и частных доноров продолжать оказывать поддержку Фонду посредством добровольных взносов и объявления взносов в его программы; приветствовала учреждение новых национальных комитетов Фонда в Канаде, Лихтенштейне и Швейцарии и настоятельно призвала другие развитые страны поощрять учреждение национальных комитетов; подчеркнула важность деятельности Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в вопросах политики и программ, касающихся деятельности Фонда; и просила Генерального секретаря препроводить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, представляемый в соответствии с ее резолюцией 39/125 (резолюция 48/107).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/107).

Осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин 152/

На своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея одобрила Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин (резолюция 40/108).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного вопроса на своих сорок первой-сорок седьмой сессиях (резолюции 41/111, 42/62, 43/101, 44/77, 45/129, 46/98 и 47/95).

На своей сорок восьмой сессии 151/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила необходимость ускорения темпов осуществления Перспективных стратегий в решающем последнем десятилетии двадцатого столетия; вновь подтвердила центральную роль Комиссии по положению женщин в вопросах, касающихся улучшения положения женщин, и настоятельно призвала все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций эффективно сотрудничать с Комиссией в выполнении этой задачи; предложила Комиссии при рассмотрении приоритетной темы, касающейся развития, обеспечить свое своевременное участие в работе по подготовке предстоящих крупных международных конференций, таких, как Международная конференция по народонаселению и развитию, которая будет созвана в 1994 году, и Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, которая будет созвана в 1995 году, и рассмотреть вопрос о воздействии технологий на положение женщин; предложила также Комиссии уделить особое внимание положению женщин в развивающихся странах, особенно в Африке и наименее развитых странах, которые в значительно большей степени страдают от последствий глобального экономического кризиса и тяжелого бремени внешней задолженности, и рекомендовать дальнейшие меры по выравниванию возможностей и обеспечению учета роли и аспектов положения женщин, а также их потребностей, интересов и чаяний во всем процессе развития при рассмотрении приоритетной темы, касающейся развития; подчеркнула в рамках Перспективных стратегий важное значение всестороннего вовлечения женщин всех возрастов в процесс развития с учетом конкретных и насущных потребностей развивающихся стран и призвала государства-члены установить конкретные цели на каждом уровне, с тем чтобы увеличить долю женщин на должностях специалистов, а также на управленческих и руководящих должностях в их странах; приняла к сведению доклад Генерального секретаря об улучшении положения женщин в сельских районах и настоятельно призвала международное сообщество и соответствующие подразделения и органы Организации Объединенных Наций в большей степени акцентировать внимание на вопросе резкого роста масштабов нищеты среди сельских женщин; просила Генерального секретаря при разработке общесистемного среднесрочного плана деятельности по улучшению положения женщин на период 1996-2001 годов и при интеграции Перспективных стратегий в деятельность, осуществляемую по решению Генеральной Ассамблеи, уделять особое внимание конкретным секторальным темам, которые охватывают три цели - равенство, развитие и мир - и включают, в частности, вопросы грамотности, образования, здравоохранения, народонаселения, воздействия технологий на окружающую среду и его последствий для положения женщин, а также вопросы всестороннего участия женщин в процессе принятия решений, и продолжать оказывать правительствам помощь в укреплении их национальных механизмов по улучшению положения женщин; просила также Генерального секретаря продолжить работу по обновлению "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии", учитывая его важное значение, делая особый упор на негативном воздействии трудной экономической ситуации, затрагивающей большинство развивающихся стран, главным образом на положении женщин, и уделяя особое внимание ухудшению условий для включения женщин в состав экономически активного населения, а также последствиям сокращения

152/ См. также пункт 92 выше.

расходов на социальные услуги для возможностей женщин в отношении образования, здравоохранения и ухода за детьми, и представить окончательный **вариант** предварительного **варианта** обновленного "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по положению женщин в 1994 году; просила правительства при представлении кандидатур на вакантные должности в Секретариате, в частности, на руководящие должности, уделять особое внимание кандидатам-женщинам из недопредставленных и непредставленных развивающихся стран; просила Генерального секретаря предложить правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций, в том числе региональным комиссиям и специализированным учреждениям, и межправительственным и неправительственным организациям периодически представлять Экономическому и Социальному Совету через Комиссию доклады о мероприятиях, проводимых на всех уровнях в целях осуществления Перспективных стратегий; просила также Генерального секретаря и впредь финансировать существующие еженедельные радиопрограммы, посвященные женщинам, из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, предусматривая адекватные ассигнования для передач на разных языках, а также создать в рамках Департамента общественной информации Секретариата координационный центр по вопросам, касающимся женщин, которому в сотрудничестве с Департаментом по координации политики и устойчивому развитию следует разработать более эффективную программу общественной информации, связанную с улучшением положения женщин; просила далее Генерального секретаря включить в свой доклад об осуществлении Перспективных стратегий, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, оценку последних событий, относящихся к приоритетным темам, которые должны быть рассмотрены на следующей сессии Комиссии, и препроводить Комиссии резюме соответствующих мнений, выраженных делегациями в ходе прений в Ассамблее; просила Генерального секретаря подготовить Комиссии для рассмотрения на ее тридцать восьмой сессии доклад о мерах, которые следует принять Отделу по улучшению положения женщин в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций, в частности с Центром по правам человека Секретариата, для обеспечения того, чтобы соответствующие механизмы Организации Объединенных Наций в области прав человека, такие, как органы по наблюдению за выполнением договоров, докладчики и рабочие группы, регулярно рассматривали нарушения прав человека в отношении женщин, в том числе нарушения, конкретно затрагивающие женщин; просила Генерального секретаря оказать поддержку созыву региональных подготовительных совещаний в целях создания надежной основы для проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин; просила также Генерального секретаря оказывать более широкую поддержку в рамках имеющихся ресурсов Отделу по улучшению положения женщин, выполняющему функции секретариата четвертой Всемирной конференции по положению женщин, посредством предоставления достаточных финансовых и людских ресурсов, а также обеспечения широкого информирования о Конференции и о деятельности по подготовке к ней; призвала страны серьезно подойти к подготовке своих национальных докладов и своевременно представить их как своим соответствующим региональным комиссиям, так и секретариату Конференции; предложила Генеральному секретарю играть более активную роль в обращении к странам с призывами вносить взносы в Целевой фонд для четвертой Всемирной конференции по положению женщин для финансирования дополнительных мероприятий в рамках подготовительного процесса и самой Конференции, в частности, участия наименее развитых стран в работе Конференции и совещаний по ее подготовке; просила Генерального секретаря предоставить в распоряжение четвертой Всемирной конференции по положению женщин доклады и решения Всемирной конференции по правам человека, Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития; утвердила, учитывая резолюцию 37/7 Комиссии по положению женщин от 25 марта 1993 года, в отношении неправительственных организаций, в частности из развивающихся стран, порядок участия в работе и внесения вклада в проведение четвертой Всемирной конференции по положению женщин и в процесс подготовки к ней, изложенный в приложении к резолюции; просила Генерального

секретаря подготовить для четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая должна состояться в Пекине в 1995 году, доклад о том, какое место занимают вопросы, касающиеся женщин, в деятельности соответствующих механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека, в частности органов по наблюдению за выполнением договоров, докладчиков и рабочих групп; просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о мерах, принятых в целях осуществления резолюции (резолюция 48/108).

Документы:

a) доклады Генерального секретаря (резолюция 48/108);

b) Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии (резолюция 48/108).

Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

Генеральная Ассамблея впервые рассмотрела данный вопрос на своей сорок седьмой сессии (резолюция 47/96).

На своей сорок восьмой сессии 151/ Генеральная Ассамблея выразила серьезную обеспокоенность судьбой трудящихся женщин-мигрантов, которые становятся жертвами физических, моральных и сексуальных домогательств и злоупотреблений; призвала все страны, в особенности направляющие и принимающие государства, сотрудничать в деле принятия надлежащих мер по обеспечению защиты прав трудящихся женщин-мигрантов; предложила государствам-членам рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединении к ней; предложила профсоюзам поддержать реализацию прав трудящихся женщин-мигрантов путем оказания им помощи в самоорганизации, с тем чтобы дать им возможность для более полного утверждения в своих правах; предложила органам по контролю за соблюдением договоров и призвала неправительственные организации, занимающиеся вопросами насилия в отношении женщин, там, где это уместно, включать вопрос о положении трудящихся женщин-мигрантов в сферу своих обсуждений и выводов и предоставлять соответствующую информацию органам Организации Объединенных Наций и правительствам; призвала соответствующие неправительственные организации в сотрудничестве как с направляющими, так и с принимающими странами организовывать семинары и учебные программы по документам в области прав человека, в частности тем из них, которые касаются трудящихся-мигрантов; призвала компетентные органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные организации и неправительственные организации информировать Генерального секретаря о масштабах проблемы и вносить рекомендации в отношении дальнейших мер по реализации целей резолюции; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления резолюции с учетом соответствующих мнений Комиссии по положению женщин, которые будут высказаны в ходе обсуждения вопроса о насилии в отношении женщин на ее тридцать восьмой сессии (резолюция 48/110).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/110).

Объединение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

На своей сорок восьмой сессии 151/ Генеральная Ассамблея подтвердила, что как Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, так и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин должны сохранить свои сравнительные преимущества в рамках мероприятий, касающихся улучшения положения женщин; настоятельно призвала к пересмотру и рационализации взаимодействия между Институтом, Фондом, Отделом по улучшению положения женщин Секретариата Организации Объединенных Наций, Комиссией по положению женщин и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в контексте прилагаемых усилий по активизации деятельности Экономического и Социального Совета в целях разработки более активной и более скоординированной программы улучшения положения женщин; просила Генерального секретаря, через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в соответствии с правилом 157 правил процедуры Ассамблеи, представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1994 года доклад о предлагаемом объединении Института и Фонда и включить в него: a) ясный анализ финансовых выгод в результате такого объединения; b) оценку единовременных затрат на объединение, включая расходы на осуществление переходных мер, а также оценку текущих расходов на объединение; c) подробные сведения о существующем штатном расписании Фонда и Института вместе с подробными сведениями о предлагаемом штатном расписании, включая механизм подотчетности; d) информацию о кадровых последствиях; e) отчет о консультациях с правительством той страны, в которой располагается Институт; просила также Генерального секретаря рассмотреть в своем докладе вопрос о возможном дублировании учебных мероприятий Института и Фонда; и просила Экономический и Социальный Совет представить свои окончательные рекомендации Ассамблее на ее сорок девятой сессии для рассмотрения и принятия решения до 31 декабря 1994 года (резолюция 48/111).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/111), A/49/217-E/1994/103.

102. Международный контроль над наркотическими средствами

Пункт, озаглавленный "Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков", был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе Боливии (A/36/193). Начиная со своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея продолжала регулярно рассматривать этот пункт. На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила изменить название этого пункта повестки дня, с тем чтобы оно гласило: "Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота" (резолюция 44/142). На ее сорок шестой и сорок седьмой сессиях этот пункт фигурировал под названием "Наркотики". Сейчас этот пункт называется "Международный контроль над наркотическими средствами".

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

На своей сорок седьмой сессии 153/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад

153/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 95 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/47/378 и A/47/471;

b) доклад Третьего комитета: A/47/710;

c) резолюции 47/97-47/102;

(продолжение...)

Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 45/146; настоятельно призвала те государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать эту Конвенцию или присоединиться к ней в целях более широкого применения на практике ее положений; настоятельно призвала также государства принять необходимые законодательные и административные меры, с тем чтобы привести свое внутреннее законодательство в соответствие с духом и положениями Конвенции; предложила государствам по возможности применять на временной основе меры, предусмотренные в Конвенции, до ее вступления в силу для каждого из них; вновь настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года и эту Конвенцию с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, а также Конвенцию о психотропных веществах 1971 года или присоединиться к этим документам; просила Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами продолжать оказывать правовую помощь запрашивающим ее государствам-членам в корректировке их национального законодательства, политики и инфраструктуры с целью осуществления международных конвенций о контроле над наркотическими средствами, а также в профессиональной подготовке кадров, ответственных за применение новых законов; выразила удовлетворение программой организации региональных практикумов по правовым вопросам, начатой по инициативе Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы помочь государствам выявить недостатки в их законодательстве, препятствующие осуществлению в полном объеме международных конвенций в этой области, и разработать соответствующие меры и положения для устранения указанных недостатков; вновь просила Генерального секретаря, действуя в рамках имеющихся ресурсов и, в частности, используя средства, находящиеся в распоряжении Департамента общественной информации Секретариата, обеспечивать, поддерживать и поощрять мероприятия в области общественной информации, касающиеся Конвенции; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 47/97).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/97).

Осуществление Всемирной программы действий по борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ

На своей сорок седьмой сессии 153/ Генеральная Ассамблея подтвердила обязательство, выраженное во Всемирной программе действий и во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и призвала государства принять все возможные меры к тому, чтобы в индивидуальном порядке и в сотрудничестве с другими государствами способствовать проведению в жизнь и осуществлять мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всемирной программе действий, в целях как можно более широкого воплощения Программы в практическую деятельность на национальном, региональном и международном уровнях; предложила Комиссии по наркотическим средствам и в особенности Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами оказывать содействие и постоянно следить за осуществлением Всемирной программы действий, уделяя при этом особое внимание Общесистемному плану действий; и просила Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о

153/(...продолжение)

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.27-29, 31-33, 41 и 43;

e) пленарное заседание: A/47/PV.89.

мероприятиях, проводимых Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и правительствами и касающихся осуществления Всемирной программы действий (резолюция 47/100).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/100).

Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом

На своей сорок восьмой сессии 154/ Генеральная Ассамблея вновь заявила о своем осуждении преступления, выражающегося в незаконном обороте наркотиков во всех его формах, и настоятельно призвала постоянно принимать эффективные международные меры по борьбе с ним, соблюдая принцип совместной ответственности; поддержала подход, основанный на уделении основного внимания национальным и региональным стратегиям борьбы со злоупотреблением наркотиками, в особенности подход, основанный на применении генерального плана, и настоятельно призвала Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами учитывать, что они должны дополняться эффективными межрегиональными стратегиями; просила Генерального секретаря представить доклад о мероприятиях Программы для поощрения и контроля деятельности в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, 1991-2000 годы, по теме "Глобальный ответ на глобальный вызов" и о прогрессе, которого добились государства-члены, Программа и система Организации Объединенных Наций в достижении целей Десятилетия; приветствовала тенденцию к ратификации и осуществлению Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, с поправками, внесенными в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года; предложила Программе включить в свой доклад Комиссии по наркотическим средствам об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ раздел об опыте, накопленном к настоящему времени в деле осуществления Конвенции, который должен содержать рекомендации и стратегии для ее дальнейшего осуществления, и призвала государства-члены сотрудничать в этой связи с Программой; призвала все страны принять меры по предупреждению незаконной торговли оружием, в результате которой оружие попадает в руки торговцев наркотиками; выразила удовлетворение усилиями Комиссии по наркотическим средствам,

---

154/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 112 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/286, A/48/327 и A/48/329 и Corr.1;

b) записка Генерального секретаря: A/48/178-E/1993/70;

c) доклад Третьего комитета: A/48/630;

d) проект резолюции: A/48/L.12;

e) резолюции 48/12 и 48/112;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.21, 25 и 32;

g) пленарные заседания: A/48/PV.42 и 85.

нацеленными на совершенствование функционирования и повышение эффективности совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках; предложила Программе проанализировать в своем докладе о незаконном обороте наркотиков мировые тенденции в области незаконного оборота и транзита наркотических средств и психотропных веществ, в том числе используемые методы и маршруты, и рекомендовать пути и средства для расширения возможностей государств, расположенных вдоль этих маршрутов, заниматься всеми аспектами проблемы наркотиков; подчеркнула связь между незаконным производством и оборотом наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них и экономическими и социальными условиями в затрагиваемых странах и различия и особенности этих проблем в каждой стране; призвала международное сообщество расширять экономическое и техническое содействие правительствам, по их просьбе, в целях поддержки программ альтернативного развития при полном учете культурных традиций народов; приняла к сведению инициативу Программы, направленную на изучение концепции замены долговых обязательств обязательствами по обеспечению альтернативного развития в области международной борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, и просила Директора-исполнителя Программы информировать Комиссию по наркотическим средствам о прогрессе, достигнутом в этой области; призвала правительства рекомендовать экспертов для занесения в список, который ведет Программа, с целью обеспечить, чтобы Программа и Комиссия по наркотическим средствам могли использовать самый широкий круг специалистов и самый обширный опыт в осуществлении своей политики и программ; подчеркнула необходимость эффективных действий по предотвращению использования в незаконных целях прекурсоров и основных химических веществ, материалов и оборудования, нередко используемых для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ; выразила признательность Международному комитету по контролю над наркотиками за его ценную работу по контролю за производством и распределением наркотических средств и психотропных веществ в целях ограничения их использования лишь медицинскими и научными целями и за эффективное выполнение им дополнительных обязанностей в соответствии со статьей 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, касающейся контроля за прекурсорами и основными химическими веществами; выразила удовлетворение усилиями, предпринимаемыми Программой и другими органами Организации Объединенных Наций в целях получения достоверных данных о злоупотреблении наркотическими средствами и их незаконном обороте, включая работу над созданием Международной системы оценки злоупотребления наркотическими средствами; рекомендовала Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть на ее тридцать седьмой сессии глобальное научное исследование по вопросу об экономических и социальных последствиях злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота, подготовленное Научно-исследовательским институтом социального развития при Организации Объединенных Наций, вместе с докладом Директора-исполнителя Программы об экономических и социальных последствиях злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота, а также рассмотреть возможность включения этого вопроса в качестве одного из пунктов в свою повестку дня; приняла к сведению доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с пунктом, озаглавленным "Международный контроль над наркотическими средствами"; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюции (резолюция 48/112, разделы II и VI).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/112, разделы II и VI).

Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками: деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций

На своей сорок восьмой сессии 154/ Генеральная Ассамблея подтвердила роль Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в деле координации всех мероприятий Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и эффективного руководства ими в целях обеспечения согласованности действий в рамках Программы, а также координации, взаимодополняемости и избежания дублирования такой деятельности во всей системе Организации Объединенных Наций; призвала завершить обновление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, как это испрашивалось в ее резолюции 47/100, в полном взаимодействии с Административным комитетом по координации, в соответствующие сроки для рассмотрения и вынесения рекомендации Комиссией по наркотическим средствам на ее тридцать седьмой сессии, а также для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1994 года и Ассамблеей на ее сорок девятой сессии; подтвердила, что в обновленном Общесистемном плане действий должно предусматриваться следующее: a) приложение, содержащее конкретные учрежденческие планы осуществления; b) упоминание о важной роли международных финансовых учреждений, как на это указывается в главе II Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и о возможностях таких учреждений в плане содействия экономической стабильности и борьбы с наркобизнесом; призвала все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций завершить разработку своих конкретных учрежденческих планов осуществления для включения в обновленный Общесистемный план действий и в полном объеме отразить в своих программах все мандаты и мероприятия, содержащиеся в Плане действий и его приложении; предложила Комиссии по наркотическим средствам уделить особое внимание изучению конкретных учрежденческих планов осуществления Общесистемного плана действий в целях рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на этапе координационных заседаний в 1994 году; просила Экономический и Социальный Совет на этапе координационных заседаний уделить надлежащее внимание роли международных финансовых учреждений в деле поддержки международных усилий по контролю над наркотическими средствами, особенно в области альтернативного развития; призвала руководящие органы всех учреждений Организации Объединенных Наций, связанных с Общесистемным планом действий, включить вопрос о контроле над наркотическими средствами в свои повестки дня в целях изучения необходимости в мандате в области контроля над наркотическими средствами, оценки мероприятий, осуществляемых в целях выполнения Плана действий, и, в соответствующих случаях, представления докладов о том, каким образом вопросы контроля над наркотическими средствами учитываются в соответствующих программах; предложила Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, особенно с ЮНИСЕФ, представить доклад об усилиях по изучению вопроса о последствиях злоупотребления наркотическими средствами и связанных с этим преступлений для детей и рекомендовать меры, которые могут быть приняты в целях решения этой проблемы; рекомендовала Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами сотрудничать с Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата и координировать с ним деятельность по борьбе с преступностью, связанной с наркотиками, в том числе с "отмыванием" денег, в целях обеспечения взаимодополняемости и избежания дублирования усилий; предложила рассматривать и обновлять Общесистемный план действий на двухгодичной основе (резолюция 48/112, раздел IV).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/112, раздел IV).

103. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

На своей пятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила устав Управления Верховного комиссара (резолюция 428 (V), приложение). Согласно пункту 1 устава Верховный комиссар ежегодно представляет доклад Ассамблее через Экономический и Социальный Совет.

На своей сорок восьмой сессии 155/ Генеральная Ассамблея вновь решительно подтвердила основополагающее значение функции Верховного комиссара по обеспечению международной защиты беженцам и необходимость того, чтобы государства в полной мере сотрудничали с ее Управлением в целях способствования эффективному осуществлению этой функции; призвала все государства, которые еще не сделали этого, в том числе правительства новых независимых государств, присоединиться к Конвенции 1951 года и Протоколу 1967 года, касающимся статуса беженцев, и соответствующим региональным документам о защите беженцев или заявить о правопреемстве в отношении них и в полной мере их осуществлять; призвала все государства выступать в поддержку убежища как одного из неотъемлемых инструментов международной защиты беженцев и неукоснительно соблюдать основополагающий принцип, запрещающий принудительное возвращение; настоятельно призвала государства обеспечить, согласно соответствующим международным и региональным документам, доступ для всех лиц, ищущих убежище, к справедливым и эффективным процедурам определения статуса беженца и предоставления убежища лицам, имеющим на него право; выразила глубокое беспокойство в связи с серьезными угрозами безопасности или благополучию беженцев, в том числе случаями принудительного возвращения, незаконной высылки, физических нападений и содержания под стражей в неприемлемых условиях, и призвала государства принять все необходимые меры в целях обеспечения соблюдения принципов защиты беженцев, а также гуманного обращения и лицами, ищущими убежище, в соответствии с международно признанными нормами, касающимися прав человека; одобрила в этой связи выводы о личной безопасности беженцев и о защите беженцев и сексуальном насилии, принятые Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок четвертой сессии; приветствовала политику Верховного комиссара в области положения беженцев-детей и мероприятия по ее осуществлению, нацеленные на обеспечение того, чтобы особые потребности беженцев-детей, включая, в частности, беспризорных

155/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 113 повестки дня):

a) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 12 (A/48/12) и Дополнение № 12A (A/48/12/Add.1);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/391 и A/48/444;

c) доклад Третьего комитета: A/48/631;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.23-28, 33, 34, 38 и 39;

e) резолюции 48/113-48/118;

f) пленарное заседание: A/48/PV.85.

несовершеннолетних, удовлетворялись в полной мере в рамках общей деятельности Управления по обеспечению защиты и оказанию помощи в сотрудничестве с правительствами и другими соответствующими организациями; с удовлетворением признала дальнейший прогресс, достигнутый в осуществлении мер в рамках программы Верховного комиссара по обеспечению защиты и удовлетворению потребностей беженцев-женщин и девушек в помощи в соответствии с политикой Верховного комиссара в области положения беженцев-женщин; подчеркнула важность международной солидарности и разделения бремени в укреплении международной защиты беженцев и настоятельно призвала все государства, а также неправительственные организации совместно с УВКБ сотрудничать в усилиях по облегчению бремени, которое несут государства, принявшие большое число лиц, ищущих убежище, и беженцев; настоятельно призвала все государства и соответствующие организации оказывать поддержку поиску Верховным комиссаром долгосрочных решений проблем беженцев, включая, сообразно обстоятельствам, добровольную репатриацию, интеграцию в стране убежища и расселение в третьей стране, и приветствовала, в частности, прилагаемые ее Управлением усилия по использованию всюду, где это можно, возможностей содействовать созданию условий, способствующих предпочтительному решению, каковым является добровольная репатриация; призвала Верховного комиссара продолжать на основе ее обширного опыта и практических знаний в гуманитарной области изучать и осуществлять мероприятия по защите и оказанию помощи, нацеленные на предотвращение возникновения условий, порождающих потоки беженцев, с учетом основополагающих принципов защиты в тесной координации с заинтересованными правительствами и, сообразно обстоятельствам, с привлечением межучрежденческих, межправительственных и неправительственных организаций; вновь подтвердила свою поддержку усилий Верховного комиссара на основе конкретных просьб Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия заинтересованного государства, с учетом взаимодополняемости мандатов и опыта других соответствующих организаций, по оказанию гуманитарной помощи и обеспечению защиты лицам, оказавшимся перемещенными внутри их собственной страны, в специфических ситуациях, требующих особого опыта Управления, особенно там, где такие усилия могли бы способствовать предотвращению или решению проблем беженцев; вновь подтвердила важность учета экологических факторов в программах УВКБ, особенно в наименее развитых странах, имея в виду воздействие на окружающую среду большого числа беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Верховный комиссар; признала необходимость поиска международным сообществом методов и средств более эффективного удовлетворения в рамках системы Организации Объединенных Наций потребностей лиц, перемещенных внутри страны, в защите и помощи и призвала Верховного комиссара активно участвовать в дальнейших консультациях по этому приоритетному вопросу с Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата и представителем Генерального секретаря по делам лиц, перемещенных внутри страны, и с другими соответствующими международными организациями и органами, включая Международный комитет Красного Креста; признала также важность рассмотрения вопросов, связанных с предотвращением, защитой и решениями на комплексной региональной основе, и призвала Верховного комиссара обсудить с государствами, другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и правительственными, межправительственными и неправительственными организациями вопрос о возможностях принятия дополнительных мер и инициатив в районах, затронутых сложными гуманитарными проблемами, связанными с принудительными перемещениями населения; вновь подтвердила важность содействия развитию беженского права и принципов защиты беженцев и их распространения, а также содействия предотвращению и решению проблем беженцев и призвала Верховного комиссара продолжать и впредь укреплять деятельность ее Управления по пропаганде и профессиональной подготовке, в частности, путем более широкого сотрудничества с органами и организациями, занимающимися вопросами прав человека и гуманитарного права; настоятельно призывала государства, УВКБ и неправительственные организации прилагать их усилия для формирования более глубокого общественного понимания и приятия людей с иными историческими корнями и культурными традициями с целью преодоления враждебного, расистского или неприязненного

отношения и других форм нетерпимости к иностранцам, включая беженцев и лиц, ищущих убежище, перемещенных лиц и лиц, принадлежащих к меньшинствам; отметила наличие взаимосвязи между обеспечением прав человека и предотвращением проблем беженцев и вновь заявила о своей поддержке усилий Верховного комиссара по расширению сотрудничества между ее Управлением и Комиссией по правам человека, Центром по правам человека Секретариата и другими соответствующими международными органами и организациями; приветствовала дальнейший прогресс, достигнутый Верховным комиссаром в укреплении потенциала ее Управления в области реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации, и призвала ее оказывать всемерную поддержку координационной роли Координатора чрезвычайной помощи, особенно в условиях крупномасштабных и сложных чрезвычайных ситуаций; призвала Верховного комиссара продолжать, в том числе в рамках Межучрежденческого постоянного комитета, в полной мере сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и неправительственными организациями, с тем чтобы обеспечить эффективное реагирование на чрезвычайные гуманитарные ситуации сложного характера; приветствовала также становление по инициативе Верховного комиссара совместно с Международным советом добровольных учреждений процесса "Партнерство в действии" как средства укрепления и улучшения сотрудничества между Управлением Верховного комиссара и неправительственными организациями в удовлетворении значительно возросшего спроса, выразила поддержку процессу консультаций, осуществляемому на основе проведения региональных подготовительных совещаний, а также проведению глобальной конференции в Осло в июне 1994 года, и предложила правительствам обеспечить финансовую поддержку этой важной инициативе; выразила глубокую обеспокоенность условиями в ряде стран и регионов, которые ставят под серьезную угрозу доставку гуманитарной помощи и безопасность персонала Верховного комиссара и других сотрудников, занимающихся оказанием помощи, выразила сожаление по поводу гибели в последнее время сотрудников, участвовавших в гуманитарных операциях, настоятельно призвала поддержать инициативы, выдвинутые Верховным комиссаром и в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности относительно безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в частности рассмотрения вопроса о новых мерах по повышению безопасности такого персонала, и призвала государства и все стороны в конфликтах принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить безопасный и своевременный доступ гуманитарной помощи и безопасность международных и местных сотрудников, занимающихся гуманитарной работой в соответствующих странах; призвала все правительства и других доноров содействовать осуществлению программ Верховного комиссара и, принимая во внимание необходимость достижения более высокой степени разделения бремени расходов между донорами, оказывать помощь Верховному комиссару в обеспечении дополнительных и своевременных поступлений из традиционных правительственных источников, от других правительств и частного сектора, с тем чтобы обеспечить удовлетворение потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, которыми занимается УВКБ (резолюция 48/116).

Документ: доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Дополнение № 12 (A/49/12) и Дополнение № 12A (A/49/12/Add.1).

Новый международный гуманитарный порядок

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея выразила признательность Генеральному секретарю за то, что он продолжает активно поддерживать усилия по содействию установлению нового международного гуманитарного порядка; настоятельно призвала правительства, а также правительственные и неправительственные организации, которые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю свои замечания и заключения в отношении гуманитарного порядка и доклада Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам; предложила правительствам на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и

заключения по гуманитарным вопросам, представляющим для них интерес, в целях определения возможностей для будущей деятельности; призвала правительства, систему Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации и далее развивать международное сотрудничество в гуманитарной области; вновь заявила, что международное сотрудничество в гуманитарной области будет способствовать лучшему пониманию, взаимному уважению, доверию и терпимости в отношениях между странами и народами, содействуя тем самым созданию более справедливого и ненасильственного мира; предложила Независимому бюро по гуманитарным вопросам продолжать выполнять и все более укреплять свою существенно важную роль в принятии последующих мер по результатам работы Независимой комиссии; призвала международное сообщество существенно и на регулярной основе содействовать международной гуманитарной деятельности, необходимой для содействия установлению нового гуманитарного порядка; просила Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами, а также правительственными и неправительственными организациями и Независимым бюро по гуманитарным вопросам и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о достигнутом ими прогрессе; постановила рассмотреть на своей сорок девятой сессии вопрос о новом международном гуманитарном порядке (резолюция 47/106).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/106).

Созыв конференции Организации Объединенных Наций по всестороннему рассмотрению и обзору проблем беженцев, репатриантов, перемещенных лиц и мигрантов

На своей сорок восьмой сессии 155/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению предложение о созыве конференции Организации Объединенных Наций по всестороннему рассмотрению и обзору проблем беженцев, репатриантов, перемещенных лиц и мигрантов; предложила всем государствам-членам, специализированным учреждениям, другим международным организациям, заинтересованным органам Организации Объединенных Наций, региональным организациям и заинтересованным неправительственным организациям провести обзоры и представить Генеральному секретарю рекомендации относительно целесообразности созыва такой конференции, принимая во внимание, в частности, работу Международной конференции по народонаселению и развитию, а также деятельность Специального представителя Генерального секретаря; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о рекомендациях, представленных в соответствии с пунктом 2 резолюции (резолюция 48/113).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/113).

Чрезвычайная международная помощь беженцам и перемещенным лицам в Азербайджане

На своей сорок восьмой сессии 155/ Ассамблея с признательностью отметила усилия Генерального секретаря по привлечению внимания международного сообщества к острым проблемам азербайджанских беженцев и перемещенных лиц и по мобилизации помощи для них; настоятельно призвала все государства, организации и программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие межправительственные и неправительственные организации оказывать надлежащую и достаточную финансовую, медицинскую и материальную помощь азербайджанским беженцам и перемещенным лицам; призвала международные финансовые учреждения и специализированные учреждения, организации и программы системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях доводить особые нужды азербайджанских беженцев и перемещенных лиц до сведения своих соответствующих руководящих органов и информировать о решениях этих органов Генерального секретаря; призвала Генерального секретаря продолжать следить за общим положением беженцев и перемещенных лиц в Азербайджане и

предоставлять, по мере необходимости, свои добрые услуги; просила Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать свои усилия в целях укрепления и расширения системы предоставления основных услуг беженцам и перемещенным лицам в Азербайджане; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции (резолюция 48/114).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/114).

Международная конференция по проблеме центральноамериканских беженцев

Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос о созыве международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев на своих сорок третьей-сорок седьмой сессиях (резолюции 43/118, 44/139, 45/141, 46/107 и 47/103).

На своей сорок восьмой сессии 155/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклады, представленные Генеральным секретарем и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев; с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в осуществлении программ и проектов в рамках Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, и выразила свою признательность УВКБ и ПРООН за их важную поддержку этого процесса, а также неоценимый вклад неправительственных организаций; настоятельно призвала центральноамериканские страны, Белиз и Мексику продолжать осуществлять программы, отвечающие интересам беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, в соответствии с их национальными планами развития; подтвердила свою убежденность в том, что добровольная репатриация беженцев и возвращение перемещенных лиц в свои страны или общины происхождения по-прежнему являются позитивным проявлением прогресса в установлении мира в регионе; подтвердила также свою убежденность в том, что процессы возвращения и реинтеграции в страны и общины происхождения должны по-прежнему протекать в условиях уважения достоинства и обеспечения безопасности и с необходимыми гарантиями, чтобы обеспечить учет интересов пострадавшего населения в соответствующих национальных планах развития; одобрила то особое внимание, которое центральноамериканские страны, Белиз и Мексика уделяют особым потребностям женщин и детей из числа беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, а также мерам, принимаемым в целях охраны и улучшения состояния окружающей среды и сохранения этнических и культурных ценностей; просила Генерального секретаря, УВКБ, ПРООН и другие органы системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и участвовать в продолжении, реализации и оценке гуманитарных программ, осуществляемых в рамках процесса Конференции; подчеркнула важность обеспечения после завершения процесса Конференции в мае 1994 года конкретного учета потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в концепции комплексного устойчивого развития людских ресурсов, а также того, чтобы ПРООН, при содействии со стороны Верховного комиссара, продолжала поддерживать такой подход в рамках стратегии действия после Конференции; заявила о своей убежденности в том, что деятельность, осуществляемую в рамках комплексного процесса Конференции, можно было бы использовать как ценный опыт в других регионах мира; призвала международное сообщество, в частности страны-доноры, и далее расширять свою щедрую помощь Конференции для реализации целей и задач, намеченных в рамках Конференции, и продолжать свое ценное участие в финансировании и осуществлении социальных и гуманитарных программ, предложенных для этапа перехода к развитию своих собственных программ развития, а также тех программ в области охраны окружающей среды, которые направлены на удовлетворение потребностей сорванного со своих родных мест населения; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о процессе Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев, включая анализ достигнутых результатов, возникших трудностей и нерешенных вопросов (резолюция 48/117).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/117).

Помощь беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке

Вопрос об оказании помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 46/108 и 47/107).

На своей сорок восьмой сессии 155/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклады Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; отдала должное соответствующим правительствам за их жертвы, за оказание помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам, а также за их усилия по содействию добровольной репатриации и другие меры, принимаемые в целях поиска надлежащих и долговременных решений; выразила глубокое беспокойство в связи с серьезными и далеко идущими последствиями присутствия большого числа беженцев и перемещенных лиц в соответствующих странах, а также в связи с воздействием этого на обстановку с точки зрения безопасности и на долгосрочное социально-экономическое развитие; выразила признательность Генеральному секретарю, Верховному комиссару, специализированным учреждениям, Международному комитету Красного Креста, странам-донорам и межправительственным и неправительственным организациям за их помощь в облегчении бедственного положения большого числа беженцев, репатриантов и перемещенных лиц; выразила надежду на то, что будут выделены дополнительные ресурсы для общих программ в интересах беженцев, с тем чтобы не отставать от роста потребностей беженцев; призвала государства-члены, международные организации, неправительственные организации оказывать надлежащую и достаточную финансовую, материальную и техническую помощь для осуществления программ чрезвычайной помощи и реабилитации в интересах большого числа беженцев, добровольных репатриантов и перемещенных лиц и жертв стихийных бедствий, а также помощь пострадавшим странам; просила все правительства и межправительственные и неправительственные организации уделять повышенное внимание особым потребностям женщин и детей из числа беженцев; призвала Генерального секретаря, Верховного комиссара, Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата и гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия по мобилизации гуманитарной помощи для облегчения страданий, репатриации, реабилитации и расселения беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, включая беженцев в городских районах; просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по мобилизации надлежащей финансовой и материальной помощи в целях полного осуществления текущих проектов в сельских и городских районах, затронутых присутствием беженцев, репатриантов и перемещенных лиц; просила Верховного комиссара совместно с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и межправительственными, правительственными и неправительственными организациями продолжать свои усилия в целях укрепления и расширения основных услуг беженцам, репатриантам и перемещенным лицам; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии всеобъемлющий сводный доклад о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке и устный доклад Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1994 года (резолюция 48/118).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/118).

104. Вопросы прав человека

a) Осуществление документов по правам человека

О состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него

На своей третьей сессии в 1948 году Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания и ратификации Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него. Конвенция вступила в силу 12 января 1951 года. По состоянию на 1 января 1994 года 112 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

На своей сорок седьмой сессии 156/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что более 100 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней; настоятельно призвала государства, которые еще не стали участниками этой Конвенции, без дальнейшего промедления ратифицировать ее или присоединиться к ней; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции (резолюция 47/108).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/108).

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток был учрежден Генеральной Ассамблеей в 1981 году (резолюция 36/151), с тем чтобы получать добровольные взносы для распределения через установленные каналы помощи в качестве гуманитарной, правовой и финансовой помощи лицам, подвергающимся пыткам, и их родственникам. Управление Фондом осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в консультации с Советом попечителей, уполномоченных содействовать внесению взносов и добиваться внесения и объявления таких взносов. В настоящее время в состав Совета входят следующие лица: г-жа Элизабет Одио Бенито (Коста-Рика), г-н Рибот Хатано (Япония), г-н Иван Тошевский (бывшая югославская Республика Македония), г-н Амос Вако (Кения) и г-н Яап Валкате (Нидерланды, Председатель).

На своей сорок седьмой сессии 157/ Генеральная Ассамблея выразила благодарность и

156/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 97a повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/427;

b) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.1;

c) резолюция 47/108;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.40, 42-45, 48, 49 и 52;

e) пленарное заседание: A/47/PV.89.

157/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 97a повестки дня):

a) доклад Комитета против пыток: Дополнение № 44 (A/47/44);

b) доклад Генерального секретаря: A/47/662;

c) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.1;

d) резолюция 47/109;

(продолжение...)

признательность тем правительствам, организациям и частным лицам, которые уже внесли взносы в Фонд; призвала все правительства, организации и частных лиц, которые в состоянии сделать это, положительно откликнуться на просьбы о внесении как первоначальных, так и последующих взносов в Фонд; и предложила правительствам вносить взносы в Фонд, по возможности на регулярной основе, с тем чтобы Фонд мог оказывать непрерывную поддержку проектам, зависящим от периодических субсидий (резолюция 47/109).

В соответствии с процедурами для управления Фондом (документ A/36/540, утвержденный резолюцией 36/151) Генеральный секретарь готовит ежегодный доклад Ассамблее с указанием имеющихся в наличии средств, объявленных взносов и полученных выплат, а также произведенных из Фонда расходов. В 1993 году Ассамблее был представлен ежегодный доклад (A/48/520), содержащий сводный доклад о деятельности за 10 лет (1982-1992 годы) (приложение I).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 36/151).

Осуществление Конвенции о правах ребенка

На своей сорок четвертой сессии в 1989 году Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию о правах ребенка; в частности, призвала все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней и выразила надежду на то, что она в ближайшее время вступит в силу (резолюция 44/25). Конвенция вступила в силу 2 сентября 1990 года на тридцатый день после сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении, как это предусмотрено в пункте 1 статьи 49.

В соответствии со статьей 43 Конвенции Комитет по правам ребенка состоит из 10 экспертов. Члены Комитета избираются на четырехлетний срок и могут быть переизбраны. Срок полномочий пяти членов, избранных на первых выборах, истекает в конце двухлетнего периода. В настоящее время в состав Комитета входят следующие члены:

г-жа Хода Бадран (Египет)**, монсеньер Луис А. Бамбарен Гастелуменди (Перу)*, г-жа Акила Белембаого (Буркина-Фасо)*, г-жа Флора Корпус Еуфемио (Филиппины)**, г-н Томас Хаммарберг (Швеция)*, г-н Юрий Колосов (Российская Федерация)*, г-жа Сандра Прунелла Мейсон (Барбадос)*, г-н Свитун Момбешора (Зимбабве)**, г-жа Марта Сантуш Паиш (Португалия)** и г-жа Марилья Сарденберг (Бразилия)**.

---

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1995 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 1997 года.

157/(...продолжение)

e) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.40, 42-45, 48, 49 и 52;

f) пленарное заседание: A/47/PV.89.

На своей сорок седьмой сессии 158/ Генеральная Ассамблея с глубоким удовлетворением отметила вступление в силу Конвенции о правах ребенка как крупный шаг в международных усилиях по содействию всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод; призвала все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней; подчеркнула важность неукоснительного выполнения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции; призвала государства - участники Конвенции, которые сделали оговорки, рассмотреть вопрос о соответствии их оговорок статье 51 Конвенции и другим соответствующим нормам международного права; признала важную роль Комитета по правам ребенка в деле наблюдения за эффективным осуществлением положений Конвенции; приветствовала конструктивные и полезные результаты, достигнутые Комитетом в ходе его первой сессии; одобрила организацию работы Комитета в будущем на основе проведения ежегодно двух сессий продолжительностью до трех недель каждая, как это может быть определено Комитетом с учетом предполагаемого объема его работы, и учреждения предсессионной рабочей группы для предварительного рассмотрения докладов государств-участников; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции (резолюция 47/112).

По состоянию на 1 мая 1994 года 159 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней. Кроме того, еще 12 государств подписали Конвенцию.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/112).

Доклад Комитета по правам ребенка

В соответствии с пунктом 5 статьи 44 Конвенции о правах ребенка Комитет каждые два года представляет Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад о своей работе.

Документ: доклад Комитета по правам ребенка, Дополнение № 41 (A/49/41).

158/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 97a повестки дня):

a) доклад Комитета по правам ребенка: Дополнение № 41 (A/47/41);

b) доклад Генерального секретаря: A/47/428;

c) записка Генерального секретаря: A/47/667;

d) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.1.

e) доклад Пятого комитета: A/47/789;

f) резолюция 47/112;

g) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.40, 42-45, 48, 49 и 52;

h) пленарные заседания: A/47/PV.89.

О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

На своей тридцать девятой сессии в 1984 году Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 39/46, приложение); и призвала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции (резолюция 39/46). Конвенция вступила в силу 26 июня 1987 года на тридцатый день после сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

На своей сорок седьмой сессии 159/ Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции (резолюция 47/113).

По состоянию на 1 апреля 1994 года 80 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/113).

Доклад Комитета против пыток

В соответствии со статьей 17 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Комитет против пыток состоит из 10 экспертов. Члены Комитета избираются на четырехлетний срок и могут быть переизбраны. В настоящее время в Комитет входят следующие 10 членов:

г-н Хассиб бен Аммар (Тунис)*, г-н Питер Томас Бёрнс (Канада)*, г-н Алексис Дипанда Муэлле (Камерун)**, г-н Фаузи эль-Ибраши (Египет)*, г-н Рикардо Хиль Лаведра (Аргентина)*, г-жа Юлия Илиопулос-Странгас (Греция)**, г-н Уго Лоренсо (Уругвай)*, г-н Мукунда Регми (Непал)**, г-н Бент Соренсен (Дания)** и г-н Александр М. Яковлев (Российская Федерация)**.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

159/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 97a повестки дня):

a) доклад Комитета против пыток: Дополнение № 44 (A/47/44);

b) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.1;

c) резолюция 47/113;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.40, 42-45, 48, 49 и 52;

e) пленарное заседание: A/47/PV.89.

Комитет против пыток провел свои одиннадцатую и двенадцатую сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 8-19 ноября 1993 года и 18-29 апреля 1994 года. В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет ежегодно представляет государствам-участникам и Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности.

На своей сорок седьмой сессии 159/ Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Комитета против пыток; подчеркнула важность неукоснительного соблюдения государствами-участниками их обязательств в соответствии с Конвенцией; приветствовала внимание, которое Комитет против пыток уделяет разработке эффективной системы представления докладов об осуществлении Конвенции государствами-участниками, и в особенности пересмотр им своих общих руководящих принципов представления государствами-участниками докладов, а также его практику формулирования заключительных замечаний после рассмотрения таких докладов; приветствовала также продолжающиеся тесные контакты и обмен информацией, докладами и документами между Комитетом и Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросам, касающимся пыток; вновь обратилась ко всем государствам с просьбой незамедлительно стать участниками Конвенции; и предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также государствам-участникам, которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции, и рассмотреть возможность снятия своих оговорок по статье 20 (резолюция 47/113).

На своей сорок восьмой сессии 160/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета против пыток (решение 48/430).

Документ: доклад Комитета против пыток, Дополнение № 44 (A/49/44).

160/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 114a повестки дня):

a) доклады Комитета по правам человека, Дополнение № 40 (A/47/40 и A/48/40);

b) доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 3 (E/1992/23 и Add.1) и 1993 год, Дополнение № 2 (E/1993/22);

c) доклад Комитета против пыток, Дополнение № 44 (A/48/44 и Add.1);

d) доклады Генерального секретаря: A/48/471, A/48/507 и Corr.1 и 2, A/48/508 и Corr.1, A/48/520 и A/48/560;

e) записки Генерального секретаря: A/48/280 и A/48/556;

f) доклад Третьего комитета: A/48/632 и Add.1 и 3;

g) резолюции 48/119, 48/120 и 148 и решения 48/429 и 48/430;

h) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.36-56;

i) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Доклад Комитета по правам человека

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея приняла Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (резолюция 2200 A (XXI). Пакт и Факультативный протокол к нему вступили в силу 23 марта 1976 года.

В соответствии со статьей 28 Пакта Комитет по правам человека состоит из 18 экспертов. Члены Комитета избираются на четырехлетний срок и могут быть переизбраны. В настоящее время членами Комитета являются:

г-н Франсиско Хосе Агилар Урбина (Коста-Рика)**, г-н Нисуке Андо (Япония)*, г-н Тамаш Бан (Венгрия)**, г-н Марко Тулио Бруни Сельи (Венесуэла)**, г-жа Кристин Шане (Франция)*, г-н Воин Димитриевич (Югославия)*, г-н Омран аш-Шафеи (Египет)*, г-жа Элизабет Эватт (Австралия)**, г-н Лорел Б. Фрэнсис (Ямайка)**, г-н Курт Херндль (Австрия)*, г-жа Розалин Хиггинс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)**, г-н Раджсумер Лаллах (Маврикий)**, г-н Андреас В. Мавромматис (Кипр)**, г-н Бирам Ндиайе (Сенегал)*, г-н Фаусто Покар (Италия)**, г-н Хулио Прадо Вальехо (Эквадор)*, г-н Валид Сади (Иордания)* и г-н Бертил Веннергрен (Швеция)*.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

В соответствии со статьей 45 Пакта Комитет ежегодно представляет Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад о своей работе.

На своей сорок восьмой сессии 160/ Генеральная Ассамблея, в частности, с удовлетворением приняла к сведению годовые доклады Комитета по правам человека, представленные Ассамблее на ее сорок седьмой и сорок восьмой сессиях (резолюция 48/119).

Документ: доклад Комитета по правам человека, Дополнение № 40 (A/49/40).

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея приняла Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (резолюция 2200 A (XXI). Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах вступил в силу 3 января 1976 года.

В соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета Комитет по экономическим, социальным и культурным правам состоит из 18 экспертов. Члены Комитета избираются на четырехлетний срок и могут быть переизбраны.

В настоящее время в состав Комитета входят:

г-жа Мадо Виржини Аодикте (Того)**, г-н Филип Олстон (Австралия)*, г-н Хуан Альварес Вита (Перу)**, г-н Абдель Халим Бадауи (Египет)*, г-жа Вирджиния Боноан-Оандан (Филиппины)*, г-н Думитру Чаузу (Румыния)**, г-н Абдессатар Грисса (Тунис)**, г-жа Лувсанданзангийн Идер (Монголия)*, г-жа Мария де лос Анхелес Хименес Бутрагеньо (Испания)**, г-н Валерий Кузнецов (Российская Федерация)*, г-н Хайме Марчан Ромеро (Эквадор)*, г-н Александер Мутераэжуру (Руанда)*, г-н Кеннет Осборн Рэтрей (Ямайка)**, г-н Бруно Зимма (Германия)*, г-жа Тикако Тайа (Япония)**, г-н Филипп Тексье (Франция)**, г-жа Маргерита Високайова (Чешская Республика)** и г-н Хавьер Вимер Самбрано (Мексика)*.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1996 года.

На своей сорок восьмой сессии 160/ Генеральная Ассамблея, в частности, с удовлетворением приняла к сведению доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его шестой и седьмой сессий (резолюция 48/119).

Документы: записка Генерального секретаря, препровождающая доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его восьмой, девятой и десятой сессий (E/1994/23).

Эффективное осуществление международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека

На своей тридцать восьмой сессии в 1983 году Генеральная Ассамблея рассмотрела проблемы, касающиеся обязательств по представлению докладов государствами -участниками конвенций Организации Объединенных Наций о правах человека, и просила Генерального секретаря рассмотреть возможность созыва совещания председателей тех органов, которым поручено рассмотрение докладов, представляемых в соответствии с документами по правам человека (резолюция 38/117).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать девятой, сороковой, сорок первой, сорок второй, сорок третьей, сорок пятой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 39/138, 40/116, 41/121, 42/105, 43/135, 45/85, 46/111 и 47/111).

На своей сорок восьмой сессии 160/ Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации совещаний председателей договорных органов по правам человека, направленные на упорядочение, рационализацию и всякое иное совершенствование процедур представления докладов, и поддержала дальнейшие усилия, предпринимаемые в этой связи договорными органами и Генеральным секретарем в их соответствующих сферах компетенции; с удовлетворением отметила промежуточный доклад независимого эксперта в рамках обновленного исследования о возможных долгосрочных подходах к повышению эффективности функционирования договорной системы в области прав человека и предложила Комиссии по правам человека рассмотреть предложения, которые будут содержаться в заключительном докладе независимого эксперта, с целью вынесения рекомендаций о дальнейших действиях; просила Генерального секретаря уделить первоочередное внимание созданию компьютеризированной базы данных с целью повышения эффективности и

действенности функционирования договорных органов; вновь настоятельно призвала государства-участники предпринимать все усилия к тому, чтобы выполнять свои обязательства по представлению докладов и содействовать, индивидуально или через посредство совещаний государств-участников, определению и использованию путей дальнейшего упорядочения и совершенствования процедур представления докладов, а также улучшения координации и расширения обмена информацией между договорными органами и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения; настоятельно призвала государства-участники уведомить Генерального секретаря как депозитария Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания о принятии ими утвержденных государствами-участниками и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 поправок в целях финансирования соответствующих комитетов из регулярного бюджета, призвала все государства-участники без задержек и в полном объеме выполнить свои финансовые обязательства, включая погашение просроченных обязательств, по Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания; просила Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения проведения запланированных совещаний обоих комитетов, созданных в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, до вступления поправок в силу; просила Генерального секретаря принять необходимые меры для дальнейшего финансирования двухгодичных совещаний председателей договорных органов по правам человека за счет имеющихся ресурсов регулярного бюджета Организации Объединенных Наций; и постановила продолжить рассмотрение в первоочередном порядке на своей сорок девятой сессии выводов и рекомендаций совещаний председателей договорных органов по правам человека с учетом обсуждений в Комиссии по правам человека в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека" (резолюция 48/120).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад пятого совещания председателей договорных органов по правам человека, которое должно состояться в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 19-23 сентября 1994 года (резолюция 48/120).

О состоянии Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (резолюция 45/158, приложение). Конвенция вступит в силу в первый день месяца по истечении трех месяцев с даты сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатого документа о ратификации или присоединении, как это предусмотрено в пункте 1 ее статьи 87.

На своей сорок восьмой сессии 160/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции; призвала все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней и выразила надежду на то, что она скоро вступит в силу; просила Генерального секретаря обеспечить все условия и помощь, необходимые для распространения информации о Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и Программу консультативного обслуживания в области прав человека; предложила организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия с целью распространения информации о Конвенции и содействия ее пониманию; просила Генерального секретаря представить

Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции, который будет рассмотрен по подпункту, озаглавленному "Осуществление документов по правам человека" (резолюция 48/148).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/148).

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод* 1/

Новый международный гуманитарный порядок

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе Иордании (A/36/245). На указанной сессии Ассамблея просила Генерального секретаря запросить мнения правительств в отношении предложения о содействии новому международному гуманитарному порядку (резолюция 36/136).

На своей сорок второй сессии Генеральная Ассамблея выразила свою признательность Независимой комиссии; обратила внимание правительств и межправительственных организаций, включая организации, действующие на региональном уровне, на доклад Независимой комиссии; просила Независимую комиссию препроводить свой доклад государствам-членам и специализированным учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли рассмотреть содержащиеся в нем результаты анализа и выводы; просила Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами и заинтересованными организациями и представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в гуманитарной области (резолюция 42/120).

На той же сессии Генеральная Ассамблея обратилась с призывом ко всем государствам сотрудничать в целях защиты прав человека и основных свобод и сообща стремиться к обеспечению международного сотрудничества в целях решения существующих гуманитарных проблем, вызывающих озабоченность международного сообщества; предложила правительствам, системе Организации Объединенных Наций

---

* См. также пункты 106 "Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости" и 107 "Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира".

и межправительственным и неправительственным организациям развивать международное сотрудничество в гуманитарной области на основе соответствующих международных документов (резолюция 42/121).

На своей сорок седьмой сессии 161/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению

161/ Документы к сорок седьмой сессии (пункт 96 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/37/145, A/38/450, A/40/348 и Add.1 и 2, A/41/472, A/43/734 и Add.1, A/45/524 и A/47/352;

(продолжение...)

доклады Генерального секретаря, настоятельно призвала правительства, а также правительственные и неправительственные организации, которые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю свои замечания и заключения в отношении гуманитарного порядка и доклада Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам; предложила правительствам на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и заключения по гуманитарным вопросам, представляющим для них интерес, в целях определения возможностей для будущей деятельности; просила Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами, а также правительственными и неправительственными организациями и Независимым бюро по гуманитарным вопросам и представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о достигнутом ими прогрессе (резолюция 47/106).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/106).

Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека

На своей сорок седьмой сессии 162/ Генеральная Ассамблея, вновь подтвердив, что региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека могут в значительной мере способствовать эффективному осуществлению прав человека и основных свобод и что обмен между регионами информацией и опытом в этой области в рамках системы Организации Объединенных Наций может быть улучшен, предложила государствам тех регионов, где региональные мероприятия в области прав человека еще не проводятся, рассмотреть возможность заключения соглашений о создании в рамках своих соответствующих регионов надлежащего регионального механизма по поощрению и защите прав человека; просила Генерального секретаря, как предусмотрено в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов, продолжать укреплять практику обменов между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями, занимающимися вопросами прав человека, и приветствовала в этой связи тот факт, что Центр по правам человека будет продолжать организовывать национальные, региональные и субрегиональные семинары и учебные курсы для государственных должностных лиц, занимающихся вопросами отправления правосудия и осуществления международных договоров

161/(...продолжение)

b) доклад Третьего комитета: A/47/715;

c) резолюция 47/106;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.34-39 и 41-43;

e) пленарное заседание: A/47/PV.92.

162/ Документы к сорок седьмой сессии (пункт 97b повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/502;

b) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.2;

c) резолюция 47/125;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.53 и 56;

e) пленарное заседание: A/47/PV.92.

по правам человека, и что большее число стран во всех регионах мира, как ожидается, будет развивать формы сотрудничества с Центром по правам человека и обращаться к нему за помощью, исходя из своих конкретных потребностей; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека и включить в него информацию о результатах мер, принятых во исполнение резолюции (резолюция 47/125).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/125).

Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

На своей сорок седьмой сессии 163/ Генеральная Ассамблея подтвердила необходимость тщательной разработки информационных материалов о правах человека в ясной и доступной форме, в соответствии с региональными и национальными потребностями и условиями, с учетом конкретных целевых аудиторий, и их эффективного распространения на национальных и местных языках и в достаточном объеме, чтобы оказывать желаемое воздействие, а также необходимость эффективного использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в труднодоступных районах; настоятельно призвала все государства-члены включать в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендовала всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включать в свои программы надлежащие компоненты по правам человека; подчеркнула необходимость тесного сотрудничества между Центром по правам человека и Департаментом общественной информации в осуществлении целей Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека и необходимость согласования Организацией Объединенных Наций своей деятельности в области прав человека с деятельностью других организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста, в отношении распространения информации, касающейся международного гуманитарного права, и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в отношении образования в области прав человека; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении резолюции для рассмотрения по подпункту, озаглавленному "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод" (резолюция 47/128).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/128).

163/ Документы к сорок седьмой сессии (пункт 97b повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/503;

b) доклад Третьего комитета: A/47/678/Add.2;

c) резолюция 47/128;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/47/SR.54 и 56;

e) пленарное заседание: A/47/PV.92.

Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея вновь предложила Комиссии по правам человека продолжить осуществляемую ею работу по всестороннему анализу в целях дальнейшего поощрения и укрепления прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии, и по всестороннему анализу альтернативных подходов и путей и средств содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод; постановила, что подходы к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должны учитывать положения Декларации о праве на развитие и необходимость осуществления их на практике; постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/123).

Предварительной документации не ожидается.

Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов

Генеральная Ассамблея рассматривала данный вопрос на своих сорок четвертой и сорок пятой сессиях (резолюции 44/147 и 45/151) по пункту повестки дня, озаглавленному "Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов", а на сорок шестой и сорок седьмой сессиях (резолюции 46/130 и 47/130) по подпункту, озаглавленному "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что только народы могут определять методы и создавать институты, необходимые для процесса выборов, а

164/ Документы к сорок восьмой сессии (пункт 114b повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/283, A/48/340, A/48/425, A/48/509 и Corr.1 и Add.1 и Add.1/Corr.1, A/48/575, A/48/589, A/48/590 и A/48/859;

b) доклад независимого эксперта об условиях в Сомали (A/48/510);

c) записки Генерального секретаря: A/48/210-E/1993/89, A/48/576, A/48/577, A/48/762 и A/48/859;

d) доклады Третьего комитета: A/48/632/Add.2 и 4;

e) доклады Пятого комитета: A/48/795 и A/48/796;

f) резолюции 48/121-48/141 и 48/163 и решения 48/321, 48/430 и 48/484;

g) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.36-58;

h) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

i) пленарные заседания: A/48/PV.85-87 и 89.

также определять пути его осуществления в соответствии со своей конституцией и национальным законодательством; вновь подтвердила также, что любые действия, которые прямо или косвенно направлены на вмешательство в свободное осуществление национальных процессов выборов, в частности в развивающихся странах, или которые имеют целью повлиять на результаты таких процессов, нарушают дух и букву принципов, определенных в Уставе и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; вновь подтвердила далее, что не существует абсолютной необходимости в предоставлении Организацией Объединенных Наций помощи государствам-членам при проведении выборов, если это не обусловлено особыми обстоятельствами, как, например, в ситуациях, связанных с деколонизацией, в рамках мирных процессов на региональном или международном уровне или по просьбе конкретных суверенных государств в соответствии с резолюциями, которые будут приняты Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей в каждом случае в строгом соответствии с принципами суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств; настоятельно призвала все государства уважать принцип невмешательства во внутренние дела государств и суверенное право народов определять свою политическую, экономическую и социальную системы; решительно призвала все государства воздерживаться от финансирования или оказания, прямо или косвенно, в любой другой форме открытой или скрытой поддержки политическим партиям или группам, а также от действий в целях подрыва процессов выборов в любой стране; призвала Комиссию по правам человека на своей пятидесятой сессии по-прежнему уделять первоочередное внимание обзору основных факторов, которые негативно сказываются на соблюдении принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов, и через Экономический и Социальный Совет представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/124).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/124).

Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значение неизбирательности, беспристрастности и объективности

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея вновь заявила, что в силу принципа равноправия и самоопределения народов, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, все народы имеют право свободно, без вмешательства извне, определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в рамках положений Устава, включая уважение территориальной целостности; подтвердила, что цель Организации Объединенных Наций и задача всех государств-членов - поощрять в сотрудничестве с Организацией права человека и основные свободы и развивать уважение к ним и сохранять бдительность в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили; призвала все государства-члены в их деятельности по защите и поощрению прав человека, включая развитие дальнейшего международного сотрудничества в этой области, руководствоваться Уставом, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими соответствующими международными документами и воздерживаться от действий, не совместимых с этими международно-правовыми основами; отметила, что международное сотрудничество в этой области должно внести действенный и практический вклад в решение неотложной задачи предотвращения массовых и грубых нарушений прав человека и основных свобод для всех и в укрепление международного мира и безопасности; подтвердила, что поощрение, защита и полное осуществление всех прав человека и основных

свобод как вопросы, законно волнующие мировое сообщество, должны опираться на принципы неизбирательности, беспристрастности и объективности и не должны использоваться в политических целях; выразила убежденность в том, что непредвзятый и справедливый подход к вопросам прав человека способствует развитию международного сотрудничества, а также эффективному поощрению, защите и осуществлению прав человека и основных свобод; подчеркнула в этом контексте сохраняющуюся необходимость в беспристрастной и объективной информации о политическом, экономическом и социальном положении и событиях во всех странах; предложила Комиссии по правам человека продолжить на своей пятидесятой сессии рассмотрение путей и средств укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в этой области на основе резолюции 48/125 и резолюции 1993/59 Комиссии; постановила рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/125).

Предварительной документации не ожидается.

Десятилетие образования в области прав человека

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея призвала все правительства активизировать их усилия в целях ликвидации неграмотности и направления образования к полному развитию человеческой личности и к увеличению уважения к правам человека и основным свободам; настоятельно призвала правительственные и неправительственные учреждения, занимающиеся вопросами образования, активизировать их усилия в целях разработки и осуществления программ по образованию в области прав человека, как это рекомендовано в Венской декларации и Программе действий; предложила Комиссии по правам человека в сотрудничестве с государствами-членами, органами по наблюдению за выполнением договоров в области прав человека, другими соответствующими органами и компетентными неправительственными организациями рассмотреть предложения в отношении десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, которые Генеральный секретарь должен будет включить в план действий для такого десятилетия и представить через Экономический и Социальный Совет Ассамблее на ее сорок девятой сессии с целью провозглашения десятилетия образования в области прав человека; постановила рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/127).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/127).

Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея поддержала постоянные усилия Специального докладчика, назначенного для рассмотрения случаев и действий правительств во всех частях мира, несовместимых с положениями Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, и для подготовки, при необходимости, рекомендаций по исправлению положения; призвала правительства серьезно рассмотреть вопрос о том, чтобы пригласить Специального докладчика посетить их страны для того, чтобы он имел возможность еще более эффективно выполнять свой мандат; рекомендовала уделять поощрению и защите права на свободу мысли, совести и религии надлежащее внимание при осуществлении программы консультативных услуг Организации Объединенных Наций в области прав человека, включая работу по подготовке основных правовых документов в соответствии с международными документами по правам человека и с учетом положений Декларации; приветствовала усилия неправительственных организаций по содействию осуществлению Декларации; просила Генерального секретаря предложить заинтересованным неправительственным организациям рассмотреть вопрос о

том, какую дальнейшую роль они могли бы сыграть в осуществлении Декларации и ее распространении на национальных и местных языках; настоятельно призвала все государства рассмотреть вопрос о распространении текста Декларации на их соответствующих национальных языках и оказать содействие в ее распространении на национальных и местных языках; просила Комиссию по правам человека продолжить свое рассмотрение мер по осуществлению Декларации; постановила рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/128).

Предварительной документации не ожидается.

Укрепление Центра по правам человека Секретариата

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея, считая, что содействие всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод является одной из основных целей Организации Объединенных Наций, закрепленных в ее Уставе, и вопросом чрезвычайной важности для Организации, и отмечая сложное финансовое положение Центра по правам человека Секретариата, поддержала усилия Генерального секретаря по повышению роли и значения Центра как координирующего подразделения в рамках системы органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами поощрения и защиты прав человека; просила Генерального секретаря внести дополнительные предложения в целях дальнейшего увеличения объема ресурсов программы в области прав человека в 1994-1995 годах, с тем чтобы Центр мог в полном объеме выполнять свои обязанности по осуществлению всех мандатов, которыми его наделили Ассамблея и другие директивные органы; приветствовала рекомендации Всемирной конференции по правам человека об укреплении Центра, содержащиеся в Венской декларации и Программе действий 165/; приняла к сведению заявление, содержащееся в докладе Генерального секретаря о последствиях организационных изменений в Секретариате, относительно того, что он предложит использовать оставшиеся вакантные должности, имеющиеся в настоящее время в Секретариате, в свете новых инициатив, а также новых мандатов и приоритетов; просила Генерального секретаря и государства-члены обеспечить выделение Центру надлежащих дополнительных ресурсов из нынешнего и будущего регулярного бюджетов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог полностью и своевременно выполнить задачи, поставленные в Венской декларации и Программе действий; а также просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии промежуточный доклад, а Ассамблее на ее сорок девятой сессии - окончательный доклад по вопросу об укреплении Центра и мерах, принятых в целях осуществления резолюции (резолюция 48/129).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/129).

Право на развитие

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важное значение права на развитие для всех стран, особенно развивающихся стран; с интересом приняла к сведению всеобъемлющий доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1993/16); просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии конкретные предложения об эффективном осуществлении и пропаганде Декларации о праве на развитие с учетом мнений, высказанных по данному вопросу на сорок девятой сессии Комиссии, а также любых дополнительных замечаний и рекомендаций, которые могут быть представлены на основании пункта 10 резолюции 1993/22 Комиссии; с удовлетворением отметила созыв в Женеве

165/ A/CONF.157/24 (часть I), гл. III.

8-19 ноября 1993 года первого совещания Рабочей группы по праву на развитие; просила Генерального секретаря продолжать координацию различных видов деятельности в отношении осуществления Декларации; настоятельно призвала все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, особенно специализированные учреждения, при планировании программ своей деятельности должным образом учитывать Декларацию и предпринимать усилия по расширению их сотрудничества в ее реализации; настоятельно призвала региональные комиссии и региональные межправительственные организации созвать совещания правительственных экспертов и представителей неправительственных и низовых организаций в целях достижения договоренностей в отношении осуществления Декларации посредством международного сотрудничества; просила Генерального секретаря информировать Комиссию по правам человека на ее пятидесятой сессии и Ассамблею на ее сорок девятой сессии о мероприятиях по осуществлению Декларации, проводимых организациями, программами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций; призвала Комиссию по правам человека и впредь представлять Ассамблее через Экономический и Социальный Совет предложения о дальнейшем ходе работы по этому вопросу, в частности о практических мерах по осуществлению и укреплению Декларации, принимая во внимание выводы и рекомендации Глобальной консультации по вопросу осуществления права на развитие и доклад Рабочей группы по праву на развитие; и постановила рассмотреть данный вопрос на своей сорок девятой сессии в рамках подпункта, озаглавленного "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод" (резолюция 48/130).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 48/130).

Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов" (резолюция 43/157).

На своих сорок четвертой-сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного пункта (резолюции 44/146, 45/150, 46/137 и 47/138).

Комиссия по правам человека также рассмотрела данный пункт на своей сорок пятой сессии (резолюция 1989/51).

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря и отмечая большое число просьб об оказании помощи в проведении выборов со стороны государств-членов, высоко оценила помощь в проведении выборов, оказанную Организацией Объединенных Наций государствам-членам по их просьбе, просила продолжать оказывать такую помощь с учетом конкретных обстоятельств в соответствии с предлагаемыми руководящими принципами в отношении оказания помощи в проведении выборов, признавая, что основную ответственность за обеспечение свободных и справедливых выборов несут правительства, и просила также Группу по вопросам оказания помощи в проведении выборов на регулярной основе информировать государства-члены о полученных просьбах, ответах на такие просьбы и о характере предоставляемой помощи; просила, чтобы Организация Объединенных Наций, прежде чем принять обязательства по оказанию помощи в проведении выборов испрашивающему государству, постаралась убедиться в том, что имеется достаточно времени для организации и проведения эффективной миссии по предоставлению такой помощи, что имеются условия, позволяющие проведение свободных и справедливых выборов, и что могут быть выделены средства для подготовки надлежащего и всеобъемлющего доклада о результатах этой миссии; рекомендовала Организации Объединенных Наций для обеспечения непрерывности и укрепления процесса демократизации в государствах-членах, испрашивающих помощь, оказывать помощь до и после

проведения выборов, включая организацию миссий по оценке потребностей, направленных на разработку программ, которые могли бы способствовать укреплению процесса демократизации; напомнила об учреждении Генеральным секретарем Целевого фонда Организации Объединенных Наций для наблюдения за выборами и создании Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций отдельного фонда, Целевого фонда для оказания технической помощи процессам выборов и призвала государства-члены рассмотреть возможность внесения взносов в эти фонды; подчеркнула важное значение осуществляемой координатором в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности по координации, выразила признательность Центру по правам человека Секретариата за предоставляемые им консультативные услуги и техническую помощь и Департаменту по поддержке развития и управленческому обслуживанию Секретариата и Программе развития Организации Объединенных Наций за техническую помощь, оказываемую ими государствам-членам по их просьбе, и просила координатора укрепить свое сотрудничество с Центром, в том числе посредством обмена персоналом, когда это целесообразно, и с Департаментом по координации политики и устойчивому развитию и ПРООН и информировать их о полученных просьбах в отношении оказания помощи в проведении выборов; рекомендовала Организации Объединенных Наций продолжать и укреплять свои усилия по координации мероприятий по подготовке к выборам и наблюдению за выборами с межправительственными и неправительственными организациями, которые проявляют интерес к таким видам деятельности; просила Генерального секретаря выделить в распоряжение Группы по вопросам оказания помощи в проведении выборов надлежащие людские и финансовые ресурсы в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и имеющихся ресурсов, с тем чтобы позволить ей выполнить свой мандат; рекомендовала Генеральному секретарю на основе руководящих принципов, предложенных в его докладе, и на основе опыта, накопленного в течение последних двух лет, представить пересмотренный комплект руководящих принципов для рассмотрения на ее следующей сессии; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении резолюций 47/138 и 48/131, в частности о состоянии рассмотрения поступающих от государств-членов просьб об оказании помощи в проведении выборов и о контроле за выборами, а также о действенности руководящих принципов в свете накопленного опыта (резолюция 48/131).

Документ: Доклад Генерального секретаря (резолюция 48/131).

Укрепление законности

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Всемирной конференции по правам человека относительно создания в рамках Организации Объединенных Наций и при координации со стороны Центра по правам человека Секретариата комплексной программы с целью оказания помощи государствам в решении задач по созданию и укреплению надлежащих национальных структур, оказывающих непосредственное влияние на повсеместное соблюдение прав человека и поддержание законности; выразила убежденность в том, что такая программа должна быть в состоянии обеспечить по просьбе заинтересованного правительства предоставление технической и финансовой помощи в целях осуществления национальных планов действий, а также конкретных проектов в области реформы пенитенциарных и исправительных учреждений и обучения и подготовки адвокатов, судей и сотрудников сил безопасности, занимающихся вопросами прав человека, а также в любой другой сфере деятельности, касающейся надлежащего поддержания законности; просила Генерального секретаря в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 70 раздела II Венской декларации и Программы действий 165/, представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии конкретные предложения, содержащие альтернативы по созданию, структуре, путям осуществления и финансированию предлагаемой программы, учитывая существующие программы и деятельность, уже осуществляемую

Центром по правам человека; и постановила продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок девятой сессии с учетом предложений Генерального секретаря (резолюция 48/132).

Документ: Доклад Генерального секретаря (резолюция 48/132).

Международный год коренных народов мира (1993 год)

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 45/164, в которой она провозгласила 1993 год Международным годом коренных народов мира с целью укрепления международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед общинами коренного населения, в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение, отмечая необходимость продолжения укрепления инициатив, предпринятых в результате проведения Года, и напоминая просьбу о том, чтобы Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств завершила работу над проектом всеобщей декларации прав коренных народов, просила, чтобы доклады трех технических совещаний, первое из которых предусмотрено в пункте 8 резолюции 46/128 Ассамблеи, были включены в окончательную оценку, предусмотренную в пункте 12 той же резолюции, и чтобы их выводы были включены в доклад Координатора Года, который будет представлен Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и просила, чтобы Координатор Года включил в доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии по вопросу о разработанных мероприятиях и достигнутых результатах в контексте Года отчет о мерах, принятых системой Организации Объединенных Наций для удовлетворения потребностей коренных народов (резолюция 48/133).

Документ: Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Координатора Международного года коренных народов мира (1993 год) (резолюция 48/133).

Бедственное положение беспризорных детей

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея, ссылаясь на Конвенцию о правах ребенка как на один из документов, вносящих наибольший вклад в дело защиты прав всех детей, выразила серьезное беспокойство в связи с продолжающимся во всем мире ростом числа случаев и сообщений о том, что беспризорные дети вовлекаются в серьезные преступления, злоупотребление наркотиками, насилие и проституцию или становятся жертвами этих явлений; настоятельно призвала правительства продолжать активный поиск всеобъемлющих решений проблем беспризорных детей и принимать меры для восстановления их полноценного участия в жизни общества и обеспечения, в частности, надлежащего питания, жилья, медицинского обслуживания и образования; самым настоятельным образом призвала правительства уважать основные права человека, особенно право на жизнь, и принять неотложные меры по предотвращению убийств беспризорных детей и по борьбе с пытками и насилием в отношении беспризорных детей; призвала все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке стать участниками Конвенции; призвала международное сообщество поддержать посредством эффективного международного сотрудничества усилия государств по улучшению положения беспризорных детей и предложила государствам - участникам Конвенции при подготовке своих докладов Комитету по правам ребенка учитывать эту проблему и рассмотреть вопрос о направлении просьбы о технических консультациях и помощи для реализации инициатив, направленных на улучшение положения беспризорных детей, или об указании на потребность в этом, в соответствии со статьей 45 Конвенции; вновь предложила Комитету по правам ребенка рассмотреть возможность подготовки общего комментария по вопросу о беспризорных детях; призвала специальных докладчиков, специальных представителей и рабочие группы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в рамках своих мандатов уделять особое внимание бедственному положению беспризорных детей; постановила продолжить

рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/136).

Предварительной документации не ожидается.

Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (резолюция 47/135).

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея призвала Комиссию по правам человека изучить пути и средства эффективного поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, как они провозглашены в Декларации; предложила Генеральному секретарю продолжать распространять информацию о Декларации и содействии улучшению ее понимания, в том числе в соответствующих случаях, в контексте профессиональной подготовки персонала Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека" (резолюция 48/138).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/138).

Верховный комиссар по правам человека

На своей сорок восьмой сессии 164/ Генеральная Ассамблея, подтверждая свою приверженность Венской декларации и Программе действий 165/, принятым Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года, постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; просила Верховного комиссара представлять ежегодный доклад о своей деятельности в соответствии со своим мандатом Комиссии по правам человека и через Экономический и Социальный Совет - Генеральной Ассамблее; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 48/141).

Впоследствии Генеральный секретарь в соответствии с подпунктом b пункта 2 резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи назначил г-на Хосе Айяла Лассо (Эквадор) Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 28 февраля 1994 года. Ассамблея утвердила это назначение 14 февраля 1994 года (решение 48/321).

Документы:

a) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Дополнение № 36 (A/49/36);

b) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/141).

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Положение в области прав человека на Кубе

На своей сорок седьмой сессии в 1991 году Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря назначить специального представителя для поддержания прямых контактов с правительством и гражданами Кубы; и просила назначенного специального представителя представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии доклад о результатах своих усилий (резолюция 191/68). Экономический и Социальный Совет одобрил эту резолюцию в своем решении 1991/252.

На своей сорок восьмой сессии в 1993 году Комиссия по правам человека просила своего Председателя назначить Специального представителя Генерального секретаря в качестве ее Специального докладчика для рассмотрения положения в области прав человека на Кубе; и просила Специального докладчика представить доклад Комиссии на ее сорок девятой сессии, а также представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 1992/61 Комиссии). Экономический и Социальный Совет одобрил эту резолюцию в своем решении 1992/236. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Карл-Йохан Грот. С тех пор мандат Специального докладчика ежегодно возобновлялся.

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея заявила о своей полной поддержке деятельности Специального докладчика; призвала правительство Кубы принять предложенные Специальным докладчиком меры; и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/142).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека вновь продлила мандат Специального докладчика еще на один год и просила его представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 1994/71 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика (резолюция 1994/71 Комиссии).

166/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 114c повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/858;

b) записки Генерального секретаря: A/48/92-S/25341, A/48/525, A/48/526 и Add.1, A/48/561, A/48/562, A/48/577, A/48/578, A/48/579, A/48/584, A/48/600 и Add.1 и A/48/601;

c) доклад Третьего комитета: A/48/632/Add.3;

d) доклад Пятого комитета: A/48/797;

e) резолюции 48/142-48/154 и решения 48/430 и 48/484;

f) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.36-55;

g) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

h) пленарные заседания: A/48/PV.85 и 87.

Положение в области прав человека в Ираке

На своей сорок седьмой сессии в 1991 году Комиссия по правам человека просила своего Председателя назначить Специального докладчика для тщательного изучения случаев нарушения прав человека правительством Ирака и представления промежуточного доклада по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии и доклада Комиссии на ее сорок восьмой сессии (резолюция 1991/74). С тех пор мандат Специального докладчика ежегодно возобновлялся.

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению промежуточный доклад о положении в области прав человека в Ираке, представленный Специальным докладчиком (A/48/600, приложение); приветствовала направление наблюдателей за положением в области прав человека на границу между Ираком и Исламской Республикой Иран и призвала правительство Ирака позволить незамедлительно и без всяких условий разместить наблюдателей за положением в области прав человека на всей территории страны, особенно в южных заболоченных районах; просила Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику любую помощь, необходимую ему в выполнении его мандата; и постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Ираке на своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека" (резолюция 48/144).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила его периодически представлять Комиссии доклад о положении в области прав человека в Ираке и представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии; просила Генерального секретаря предоставить надлежащие дополнительные ресурсы в рамках существующих общих ресурсов Организации Объединенных Наций для финансирования направления наблюдателей по правам человека; и также просила его оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь в выполнении его задачи (резолюция 1994/74 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 1994/74 Комиссии).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

На своей сороковой сессии в 1984 году Комиссия по правам человека просила Председателя назначить Специального представителя Комиссии и поручить ему установить контакты с правительством Исламской Республики Иран, провести тщательное изучение положения в области прав человека в этой стране и представить выводы и соответствующие соображения Комиссии на ее сорок первой сессии (резолюция 1984/54 Комиссии). После этого мандат Специального представителя ежегодно возобновлялся.

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению промежуточный доклад Специального представителя Комиссии по правам человека (A/48/526, приложение) и содержащиеся в нем соображения и замечания; выразила глубокое беспокойство в связи с непрекращающимися сообщениями о нарушениях прав человека в Исламской Республике Иран; и постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бехаисты, на своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией и Экономическим и Социальным Советом (резолюция 48/145).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека с удовлетворением приняла к сведению окончательный доклад Специального представителя Комиссии и содержащиеся в нем замечания; постановила продлить мандат Специального представителя, изложенный в резолюции 1984/54, еще на один год; и просила Специального представителя представить промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе о положении групп меньшинств, таких, как бехаисты, Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 1994/73 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального представителя (резолюция 1994/73 Комиссии).

Положение в Судане

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея рекомендовала держать под контролем серьезное положение в области прав человека в Судане и предложила Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии в срочном порядке рассмотреть положение в области прав человека в Судане; и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок восьмой сессии (резолюция 47/142).

На своей сорок девятой сессии в 1993 году Комиссия по правам человека просила своего Председателя назначить Специального докладчика с целью установления прямого контакта с правительством и народом Судана, а также изучения и представления Комиссии на ее пятидесятой сессии доклада о положении в области прав человека в Судане, в том числе о любом достигнутом там прогрессе в деле полного восстановления прав человека и соблюдения международных документов в области прав человека и международного гуманитарного права; и просила Специального докладчика представить свои выводы и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии (резолюция 1993/60 Комиссии).

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея, отмечая с признательностью усилия Специального докладчика Комиссии по правам человека, рекомендовала держать под контролем серьезное положение в области прав человека в Судане и предложила Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии в срочном порядке рассмотреть этот вопрос и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/147).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила его представить доклад со своими выводами и рекомендациями Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят первой сессии; и просила Генерального секретаря и впредь оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь в выполнении им своего мандата (резолюция 1994/79 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика (резолюция 1994/79 Комиссии).

Положение в Мьянме

На своей сорок восьмой сессии в 1992 году Комиссия по правам человека постановила назначить Специального докладчика для установления прямых контактов с правительством и народом Мьянмы, включая политических лидеров, лишенных свободы, их семьи и адвокатов, для

изучения положения в области прав человека в Мьянме и определения какого-либо прогресса, достигнутого в передаче власти гражданскому правительству и в разработке новой конституции, отмене ограничений личных свобод и восстановлении прав человека в Мьянме, и представления доклада Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии и Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии (резолюция 1992/58 Комиссии). После этого мандат Специального докладчика ежегодно возобновлялся.

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея выразила признательность Специальному докладчику Комиссии за его промежуточный доклад (A/48/578, приложение) и содержащиеся в нем выводы и рекомендации; просила Генерального секретаря оказать помощь в осуществлении этой резолюции и представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/150).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека постановила продлить на один год мандат Специального докладчика с целью установить или продолжить прямые контакты с правительством и народом Мьянмы, в том числе политическими лидерами, лишенными свободы, с их семьями и адвокатами, и просила его представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят первой сессии; и просила Генерального секретаря оказать все необходимое содействие Специальному докладчику (резолюция 1994/85 Комиссии).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря (резолюция 48/150);

b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика (резолюция 1994/85 Комиссии).

Права человека в Гаити

На своей сорок восьмой сессии в 1992 году Комиссия по правам человека просила своего Председателя назначить Специального докладчика для подготовки доклада о положении в области прав человека в Гаити и представления промежуточного доклада по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии и доклада Комиссии на ее сорок девятой сессии (резолюция 1992/77 Комиссии).

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея выразила признательность Специальному докладчику за его промежуточный доклад о положении в области прав человека в Гаити (A/48/561, приложение) и поддержала содержащиеся в нем рекомендации; и постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека и основных свобод в Гаити на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/151).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека выразила свое глубокое беспокойство в связи с серьезным ухудшением положения в области прав человека в Гаити после государственного переворота в сентябре 1991 года и последовавшим за этим увеличением масштабов нарушений прав человека и постановила продлить еще на один год мандат Специального докладчика, попросив его представить предварительный доклад о положении в области прав человека в Гаити Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и окончательный доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 1994/80 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика (резолюция 1994/80 Комиссии).

Положение в области прав человека в Афганистане

На своей первой очередной сессии 1984 года Экономический и Социальный Совет по рекомендации Комиссии по правам человека просил Председателя Комиссии назначить Специального докладчика, поручив ему изучить положение в области прав человека в Афганистане в целях разработки предложений, которые могли бы содействовать обеспечению полной защиты прав человека всех жителей страны до, во время и после вывода из нее всех иностранных войск; и просил Специального докладчика представить всеобъемлющий доклад Комиссии на ее сорок первой сессии (резолюция 1984/37). С того времени мандат Специального докладчика по положению в области прав человека в Афганистане ежегодно продлевается, сопровождаясь просьбой о представлении им доклада Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека.

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея, с признательностью принимая к сведению доклад Специального докладчика (A/48/584, приложение) и содержащиеся в нем выводы и рекомендации, постановила продолжить на своей сорок девятой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане в свете дополнительных сведений, представленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом (резолюция 48/152).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека постановила продлить мандат Специального докладчика на один год и просить его представить доклад о положении в области прав человека в Афганистане Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 1994/84 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика (резолюция 1994/84 Комиссии).

Положение в области прав человека на территории бывшей Югославии

На своей основной сессии 1992 года Экономический и Социальный Совет одобрил резолюцию 1992/S-1/1, которая была принята Комиссией по правам человека на ее первой специальной сессии и в которой Комиссия просила своего Председателя назначить Специального докладчика для того, чтобы тот непосредственно изучил положение в области прав человека на территории бывшей Югославии, в частности в Боснии и Герцеговине, и просила Специального докладчика в неотложном порядке направить доклад членам Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии (решение 1992/305 Совета).

На своей сорок восьмой сессии 166/ Генеральная Ассамблея решительно осудила отвратительную практику изнасилования женщин и детей и надругательства над ними в районах вооруженного конфликта в бывшей Югославии, которая представляет собой военное преступление; просила Генерального секретаря представить Ассамблее не позднее 31 января 1994 года доклад об осуществлении этой резолюции и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии (резолюция 48/143).

29 января 1994 года Генеральный секретарь представил доклад, испрошенный в резолюции 48/143 (A/48/858).

На этой же сессии 166/ Генеральная Ассамблея выразила признательность Специальному докладчику по положению в области прав человека на территории государств-преемников бывшей Югославии за его доклады; выразила серьезное беспокойство в связи подробными сообщениями Специального докладчика о массовых и систематичных нарушениях прав человека и норм гуманитарного права в Боснии и Герцеговине, Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория);
настоятельно призвала Генерального секретаря в пределах имеющихся ресурсов обеспечить Специального докладчика всеми ресурсами, необходимыми ему для выполнения своего мандата, и, в частности, предоставить в его распоряжение такое число сотрудников, размещенных на территориях Боснии и Герцеговины, Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), которого будет достаточно для обеспечения непрерывного эффективного наблюдения за положением в области прав человека на этих территориях и координации действий с другими участвующими органами Организации Объединенных Наций; просила Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику любую другую помощь, необходимую ему для выполнения своего мандата; и предложила Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии просить Специального докладчика представить доклад Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/153).

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека решительно осудила все нарушения прав человека и международного гуманитарного права всеми сторонами; вновь осудила чудовищные факты, выявленные Специальным докладчиком в качестве элементов "этнической чистки"; выразила свое негодование тем, что систематическая практика изнасилований по-прежнему используется как средство войны против женщин и детей и как инструмент "этнической чистки", а также признала, что изнасилования в таких условиях представляют собой военное преступление; постановила продлить мандат Специального докладчика на один год и просила его продолжать представлять Комиссии и Генеральной Ассамблее, по мере необходимости, периодические доклады, а также просить Генерального секретаря и далее препровождать доклады Специального докладчика Совету Безопасности и Международной конференции по бывшей Югославии; и просила Генерального секретаря предпринять шаги по обеспечению содействия в осуществлении резолюции и в соответствии с резолюцией 48/153 Генеральной Ассамблеи предоставить Специальному докладчику в общих бюджетных рамках Организации Объединенных Наций дополнительные ресурсы и любую другую необходимую помощь для выполнения им своего мандата и, в частности, обеспечить назначение персонала, который размещался бы на территории Боснии и Герцеговины, Союзной Республики Югославии (Сербии и Черногории) и Хорватии для передачи достоверной и своевременной информации о положении в области прав человека там (резолюция 1994/72 Комиссии).

Документы: записки Генерального секретаря, препровождающие периодические доклады Специального докладчика (резолюция 1994/72 Комиссии).

Положение в области прав человека в Южной Африке

На своей двадцать третьей сессии в 1967 году Комиссия по правам человека учредила Специальную рабочую группу экспертов по южной части Африки (резолюция 2 (XXIII). С тех пор ее мандат регулярно продлевается.

На своей сорок девятой сессии в 1993 году Комиссия по правам человека постановила продлить еще на два года мандат Специальной рабочей группы и просила Специальную рабочую группу продолжать изучать положение, касающееся нарушений прав человека в Южной Африке, и представить промежуточный доклад Комиссии на ее пятидесятой сессии и заключительный доклад на ее пятьдесят первой сессии. Комиссия просила также Специальную рабочую группу экспертов

представить краткий предварительный доклад Генеральной ассамблее на ее сорок восьмой и сорок девятой сессиях (резолюция 1993/9 Комиссии).

На своей основной сессии 1993 года Экономический и Социальный Совет одобрил решение Комиссии, содержащееся в ее резолюции 1993/9 (решение 1993/257 Совета).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая предварительный доклад Специальной рабочей группы экспертов по южной части Африки (решение 1993/257 Совета).

Положение в области прав человека на юге Ливана

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека призвала Израиль немедленно положить конец непрекращающимся нарушениям прав человека на юге Ливана и выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, требующие немедленного, полного и безусловного ухода Израиля со всех ливанских территорий и уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливана; призвала также правительство Израиля как оккупирующей державы на территориях юга Ливана и в западных районах Бекаа соблюдать Женевские конвенции 1949 года, в частности Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны; и просила Генерального секретаря: a) довести эту резолюцию до сведения правительства Израиля и предложить ему предоставить информацию о степени ее выполнения; и b) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о результатах предпринятых им в этом отношении усилий (резолюция 1994/83 Комиссии).

Документ: записка Генерального секретаря (резолюция 1994/83 Комиссии).

d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры

Всемирная конференция по правам человека, которая состоялась в Вене 14-25 июня 1993 года, приняла Венскую декларацию и Программу действий 165/.

На своей сорок восьмой сессии 167/ Генеральная Ассамблея одобрила Венскую декларацию и Программу действий; одобрила рекомендацию Конференции относительно того, что

167/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 114b повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/859;

b) доклады Третьего комитета: A/48/632/Add.2 и 4;

c) доклады Пятого комитета: A/48/795 и A/48/796;

d) резолюция 48/121 и решение 48/484;

e) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.50 и 54;

f) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

g) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Генеральному секретарю, Генеральной Ассамблее, Комиссии по правам человека и другим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами прав человека, следует принять дальнейшие меры в целях обеспечения полного осуществления всех рекомендаций Конференции; просила Генерального секретаря ежегодно представлять Ассамблее доклад о принятых мерах и достигнутом прогрессе в деле осуществления рекомендаций Конференции; и постановила включать в повестку дня своих предстоящих сессий на постоянной основе в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", подпункт, озаглавленный "Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры" (резолюция 48/121).

Другие конкретные предложения Всемирной конференции, в частности о проведении Международного десятилетия коренных народов мира, были приняты Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии в отдельной резолюции (48/133). На этой сессии Ассамблея учредила также должность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с пунктами 17 и 18 раздела II A Венской декларации и Программы действий (резолюция 48/141). (См. пункт 104b выше.)

На своей пятидесятой сессии в 1994 году Комиссия по правам человека рассмотрела вопрос об осуществлении Венской декларации и Программы действий; и просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств полностью учитывать в своем мандате рекомендации, содержащиеся в Венской декларации и Программе действий, и включать в свой доклад информацию о мерах, принимаемых в целях осуществления этих рекомендаций (резолюция 1994/95 Комиссии).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/121).

105. Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите прав детей во всем мире, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты

Пункт, озаглавленный "Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите прав детей во всем мире, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты", был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по просьбе Кубы (A/48/242).

Необходимость принятия эффективных международных мер для предупреждения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

На своей сорок восьмой сессии 168/ Генеральная Ассамблея, будучи глубоко

168/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 172 повестки дня):

a) доклад Третьего комитета: A/48/634;

b) доклад Пятого комитета: A/48/798;

c) резолюции 48/156 и 48/157;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.36-55;

(продолжение...)

обеспокоена продолжающейся практикой использования детей для проституции, сексуальных злоупотреблений и других действий, которые могут также зачастую представлять собой эксплуатацию детского труда, будучи глубоко встревожена продолжающейся практикой торговли детьми и другой практикой, которая может иметь отношение к связанным с этим исчезновениям, незаконным усыновлениям, отказу от детей, их похищению и насильственному увозу в коммерческих целях, просила Комиссию по правам человека в ходе ее пятидесятой сессии рассмотреть вопрос о создании рабочей группы, которая в первоочередном порядке и в тесном контакте со Специальным докладчиком изучила бы вопрос о разработке набросков возможного проекта конвенции по вопросам, связанным с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, а также основным мерам по предупреждению и ликвидации этих серьезных проблем; просила Специального докладчика представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила рассмотреть данный вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты" (резолюция 48/156).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (резолюция 48/156).

Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

На своей сорок восьмой сессии 168/ Генеральная Ассамблея, будучи убеждена в том, что дети, затрагиваемые вооруженными конфликтами, нуждаются в особой защите со стороны международного сообщества и что существует необходимость принятия всеми государствами мер для облегчения их бедственного положения, настоятельно призвала все государства-члены продолжать добиваться всеобъемлющего улучшения положения посредством принятия надлежащих и конкретных мер по его облегчению; просила органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации в рамках их соответствующих мандатов сотрудничать в целях обеспечения более действенных мер по решению проблемы детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о конкретных мерах, принятых для облегчения положения детей в период вооруженных конфликтов; просила Генерального секретаря назначить эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека и Детским фондом Организации Объединенных Наций всеобъемлющего исследования этого вопроса, включая участие детей в вооруженных конфликтах, а также актуальность и адекватность существующих норм, и для подготовки конкретных рекомендаций относительно путей и средств защиты детей от воздействия вооруженных конфликтов и улучшения защиты детей в период вооруженных конфликтов и мер по обеспечению эффективной защиты этих детей, в том числе от неизбирательного использования всех боевых средств, особенно противопехотных мин, и по оказанию содействия их физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции, в частности мер по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания и адекватного питания, с учетом рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и

168/(...продолжение)

e) заседание Пятого комитета: A/C.5/48/SR.43;

f) пленарное заседание: A/48/PV.85.

Комитета по правам ребенка; просила Генерального секретаря представить доклад о ходе этого исследования Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила рассмотреть этот вопрос на этой сессии по пункту, озаглавленному "Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых условий, включая вооруженные конфликты" (резолюция 48/157).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о конкретных мерах, принятых для облегчения положения детей в период вооруженных конфликтов (резолюция 48/157);

b) доклад Генерального секретаря о ходе исследования положения детей в период вооруженных конфликтов (резолюция 48/157).

106. Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости

На своей сорок восьмой сессии 169/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению резолюцию 1993/57 Экономического и Социального Совета, провозгласила 1995 год Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости; предложила Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры принять на себя роль ведущей организации в проведении Года; просила ее подготовить в соответствии с резолюцией 5.6 ее Генеральной конференции хартию терпимости; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости" (резолюция 48/126).

Никакой предварительной документации на ожидается.

107. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира

На своей сорок восьмой сессии 170/ Генеральная Ассамблея провозгласила

169/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 114b повестки дня):

a) записка Генерального секретаря: A/48/210-E/1993/89;

b) доклад Третьего комитета: A/48/632/Add.2;

c) резолюция 48/126;

d) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.50 и 52;

e) пленарное заседание: A/48/PV.85.

170/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 114b повестки дня):

a) доклад Третьего комитета: A/48/632/Add.2;

b) резолюция 48/163;

(продолжение...)

Международное десятилетие коренных народов мира, начинающееся с 10 декабря 1994 года, при этом период с 1 января по 9 декабря 1994 года был отведен для разработки планов проведения Десятилетия в партнерстве с коренными народами; постановила, что цель Десятилетия должна состоять в укреплении международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными народами в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение; постановила также, что начиная с первого года Десятилетия в один из дней года будет отмечаться Международный день коренных народов; просила Генерального секретаря назначить помощника Генерального секретаря по правам человека Координатором Десятилетия; просила Генерального секретаря создать фонд добровольных взносов для Десятилетия и уполномочила его принимать добровольные взносы от правительств, межправительственных и неправительственных организаций и других частных учреждений и лиц для целей финансирования проектов и программ в ходе Десятилетия и распоряжаться этими взносами; просила, чтобы на совещании, которое будет созвано в соответствии с резолюцией 46/128 Ассамблеи для проведения обзора итогов Года, был рассмотрен также вопрос о подготовке к Десятилетию с предоставлением коренным народам возможности полного участия, особенно в отношении разработки подробного плана действий, включая механизм оценки, и подготовки плана финансирования Десятилетия, и чтобы по результатам этого совещания Рабочей группе по коренному населению был представлен доклад; просила также Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии предварительный доклад, а на ее пятидесятой сессии - заключительный доклад о всеобъемлющей программе действий на Десятилетие; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира" (резолюция 48/163).

Документ: предварительный доклад Генерального секретаря (резолюция 48/163).

108. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров 3/

a) Организация Объединенных Наций

b) Программа развития Организации Объединенных Наций

c) Детский фонд Организации Объединенных Наций

d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ

e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

170/(...продолжение)

c) заседания Третьего комитета: A/C.3/48/SR.50 и 54;

d) пленарное заседание: A/48/PV.86.

h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами

Комиссия ревизоров (см. также пункт 17c) препровождает Генеральной Ассамблее проверенные финансовые ведомости за прошедший финансовый период, касающиеся различных счетов Организации Объединенных Наций и других программ, за ревизию которых отвечает Комиссия. Согласно положениям статьи XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложения к ним, Комиссия ревизоров представляет Ассамблее доклады о результатах проводимых ею ревизий и выносит заключения относительно того, правильно ли финансовые ведомости отражают зарегистрированные операции и соответствуют ли эти операции Финансовым положениям и юридическому основанию и дают ли они верное представление о финансовом положении на конец финансового периода по каждому из рассматриваемых видов деятельности. ККАБВ высказывает свои замечания по докладам Комиссии ревизоров, а также представляет доклад по ним Ассамблее.

На своей сорок восьмой сессии 171/ Генеральная Ассамблея признала, что Комиссия

171/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 120 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за период, закончившийся 31 декабря 1991 года: A/48/516;

ii) стандарты учета: A/48/530;

iii) возмещение средств, ненадлежащим образом использованных сотрудниками и бывшими сотрудниками: A/48/572;

iv) независимые аудиторские проверки и обзор управленческих аспектов деятельности системы Организации Объединенных Наций: A/48/587;

b) записка Генерального секретаря, препровождающая резюме основных выводов, заключений и рекомендаций Комиссии ревизоров относительно мер по исправлению положения: A/48/230;

c) финансовые доклады:

i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5D (A/48/5/Add.4);

ii) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/48/5/Add.5);

(продолжение...)

ревизоров проводит свои обзоры на всеобъемлющей основе, как того требует положение 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, и выразила свою признательность Комиссии за конструктивные и конкретные рекомендации, содержащиеся в ее докладах; утвердила финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости и заключения и доклады Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 1992 года, в отношении Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; утвердила также краткое резюме основных заключений, выводов и рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении мер по исправлению положения; с обеспокоенностью отметила, что Комиссия ревизоров вынесла заключение в отношении финансовых ведомостей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций с оговорками, и в этой связи подтвердила важность соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций, особенно положений 4.1 и 13.2; утвердила все рекомендации и заключения Комиссии ревизоров; и просила УВКБ внедрить усовершенствованные системы управления финансовыми средствами, которые позволят эффективно и экономично выполнять его программу и сократить масштабы постоянного превышения обязательств над ассигнованиями (резолюция 48/216 A).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея признала роль Комиссии ревизоров в осуществлении всеобъемлющих ревизий финансовых средств Организации Объединенных Наций и ее организаций и программ; приняла к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров и предложила Комиссии рассмотреть этот доклад, когда она будет анализировать выполнение своих рекомендаций в ее докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии; с глубокой обеспокоенностью отметила, что, не считая ряда положительных исключений, которые нельзя не отметить, большинство организаций и программ системы Организации Объединенных Наций не приняли никаких мер по выполнению просьб, содержащихся в пунктах 9 и 10 ее резолюции 47/211; настоятельно призвала административных руководителей Центра по международной торговле, Университета Организации Объединенных Наций, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов полностью выполнить пункты 9 и 10 ее резолюции 47/211; подтвердила свою просьбу к административным руководителям организаций и программ системы Организации Объединенных Наций представить Ассамблее на ее возобновленной сорок восьмой сессии через ККАБВ доклады о мерах, которые приняты или будут приняты во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, включая графики их осуществления; предложила административным руководителям организаций и программ системы Организации Объединенных Наций при подготовке вышеупомянутых докладов уделить особое внимание рекомендациям Комиссии ревизоров, касающимся закупок, найма консультантов и материальной ответственности в миссиях на местах, и в этой связи предложила Комиссии в ходе своих ревизий за двухгодичный период 1992-1993 годов уделить этим вопросам особое внимание; просила Генерального секретаря

171/(...продолжение)

d) доклад Пятого комитета: A/48/752 и Add.1;

e) резолюции 48/112, 48/216 A-D и решения 48/484 и 48/487;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.19, 20, 22, 23, 29, 51 и 52;

g) пленарные заседания A/48/PV.87 и 91.

и административных руководителей организаций и программ системы Организации Объединенных Наций одновременно с представлением рекомендаций Комиссии ревизоров Ассамблее через ККАБВ представить Ассамблее свои ответы с указанием мер, которые будут приняты во исполнение этих рекомендаций, наряду с соответствующими графиками; и просила также Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ системы Организации Объединенных Наций обратить внимание в таких докладах на те рекомендации Комиссии ревизоров, для осуществления которых необходимо принятие решений Ассамблеей (резолюция 48/216 B).

Также на этой сессии Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря; приняла к сведению стандарты учета системы Организации Объединенных Наций, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря, и просила Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ системы Организации Объединенных Наций принять эти стандарты во внимание при подготовке своих финансовых ведомостей за период, заканчивающийся 31 декабря 1993 года; и приняла также к сведению планы организаций в отношении применения и развития стандартов учета системы Организации Объединенных Наций, которые отражены в пунктах 9 и 11 доклада Генерального секретаря, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через ККАБВ доклад по этому вопросу (резолюция 48/216 C).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея предложила Комиссии ревизоров в консультации с Генеральным секретарем представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии через ККАБВ доклад о последствиях продления срока полномочий членов Комиссии ревизоров до четырех или шести лет (резолюция 48/216 D).

Генеральная Ассамблея на первой части своей сорок восьмой сессии не приняла решений по докладам Генерального секретаря о возмещении ненадлежащим образом использованных средств (A/48/572) и о независимых аудиторских проверках и обзорах управленческих аспектов деятельности системы Организации Объединенных Наций (A/48/587). Ожидается, что эти доклады будут рассмотрены на возобновленной сорок восьмой сессии Ассамблеи.

Документы:

a) финансовые доклады:

i) Организация Объединенных Наций: Дополнение № 5 (A/49/5);

ii) Программа развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 A (A/49/5/Add.1);

iii) Детский фонд Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 B (A/49/5/Add.2);

iv) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5 C (A/49/5/Add.3);

v) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 D (A/49/5/Add.4);

vi) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5 E (A/49/5/Add.5);

vii) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: Дополнение № 5 F (A/49/5/Add.6);

viii) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения: Дополнение № 5 G (A/49/5/Add.7);

ix) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов: Дополнение № 5 H (A/49/5/Add.8);

x) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами: Дополнение № 5 I (A/49/5/Add.9);

b) доклады Генерального секретаря:

i) Ответ на рекомендации Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии с указанием мер, которые будут приняты во исполнение этих рекомендаций, наряду с соответствующими графиками (резолюция 48/216 B);

ii) последствия продления срока полномочий членов Комиссии ревизоров (резолюция 48/216 D);

c) записка Генерального секретаря, препровождающая резюме основных выводов, заключений и рекомендаций Комиссии ревизоров (резолюция 47/211), A/48/230;

d) доклад Консультативного комитета.

109. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 1/

На своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея постановила учредить Группу межправительственных экспертов высокого уровня со сроком полномочий в один год для проведения в полном соответствии с принципами и положениями Устава детального обзора административных и финансовых вопросов Организации Объединенных Наций в целях определения мер по дальнейшему повышению эффективности ее административного и финансового функционирования, что способствовало бы усилению ее действенности в решении политических, экономических и социальных вопросов (резолюция 40/237).

На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что в той мере, в какой они согласованы, рекомендации, содержащиеся в докладе Группы, должны осуществляться Генеральным секретарем и соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций в свете выводов Пятого комитета и с учетом конкретных указаний по некоторым рекомендациям (резолюция 41/213, раздел I), и приняла несколько решений, касающихся процесса планирования, составления программ и бюджета (там же, раздел II).

Генеральная Ассамблея также рассматривала этот вопрос на своих сорок второй-сорок восьмой сессиях (резолюции 42/211, 43/174, 44/103, 45/177, 45/254 C, 45/255, 46/220 и 46/232, решение 46/467 и резолюции 47/212 A и B и 47/213, решение 47/455 и резолюции 48/217 и 48/218).

На своей сорок восьмой сессии 172/ Генеральная Ассамблея выразила обеспокоенность в связи с неадекватным осуществлением мандатов Ассамблеи в одних случаях и принятием несанкционированных мер в других случаях; и вновь подчеркнула важность постоянного и своевременного диалога и консультаций между государствами-членами и Генеральным секретарем по вопросам существа (резолюция 48/218, раздел I.A); Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о планировании по программам; подтвердила, что среднесрочный план на период 1992-1997 годов представляет собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций; отметила, что в своем нынешнем виде среднесрочный план оказывает на работу Организации ограниченное воздействие; выразила сожаление в связи с тем, что прототип нового формата среднесрочного плана не был представлен в соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 47/214; с удовлетворением отметила рекомендацию Комитета по программе и координации рассмотреть возможность замены существующего среднесрочного плана документом, подготовленным в соответствии с иным форматом, как изложено в пункте 233 второй части его доклада, подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через КПК и ККАБВ прототип нового формата среднесрочного плана с учетом резолюции 48/218 и мнений, выраженных государствами-членами в Пятом комитете, и постановила углубленно рассмотреть данный вопрос на своей сорок девятой сессии на основе соответствующей документации; и просила Генерального секретаря подготовить предлагаемые изменения к среднесрочному плану для представления Ассамблее на ее сорок девятой сессии в соответствии с положением 3.11 Положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и с учетом соответствующих выводов и рекомендаций КПК, сделанных на его тридцать третьей сессии (там же, раздел I.B). Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о структурной перестройке и эффективности Секретариата; приняла к сведению также указание Генерального секретаря в его выступлении в Пятом комитете на его 24-м заседании на то, что Секретариат может теперь перейти к этапу консолидации; выразила сожаление в связи с тем, что в докладе Генерального секретаря не дается анализ воздействия перестройки на программы, испрошенный Ассамблеей в ее резолюциях 46/232 и 47/212 A и B, и не представлены предложения о мерах децентрализации; просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии через КПК и ККАБВ аналитический доклад по всем аспектам перестройки Секретариата и ее воздействии

172/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 121 повестки дня):

a) доклад Комитета по программе и координации о работе своей тридцать третьей сессии: Дополнение № 16 (A/48/16);

b) доклады Генерального секретаря: A/48/277, A/48/281, A/48/428 и A/48/452;

c) записки Генерального секретаря: A/48/420 и Add.1 и Add.1/Corr.1, A/48/460, A/48/640 и A/48/876;

d) доклад Пятого комитета: A/48/801 и Add.1;

e) резолюции 48/217 и 48/218 и решения 48/458, 48/459 и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.7-14, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 42, 46, 62 и 64;

g) пленарные заседания: A/48/PV.87, 92 и 94.

на программы, включая программы, касающиеся Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и транснациональных корпораций; подтвердила пункт 8 раздела II своей резолюции 47/212 B и просила Генерального секретаря принимать этот пункт во внимание при разработке его будущих предложений о мерах децентрализации; подтвердила свои просьбы, касающиеся Центра по международной торговле и Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и содержащиеся в подпунктах b и c пункта 3 раздела I ее резолюции 47/212 B, и подчеркнула необходимость полного и скорейшего осуществления Генеральным секретарем содержащихся в этом пункте решений Ассамблеи; напомнила о разделе VIII своей резолюции 44/201 A о желательности создания единого механизма по обслуживанию конференций в Вене; и подчеркнула необходимость скорейшего создания единого механизма по обслуживанию конференций в Вене и просила Генерального секретаря представить доклад о создании такого механизма не позднее, чем на ее сорок девятой сессии (там же, раздел I.C). Ассамблея подчеркнула, что после утверждения Ассамблеей должности высокого уровня должны заполняться немедленно, с тем чтобы обеспечить соответствующим подразделениям возможность для надлежащего функционирования и осуществления своих мандатов без неоправданных задержек; постановила держать в поле зрения вопрос о числе и распределении должностей высокого уровня, включая должности, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов,
и просила Генерального секретаря представлять четкое обоснование в отношении создания таких должностей в контексте предложений, которые он может внести в будущем; и постановила в контексте пункта 6 раздела I.C резолюции 48/218 сохранить существующее утвержденное старшее звено управления для Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (там же, раздел I.D). Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря о процедурах и нормах для создания, упразднения, реклассификации, преобразования и перераспределения должностей, выразила сожаление в связи с тем, что Генеральный секретарь не представил доклад по этим вопросам, и просила далее представить такой доклад через КПК и ККАБВ Ассамблее на ее сорок девятой сессии; приняла к сведению также доклад Генерального секретаря о подотчетности и ответственности руководителей программ Организации Объединенных Наций и выразила сожаление в связи с тем, что в докладе не удовлетворены должным образом просьбы Ассамблеи, содержащиеся в ее резолюциях 46/185 B и 46/189, и резолюции 47/212 B и в пункте 2 раздела V ее резолюции 47/214; с удовлетворением приняла к сведению доклад Объединенной инспекционной группы о подотчетности и надзоре в Секретариате Организации Объединенных Наций и замечания Генерального секретаря по этому докладу; одобрила рекомендации КПК о создании не позднее 1 января 1995 года транспарентной и эффективной системы подотчетности и ответственности, содержащиеся в пунктах 243-245 его доклада; просила Генерального секретаря включить в систему подотчетности и ответственности следующие элементы с учетом соответствующего опыта, имеющегося в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций: a) установление четкой ответственности за выполнение программ, включая показатели выполнения в качестве средства контроля качества; b) механизм обеспечения ответственности руководителей программ за эффективное управление выделенными им кадровыми и финансовыми ресурсами; c) служебную аттестацию всех должностных лиц, включая старших должностных лиц, на основе целей и показателей выполнения; и d) эффективную подготовку персонала по вопросам выполнения финансовых и управленческих функций; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через КПК и ККАБВ доклад о создании такой системы (там же, раздел I.E). Ассамблея напомнила о необходимости создания системы подотчетности и ответственности должностных лиц Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в разделе I.E резолюции 48/218; вновь подтвердила роль Комиссии ревизоров в качестве внешнего механизма контроля в соответствии с резолюцией 74 (I), другими соответствующими резолюциями Ассамблеи и Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций в обеспечении надзора, наблюдения и контроля со стороны Ассамблеи за административным и финансовым функционированием Организации Объединенных Наций; учла роль Объединенной инспекционной группы в соответствии с ее мандатом, содержащимся в

резолюции 31/192; вновь подтвердила существующие мандаты соответствующих межправительственных и экспертных органов Ассамблеи в области администрации и по вопросам бюджета и управления; подтвердила также свое решение 47/454; подчеркнула необходимость обеспечения уважения самостоятельной и различной роли и функций внешних и внутренних механизмов надзора, а также укрепления внешних механизмов надзора и контроля; подчеркнула, что механизмы надзора должны гарантировать полное уважение индивидуальных прав сотрудников и соблюдение законности; просила Группу внешних ревизоров и Комиссию ревизоров представить свои мнения в отношении возможности совершенствования выполнения функций по надзору, в соответствии с существующими процедурами отчетности, и в этой связи постановляет рассмотреть соответствующий доклад Объединенной инспекционной группы; постановила, что решение о создании дополнительного независимого органа, принимая во внимание статью 97 Устава, с целью укрепления функций по надзору, в частности в том, что касается оценки, ревизии, расследований и проверки исполнения, должно приниматься в зависимости от определения методов его работы, включая его связь с существующими механизмами контроля; подчеркнула в этой связи, что любая административная структура должна создаваться с целью обеспечения результативности и финансовой эффективности, особенно в отношении осуществления программ; и постановила в этой связи продолжить рассмотрение этого вопроса при первой же возможности в течение нынешней сессии (резолюция 48/218, раздел II). Ассамблея постановила изучить возможность создания нового механизма отправления правосудия или расширения мандатов и совершенствования функционирования существующих механизмов отправления правосудия; постановила также с этой целью создать специальную межправительственную рабочую группу экспертов в области права и финансов, которая будет работать в консультации с соответствующими существующими органами и представит Ассамблее не позднее ее сорок девятой сессии доклад с конкретными рекомендациями; постановила далее, что эта рабочая группа будет состоять из 25 членов, и предложила Председателю Генеральной Ассамблеи определить состав рабочей группы с учетом принципа справедливой географической представленности и созвать ее как можно скорее, но не позднее 31 марта 1994 года; просила Генерального секретаря обеспечить необходимое обслуживание рабочей группы; просила также Генерального секретаря запросить у государств-членов мнения по вопросу, который будет рассматриваться рабочей группой, и довести эти мнения до сведения рабочей группы, а также до сведения Ассамблеи; предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на финансирование деятельности группы; и постановила отложить рассмотрение доклада Генерального секретаря о возмещении ненадлежащим образом использованных средств до ее возобновленной сорок восьмой сессии и предложила ККАБВ представить замечания по нему (резолюция 48/218, раздел III).

Документы:

a) доклады Консультативного комитета: Дополнение № 7 (A/49/7 и добавления);

b) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать четвертой сессии: Дополнение № 16 (A/49/16);

c) доклады Генерального секретаря:

i) прототип нового формата среднесрочного плана (резолюция 48/218, раздел I.B);

ii) предлагаемые изменения к среднесрочному плану (резолюция 48/218, раздел I.B);

iii) аналитический доклад по всем аспектам перестройки Секретариата и ее воздействии на программы, включая те из них, которые касаются Конференции Организации

Объединенных Наций по торговле и развитию и транснациональных корпораций (резолюция 48/218, раздел I.C);

iv) создание единого механизма по обслуживанию конференций в Вене (резолюция 48/218, раздел I.C);

v) процедуры и нормы для создания, упразднения, реклассификации, преобразования и перераспределения должностей (резолюция 48/218, раздел I.E);

vi) создание транспарентной и эффективной системы подотчетности и ответственности (резолюция 48/218, раздел I.E);

vii) юрисдикционные и процедурные механизмы для надлежащего управления ресурсами и средствами Организации Объединенных Наций (резолюция 48/218, раздел III), A/49/98 и Corr.1 и Add.1;

d) записки Генерального секретаря:

i) записка, препровождающая мнения Группы внешних ревизоров и Комиссии ревизоров в отношении возможности совершенствования выполнения функций по надзору (резолюция 48/218, раздел II);

ii) записка, препровождающая доклад специальной межправительственной рабочей группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 48/218 (резолюция 48/218, раздел III).

В отношении Объединенной инспекционной группы Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии 173/, в частности, с удовлетворением приняла к сведению доклад Группы о

173/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 125 повестки дня):

a) ежегодный доклад Объединенной инспекционной группы: Дополнение № 34 (A/48/34);

b) доклад Консультативного комитета: A/47/755;

c) доклад Генерального секретаря: A/48/383;

d) записки Генерального секретаря: A/48/61 и Add.1, A/48/72 и Add.1, A/48/78 и Add.1, A/48/83 и Add.1, A/48/129 (изложение программы работы Группы на 1993 год), A/48/420 и Add.1 и Add.1/Corr.1, A/48/421 и Add.1 и A/48/606;

e) доклад Пятого комитета: A/48/740;

f) резолюция 48/221;

g) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.11, 15, 16, 18 и 29;

h) пленарное заседание: A/48/PV.87.

ее деятельности за период 1992-1993 годов, ее программу работы на 1993 год и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Группы; просила Группу тщательно изучить все проблемы, возникающие на начальном этапе операций по поддержанию мира; просила Генерального секретаря, принимая во внимание доклад ККАБВ, включить в доклад, испрошенный в решении 47/454 и подлежащий представлению Ассамблее на ее сорок девятой сессии, предложения в отношении процедур отбора инспекторов в целях совершенствования процесса отбора с должным учетом принципа справедливого географического распределения; просила Генерального секретаря и Объединенную инспекционную группу изучить пути, посредством которых Группа могла бы повысить эффективность своих инспекций и оценки в таких конкретных областях деятельности, как операции по поддержанию мира, гуманитарная помощь, оперативная деятельность в целях развития и технические и финансовые вопросы, и представить доклад об этом Ассамблее на ее сорок девятой сессии; и постановила держать в поле зрения ряд предложений Группы, содержащихся в пункте 40 ее ежегодного доклада за 1992-1993 годы (резолюция 48/221).

Документы:

a) доклад Объединенной инспекционной группы: Дополнение № 34 (A/49/34);

b) доклады Объединенной инспекционной группы:

i) доклады, перечисленные в программе работы Группы на 1994 год, A/49/111;

ii) улучшение положения женщин в Секретариате, A/49/176;

iii) переход на новую систему служебной аттестации в Секретариате Организации Объединенных Наций: условия успешного внедрения, A/49/219;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая программу работы Группы на 1994 год и предварительную программу работы на 1995 год и последующие годы, A/49/111.

110. Бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов

На своей сорок восьмой сессии 174/ Генеральная Ассамблея утвердила бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов: окончательные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1992-1993 годов (резолюция 48/219 A) и окончательная смета расходов на двухгодичный период 1992-1993 годов (резолюция 48/219 B). На этой сессии Ассамблея:

174/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 122 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/C.5/47/61 и Corr.1;

b) доклад Консультативного комитета: A/48/745;

c) доклад Пятого комитета: A/48/804;

d) резолюции 48/219 A и B и решения 48/460 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.39, 40 и 44;

f) пленарное заседание: A/48/PV.87.

a) утвердила в предварительном порядке пересмотренную смету расходов и поступлений на двухгодичный период 1992-1993 годов, содержащуюся во втором докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета на этот двухгодичный период; b) постановила обстоятельно рассмотреть второй доклад об исполнении бюджета на своей возобновленной сорок восьмой сессии; c) отметила, что доклад об исполнении бюджета не отвечает положениям пункта 3 раздела XXVI ее резолюции 47/219 A в том, что касается своевременности представления и транспарентности, и просила Генерального секретаря соблюдать положения вышеупомянутой резолюции; d) вновь заявила о своем одобрении рекомендации Комиссии ревизоров, содержащейся в пунктах 193-196 ее доклада и гласящей о том, что выплаты сверхштатным сотрудникам не должны осуществляться без предварительного утверждения Генеральной Ассамблеей; e) отметила, что просьба о таком утверждении не поступала и что, следовательно, такие выплаты не были санкционированы Ассамблеей; f) просила Генерального секретаря представить всю информацию по всем аспектам использования сверхштатных сотрудников в течение двухгодичных периодов 1990-1991 и 1992-1993 годов в письменном докладе Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок восьмой сессии; и g) предложила Комиссии ревизоров включить в ее доклад о ревизии счетов по регулярному бюджету на двухгодичный период 1992-1993 годов вопрос о сверхштатных сотрудниках, а также свои выводы, касающиеся возникновения вакантных должностей, финансируемых из регулярного бюджета, в результате направления сотрудников для участия в операциях по поддержанию мира, и влияния таких вакантных должностей на размеры расходов на оклады и общих расходов по персоналу, понесенных в течение этого двухгодичного периода (решение 48/460).

Предполагается, что рассмотрение следующих докладов Генерального секретаря будет перенесено с сорок восьмой на сорок девятую сессию Генеральной Ассамблеи:

a) нормы оплаты путевых расходов при поездках воздушным транспортом (A/C.5/47/17 и A/C.5/48/3);

b) расходы на деятельность, связанную с представительством персонала (A/C.5/47/59);

c) обзор норм оплаты путевых расходов и связанных с этим других выплат членам органов и вспомогательных органов и сотрудникам Организации Объединенных Наций (A/C.5/47/61 и Corr.1 и A/C.5/48/14);

d) разработка норм рабочей нагрузки персонала по конференционному обслуживанию (A/C.5/47/67);

e) просьба об утверждении окончательных ассигнований на двухгодичный период 1990-1991 годов на основе ex post facto (A/C.5/47/77 и Add.1 и Add.1/Corr.1);

f) второй доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов (A/C.5/48/48 и Corr.1 и добавления).

111. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов 4/

На своей сорок восьмой сессии 175/ Генеральная Ассамблея рассмотрела предлагаемый

175/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 123 повестки дня):

(продолжение...)

бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, представленный Генеральным секретарем в соответствии с положением 3.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций. Она утвердила ассигнования на двухгодичный период 1994-1995 годов в размере 2 580 200 200 долл. США и смету поступлений в размере 477 401 700 долл. США (резолюции 48/231 A и B). Ассамблея на своей сорок седьмой сессии постановила, что уровень резервного фонда составит 20 млн. долл. США (резолюция 47/213). Ассамблея далее приняла к сведению, что остаток средств в резервном фонде составляет 16 044 100 долл. США (резолюция 48/230 A, раздел IX). На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла также резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1994-1995 годов (резолюция 48/229) и о фонде оборотных средств на двухгодичный период 1994-1995 годов (резолюция 48/232).

На своем 89-м пленарном заседании 14 февраля 1994 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя изменила название пункта 123 повестки дня ("Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов"), опустив слово "предлагаемый" с учетом того, что она приняла бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов 23 декабря 1993 года.

На своей возобновленной сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о вознаграждении, пенсионном плане и условиях службы членов Международного суда (резолюции 48/252 A-C).

Документы:

a) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Дополнение № 7 (A/49/7) и Дополнение № 7 A (A/49/7/Add.1-);

b) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать четвертой сессии, Дополнение № 16 (A/49/16);

175/(...продолжение)

a) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов: Дополнение № 6 (A/48/6/Rev.1);

b) доклады Консультативного комитета, Дополнение № 7 (A/48/7 и добавления), A/48/745 и A/48/920;

c) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать третьей сессии: Дополнение № 16 (A/48/16);

d) доклады Генерального секретаря: A/48/502 и Add.1-3 и A/48/589;

e) доклады Пятого комитета: A/48/811 и Add.1 и 2 и A/48/938;

f) резолюции 48/228 A и B, 48/229, 48/230 A и B, 48/231 A-C, 48/232, 48/252 A-C и решения 48/481 и 48/484;

g) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.24, 26-28, 30-47, 60, 64 и 65;

h) пленарные заседания: A/48/PV.87, 89, 92 и 94.

c) доклад Генерального секретаря: первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.

Генеральная Ассамблея постановила также рассмотреть следующие общие вопросы, связанные с бюджетом по программам, и вопросы, касающиеся конкретных разделов бюджета.

Строительство дополнительных конференционных помещений в Аддис-Абебе и Бангкоке

На сорок девятой сессии Генеральный секретарь представит доклад о строительстве дополнительных конференционных помещений в Аддис-Абебе и Бангкоке.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 41/213 и 42/211).

Изменение формулировки положений о мероприятиях в бюджете по программам на 1994-1995 годы

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос об изменении формулировки положений о мероприятиях, в частности по разделам 9 (Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики) и 10 (Департамент по поддержке развития и управленческому обеспечению), бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/228).

Рассмотрение вопроса об укомплектовании штатов Канцелярии Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве

На своей сорок восьмой 175/ сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос об укомплектовании штатов Канцелярии Генерального директора на основе доклада, который будет представлен Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/228 A).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/228 A).

Всеобъемлющее исследование потребностей для обеспечения надлежащего конференционного обслуживания

Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии всеобъемлющее исследование об организации, управлении и потребностях в области людских ресурсов для обеспечения надлежащего конференционного обслуживания в качестве основы для рассмотрения его предложений по регулярному бюджету на двухгодичный период 1996-1997 годов и представить государствам-членам предыдущие исследования по этому вопросу, проведенные в двухгодичный период 1992-1993 годов (резолюция 48/228 A).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/228 A).

Доклад о деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке

На своей сорок восьмой сессии 175/ Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования в размере 8 994 100 долл. США для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке (ЮНОМСА) на период с 1 января по 31 июля 1994 года.

Впоследствии на своей возобновленной сорок восьмой сессии 175/ Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о финансировании расширения ЮНОМСА (A/C.5/48/67) и связанный с ним доклад Консультативного комитета (A/48/7/Add.5); уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательства на сумму, не превышающую 30 040 900 долл. США, в целях расширения ЮНОМСА; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о деятельности Миссии наблюдателей; и постановила, что вопрос о выделении дополнительных ассигнований Миссии будет рассмотрен в свете доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем (резолюция 48/230 B).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции 48/230 A и B).

112. Планирование по программам

На своей сорок пятой сессии Ассамблея приняла предлагаемый среднесрочный план на период 1992-1997 годов вместе с рекомендациями Комитета по программе и координации, Комитета по конференциям и дополнительными выводами и рекомендациями, содержавшимися в приложении к резолюции (резолюция 45/253, раздел I).

На своей сорок седьмой сессии 176/ Генеральная Ассамблея, в частности, приняла предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов с внесенными поправками по рекомендациям Второго комитета, Комитета по программе и координации и Комитета по конференциям, а также дополнительные выводы, содержащиеся в приложении к резолюции; одобрила рекомендацию Комитета по программе и координации о предоставлении прототипа возможного нового формата среднесрочного плана Комитету на его тридцать третьей сессии; одобрила также выводы и рекомендации Комитета по программе и координации

176/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 105 повестки дня):

a) среднесрочный план на период 1992-1997 годов: Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.1);

b) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать второй сессии: Дополнение № 16 (A/47/16);

c) доклады Генерального секретаря: A/47/116 и A/47/159 и Add.1;

d) записки Генерального секретаря: A/47/407 и A/47/408;

e) доклад Пятого комитета: A/47/828 и Corr.1;

f) резолюция 47/214;

g) заседания Пятого комитета: A/C.5/47/SR.13-17, 19, 20, 24, 28-31, 36 и 50.

h) пленарное заседание: A/47/PV.94.

относительно доклада Генерального секретаря о выполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1990-1991 годов; и просила Генерального секретаря отразить улучшения, предложенные в его докладе Ассамблее на ее сорок шестой сессии, в его докладе о выполнении программ Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1992-1993 годов (резолюция 47/214).

На своей сорок восьмой сессии 177/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о возможном новом подходе к планированию по программам (A/48/277); отметила, что в своем нынешнем виде среднесрочный план оказывает на работу Организации ограниченное воздействие; выразила сожаление в связи с тем, что прототип нового формата среднесрочного плана не был представлен в соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 47/214; с удовлетворением отметила рекомендацию Комитета по программе и координации рассмотреть возможность замены существующего среднесрочного плана документом, подготовленным в соответствии с иным форматом, как изложено в пункте 233 ее доклада, подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через КПК и ККАБВ прототип нового формата среднесрочного плана с учетом резолюции 48/218 и мнений, выраженных государствами-членами в Пятом комитете, и постановила углубленно рассмотреть данный вопрос на своей сорок девятой сессии; и просила Генерального секретаря подготовить предлагаемые изменения к среднесрочному плану для представления Ассамблее на ее сорок девятой сессии в соответствии с положением 3.11 Положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и с учетом соответствующих выводов и рекомендаций КПК, сделанных на его тридцать третьей сессии (резолюция 48/218, раздел I.B).

Документы:

a) предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов, Дополнение № 6 (A/49/6);

177/ Поскольку пункт о планировании по программам рассматривается Генеральной Ассамблеей на двухгодичной основе, документация сорок восьмой сессии была приведена по пункту повестки дня, озаглавленному "Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций" (см. пункт 109 выше). Документы сорок восьмой сессии (пункт 121 повестки дня):

a) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать третьей сессии: Дополнение № 16 (A/48/16);

b) доклад Генерального секретаря (A/48/277);

c) доклад Пятого комитета: A/48/801 и Add.1;

d) резолюция 48/218, раздел I.B;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.7-14, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 42, 46, 62 и 64;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 92 и 94.

b) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать четвертой сессии, Дополнение № 16 (A/49/16);

c) доклады Генерального секретаря:

i) укрепление роли результатов оценки при разработке и осуществлении программ и при выработке руководящих принципов (резолюция 47/214), A/49/99;

ii) исполнение программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов: A/49/135 и Add.1;

iii) прототип нового формата среднесрочного плана (резолюции 47/214 и 48/218, раздел I.B.);

d) записки Генерального секретаря:

i) годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1993 год (E/1994/19);

ii) доклад о совместных заседаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации (E/1994/4).

113. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций 1/

На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций" (резолюция 3538 (XXX). Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих тридцать первой-сорок седьмой сессиях (резолюции 31/191 и 32/104, решения 33/430 и 34/435, резолюции 35/113, 36/116, 37/13, 38/228 B, 39/239, 40/241 A и B, 40/242, 41/204 A и B, 42/216 A и B, 43/220, 44/195 B, 45/236 B и 47/215).

Пункт, озаглавленный "Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций", был включен в качестве дополнительного пункта в повестку дня сороковой сессии Генеральной Ассамблеи в 1986 году по просьбе Генерального секретаря (A/40/247). Ассамблея рассмотрела этот пункт на своих сороковой и сорок второй-сорок пятой и сорок седьмой сессиях (решение 40/472 и резолюции 42/212, 43/215, 44/195 A, 45/236 A и 47/215).

На своей сорок седьмой сессии в 1992 году Генеральная Ассамблея постановила рассматривать в будущем пункты повестки дня, озаглавленные "Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций" и "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций", в рамках одного пункта повестки дня, озаглавленного "Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций" (резолюция 47/215).

На своей сорок восьмой сессии 178/ Генеральная Ассамблея вновь подтвердила

178/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 124 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/503 и Add.1 и A/48/565 и Corr.1;

(продолжение...)

обязательство государств-членов выплачивать свои начисленные взносы своевременно и в полном объеме; признала, что неуплата начисленных взносов в полном объеме и своевременно нанесла и продолжает наносить ущерб способности Организации эффективно осуществлять свою деятельность; и постановила продолжить рассмотрение этого пункта на своей возобновленной сорок восьмой сессии (резолюция 48/220).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о нынешнем финансовом положении;

b) доклад Консультативного комитета.

114. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

В пункте 3 статьи 17 Устава предусматривается, что Генеральная Ассамблея проверяет административные бюджеты специализированных учреждений, упомянутых в статье 57, с той целью, чтобы сделать рекомендации заинтересованным учреждениям.

В резолюции 14 (I) Генеральной Ассамблеи предусматривается, что одной из функций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам является рассмотрение, по поручению Ассамблеи, административных бюджетов специализированных учреждений и предложений о финансовых соглашениях с этими учреждениями. Это положение повторено в правиле 157 правил процедуры Ассамблеи.

В соответствии с этим Консультативный комитет ежегодно представляет Генеральной Ассамблее доклады в отношении административных бюджетов организаций системы Организации Объединенных Наций и некоторых аспектов межучрежденческой административной координации.

На своей сорок седьмой сессии 179/ Генеральная Ассамблея: a) приняла к сведению

178/(...продолжение)

b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, озаглавленный "Финансирование эффективной Организации Объединенных Наций": A/48/460;

c) доклад Пятого комитета: A/48/756;

d) резолюция 48/220 и решение 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.20, 22-25 и 37;

f) пленарное заседание: A/48/PV.87.

179/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 108 повестки дня):

(продолжение...)

статистические доклады Административного комитета по координации о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций; b) просила Генерального секретаря представить следующий статистический доклад АКК Ассамблее на ее сорок девятой сессии и далее представлять его каждые два года и добавить в охватываемый в нем материал информацию о начисленных и добровольных взносах, выплаченных государствами-членами и государствами-нечленами в каждом из двух предыдущих календарных годов; c) приняла также к сведению доклад Генерального секретаря о стандартах учета, просила Генерального секретаря и исполнительных глав программ Организации Объединенных Наций и организаций системы Организации Объединенных Наций завершить разработку общих стандартов учета для организаций системы Организации Объединенных Наций и принять эти стандарты во внимание при подготовке финансовых ведомостей за период, заканчивающийся 31 декабря 1993 года, а также просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии (решение 47/449).

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос об общих стандартах учета по пункту 120 ("Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров") (см. пункт 108 выше).

Документы:

a) записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Административного комитета по координации (решение 47/449);

b) доклад Консультативного комитета.

115. План конференций

Резолюция, озаглавленная "План конференций", была принята Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой сессии в 1957 году по пункту повестки дня, озаглавленному "Бюджетная смета на 1958 финансовый год" (резолюция 1202 (XII). Ранее Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих шестой и седьмой сессиях по пункту, озаглавленному "Координация деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений" (резолюции 534 (VI), 694 (VII) и 698 (VII). На своей восьмой сессии она приняла резолюцию, озаглавленную "Расписание конференций в Центральных учреждениях и в Женеве" (резолюция 790 (VIII). Начиная с 1962 года этот пункт включался в повестку дня Ассамблеи на ее семнадцатой, восемнадцатой, двадцатой-двадцать седьмой и двадцать девятой-сорок восьмой сессиях

179/(...продолжение)

a) статистические доклады Административного комитета по координации: A/47/593 и Corr.1 и A/47/746;

b) доклад Генерального секретаря: A/47/443;

c) доклад Пятого комитета: A/47/817;

d) решение 47/449;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/47/SR.37, 42 и 47;

f) пленарное заседание: A/47/PV.93.

(резолюции 1851 (XVII), 1987 (XVIII), 2116 (XX), 2339 (XXI), 2361 (XXII), 2478 (XXIII), 2609 (XXIV), 2693 (XXV), 2834 (XXVI), 2960 (XXVII), 3350 (XXIX), 3351 (XXIX), 3491 (XXX), 3529 (XXX), 31/140, 32/71, 32/72, 33/55, 34/50, 35/10, 36/117, 37/14, 38/32 C, 39/68 C, 40/243, 41/177, 42/207, 43/222, 44/196 и 45/238, решение 45/451 и резолюции 46/190, 47/202 и 48/222).

На своей двадцать девятой сессии в 1974 году Генеральная Ассамблея учредила Комитет по конференциям в составе 22 государств-членов, полномочия которого состоят в том числе в том, чтобы представлять Ассамблее план конференций, предлагать ежегодное расписание конференций в соответствии с этим планом, действовать от имени Ассамблеи при рассмотрении в период между сессиями испрашиваемых изменений расписания конференций и вносить рекомендации, связанные с организацией обслуживания конференций и требованиями, предъявляемыми к этому обслуживанию (резолюция 3351 (XXIX).

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить за Комитетом по конференциям статус постоянного вспомогательного органа, состоящего из 21 члена, которые будут назначаться Председателем Ассамблеи после консультаций с председателями региональных групп сроком на три года (резолюция 43/222 B) (см. также пункт 17i выше).

На своей сорок восьмой сессии 180/ Генеральная Ассамблея утвердила проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1994-1995 годов; рекомендовала меры для принятия Комитетом по конференциям и Секретариатом по улучшению использования ресурсов конференционного обслуживания, контроля и ограничения объема документации, а также обеспечению своевременности ее выпуска и усилению общесистемной координации расписаний заседаний; повторила свою просьбу относительно создания единого подразделения конференционного обслуживания, управляемого Организацией Объединенных Наций, в Вене; и просила Генерального секретаря проанализировать правовую основу и опыт всех вспомогательных органов, которые проводят сессии вне своих установленных штаб-квартир, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/222 A). Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии аналитический доклад о факторах, обусловливающих несвоевременность выпуска и распространения документации, включая краткие и стенографические отчеты органов Организации Объединенных Наций (резолюция 48/222 B).

Документы:

180/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 126 повестки дня):

a) доклад Комитета по конференциям: Дополнение № 32 (A/48/32/Rev.2);

b) доклад Генерального секретаря: сводная ведомость, касающаяся специальных конференций, запланированных на 1994 год: A/C.5/48/1;

c) доклад Пятого комитета: A/48/753;

d) резолюции A/48/222 A и B;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.19, 21-23 и 35;

f) пленарное заседание: A/48/PV.87.

a) доклад Комитета по конференциям, Дополнение № 32 (A/49/32);

b) доклады Генерального секретаря:

i) сводная ведомость, касающаяся специальных конференций, запланированных на 1995 год (резолюция 47/202);

ii) факторы, обусловливающие несвоевременность выпуска и распространения документации заседающих органов (резолюции 47/202 B и 48/222 B);

iii) всеобъемлющий обзор необходимости, целесообразности и своевременности выпуска стенографических и кратких отчетов (резолюции 47/202 B и 48/222 B), A/49/276;

iv) факторы, влияющие на функционирование Управления по обслуживанию конференций, и последующие меры в связи с обзором УОК Консультативно-управленческой службой (резолюции 47/202 C и 48/222);

v) создание единого подразделения конференционного обслуживания в Вене (резолюции 48/218, раздел I.C, и 48/222 A);

vi) правовая основа и опыт всех вспомогательных органов, которые проводят сессии вне своих установленных штаб-квартир (резолюция 48/222 A), A/49/212.

116. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций 1/

Государства-члены делают взносы в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по взносам (см. пункт 17b). Эта шкала с изменениями, внесенными в нее в соответствии с резолюциями 3101 (XXVIII), 44/192 B, 45/243 и 46/221 и решениями 47/456 и 48/472, используется также для распределения ассигнований на операции по поддержанию мира между всеми государствами-членами.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея утвердила шкалу взносов на 1992, 1993 и 1994 годы до утверждения Ассамблеей новой шкалы по рекомендации Комитета по взносам; постановила, что ставки взносов Латвии, Литвы и Эстонии будут определены Комитетом в ходе его пятьдесят второй сессии (резолюция 46/221 A); предложила Комитету представить замечания, анализ и при необходимости рекомендации о возможных изменениях в нынешней методологии с учетом конкретных элементов; предложила также Комитету продолжать работу по совершенствованию методологии разработки будущих шкал взносов в том, что касается ряда открытых концептуальных вопросов (резолюция 46/221 B); и предложила Комитету представить альтернативные методологии и замечания в отношении типовой шкалы с использованием десятилетнего базисного статистического периода (резолюция 46/221 D).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила утвердить рекомендации Комитета по взносам в отношении ставок взносов государств-членов, содержащиеся в пунктах 51-64 его доклада (A/47/11), и в пункт 1 резолюции 46/221 A Ассамблеи были внесены соответствующие изменения (решение 47/456).

На своей сорок восьмой сессии 181/ Генеральная Ассамблея утвердила ставки взносов государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций в 1993 году (резолюция 48/223 A). Она также предложила Комитету по взносам рекомендовать Ассамблее на ее сорок девятой сессии шкалу взносов на период 1995-1997 годов на основе средних ставок двух отдельных машинных шкал и конкретных элементов, критериев и положений (резолюция 48/223 B). Она далее согласилась в принципе учредить специальный орган для изучения практического применения принципа платежеспособности при определении шкалы взносов и рассмотреть его полномочия и порядок работы позднее на сорок восьмой сессии (резолюция 48/223 C).

Документ: доклад Комитета по взносам, Дополнение № 11 (A/49/11).

117. Вопросы персонала 1/

a) Состав Секретариата

b) Уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций

c) Другие вопросы, связанные с персоналом

С 1963 года Генеральный секретарь ежегодно представляет Генеральной Ассамблее доклады о составе Секретариата.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея приняла двухгодичный подход к рассмотрению пунктов повестки дня Пятого комитета (резолюция 46/220). В соответствии с этим подходом вопросы персонала было решено рассматривать на двухгодичной основе в четные годы.

В соответствии с этой резолюцией Генеральная Ассамблея не рассматривала состав Секретариата на своей сорок восьмой сессии в 1993 году. Ассамблея также не рассматривала вопрос улучшения положения женщин в Секретариате по пункту 168 повестки дня (Вопросы персонала). Однако она рассмотрела этот вопрос по пункту 111 (Улучшение положение женщин) в контексте работы Третьего комитета (см. также пункт 101 выше).

181/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 127 повестки дня):

a) доклад Комитета по взносам: Дополнение № 11 (A/48/11);

b) доклад Пятого комитета: A/48/806;

c) резолюции 48/223 A-C и решения 48/314 и 48/484;

d) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.5-9, 12, 41, 42, 45 и 48;

e) пленарные заседания: A/48/PV.69, 87, 88-90, 92 и 94.

На своей сорок восьмой сессии 182/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря об уважении привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций и заявление, сделанное в Пятом комитете представителем Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности (решение 48/462).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение доклада Генерального секретаря о поправках к Правилам о персонале до своей возобновленной сорок восьмой сессии (решение 48/459).

Документы:

доклады Генерального секретаря:

a) состав Секретариата (резолюция 47/226);

b) выполнение резолюции 47/28 об уважении привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;

c) кадровая политика (резолюция 47/226);

d) кадровая политика: улучшение положения женщин в Секретариате (резолюции 47/226 и 48/106) (см. также пункт 101 выше);

e) выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении выплат сверхштатного персонала (резолюция 48/228 A);

182/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 168 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) состав Секретариата (A/48/559);

ii) поправки к Правилам о персонале (A/C.5/48/37 и Add.1);

iii) улучшение положения женщин в Секретариате (A/48/513);

b) записка Генерального секретаря об уважении привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций (A/C.5/48/5);

c) доклады Пятого комитета: A/48/801/Add.1 и A/48/805 и Add.1;

d) решения 48/459, 48/462 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.13, 15, 16, 41 и 42;

f) пленарное заседание: A/48/PV.87.

f) всеобъемлющий обзор потребностей для обеспечения адекватного конференционного обслуживания (резолюция 48/228 A);

g) поправки к Правилам о персонале (решение 47/457 B);

h) другие вопросы, связанные с персоналом (решение 47/457).

118. Общая система Организации Объединенных Наций

Статут Комиссии по международной гражданской службе был утвержден Генеральной Ассамблеей на ее двадцать девятой сессии в 1974 году (резолюция 3357 (XXIX). Во исполнение статьи 1 своего статута, содержащегося в приложении к этой резолюции, Комиссия исполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций. Согласно статье 2 Комиссия состоит из 15 членов, назначаемых Генеральной Ассамблеей, из которых два, назначенных соответственно Председателем и заместителем Председателя, являются постоянными членами.

В соответствии со статьей 17 Комиссия представляет на рассмотрение Генеральной Ассамблеи годовой доклад, который препровождается руководящим органам других организаций через посредство их исполнительных глав и представителям персонала.

На своей сорок восьмой сессии 183/Генеральная Ассамблея:

a) выразила сожаление в связи с продолжающейся приостановкой участия Федерации ассоциаций международных гражданских служащих в работе Комиссии по международной гражданской службе и вновь настоятельно призвала Комиссию и Федерацию прилагать усилия к возобновлению диалога между собой (резолюция 48/224, раздел I);

b) приняла к сведению программу работы Комиссии, изложенную в ее годовом докладе, по конкретным вопросам, касающимся применения принципа Ноблемера, и в этой связи подчеркнула универсальный характер Организации Объединенных Наций (резолюция 48/224, раздел II.A);

183/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 128 повестки дня):

a) доклад Комиссии по международной гражданской службе: Дополнение № 30 (A/48/30 и Corr.1);

b) доклад Генерального секретаря о составе Секретариата (A/48/559);

c) доклад Пятого комитета: A/48/737;

d) резолюция 48/224;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.11, 13, 14, 16, 18 и 29;

f) пленарное заседание: A/48/PV.87.

c) ссылаясь на раздел II.A своей резолюции 47/216, в котором Ассамблея приняла к сведению исследование Комиссии по вопросу о методологии определения разницы в стоимости жизни между Нью-Йорком и Вашингтоном, O.K., в контексте исчисления разницы в чистом вознаграждении и просила Комиссию представить ей доклад о применении данной методологии, приняла к сведению решения КМГС в отношении введения новой методологии; отметила, что разница в чистом вознаграждении на 1993 календарный год составляет 114,2; и отметила также на основании приложения VIII к докладу Комиссии, что соотношения размеров вознаграждения в Организации Объединенных Наций и федеральной гражданской службе Соединенных Штатов составляют от 186,0 для класса С-1 до 116,5 для класса Д-2, отметила, что это несоответствие необходимо устранить в рамках общих положений о разнице, утвержденных Ассамблеей, и вновь подтвердила свою просьбу к Комиссии, содержащуюся в разделе II.G ее резолюции 47/216, представить ей предложения в этой связи на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/224, раздел II.B);

d) утвердила введение с 1 марта 1994 года пересмотренной шкалы валовых и чистых окладов сотрудников категории специалистов и выше, содержащейся в приложении I к резолюции 48/224; и предложила Комиссии рассмотреть ставки налогообложения персонала и, при необходимости, рекомендовать пересмотренные ставки, обусловленные изменениями в шкале базовых/минимальных окладов (резолюция 48/224, раздел II.C);

e) полностью согласилась с мнениями, выраженными КМГС в отношении взаимосвязи между рабочим временем и вознаграждением, как это изложено в ее годовом докладе; и одобрила решение Комиссии сохранить существующую в рамках общей системы практику в отношении рабочего времени (резолюция 48/224, раздел II.F);

f) в связи с вопросами коррективов по месту службы предложила Комиссии обеспечить, чтобы сопоставительные обследования мест службы, проводимые для всех мест расположения штаб-квартир, в полной мере отражали стоимость жизни всех сотрудников, работающих в данном месте службы (резолюция 48/224, раздел II.G);

g) в связи с методологией проведения обследований окладов сотрудников категории общего обслуживания приняла к сведению решения Комиссии, касающиеся ее обзора общей методологии проведения обследований наилучших преобладающих условий службы в периферийных местах службы; и настоятельно призвала организации выполнять рекомендации Комиссии в отношении шкал окладов сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий и просила, чтобы в тех случаях, когда предусматриваются решения, не совпадающие с рекомендациями Комиссии, вопрос передавался на рассмотрение руководящих органов соответствующих организаций (резолюция 48/224, раздел III);

h) утвердила введение с 1 марта 1994 года пересмотренной шкалы налогообложения персонала и соответствующую поправку к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении II к резолюции 48/224, для использования в сочетании с валовыми базовыми окладами сотрудников категории специалистов и выше; и выразила сожаление в связи с тем, что она не получила обзор по всем аспектам вопроса о налогообложении персонала, испрошенный в ее решении 47/459, и просила Генерального секретаря представить соответствующий доклад не позднее чем на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/224, раздел IV);

i) с удовлетворением отметила решения, принятые Комиссией в соответствии со статьями 13 и 14 ее статута, в отношении классификации должностей и управления людскими ресурсами, профессиональной подготовки в контексте развития людских ресурсов и положения женщин в

общей системе Организации Объединенных Наций; настоятельно призвала Комиссию в этой связи продолжать уделять внимание вопросам управления кадрами; и приняла к сведению доклад Комиссии о выполнении ее решений и рекомендаций, представленный в соответствии со статьей 17 ее статута, и приветствовала решения, принятые Всемирной ассамблеей здравоохранения и Административным советом Международной организации труда в отношении добавочных ступеней вне шкал окладов организаций общей системы (резолюция 48/224, раздел V);

j) приняла к сведению административные и финансовые последствия для организаций общей системы Организации Объединенных Наций решений №№ 1265 и 1266 Административного трибунала МОТ в отношении шкалы окладов, построенной по результатам обследования окладов сотрудников категории общего обслуживания в Женеве, которое КМГС провела в 1990 году; выразила сожаление в связи с тем, что Комиссия и организации общей системы, помимо ответчика, не имели возможности представить свои мнения Административному трибуналу МОТ; просила Генерального секретаря всесторонне консультироваться с Комиссией в отношении методологий, процедур и подходов, используемых при выработке ее решений и рекомендаций, которые являются предметом апелляций, рассматриваемых Административным трибуналом Организации Объединенных Наций, и обеспечить, чтобы мнения Комиссии находили полное отражение в его представлениях Трибуналу; просила также Генерального секретаря консультироваться с Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в том случае, если результаты рассмотрения вышеупомянутых апелляций имеют последствия для Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций; просила административных руководителей других организаций общей системы консультироваться с Комиссией и Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, как изложено выше, в связи с аналогичными делами, рассматриваемыми Административным трибуналом Организации Объединенных Наций или Административным трибуналом МОТ, по которым они являются ответчиками; настоятельно призвала руководящие органы организаций общей системы обеспечить, чтобы административные руководители их организаций консультировались с Комиссией и Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций по всем таким делам, рассматриваемым любым из трибуналов; и просила Генерального секретаря в консультации с административными руководителями организаций общей системы изучить возможность: i) внесения поправок в статут Комиссии и/или соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и другими организациями общей системы, с тем чтобы обеспечивать скоординированность ответов по всем апелляциям, касающимся условий службы сотрудников общей системы; ii) введения процедур, аналогичных тем, которые предусмотрены в статье 20 правил процедуры Административного трибунала Организации Объединенных Наций и в пункте 1 статьи 17 Регламента Административного трибунала МОТ, с установленными механизмами своевременного уведомления КМГС о таких делах, с тем чтобы обеспечить Комиссии возможность участвовать в рассмотрении этими трибуналами апелляций, касающихся решений или рекомендаций Комиссии или любых других вопросов общей системы; и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/224, раздел VI).

Документы:

a) доклад Комиссии по международной гражданской службе, Дополнение № 30 (A/49/30);

b) доклад Генерального секретаря о скоординированности ответов по всем апелляциям, касающимся условий службы сотрудников общей системы (резолюция 48/224, раздел VI).

119. <u>Пенсионная система Организации Объединенных Наций</u>

Административное управление Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций, положения о котором были первоначально приняты в 1948 году Генеральной Ассамблеей на ее третьей сессии (резолюция 248 (III), осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, ныне состоящим из 33 членов, из которых одна треть избирается Ассамблеей и соответствующими директивными органами других участвующих организаций, одна треть назначается исполнительными главами этих организаций и одна треть избирается участниками.

Членами Фонда являются Организация Объединенных Наций, 11 специализированных учреждений, МАГАТЭ, Временная комиссия Международной торговой организации, Международный центр по изучению вопросов сохранения и восстановления культурных ценностей и Европейская и средиземноморская организация защиты растений. На 31 декабря 1993 года общее число участников составляло 63 329 и выплачивалось на периодической основе 35 435 пособий.

На своей сорок восьмой сессии 184/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1993 год, главу III доклада Комиссии по международной гражданской службе и соответствующий доклад Консультативного комитета, приняла резолюцию о пенсионной системе Организации Объединенных Наций, касающуюся зачитываемого для пенсии вознаграждения сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий, актуарных вопросов, административных расходов и прочих вопросов (резолюция 48/225, разделы I-IV). Ассамблея приняла поправки к статье 54 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и добавила добавление к Положениям (там же, приложение I); а также внесла поправку в пункт 6 приложения I к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций (там же, приложение II).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея будет иметь в своем распоряжении доклад о сорок шестой сессии Правления, которая должна состояться в Вене 18-29 июля 1994 года. Правление представит Ассамблее доклад по ряду обычных пунктов, а также в связи с некоторыми просьбами, содержащимися в резолюциях Ассамблеи о Пенсионной системе Организации Объединенных Наций, принятие решений по которым было отложено Правлением. Эти вопросы включают следующие:

184/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 129 повестки дня):

a) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций: Дополнение № 9 (A/48/9 и Corr.1);

b) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 1993 год: Дополнение № 30 (A/48/30 и Corr.1);

c) доклад Консультативного комитета: A/48/517;

d) доклад Пятого комитета: A/48/738;

e) резолюция 48/225;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.11, 13, 14, 16, 18 и 29;

g) пленарное заседание: A/48/PV.87.

a) форма представления результатов актуарных оценок (резолюции 48/225 и 47/203);

b) рассмотрение вопроса о процентной ставке, применимой при исчислении размера единовременных выплат, в свете результатов актуарной оценки (резолюция 47/203);

c) рассмотрение вопроса о максимальном числе лет зачитываемого для пенсии срока участия в Фонде, в свете результатов актуарной оценки (резолюция 47/203);

d) поправка к статье 54 Положений Фонда, включающая:

i) зачитываемое для пенсии вознаграждение и пенсии сотрудников на неклассифицированных должностях; принятие решения по этому пункту было отложено в 1992 году, чтобы предоставить руководящим органам всех участвующих в Фонде организаций время для рассмотрения вопросов, переданных им Ассамблеей в резолюциях 46/192 и 47/203;

ii) упоминание о ступенях за выслугу лет/служебные заслуги, в свете решений, принятых ВОЗ и МОТ (резолюция 478/203);

iii) определение зачитываемого для пенсии вознаграждения сотрудников категории полевой службы (резолюция 47/203);

e) слежение за расходами, связанными с долгосрочной модификацией системы пенсионных коррективов, вступившей в силу 1 апреля 1992 года (резолюции 47/203 и 46/192);

f) рассмотрение положения о "120-процентном пределе" в рамках системы двойных пенсионных коррективов (резолюции 47/203 и 46/192);

g) пересмотр специального индекса для пенсионеров (резолюция 47/203);

h) применимость к сотрудникам категории общего обслуживания и смежных категорий долгосрочной модификации системы пенсионных коррективов (резолюция 47/203);

i) состав Правления и Постоянного комитета (резолюция 46/192).

Правление, по всей вероятности, будет также иметь в своем распоряжении проекты соглашений о передаче прав с международными организациями, подлежащие согласованию с Генеральной Ассамблеей, и доклад о статусе соглашений о передаче прав, заключенных между Фондом и бывшими Союзом Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республикой и Белорусской Советской Социалистической Республикой.

Документы:

a) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Дополнение № 9 (A/49/9);

b) доклад Генерального секретаря об инвестициях Пенсионного фонда;

c) доклад Консультативного комитета.

120. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке 4/

a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) были созданы Советом Безопасности в 1974 году (резолюция 350 (1974). Их мандат периодически продлевался.

На своей сорок восьмой сессии 185/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства на период с 1 декабря 1993 года по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 10 720 000 долл. США брутто (10 396 000 долл. США нетто), а также постановила, что с учетом текущего остатка наличных средств на специальном счете для СООННР начисления государствам-членам долевых взносов не потребуется (решение 48/463 A).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 185/ Генеральная Ассамблея постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства по содержанию Сил в период с 1 апреля по 31 мая 1994 года в размере 5 360 000 долл. США брутто (5 198 000 долл. США нетто) на основе пропорциональной доли суммы, рекомендованной Консультативным комитетом. Потребности Сил на период с 1 июня по 30 ноября 1994 года включительно, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на дополнительный период после истечения шестимесячного периода, предусмотренного в резолюции 887 (1993), будут рассмотрены Ассамблеей на ее возобновленной сорок восьмой сессии (решение 48/463 B).

185/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 130a и b повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря:

i) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: A/C.5/48/40 и A/48/700;

ii) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: A/C.5/48/40 и A/48/841;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/769, A/48/770 и A/48/905 (см. также A/48/778);

c) доклады Пятого комитета: A/48/812 и Add.1 и 2 и A/48/813 и Add.1;

d) резолюции 48/253 и 48/254 и решения 48/463 A и B, 48/464 A и B и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 54, 60 и 65;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 92 и 94.

На этой же сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет сумму в размере 16 080 000 долл. США брутто (15 594 000 долл. США нетто) на период с 1 декабря 1993 года по 31 мая 1994 года, утвержденную Ассамблеей в ее решениях 48/463 A и B; и постановила далее, исходя из специальной договоренности, распределить указанную сумму между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в пункте 15 резолюции; и уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования СООННР в объеме, не превышающем 2 680 000 долл. США брутто (2 599 000 долл. США нетто) в месяц на период продолжительностью шесть месяцев, начинающийся 1 июня 1994 года, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на дополнительный срок после истечения шестимесячного периода, предусмотренного в его резолюции 887 (1993), причем указанные суммы будут пропорционально распределяться между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 48/253).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании СООННР (резолюция 48/253);

b) доклад Консультативного комитета.

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были учреждены Советом Безопасности 19 марта 1978 года (резолюция 425 (1978). В тот же день Совет утвердил доклад Генерального секретаря (S/12611) об осуществлении своей резолюции 425 (1978) и постановил, что вооруженные силы будут созданы на первоначальный период в шесть месяцев и что они будут продолжать выполнять свои функции по истечении этого срока, если Совет Безопасности примет такое решение (резолюция 426 (1978). Их мандат периодически возобновлялся.

На своей сорок восьмой сессии 185/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства на период с 1 февраля 1993 года по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 24 млн. долл. США брутто (23 500 000 долл. США нетто), если Совет Безопасности постановит продлить мандат Сил на период после 31 января 1994 года; и распределила на данном этапе, исходя из специальной договоренности, сумму в размере 22 876 000 долл. США брутто (22 400 000 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с пунктом b своего решения (решение 48/464 A).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 185/ Генеральная Ассамблея постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принимать на себя обязательства в связи с содержанием Сил в период с 1 апреля по 31 мая 1994 года в размере 23 714 000 долл. США брутто (22 949 000 долл. США нетто) на основе пропорциональной доли суммы, рекомендованной Консультативным комитетом (решение 48/464 B).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет в общей сложности 71 142 000 долл. США брутто (68 847 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года, включающую утвержденные ассигнования в объеме 24 млн. долл. США брутто (23,5 млн. долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года и 23 714 000 долл. США брутто (22 949 000 долл. США нетто) на период с

1 апреля по 31 мая 1994 года, санкционированные согласно решениям Ассамблеи 48/464 A и B, соответственно; постановила далее, исходя из специальной договоренности, распределить дополнительную сумму в размере 48 265 400 долл. США брутто (46 447 000 долл. США нетто), ассигнованную на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года, с учетом суммы в размере 22 876 600 долл. США брутто (22,4 млн. долл. США нетто), уже распределенной согласно решению 48/464 A Генеральной Ассамблеи, между государствами-членами; и уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Сил в объеме, не превышающем 11 857 000 долл. США брутто (11 474 500 долл. США нетто) в месяц, на период продолжительностью до шести месяцев, начинающийся 1 августа 1994 года, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на дополнительный срок после истечения шестимесячного периода, предусмотренного в его резолюции 895 (1994), причем указанные суммы будут пропорционально распределяться между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции (резолюция 48/254).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ВСООНЛ (резолюция 48/254);

b) доклад Консультативного комитета.

121. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе 4/

В своей резолюции 626 (1988) от 20 декабря 1988 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) на период в 31 месяц начиная с 3 января 1989 года. 30 мая 1991 года Совет в своей резолюции 696 (1991) предоставил новый мандат КМООНА (с этого времени КМООНА II) на период в 17 месяцев с 1 июня 1991 года по 31 октября 1992 года, как это было предложено Генеральным секретарем в соответствии с Соглашением об установлении мира в Анголе.

В своей резолюции 785 (1992) от 30 октября 1992 года Совет Безопасности поддержал заявление Специального представителя Генерального секретаря, подтверждающее, что выборы, состоявшиеся 29 и 30 сентября 1992 года, были в целом свободными и справедливыми. Совет постановил продлить на временной основе мандат КМООНА II на период до 30 ноября 1992 года. В своей резолюции 793 (1992) от 30 ноября Совет одобрил рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата КМООНА II на двухмесячный период до 31 января 1993 года.

В своей резолюции 804 (1993) от 29 января 1993 года Совет Безопасности продлил мандат КМООНА II на трехмесячный период до 30 апреля 1993 года, при том условии, что, на временной основе с учетом соображений безопасности, Генеральный секретарь уполномочивается сконцентрировать силы КМООНА II в Луанде и, по его усмотрению, в провинциальных населенных пунктах, сохранив такие уровни техники и персонала, которые он считает соответствующими. В своей резолюции 823 (1993) от 30 апреля 1993 года Совет продлил мандат КМООНА II на период с 1 по 31 мая 1993 года и в своей резолюции 834 (1993) от 1 июня 1993 года продлил мандат Миссии до 15 июля 1993 года.

Совет Безопасности, рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 июля 1993 года (S/26060 и Add.2), постановил в своей резолюции 851 (1993) от 15 июля 1993 года продлить мандат КМООНА II на период с 16 июля по 15 сентября 1993 года.

15 сентября 1993 года в своей резолюции 864 (1993) Совет продлил мандат КМООНА II на период в три месяца до 15 декабря 1993 года; и постановил запретить любую продажу или

поставки УНИТА оружия и соответствующей техники, и военного содействия, а также нефти и нефтепродуктов. Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности от 27 октября 1993 года (S/26644 и Add.1 и Add.1/Corr.1) отметил, что в Лусаке начались политические переговоры под председательством его Специального представителя.

В своей резолюции 890 (1993) от 15 декабря 1993 года Совет Безопасности продлил мандат КМООНА II на период с 16 декабря 1993 года по 16 марта 1994 года; и вновь заявил о своей готовности в случае достижения эффективного и устойчивого прекращения огня оперативно рассмотреть любые рекомендации Генерального секретаря на основе его плана действий при различных вариантах обстановки. Совет в своей резолюции 903 (1994) от 16 марта 1994 года продлил мандат КМООНА II на период с 17 марта по 31 мая 1994 года.

Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии 186/, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в размере, не превышающем 6,8 млн. долл. США брутто (6,4 млн. долл. США нетто) для финансирования КМООНА II на период с 16 декабря 1993 года по 31 марта 1994 года и распределила, исходя из специальной договоренности, сумму в размере 6 478 800 долл. США брутто (6 097 700 долл. США нетто) между государствами-членами (решение 48/465).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 186/ Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет Контрольной миссии сумму в размере 5,5 млн. долл. США брутто (5 253 900 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия ККАБВ и распределенную в соответствии с положениями подпункта e решения 47/450 C Ассамблеи для обеспечения деятельности КМООНА II на период с 16 сентября по 15 декабря 1993 года; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 6 296 100 долл. США брутто (5 990 900 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с положениями подпунктов a и b решения 48/465 Ассамблеи для обеспечения деятельности Контрольной миссии на период с 16 декабря 1993 года по 16 марта 1994 года; постановила далее ассигновать на специальный счет сумму в размере 5 246 750 долл. США брутто (4 992 375 долл. США нетто) для обеспечения деятельности Контрольной миссии на период с 17 марта по 31 мая 1994 года; постановила в порядке исключения распределить сумму в размере 5 246 750 долл. США брутто (4 992 375 долл. США нетто) на содержание Контрольной миссии на период с 17 марта по 31 мая 1994 года между государствами-членами; постановила

186/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 131 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/836 и Corr.1 и 2;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/771 и A/48/902 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/814 и Add.1;

d) резолюция 48/241 и решения 48/465 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 52 и 56;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 92.

далее, что из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 13 резолюции вычитается их соответствующая доля в нераспределенном остатке в размере 182 700 долл. США брутто (106 800 долл. США нетто), утвержденном Ассамблеей в ее решении 48/465 на период, заканчивающийся 31 марта 1994 года; уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства для финансирования Контрольной миссии в размере, не превышающем 2 098 700 долл. США брутто (1 997 000 долл. США нетто) в месяц на четырехмесячный период, начинающийся 1 июня 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Контрольной миссии после 31 мая 1994 года, причем сумма в размере 8 394 800 долл. США брутто (7 988 000 долл. США нетто) подлежит распределению между государствами-членами; и постановила, что из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 16 резолюции, вычитается их соответствующая доля в процентных и прочих поступлениях в размере 1 082 500 долл. США за период, закончившийся 15 сентября 1993 года (резолюция 48/241).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании КМООНА II (резолюция 48/241);

b) доклад Консультативного комитета.

122. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности 4/

a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению

В своей резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года Совет Безопасности постановил создать Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН). В своей резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года Совет отметил, что это подразделение наблюдателей может быть упразднено только решением Совета и что Совет, соответственно, должен рассматривать вопрос о его упразднении или сохранении каждые шесть месяцев.

На своей сорок восьмой сессии 187/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями ККАБВ, постановила в порядке исключения

187/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 132a повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/844 и Corr.1;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/772 и A/48/897 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/815 и Add.1 и 2;

d) резолюция 48/242 и решения 48/466 A и B и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 48, 49, 52 и 59;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 90 и 92.

уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года в размере, не превышающем 8 867 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто) - в дополнение к объявленным добровольным взносам на сумму 23 414 800 долл. США; и постановила также, что сумма в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто) будет вычтена из свободного от обязательств остатка ассигнований (решение 48/466 A). 9 марта 1994 года Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства по содержанию ИКМООНН в период с 1 по 31 марта 1994 года в размере до 2 171 950 долл. США брутто (2 млн. долл. США нетто) (решение 48/466 B).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 187/ Генеральная Ассамблея одобрила замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе ККАБВ; приняла к сведению положение с внесением взносов для ИКМООНН; настоятельно призвала все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на содержание ИКМООНН в полном объеме; выразила свое удовлетворение в связи с решением правительства Кувейта взять на себя две трети расходов на содержание ИКМООНН начиная с 1 ноября 1993 года; утвердила сумму в размере 37 млн. долл. США брутто (35 876 500 долл. США нетто) на содержание Миссии по наблюдению на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года; постановила ассигновать на специальный счет сумму в размере 13 082 300 долл. США брутто (11 958 800 долл. США нетто), равную одной трети стоимости содержанию Миссии на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года, с учетом суммы в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), утвержденной в соответствии с решением 48/466 A Ассамблеи на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года; постановила также в порядке исключения распределить сумму в размере 13 082 300 долл. США брутто (11 958 800 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года между государствами-членами в соответствии с пунктом 14 резолюции 48/242; постановила далее вычесть из сумм, распределенных между государствами-членами, их соответствующие доли в неизрасходованном остатке средств в размере 4 394 500 долл. США брутто (3 958 800 долл. США нетто) на тот же период в дополнение к сумме в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), уже вычтенной в соответствии с решением 48/466 A за период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года; уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства на сумму до 5,5 млн. долл. США брутто (5 312 800 долл. США нетто) в месяц, в том числе на две трети этой суммы, которые будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, на содержание ИКМООНН на период с 1 мая по 31 октября 1994 года при условии, что Совет Безопасности вновь рассмотрит мандат Миссии, причем одна треть от общей суммы подлежит распределению между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в пункте 14 резолюции 48/242; постановила, что на экспериментальной основе Генеральный секретарь может принять на себя обязательства на сумму до 5,5 млн. долл. США брутто (5 312 800 долл. США нетто) в месяц, в том числе на две трети этой суммы, которые будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, на содержание ИКМООНН на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года при условии рассмотрения этого вопроса Советом Безопасности и получения предварительного согласия Консультативного комитета на этот дополнительный период и при том понимании, что Генеральная Ассамблея будет к тому времени рассматривать вопрос о создании системы подотчетности и ответственности руководителей программ; постановила рассмотреть все аспекты осуществления этого эксперимента на возобновленной сорок девятой сессии; просила Генерального секретаря в случае, если мандат и оперативные потребности операции претерпят существенные изменения до 31 марта 1995 года, представить Генеральной Ассамблее через ККАБВ такие административные и бюджетные предложения, какие могут оказаться необходимыми; просила Генерального секретаря по возможности заменить персонал категории общего обслуживания и персонал полевой службы, набранный на международной основе, персоналом, набираемым на

местах; также просила Генерального секретаря представить подробную информацию о деятельности ИКМООНН по приобретению жилых помещений и строительству объектов в своем следующем докладе об исполнении бюджета; далее просила Генерального секретаря представить предложения по бюджету ИКМООНН на следующий финансовый период, в том числе всеобъемлющий доклад об исполнении бюджета, не позднее 31 марта 1995 года; предложила вносить добровольные взносы на содержание Миссии по наблюдению как наличными, так и в форме услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря; и просила Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения осуществления ИКМООНН с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии, но не позднее 1 мая 1994 года, и сообщить об осуществлении таких мер в докладе об исполнении бюджета за соответствующий период (резолюция 48/242).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ИКМООНН (резолюция 48/242);

b) доклад Консультативного комитета.

b) Другие мероприятия

В своей резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года Совет Безопасности подтвердил все 13 предыдущих резолюций, касающихся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, за исключением того, что специально изменено в соответствии с разделами A-I для достижения целей резолюции 687 (1991), включая официальное прекращение огня. В своей резолюции 706 (1991) от 15 августа 1991 года Совет создал отдельный механизм финансирования расходов, связанных с мероприятиями, вытекающими из резолюции 687 (1991).

Никакой предварительной документации не предполагается.

123. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре 5/

В своей резолюции 690 (1991) от 29 апреля 1991 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии со сроками, указанными в докладе Генерального секретаря (S/22464). Ввиду определенных затруднений, возникших в связи с некоторыми аспектами осуществления плана МООНРЗС, операция осуществлялась в сокращенном объеме. В последующем Совет одобрял продление мандата Миссии, последний раз - в своей резолюции 907 (1994) от 29 марта 1994 года, в которой Совет, в частности, выразил согласие с курсом действий, который изложен в альтернативе B, предложенной в докладе Генерального секретаря от 10 марта 1994 года (S/1994/283), и в соответствии с которым Комиссия по идентификации должна завершить изучение всех полученных заявлений и приступить к идентификации и регистрации потенциальных избирателей к 30 июня 1994 года, используя в качестве основы компромиссное предложение Генерального секретаря, круг полномочий Комиссии по идентификации и соответствующие положения плана урегулирования; и поддержала намерение Генерального секретаря продолжать свои усилия, с тем чтобы заручиться сотрудничеством обеих сторон на этой основе.

На своей сорок восьмой сессии 188/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении МООНРЗС на период с 1 января по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 9 586 500 долл. США брутто (9 064 500 долл. США нетто), за счет неизрасходованного остатка ассигнований (решение 48/467).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 188/ Ассамблея предоставила Генеральному секретарю полномочия по принятию обязательств в отношении содержания МООНРЗС в объеме, не превышающем 9 млн. долл. США брутто (8,4 млн. долл. США нетто), на трехмесячный период с 1 января по 31 марта 1994 года; предоставила также Генеральному секретарю - до рассмотрения его доклада о подробных финансовых и административных последствиях, вытекающих из резолюции 907 (1994) Совета Безопасности, - полномочия по принятию обязательств в отношении содержания Миссии в объеме, не превышающем 3,7 млн. долл. США брутто в месяц, на период с 1 апреля по 10 мая 1994 года, причем указанная сумма должна покрываться за счет незадействованного остатка ассигнований; предоставила далее Генеральному секретарю полномочия по принятию обязательств в отношении содержания Миссии в объеме, не превышающем 3,7 млн. долл. США брутто в месяц, на период с 11 мая по 31 июля 1994 года при условии предварительного согласия Консультативного комитета, причем указанная сумма должна покрываться за счет незадействованного остатка ассигнований; просила Генерального секретаря, в свете резолюции 907 (1994) Совета, держать в поле зрения вопрос о старшем звене управления МООНРЗС, включая обзор условий назначения Специального представителя Генерального секретаря, и представить доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу на возобновленной сорок восьмой сессии Ассамблеи; предложила делать добровольные взносы на финансирование Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230, 44/192 A и 45/258 (резолюция 48/250 A).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МООНРЗС (резолюция 48/250);

b) доклад Консультативного комитета.

188/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 133 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/848;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/773, A/48/906 и A/48/947 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/816 и Add.1 и 2;

d) резолюции 48/250 A и B и решения 48/467 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 54, 60, 61, 66 и 67;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 93.

124. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 4/

В своей резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) на период в 12 месяцев для контроля за выполнением всех соглашений, достигнутых между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ). 14 января 1992 года Совет Безопасности в своей резолюции 729 (1992) постановил расширить мандат МНООНС, включив в него контроль и наблюдение за осуществлением всех соглашений, подписанных в Мехико правительством Сальвадора и ФНОФМ. В той же резолюции Совет также продлил мандат МНООНС до 31 октября 1992 года. В своей резолюции 784 (1992) от 30 октября 1992 года Совет временно продлил мандат МНООНС на один месяц до 30 ноября 1992 года, а в своей резолюции 791 (1992) от 30 ноября 1992 года - на дополнительный период в шесть месяцев, истекающий 31 мая 1993 года. В своей резолюции 832 (1993) от 27 мая 1993 года Совет постановил расширить мандат МНООНС, включив в него наблюдение за избирательным процессом, который должен был завершиться проведением всеобщих выборов в Сальвадоре в марте 1994 года, и продлил мандат Миссии до 30 ноября 1993 года. В своей резолюции 888 (1993) от 30 ноября 1993 года Совет продлил мандат МНООНС до 31 мая 1994 года.

На своей сорок восьмой сессии 189/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении МНООНС на период с 1 декабря 1993 года по 28 февраля 1994 года в размере, не превышающем 8 823 500 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто); распределила, исходя из специальной договоренности, сумму в размере 5 382 300 долл. США брутто (4 880 000 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в ее решении 48/468 A; и постановила, что ввиду истечения 28 февраля 1994 года сроков полномочий в отношении этих обязательств смете расходов, связанных с проведением этой операции, следует уделить первоочередное внимание при рассмотрении Генеральной Ассамблеей бюджетов операций по поддержанию мира (решение 48/468 A).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 189/ Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства по содержанию

189/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 134 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/842 и Corr.1;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/774 и A/48/898 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/817 и Add.1 и 2;

d) резолюция 48/243 и решения 48/468 A и B и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 48, 49, 51 и 56;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 90 и 92.

МНООНС в период с 1 по 31 марта 1994 года в размере до 2 941 200 долл. США брутто (2 666 700 долл. США нетто) (решение 48/468 B).

Также на своей возобновленной сорок восьмой сессии 189/ Генеральная Ассамблея постановила в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 18 доклада ККАБВ, ассигновать сумму в размере 19 527 000 долл. США брутто (17 672 700 долл. США нетто) на специальный счет для финансирования Миссии наблюдателей в период с 1 декабря 1993 года по 31 мая 1994 года; постановила также в порядке исключения распределить дополнительную сумму в размере 14 144 700 долл. США брутто (12 792 700 долл. США нетто) на период с 1 декабря 1993 года по 31 мая 1994 года с учетом суммы в размере 5 382 300 долл. США брутто (4 880 000 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с решением 48/468 A Ассамблеи между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 48/243; постановила с учетом невыплаченных начисленных взносов сохранить на специальном счету неизрасходованный остаток ассигнований в размере 7 260 498 долл. США брутто (6 511 398 долл. США нетто); уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства по финансированию Миссии наблюдателей в размере не более 3 895 900 долл. США брутто (3 612 300 долл. США нетто) на период с 1 июня по 15 сентября 1994 года при условии принятия решения Советом Безопасности и получения предварительного согласия Консультативного комитета в отношении фактического уровня принимаемых обязательств; предложила делать добровольные взносы на содержание Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230, 44/192 A и 45/258; и постановила, что отчуждение имущества МНООНС будет осуществляться на основе принципа, согласно которому имущество Миссии должно, когда это возможно и является оправданным с финансовой точки зрения, передаваться другим миссиям, и в этой связи поддержала рекомендацию Консультативного комитета относительно отчуждения имущества и просила Генерального секретаря продолжать решать вопрос об отчуждении на этой основе (резолюция 48/243).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МНООНС (резолюция 48/243);

b) доклад Консультативного комитета.

125. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже 1/

В своей резолюции 745 (1992) от 28 февраля 1992 года Совет Безопасности постановил учредить Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) под своим руководством на период, не превышающий 18 месяцев. В своей резолюции 840 (1993) от 15 июня 1993 года Совет одобрил результаты выборов в Камбодже, которые были признаны свободными и справедливыми Организацией Объединенных Наций. В своей резолюции 860 (1993) от 27 августа 1993 года Совет одобрил план вывода ЮНТАК, изложенный Генеральным секретарем, и постановил, что период такого вывода должен окончиться 15 ноября 1993 года. В своей резолюции 880 (1993) от 4 ноября 1993 года Совет, признавая окончание срока действия мандата ЮНТАК после учреждения 24 сентября 1993 года конституционного правительства в соответствии с Парижскими соглашениями, постановил продлить сроки вывода подразделения ЮНТАК по разминированию и обучению до 30 ноября 1993 года, а элементов военной полиции и медицинских компонентов - до 31 декабря 1993 года.

На своей сорок восьмой сессии 190/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и соглашаясь с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении ЮНТАК на период с 1 сентября 1993 года по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 100 млн. долл. США брутто и нетто; и распределила, исходя из специальной договоренности, указанную сумму в соответствии со схемой, изложенной в решении (решение 48/469).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 190/ Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет Передовой миссии и Временного органа сумму в размере 236 млн. долл. США, утвержденную и пропорционально распределенную с предварительного согласия ККАБВ в соответствии с пунктом 7 резолюции 47/209 А Ассамблеи на период с 1 мая по 31 июля 1993 года; постановила также ассигновать на специальный счет Передовой миссии и Временного органа сумму в размере 100 млн. долл. США брутто и нетто, утвержденную и пропорционально распределенную с предварительного согласия Консультативного комитета на период с 1 сентября 1993 года по 31 марта 1994 года, и ассигновать сумму в размере 32 562 900 долл. США брутто (25 691 600 долл. США нетто), причем указанная сумма подлежит покрытию за счет процентных поступлений и прочих поступлений в рамках специального счета; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Консультативный комитет подробный доклад о финансовых результатах функционирования специального счета для Передовой миссии и Временного органа за период, заканчивающийся 30 июня 1994 года; также просила Генерального секретаря, с учетом важности и масштабов деятельности Временного органа, представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии не позднее 31 марта 1995 года всеобъемлющую оценку всех административных и управленческих аспектов этой операции в целях использования этого опыта в рамках других операций по поддержанию мира; просила Объединенную инспекционную группу, в рамках ее ресурсов на двухгодичный период 1994-1995 годов, уделить особое внимание урокам, которые нужно извлечь из опыта Временного органа в областях координации и мобилизации ресурсов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, при подготовке ее доклада об участии системы в предоставлении и координации гуманитарной помощи и представить Ассамблее через Комитет по программе и координации на его тридцать пятой сессии рекомендации, ориентированные на принятие конкретных мер; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже" (резолюция 48/255).

190/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 135 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/701 и Corr.1 и 2 и Add.1;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/775 и A/48/917 и Corr.1 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/818 и Add.1;

d) резолюция 48/255 и решения 48/469 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 62 и 65;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 94.

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ЮНТАК (резолюция 48/255);

b) доклад Консультативного комитета.

126. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране 5/

В своей резолюции 727 (1992) от 8 января 1992 года Совет Безопасности одобрил намерение Генерального секретаря незамедлительно направить в Югославию группу офицеров связи численностью до 50 человек в целях содействия поддержанию прекращения огня. В своей резолюции 740 (1992) от 7 февраля 1992 года Совет утвердил предложение Генерального секретаря по увеличению установленной численности персонала миссии офицеров связи до 75 человек. Затем Совет Безопасности учредил 21 февраля 1992 года Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) (резолюция 743 (1992) на первоначальный период в 12 месяцев.

Впоследствии мандат СООНО расширялся и их численность увеличивалась в соответствии с принятыми Советом Безопасности резолюциями 758 (1992) от 8 июня, 761 (1992) от 29 июня, 762 (1992) от 30 июня, 764 (1992) от 13 июля, 769 (1992) от 7 августа, 776 (1992) от 14 сентября, 779 (1992) от 6 октября, 780 (1992) от 6 октября, 781 (1992) от 9 октября, 786 (1992) от 10 ноября, 787 (1992) от 16 ноября, 795 (1992) от 11 декабря, 824 (1993) от 6 мая, 842 (1993) и 844 (1993) от 18 июня, 847 (1993) от 30 июня и 908 (1994) от 31 марта 1994 года.

На своей сорок восьмой сессии 191/ Генеральная Ассамблея одобрила замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе ККАБВ; просила Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии, но не позднее 1 мая 1994 года, и сообщить об осуществлении таких мер в докладе об исполнении бюджета за соответствующий период; настоятельно призвала все государства-члены предпринимать все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил своевременно и в полном объеме; постановила ассигновать на специальный

191/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 136 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40, A/48/690 и Corr.1-3 и Add.1-3;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/776 и A/48/878 и Add.1 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/819 и Add.1-3;

d) резолюция 48/238 и решения 48/470 A-C и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 48-50, 52, 53, 61 и 63;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 90, 91 и 93.

счет для СООНО сумму в размере 200 млн. долл. США брутто (198 257 825 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с положениями пункта 10 резолюции 47/210 В Ассамблеи на деятельность Сил в период с 1 июля по 30 сентября 1993 года включительно; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 195 млн. долл. США брутто (193 257 825 долл. США нетто), утвержденную и распределенную с предварительного согласия ККАБВ в соответствии с положениями пункта 10 резолюции 47/210 В Генеральной Ассамблеи на содержание Сил в период с 1 октября по 31 декабря 1993 года; постановила далее ассигновать на специальный счет сумму в размере 383 408 000 долл. США брутто (380 млн. долл. США нетто), утвержденную Ассамблеей в подпункте a ее решения 48/470 A, на содержание Сил в период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года; постановила ассигновать на специальный счет сумму в размере 80 470 659 долл. США брутто (82 647 109 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 по 31 марта 1994 года; постановила в порядке исключения распределить сумму в размере 216 928 200 долл. США брутто (215 млн. долл. США нетто) на период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года в дополнение к сумме в размере 166 479 800 долл. США брутто (165 млн. долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с решением 48/470 A, а также распределить сумму в размере 80 470 659 долл. США брутто (82 647 109 долл. США нетто) на период с 1 по 31 марта 1994 года между государствами-членами в соответствии с положениями пунктов 18-20 резолюции; постановила также, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 18 резолюции, вычитается их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 26 219 500 долл. США брутто (25 384 200 долл. США нетто) за период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года; уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Сил в объеме, не превышающем 95 430 962 долл. США брутто (94 546 770 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года, если Совет Безопасности примет решение о продолжении деятельности Сил после 31 марта 1994 года, причем сумма в размере 286 292 886 долл. США брутто (283 640 310 долл. США нетто) подлежит пропорциональному распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в данной резолюции; просила Генерального секретаря представить Ассамблее бюджет на данный мандатный период не позднее 15 июня 1994 года; и предложила делать добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря (резолюция 48/238).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 5/ Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства в связи с содержанием Сил на период с 1 по 31 марта 1994 года в объеме, не превышающем 97 301 000 долл. США брутто (96 439 500 долл. США нетто) (решение 48/470 B). 14 апреля 1994 года Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять дополнительные обязательства в связи с содержанием Сил на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года в объеме, не превышающем 15,9 млн. долл. США брутто (15,8 млн. долл. США нетто) в месяц (решение 48/470 C).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании СООНО (резолюция 48/238);

b) доклад Консультативного комитета.

127. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II 3/

В своей резолюции 751 (1992) от 24 апреля 1992 года Совет Безопасности постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ). Впоследствии

мандат ЮНОСОМ расширялся и численность сил ЮНОСОМ увеличивалась в соответствии с резолюциями Совета 767 (1992) от 27 июля и 775 (1992) от 28 августа. В связи со сложившейся на месте обстановкой к концу ноября 1992 года был развернут лишь контингент численностью приблизительно 700 человек, включая 50 наблюдателей Организации Объединенных Наций, из общей санкционированной численности до 4219 военнослужащих всех званий.

3 декабря 1992 года в целях создания безопасных условий для операций по оказанию гуманитарной помощи в Сомали Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, принял резолюцию 794 (1992); в результате этого в южных и центральных районах Сомали была развернута Объединенная оперативная группа (ЮНИТАФ) в составе приблизительно 37 000 военнослужащих.

В своей резолюции 814 (1993) от 26 марта 1993 года Совет Безопасности признал необходимость плавного перехода от ЮНИТАФ к расширенной ЮНОСОМ II; и постановил увеличить численность сил ЮНОСОМ и расширить ее мандат (ЮНОСОМ II), что потребует развертывания военного компонента в составе до 28 000 военнослужащих всех званий.

Последующими соответствующими резолюциями Совета Безопасности, касающимися ЮНОСОМ II, были резолюции 837 (1993) от 6 июня 1993 года, 865 (1993) от 22 сентября 1993 года, 878 (1993) от 29 октября 1993 года и 886 (1993) от 18 ноября 1993 года, в которой, в частности, был возобновлен мандат ЮНОСОМ II на дополнительный период, заканчивающийся 31 мая 1994 года, а также резолюция 897 (1994) от 4 февраля 1994 года, в которой, в частности, было санкционировано постепенное сокращение ЮНОСОМ II до такого уровня, чтобы численность войск не превышала 22 000 человек и при этом были необходимые вспомогательные элементы.

На своей сорок восьмой сессии 192/ Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении ЮНОСОМ II на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года на общую сумму не свыше 302 869 200 долл. США брутто (300 млн. долл. США нетто) до представления подробной сметы расходов на мандатный период с 1 ноября 1993 года по 31 мая 1994 года; и, исходя из специальной договоренности, распределила сумму в размере 126 195 500 долл. США брутто (125 млн. долл. США нетто) между государствами-членами (решение 48/471 A).

192/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 137 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/850 и Corr.1;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/777 и A/48/899 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/820 и Add.1 и 2;

d) резолюция 48/239 и решения 48/471 A и B и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/47/SR.44, 46, 48, 49, 51 и 55;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 90 и 91.

На своей возобновленной сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении ЮНОСОМ II на период с 1 по 31 марта 1994 года на общую сумму не свыше 75 717 300 долл. США брутто (75 млн. долл. США нетто) (решение 48/471 B).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила распределить дополнительную сумму в размере 513 203 800 долл. США брутто (509 214 900 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1993 года по 31 мая 1994 года с учетом суммы в размере 126 195 500 долл. США брутто (125 млн. долл. США нетто), уже распределенной между государствами-членами в соответствии с решением 48/471 A Ассамблеи (резолюция 48/239).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ЮНОСОМ II (резолюция 48/239);

b) доклад Консультативного комитета.

128. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике 3/

В своей резолюции 797 (1992) от 16 декабря 1992 года Совет Безопасности учредил Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) на период до 31 октября 1993 года. В своей резолюции 882 (1993) от 5 ноября 1993 года Совет продлил мандат Операции до 30 апреля 1994 года.

На своей сорок восьмой сессии 193/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и согласившись с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года на общую сумму, не превышающую 82 308 700 долл. США брутто (80 млн. долл. США нетто), включая сумму, санкционированную Ассамблеей в резолюции 47/224 C; распределила на данном этапе, исходя из специальной договоренности, сумму в размере 61 731 500 долл. США брутто (60 млн. долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с пунктом b ее решения (решение 48/473 A).

193/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 149 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/849 и Add.1;

b) доклады Консультативного комитета A/48/779 и A/48/889 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/821 и Add.1 и 2;

d) резолюция 48/240 и решения 48/473 A и B и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 48-50, 52 и 53;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87, 90 и 91.

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 193/ Генеральная Ассамблея постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства по содержанию Операции в период с 1 по 31 марта 1994 года на сумму в размере до 20 577 200 долл. США брутто (20 млн. долл. США нетто), которая эквивалентна приходящейся на один месяц пропорциональной доле от общего объема обязательств, санкционированной в ее решении 48/473; и выразила глубокую озабоченность по поводу нынешнего уровня невыплаченных взносов и настоятельно призвала те государства-члены, которые имеют задолженность, оперативно и полностью выплатить свои начисленные взносы (решение 48/473 B).

Кроме того, на своей возобновленной сорок восьмой сессии 193/ Генеральная Ассамблея одобрила замечания и рекомендации ККАБВ, сделанные с учетом положений этой резолюции; постановила ассигновать на специальный счет для ЮНОМОЗ общую сумму в размере 161 799 100 долл. США брутто (159 462 400 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года включительно и распределить дополнительную сумму в размере 100 067 600 долл. США брутто (99 462 400 долл. США нетто) на тот же самый период с учетом суммы в размере 61 731 500 долл. США брутто (60 млн. долл. США нетто), уже распределенной между государствами-членами в соответствии с решением 48/473 A; постановила, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, вычитается их соответствующая доля в неизрасходованном остатке средств в размере 21 527 100 долл. США брутто (21 212 300 долл. США нетто) за период с 1 июля по 31 октября 1993 года; уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Операции в объеме, не превышающем 26 900 000 долл. США брутто в месяц на период до трех месяцев, начинающийся 1 мая 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Операции после 30 апреля 1994 года, причем сумма в размере 53 800 000 долл. США брутто подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в данной резолюции; просила Генерального секретаря: a) представить к 1 июня 1994 года полную смету расходов на тот период, на который Совет Безопасности, возможно, решит продлить мандат Операции после 30 апреля 1994 года, включая финансовые последствия такого решения, которое Совет, возможно, пожелает принять после представления Генеральным секретарем Совету в апреле 1994 года доклада о ходе деятельности; и b) держать в поле зрения существующие объемы санкционированных обязательств в свете учреждения компонента гражданской полиции и, в случае необходимости, внести дополнительные предложения на этот счет; призвала вносить добровольные взносы на содержание Операции как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря; и просила Генерального секретаря принять все необходимые меры для того, чтобы вся деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с Операцией, осуществлялась скоординировано под руководством его Специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату (резолюция 48/240).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ЮНОМОЗ (резолюция 48/240);

b) доклад Консультативного комитета.

129. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре 4/

В своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года Совет Безопасности рекомендовал создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, которые будут находиться на Кипре в течение трех месяцев и будут наделены мандатом,

заключающимся в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения столкновений и при необходимости содействовать поддержанию и восстановлению правопорядка и возвращению к нормальным условиям. С тех пор Совет регулярно продлевал мандат ВСООНК, каждый раз, как правило, на шестимесячный срок.

До настоящего времени ВСООНК были единственной операцией по поддержанию мира, которая не финансировалась за счет взносов, начисленных государствам - членам Организации. В своей резолюции 831 (1993) от 27 мая 1993 года Совет Безопасности постановил, что начиная со следующего продления мандата ВСООНК 15 июня 1993 года или ранее те расходы на Силы, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации.

11 июня 1993 года Совет Безопасности принял резолюцию 839 (1993), в которой Совет вновь продлил срок пребывания ВСООНК на дополнительный шестимесячный период, заканчивающийся 15 декабря 1993 года.

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/47/966) постановила включить в повестку дня этой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре". На этой же сессии Ассамблея приняла резолюцию по вопросу о финансировании ВСООНК (резолюция 47/236).

15 декабря 1993 года Совет Безопасности в своей резолюции 889 (1993) вновь продлил пребывание ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 15 июня 1994 года.

На своей сорок восьмой сессии 194/ Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении ВСООНК на период с 16 декабря 1993 года по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 6 365 300 долл. США брутто (6 111 000 долл. США нетто) в дополнение к объявленным добровольным взносам в размере 9 375 000 долл. США; и постановила также, что с учетом текущего остатка наличных средств на специальном счету ВСООНК начисления государствам-членам долевых взносов не потребуется (решение 48/474).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 194/ Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет ВСООНК в соответствии с рекомендациями, содержащимися в

194/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 160 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/846 и Corr.1;

b) доклады Консультативного комитета: A/48/780 и A/48/907 (см. также A/48/778);

c) доклад Пятого комитета: A/48/822 и Add.1;

d) резолюция 48/244 и решения 48/474 и 48/484;

e) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 54 и 59;

f) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 92.

пункте 18 доклада Консультативного комитета (A/48/907), и распределить между государствами-членами общую сумму в 10 500 000 долл. США брутто (10 072 000 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 16 декабря 1993 года по 15 июня 1994 года; уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства по обеспечению деятельности Сил в размере, не превышающем 3,8 млн. долл. США брутто (3 726 284 долл. США нетто) в месяц, включая одну треть расходов Сил, которые будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кипра и годового объявленного взноса в размере 6,5 млн. долл. США правительства Греции на содержание Сил на период с 16 июня по 15 декабря 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 15 июня 1994 года, причем сумма в 11 950 000 долл. США брутто (11 507 700 долл. США нетто) подлежит пропорциональному распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в данной резолюции; постановила сохранить отдельный счет для Сил, открытый до 16 июня 1993 года, предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на этот счет; и в этой связи просила Генерального секретаря с учетом добровольного характера финансирования Сил до 16 июня 1993 года представить в контексте следующего доклада об исполнение бюджета информацию о состоянии счета и включить в этот доклад возможные решения, касающиеся улучшения положения дел с возмещением сумм, причитающихся странам, предоставляющим воинские контингенты, за период до 16 июня 1993 года; и предложила вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230, 44/192 A и 45/258 (резолюция 48/244).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании ВСООНК (резолюция 48/244);

b) доклад Консультативного комитета.

130. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии 4/

Совет Безопасности в своей резолюции 858 (1993) от 24 августа 1993 года постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ). Миссия была учреждена на период в шесть месяцев с тем условием, что она будет продлена на период свыше первых 90 дней только после проведения Советом обзора на основе доклада Генерального секретаря о том, был ли достигнут существенный прогресс на пути к осуществлению мер, направленных на установление прочного мира.

На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/233) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии".

Совет Безопасности четыре раза рассматривал вопрос о продлении мандата МООННГ и продлевал его в резолюциях 881 (1993) от 4 ноября 1993 года, 896 (1994) от 31 января 1994 года, 901 (1994) от 4 марта 1994 года и 906 (1994) от 25 марта 1994 года. Нынешний мандат истекает 30 июня 1994 года.

На своей сорок восьмой сессии 195/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании операций по поддержанию мира, включая МООННГ, и согласившись с замечаниями ККАБВ, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении МООННГ на период с 24 августа 1993 года по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 2 786 600 долл. США брутто (2 680 100 долл. США нетто), и просила его открыть специальный счет для МООННГ; и распределила, исходя из специальной договоренности, сумму в размере 2 536 200 долл. США брутто (2 439 300 долл. США нетто) между государствами-членами на период, заканчивающийся 31 января 1994 года, в соответствии со схемой, содержащейся в пункте b решения (решение 48/475 A).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 195/ Генеральная Ассамблея постановила в порядке исключения до рассмотрения очередного доклада Генерального секретаря о финансировании МООННГ уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства по содержанию МООННГ на период с 1 апреля по 31 мая 1994 года в размере 600 000 долл. США брутто (558 000 долл. США нетто) (решение 48/475 B).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООННГ сумму в размере 2 278 800 долл. США брутто (2 198 400 долл. США нетто), утвержденную и пропорционально распределенную в соответствии с решением 48/475 A Генеральной Ассамблеи, на содержание Миссии по наблюдению на период с 7 августа 1993 года по 31 января 1994 года; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 1 251 800 долл. США брутто (1 220 100 долл. США нетто) на содержание Миссии по наблюдению на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года; постановила далее ассигновать на специальный счет сумму в размере 1 002 600 долл. США брутто (939 000 долл. США нетто), включая сумму в размере 600 000 долл. США брутто (558 000 долл. США нетто), утвержденную в решении 48/475 B Генеральной Ассамблеи на период с 1 апреля по 31 мая 1994 года, на содержание Миссии по наблюдению на период с 1 апреля по 30 июня 1994 года; постановила, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в размере 1 251 800 долл. США брутто (1 220 100 долл. США нетто), ассигнованную на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года, между государствами-членами; постановила также, что из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 11 резолюции, вычитается остаток распределенной суммы в размере 257 400 долл. США брутто (240 900 долл. США нетто), утвержденной Ассамблеей в своем решении 48/475 A на период, заканчивающийся

195/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 162 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/233;

b) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40, A/48/699 и Corr.1 и Add.1;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/781 и A/48/918 (см. также A/48/778);

d) доклад Пятого комитета: A/48/823 и Add.1 и 2;

e) резолюция 48/256 и решения 48/475 A и B и 48/484;

f) заседания Пятого комитета A/C.5/48/SR.44, 46, 60 и 63;

g) пленарные заседания: A/48/PV.87, 92 и 94.

31 января 1994 года; постановила далее, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в размере 1 002 600 долл. США брутто (939 000 долл. США нетто), ассигнованную на период с 1 апреля по 30 июня 1994 года, между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в пункте 11 резолюции; постановила, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пунктам 11 и 13 резолюции, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 31 700 долл. США за период с 1 февраля по 31 марта 1994 года и 63 600 долл. США за период с 1 апреля по 30 июня 1994 года, соответственно, утвержденных для Миссии по наблюдению; и уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Миссии по наблюдению в объеме, не превышающем 334 200 долл. США брутто (313 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июля по 31 октября 1994 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии по наблюдению на период после 30 июня 1994 года (резолюция 48/256).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МООННГ (резолюция 48/256);

b) доклад Консультативного комитета.

131. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда 4/

В своей резолюции 846 (1993) от 22 июня 1993 года Совет Безопасности учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (МНООНУР) на первоначальный период в шесть месяцев до 21 декабря 1993 года. В своей резолюции 872 (1993) от 5 октября 1993 года Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР), одобрил предложение Генерального секретаря о включении в состав МООНПР Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (МНООНУР) (см. также пункт 134).

На своем 22-м пленарном заседании 8 октября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/234) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда".

Совет Безопасности в своей резолюции 891 (1993) от 20 декабря 1993 года постановил продлить мандат МНООНУР на шестимесячный период до 21 января 1994 года и отметил, что включение МНООНУР в состав МООНПР носит чисто административный характер и никоим образом не отразится на мандате МНООНУР, определенном в резолюции 846 (1993).

На своей сорок восьмой сессии 196/ Генеральная Ассамблея одобрила замечания и

196/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 164 повестки дня):

a) Просьба о включении: A/48/234;

b) Доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/636;

(продолжение...)

рекомендации Консультативного комитета (A/48/908); постановила объединить в чисто административных целях специальные счета МНООНУР и МООНПР; постановила также ассигновать на специальный счет МООНПР в общей сложности 3 642 300 долл. США брутто (3 557 400 долл. США нетто) на содержание МНООНУР в период с 22 июня по 21 декабря 1993 года; постановила далее в порядке исключения распределить вышеуказанную сумму среди государств-членов в соответствии с пунктом 9 резолюции; и предложила вносить добровольные взносы на содержание Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря (резолюция 48/245).

Документы: см. документы, перечисленные по пункту 134 повестки дня.

132. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити 4/

В своей резолюции 867 (1993) от 23 сентября 1993 года Совет Безопасности одобрил рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его докладах от 21 сентября 1993 года (S/26480) и 25 августа 1993 года (S/26352), санкционировать учреждение и незамедлительное направление Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) на период в шесть месяцев при том условии, что он будет продлен сверх 75 дней лишь после проведения Советом обзора; и постановила, что МООНГ будет включать до 567 сотрудников Организации Объединенных Наций по наблюдению за действиями полиции и военно-строительное подразделение численностью приблизительно в 700 человек, в том числе 60 военных инструкторов.

На своем 22-м пленарном заседании 8 октября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/235) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити". С учетом того, что военные власти Гаити препятствовали развертыванию МООНГ и не позволили Миссии приступить к осуществлению своей деятельности, Совет Безопасности принял резолюции 873 (1993) и 875 (1993) от 13 и 16 октября 1993 года соответственно для отмены прекращения действия санкций, предусмотренных в резолюции 841 (1993) Совета.

В своей резолюции 905 (1994) от 23 марта 1994 года Совет постановил продлить мандат МООНГ до 30 июня 1994 года и просил Генерального секретаря представить Совету доклад в то время, когда в Гаити сложатся условия для развертывания МООНГ, и вынести конкретные рекомендации с учетом обстоятельств на момент подготовки доклада относительно состава МООНГ и масштабов ее деятельности в рамках общей численности персонала, предусмотренной в резолюции 867 (1993).

196/(...продолжение)

c) Доклады Консультативного комитета: A/48/782 и A/48/908 (см. также A/48/778);

d) Доклад Пятого комитета: A/48/825 и Add.1;

e) Резолюция 48/245 и решения 48/476 и 48/484;

f) Заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 57 и 60;

g) Пленарные заседания: A/48/PV.22, 87 и 92.

На своей сорок восьмой сессии 197/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ и согласившись с замечаниями Консультативного комитета, уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении МООНГ на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года в размере, не превышающем 1 383 000 долл. США брутто (1 364 000 долл. США нетто), и просила Генерального секретаря открыть специальный счет для МООНГ; и распределила, исходя из специальной договоренности, вышеуказанную сумму между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в пункте b решения (решение 48/477).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 197/ Генеральная Ассамблея постановила перечислить на специальный счет сумму в 1 383 000 долл. США брутто (1 364 000 долл. США нетто), санкционированную и распределенную Ассамблеей в ее решении 48/477 для операций МООНГ на период с 23 сентября 1993 года по 22 марта 1994 года; постановила также распределить сумму, составляющую в общей сложности 143 700 долл. США брутто (138 100 долл. США нетто), для операций МООНГ на период с 23 марта по 30 июня 1994 года и распределить вышеуказанную сумму в соответствии со схемой, изложенной в пункте 7 резолюции; уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательства по финансированию МООНГ на сумму, не превышающую 44 200 долл. США брутто (42 500 долл. США нетто) в месяц, на период до шести месяцев после 30 июня 1994 года, если Совет Безопасности постановит продлить мандат Миссии на период после этой даты, причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции; и просила Генерального секретаря не позднее 31 августа 1994 года представить доклад об исполнении бюджета за период действия мандата, заканчивающийся 30 июня 1994 года, и бюджетную смету, соответствующую любому новому периоду действия мандата, решение о котором может быть принято Советом Безопасности (резолюция 48/246).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МООНГ (резолюция 48/246);

b) доклад Консультативного комитета.

197/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 165 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/235;

b) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/803;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/783 и устный доклад Председателя Консультативного комитета (см. A/C.5/48/SR.59) (см. также A/48/778);

d) доклад Пятого комитета: A/48/826 и Add.1;

e) резолюция 48/246 и решения 48/477 и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 59 и 60;

g) пленарные заседания: A/48/PV.22, 87 и 92.

133. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии 4/

Совет Безопасности в своей резолюции 788 (1992) от 19 ноября 1992 года просил, в частности, Генерального секретаря срочно направить Специального представителя в Либерию для оценки ситуации и представить как можно скорее доклад Совету с любыми рекомендациями, которые он, возможно, пожелает вынести. В своей резолюции 813 (1993) от 26 марта 1993 года Совет Безопасности просил Генерального секретаря обсудить с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и заинтересованными сторонами вопрос о вкладе, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в поддержку осуществления Соглашения Ямусукро-IV, включая развертывание наблюдателей Организации Объединенных Наций.

В своей резолюции 856 (1993) от 10 августа 1993 года Совет Безопасности утвердил направление в Либерию сроком на три месяца передовой группы в составе 30 военных наблюдателей для участия в работе Совместного комитета по контролю за выполнением условий прекращения огня, в том числе, в частности, контроля за нарушениями прекращения огня, их расследования и представления сообщений о них на основе совместных действий с указанным Комитетом. Впоследствии Совет в своей резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) в соответствии со своими полномочиями и под руководством Генерального секретаря через посредство его Специального представителя на период в семь месяцев в поддержку осуществления Соглашения Котону по Либерии.

На своем 22-м пленарном заседании 8 октября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/236) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии".

На своей сорок восьмой сессии 198/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ, согласилась с рекомендациями Консультативного комитета и уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении

198/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 166 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/236;

b) доклады Генерального секретаря: A/48/592 и Add.1 и A/C.5/48/40;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/784 и A/48/900 (см. также A/48/778);

d) доклад Пятого комитета: A/48/827 и Add.1 и Add.1/Corr.1;

c) резолюция 48/247 и решения 48/478 и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 52 и 56;

g) пленарные заседания: A/48/PV.22, 87 и 92.

МНООНЛ на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года в размере не свыше 40 318 000 долл. США брутто (39 560 800 долл. США нетто), включая сумму, санкционированную Консультативным комитетом в соответствии с резолюцией 46/187 Ассамблеи, и просила Генерального секретаря открыть специальный счет для МНООНЛ; и распределить, исходя из специальной договоренности, данную сумму между государствами-членами в соответствии с положениями решения (решение 48/478).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 198/ Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МНООНЛ сумму в 32 797 100 долл. США брутто (32 225 100 долл. США нетто), санкционированную и распределенную в соответствии с решением 48/478 Ассамблеи для финансирования МНООНЛ в период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года; постановила уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в связи с финансированием МНООНЛ на сумму, не превышающую 4 359 100 долл. США брутто (4 232 900 долл. США нетто) в месяц, на трехмесячный период, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии на период после этой даты и распределит сумму в размере 7 520 900 долл. США брутто (7 335 700 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с положениями резолюции 48/247; постановила далее, что из взносов государств-членов на финансирование Миссии наблюдателей на период после 21 апреля 1994 года вычитается сумма в размере 7 520 900 долл. США брутто (7 335 700 долл. США нетто), представляющая собой остаток суммы, распределенной в соответствии с решением 48/478; и просила Генерального секретаря представить не позднее 30 июня 1994 года доклад об исполнении бюджета за мандатный период, заканчивающийся 21 апреля 1994 года, и бюджетную смету по любому новому мандатному периоду, который может быть определен Советом Безопасности (резолюция 48/247).

Совет Безопасности в своей резолюции 911 (1994) от 21 апреля 1994 года продлил мандат МНООНЛ на шестимесячный срок с 22 апреля по 22 октября 1994 года.

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МНООНЛ (резолюция 48/247);

b) доклад Консультативного комитета.

134. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде 4/

В своей резолюции 872 (1993) от 5 октября 1993 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) на период в шесть месяцев до 4 апреля 1994 года и одобрил предложение Генерального секретаря включить в состав МООНПР Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (МНООНУР) (см. также пункт 131 повестки дня).

На своем 57-м пленарном заседании 17 ноября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/243) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде".

На своей сорок восьмой сессии 199/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу финансирования 17 операций по поддержанию мира и соответствующие доклады ККАБВ, согласилась с замечаниями Консультативного комитета; постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении МООНПР на период с 5 октября 1993 года по 4 апреля 1994 года на общую сумму не свыше 51 120 000 долл. США брутто (50 478 000 долл. США нетто); просила Генерального секретаря открыть специальный счет для МООНПР; постановила также, исходя из специальной договоренности, распределить вышеуказанную сумму между государствами-членами в соответствии с положениями подпункта c своего решения (решение 48/479).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 199/ Генеральная Ассамблея одобрила замечания и рекомендации ККАБВ; постановила перечислить на специальный счет для МООНПР сумму в 45 826 700 долл. США брутто (45 317 600 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с решением 48/479 Ассамблеи на содержание Миссии в период с 5 октября 1993 года по 4 апреля 1994 года; постановила также в отношении периода после 4 апреля 1994 года уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства на сумму, не превышающую 9 082 600 долл. США брутто в месяц, на период с 5 апреля по 31 октября 1994 года в связи с содержанием МООНПР при условии, что Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии на период после 4 апреля 1994 года, причем вышеуказанная сумма подлежит пропорциональному распределению между государствами-членами в соответствии с пунктом 10 резолюции; постановила далее, что из начисленных взносов государств-членов на содержание МООНПР на период после 4 апреля 1994 года вычитается сумма в 5 293 300 долл. США брутто (5 160 400 долл. США нетто), представляющая собой остаток сумм, пропорционально распределенных в соответствии с решением 48/479; просила Генерального секретаря представить не позднее 31 августа 1994 года доклад об исполнении бюджета за мандатный период, заканчивающийся 4 апреля 1994 года, и бюджетную смету, соответствующую любому новому мандатному периоду, в отношении которого Совет Безопасности, возможно, примет решение; предложила вносить добровольные взносы на содержание МООНПР как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря (резолюция 48/248).

199/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 173 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/243;

b) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/837 и Corr.1;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/785 и A/48/908 (см. также A/48/778);

d) доклад Пятого комитета: A/48/828 и Add.1;

e) резолюция 48/248 и решения 48/479 и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44, 46, 57 и 60;

g) пленарные заседания: A/48/PV.57, 87 и 92.

Совет Безопасности в своей резолюции 909 (1994) от 5 апреля 1994 года постановил продлить мандат МООНПР до 29 июля 1994 года.

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании МООНПР (резолюция 48/248);

b) доклад Консультативного комитета.

135. Финансирование Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже 1/

В своей резолюции 880 (1993) Совет Безопасности постановил учредить группу в составе 20 офицеров связи на единовременный шестимесячный период с мандатом, заключающимся в представлении докладов по вопросам, имеющим отношение к безопасности в Камбодже, поддержании контактов с правительством Камбоджи и оказании правительству помощи в решении оставшихся неурегулированных военных вопросов в связи с Парижскими соглашениями.

На своем 57-м пленарном заседании 17 ноября 1993 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря (A/48/244) постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии новый пункт, озаглавленный "Финансирование Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже".

На своей сорок восьмой сессии 200/ Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании 17 операций по поддержанию мира и соответствующий доклад ККАБВ и согласившись с замечаниями Консультативного комитета, постановила в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже на период с 4 ноября 1993 года по 31 марта 1994 года на общую сумму не свыше 756 500 долл. США брутто (724 200 долл. США нетто), включая сумму, санкционированную Консультативным комитетом для Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже на период с 4 ноября 1993 года по 31 марта 1994 года; просила Генерального секретаря открыть специальный счет для Группы

200/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 174 повестки дня):

a) просьба о включении: A/48/244;

b) доклады Генерального секретаря: A/C.5/48/40 и A/48/800 и Corr.1;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/786 и A/48/919 (см. также A/48/778);

d) доклады Пятого комитета: A/48/829 и Add.1 (см. также A/48/807 и Add.1-4);

e) резолюция 48/257 и решения 48/480 и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.44 и 46, 62 и 65;

g) пленарные заседания: A/48/PV.57, 87 и 94.

военной связи в Камбодже и постановила, исходя из специальной договоренности, распределить вышеуказанную сумму между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в решении (решение 48/480).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 200/ Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет, упомянутый в решении 48/480 Ассамблеи, сумму в размере 910 400 долл. США брутто (872 100 долл. США нетто) на содержание Группы военной связи на шестимесячный период с 15 ноября 1993 года по 15 мая 1994 года, включающую сумму в размере 756 500 долл. США брутто (724 200 долл. США нетто), утвержденную и пропорционально распределенную в соответствии с решением 48/480; постановила также, исходя из специальной договоренности, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 153 900 долл. США брутто (147 900 долл. США нетто) на период с 15 ноября 1993 года по 15 мая 1994 года; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об исполнении бюджета Группы военной связи за мандатный период, заканчивающийся 15 мая 1994 года (резолюция 48/257).

Документы:

a) доклад Генерального секретаря о финансировании Группы военной связи Организации Объединенных Наций в Камбодже (резолюция 48/257);

b) доклад Консультативного комитета.

136. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 4/

На своей сорок третьей сессии в 1988 году Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета (A/43/978, пункт 8) постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира" (решение 43/455). Впоследствии этот пункт включался в повестку дня сорок четвертой-сорок седьмой сессий Ассамблеи (см. резолюции 44/192 A, 45/258 и 47/217).

В соответствии с положениями пункта 9 резолюции 45/258 Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1991 года вспомогательный счет для операций по поддержанию мира был открыт 1 января 1990 года. Цель его состояла в удовлетворении потребностей департаментов и управлений в Центральных учреждениях, оказывающих непосредственную поддержку операциям по поддержанию мира. На этот счет с 1 мая 1990 года стали поступать средства, предназначенные для финансирования внештатных должностей, которые финансировались в рамках отдельных бюджетов осуществлявшихся в то время пяти операций по поддержанию мира, расходы на которые не покрывались за счет средств регулярного бюджета. В число этих операций по поддержанию мира входили: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Ирано-иракская группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВН ООН) и Группа наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООН в ЦА).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила создать с 1 января 1993 года находящийся в ведении Генерального секретаря резервный фонд для операций по поддержанию мира в качестве механизма управления денежной наличностью для обеспечения

быстрого реагирования Организации с целью удовлетворения потребностей операций по поддержанию мира.

На своей сорок восьмой сессии 201/ Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства для покрытия расходов за счет средств вспомогательного счета на сумму, не превышающую 16 376 250 долл. США, на период с 1 января по 30 июня 1994 года и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее возобновленной сорок восьмой сессии доклад в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 6 доклада Консультативного комитета (резолюция 48/226).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила, что представления в отношении поддержания мира будут и впредь рассматриваться на индивидуальной основе до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения; постановила в порядке исключения рассмотреть доклад Генерального секретаря (A/C.5/48/40) и принять решение по нему исключительно в целях обеспечения продолжения указанных операций, не создавая этим прецедента, при том понимании, что меры, предусмотренные в пунктах 13-15 резолюции, будут должным образом выполнены; постановила также принять решение по каждой операции в рамках резолюции в виде отдельного решения на своей нынешней сессии; просила Генерального секретаря принять оперативные и решительные меры по исправлению положения, с тем чтобы не допустить повторения задержек с представлением смет, исчисленных на основе полного финансирования, и представить Ассамблее на ее нынешней сессии через ККАБВ доклад об осуществлении этих мер; постановила, что все доклады об исполнении бюджета и финансовые доклады должны быть представлены к 31 января 1994 года государствами-членами, с тем чтобы Ассамблея могла рассмотреть вопрос о выделении необходимых ресурсов по каждой операции не позднее 31 марта 1994 года, то есть заблаговременно до начала ее финансового периода; и просила Генерального секретаря улучшить представление и характер информации, содержащейся в докладах об исполнении бюджета и финансовых докладах, в соответствии с рекомендацией, изложенной ККАБВ в его докладе (A/47/990) (резолюция 48/227).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила: a) исходя из специальной договоренности в отношении распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира: включить Андорру и Монако в группу государств-членов, определенную в пункте 3b

---

201/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 138a повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/403-S/26450 и Add.1 и Add.1/Corr.1, A/48/470 и Add.1, A/48/622, A/48/707, A/48/912, A/48/932, A/48/945 и A/C.5/48/69;

b) записки Генерального секретаря: A/48/460 и A/48/840;

c) доклады Консультативного комитета: A/48/757 и A/48/778;

d) доклад Пятого комитета: A/48/807 и Add.1-4;

e) резолюции 48/226 A и B, 48/227 и решения 48/472 A и B и 48/484;

f) заседания Пятого комитета: A/C.5/48/SR.27, 28, 42, 44-46, 53 и 60;

g) пленарные заседания: A/48/PV.87, 91 и 92.

резолюции 43/232 Ассамблеи, и исчислять их взносы на финансирование операций по поддержанию мира согласно соответствующей резолюции, которая будет принята Ассамблеей в отношении шкалы взносов; включить бывшую югославскую Республику Македонию в группу государств-членов, определенную в пункте 3c резолюции 43/232, и исчислять ее взнос на финансирование операций по поддержанию мира согласно соответствующей резолюции, которая будет принята Ассамблеей в отношении шкалы взносов; и включить Мадагаскар и Эритрею в группу государств-членов, определенную в пункте 3d резолюции 43/232, и исчислять их взносы на финансирование операций по поддержанию мира согласно соответствующей резолюции, которая будет принята Ассамблеей в отношении шкалы взносов; b) рассмотреть в ходе своей нынешней сессии вопрос о включении Чешской Республики и Словакии в соответствующую группу, определенную в резолюции 43/232 Ассамблеи, для целей распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира; и c) считать, в порядке исключения, любую задолженность Беларуси и Украины, возникшую в 1992 и 1993 годах, и любую задолженность за 1994 год, связанную с финансированием операций по поддержанию мира, как обусловленную не зависящими от них обстоятельствами и, следовательно, вопрос о применении статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций, касающийся лишения права голоса в Генеральной Ассамблее, в этой связи не поднимать (решение 48/472 A).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии 201/ Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в этом контексте представить подборку соответствующих рекомендаций и замечаний ККАБВ вместе со своими комментариями и вновь подтвердила свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь представил обзор административных руководящих принципов, применимых к управлению операциями по поддержанию мира; постановила, что Генеральный секретарь должен разработать пересмотренную методологию расчета налогообложения в связи с Фондом уравнения налогообложения применительно к специальным счетам операций по поддержанию мира в консультации с соответствующими государствами-членами и представить предложения Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, не позднее 15 апреля, для принятия решения, с тем чтобы обеспечить более точный расчет требуемых сумм; и постановила также, что будущие финансовые отчеты операций по поддержанию мира будут включать информацию о числе сотрудников, которым возмещаются суммы удержанных налогов или предоставляются авансы, с указанием их доли в общей численности персонала в течение предыдущего финансового периода или периодов, а также информацию о выплаченных суммах (решение 48/472 B).

На той же сессии Генеральная Ассамблея санкционировала, на временной основе и в порядке исключения, создание 26 должностей, упомянутых в пункте 1 доклада Генерального секретаря, в Департаменте по вопросам администрации и управления на период до 30 июня 1994 года без ущерба для выводов и директивных решений, которые она может принять в связи со своей просьбой, обращенной к Генеральному секретарю в пункте 3 резолюции, представить Ассамблее не позднее 26 апреля 1994 года доклад, содержащий четко определенные критерии, которые обеспечат транспарентность использования вспомогательного счета и регулярного бюджета для содействия операциям по поддержанию мира (резолюция 48/226 B).

Документы:

a) доклады Генерального секретаря (резолюции 48/226 A и B):

i) вспомогательный счет для операций по поддержанию мира;

ii) резервный фонд для операций по поддержанию мира;

iii) ставки возмещения;

b) доклады Консультативного комитета.

137. Статус наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств

На тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1975 году Генеральный секретарь обратился с просьбой включить в предварительную повестку дня следующий пункт:

"Резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями:

a) Резолюция, касающаяся статуса наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств;

b) резолюция, касающаяся применения Конвенции в будущей деятельности международных организаций".

В пояснительном меморандуме, приложенном к его просьбе (A/10141), Генеральный секретарь обратил внимание Ассамблеи на соответствующие резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями, состоявшейся в Вене 4 февраля-14 марта 1975 года. На этой сессии Ассамблея постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии.

На своих тридцать первой-тридцать четвертой сессиях Генеральная Ассамблея откладывала рассмотрение этого пункта (решения 31/408, 32/439, 33/423 и 34/433).

Генеральная Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих тридцать пятой, тридцать седьмой, тридцать девятой, сорок первой, сорок третьей и сорок пятой сессиях (резолюции 35/167, 37/104, 39/76, 41/71, 43/160 B и 45/37).

На тридцать девятой, сорок первой, сорок третьей и сорок пятой сессиях этот пункт был включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи в его нынешней формулировке. На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Организация освобождения Палестины и Народная организация Юго-Западной Африки имеют право сами, без посредников, издавать и распространять свои сообщения, касающиеся сессий и работы Ассамблеи и всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, в качестве официальных документов Ассамблеи и этих конференций; уполномочила Секретариат издавать и распространять в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций сообщения, которые Организация освобождения Палестины и Народная организация Юго-Западной Африки представляют сами; и просила Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления этой резолюции (резолюция 43/160 A).

На своей сорок седьмой сессии 202/ Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад

202/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 125 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/323;

(продолжение...)

Генерального секретаря, призвала все государства, которые не сделали этого, в частности государства, принимающие международные организации или конференции, созываемые международными организациями универсального характера или проводимые под их эгидой, рассмотреть как можно скорее вопрос о ратификации Венской конвенции о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера или присоединении к ней; настоятельно призвала соответствующие государства предоставить делегациям национально-освободительных движений, которые признаются Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств и которым международными организациями предоставлен статус наблюдателя, возможности, привилегии и иммунитеты, необходимые для осуществления их функций в соответствии с положениями Венской конвенции; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 47/29).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/29).

138. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1982 году по просьбе Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции (A/37/142).

Генеральная Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих тридцать седьмой, тридцать девятой, сорок первой, сорок третьей и сорок пятой сессиях (резолюции 37/116, 39/77, 41/72, 43/161 и 45/38).

На своей сорок седьмой сессии 203/, как и в предыдущих своих резолюциях по этому пункту, Генеральная Ассамблея обратилась с призывом ко всем государствам - участникам Женевских конвенций 1949 года, которые еще не сделали этого, как можно скорее рассмотреть вопрос об участии также в Дополнительных протоколах; призвала все государства, становящиеся

202/(...продолжение)

b) доклад Шестого комитета: A/47/580;

c) резолюция 47/29;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/47/SR.7 и 19;

e) пленарное заседание: A/47/PV.73.

203/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 126 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/324;

b) доклад Шестого комитета: A/47/581;

c) резолюция 47/30;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/47/SR.6 и 11;

e) пленарное заседание: A/47/PV.73.

участниками Протокола I, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление, предусмотренное в статье 90 этого Протокола; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Дополнительных протоколов на основе полученной от государств-членов информации (резолюция 47/30).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/30), A/49/255.

139. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Данный пункт был включен в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году по просьбе Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции (A/35/142).

На своих тридцать шестой-сорок третьей, сорок пятой и сорок седьмой сессиях Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение этого пункта (резолюции 36/33, 37/108, 38/136, 39/83, 40/73, 41/78, 42/154, 43/167, 45/39 и 47/31).

На своей сорок первой сессии Генеральная Ассамблея также приняла резолюцию, озаглавленную "Двадцать пятая годовщина Венской конвенции о дипломатических сношениях", в которой она вновь подтвердила важную роль Венской конвенции в области дипломатических сношений; призвала все государства строго соблюдать ее положения и настоятельно призвала их принимать эффективные меры для пресечения террористических и других актов насилия против дипломатических представительств и представителей (резолюция 41/79).

На своей сорок седьмой сессии 204/ Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря; подтвердила положения резолюции 45/39; и просила Генерального секретаря опубликовать на ежегодной основе доклад, содержащий a) информацию о существующем положении в отношении ратификации и присоединения к документам, касающимся защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, и b) полученные от государств сообщения об актах насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей и о мерах, принятых против нарушителей, а также аналитическое резюме полученных от государств докладов и мнения государств в отношении любых мер, необходимых для усиления защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (резолюция 47/31).

На сорок восьмой сессии Генеральный секретарь, во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи об опубликовании на ежегодной основе доклада по данному пункту повестки дня, распространил информационный циркуляр под условным обозначением A/INF/48/4.

204/ Документы сорок седьмой сессии (пункт 127 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/47/325 и Add.1 и 2;

b) доклад Шестого комитета: A/47/582;

c) резолюция 47/31;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/47/SR.10, 11 и 19;

e) пленарное заседание: A/47/PV.73.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 47/31).

140. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций

Этот пункт был включен в повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1989 году по просьбе Зимбабве, являвшейся в то время Председателем Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран. В ходе вышеупомянутой сессии Ассамблея провозгласила период 1990-1999 годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций; сочла, что главными целями Десятилетия должны быть, в частности: a) содействие принятию и уважению принципов международного права; b) содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему; c) поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации; и d) поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (резолюция 44/23).

Генеральная Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих сорок пятой, сорок шестой, сорок седьмой и сорок восьмой сессиях (резолюции 45/40, 46/53, 47/32 и 48/30). На своей сорок пятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила программу деятельности, которая будет начата в течение первого периода Десятилетия (1990-1992 годы) (резолюция 45/40).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла программу деятельности на второй этап Десятилетия (1993-1994 годы) (резолюция 47/32). На той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предложить Международному комитету Красного Креста представить доклад о мероприятиях, проведенных Комитетом и другими соответствующими органами в отношении охраны окружающей среды в период вооруженных конфликтов, и представить Ассамблее на ее сорок восьмой сессии по пункту, озаглавленному "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", доклад о мероприятиях, сообщенных Комитетом (резолюция 47/37).

На своей сорок восьмой сессии 205/ Генеральная Ассамблея выразила признательность государствам и международным организациям и учреждениям, которые провели мероприятия в осуществление программы на второй период (1993-1994 годы) Десятилетия, включая организацию конференций по различным вопросам международного права; просила все государства и международные организации и учреждения, упоминаемые в программе, при необходимости, предоставлять Генеральному секретарю, обновлять и дополнять информацию о деятельности, проводимой ими в осуществление программы, а также представить свои мнения относительно возможных мероприятий на следующий период Десятилетия; с удовлетворением отметила в этой связи проведение Международной конференции по защите жертв войны, состоявшейся в Женеве

205/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 142 повестки дня):

a) доклады Генерального секретаря: A/48/269, A/48/312 и A/48/435;

b) доклад Шестого комитета: A/48/611;

c) резолюция 48/30;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.3, 31, 32 и 38;

e) пленарное заседание: A/48/PV.73.

30 августа-1 сентября 1993 года, и ее Заключительное заявление, принятое 1 сентября 1993 года, в качестве важного средства подтверждения, укрепления и поощрения международного гуманитарного права и напомнила всем государствам об их обязанности соблюдать и обеспечивать соблюдение международного гуманитарного права в целях защиты жертв войны; просила Генерального секретаря на основе информации, полученной в соответствии с этой резолюцией, представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой программы, а также мнения относительно возможных мероприятий на следующий период Десятилетия; просила также Генерального секретаря дополнять, по мере необходимости, свой доклад новой информацией о мероприятиях Организации Объединенных Наций, относящихся к прогрессивному развитию международного права и его кодификации, и представлять его Ассамблее на ежегодной основе; призвала государства распространять на национальном уровне, по мере необходимости, информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря; призвала государства, международные организации и неправительственные организации, ведущие работу в этой области, и частный сектор делать финансовые взносы или взносы натурой на цели содействия осуществлению этой программы; постановила провести в 1995 году конгресс Организации Объединенных Наций по международному публичному праву и просила Генерального секретаря приступить к подготовке конгресса и информировать государства-члены о ходе подготовки; и просила Генерального секретаря предложить Международному комитету Красного Креста сообщать о деятельности, проводимой Комитетом и другими соответствующими органами в отношении охраны окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов, и представить поступившую информацию в докладе, который должен быть подготовлен в соответствии с данной резолюцией, Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (резолюция 48/30).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/30).

141. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии

Комиссия международного права была учреждена Генеральной Ассамблеей на ее второй сессии в 1947 году с целью осуществления пункта 1а статьи 13 Устава. Задача Комиссии заключается в поощрении прогрессивного развития международного права и его кодификации. Комиссия занимается преимущественно вопросами международного публичного права, но она может рассматривать и вопросы, входящие в область международного частного права (резолюция 174 (II).

В Положение о Комиссии, приложенное к резолюции 174 (II), впоследствии вносились поправки (резолюции 485 (V), 984 (X), 985 (X) и 36/39). Комиссия состоит из 34 членов, пользующихся признанным авторитетом в области международного права. Членский состав Комиссии должен отражать главные формы цивилизации и основные правовые системы мира. Члены Комиссии избираются Ассамблеей на пятилетний срок. Последние выборы состоялись на сорок шестой сессии (решение 46/313). Из 34 членов, избранных на названной сессии, двое были позднее избраны в Международный Суд (решение 48/308). Открывшиеся в результате вакансии были заполнены Комиссией на ее сорок шестой сессии.

Список 34 членов Комиссии, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1996 года, таков: г-н Хусейн Аль-Бахарна (Бахрейн), г-н Аун аль-Хасауна (Иордания), г-н Гаэтано Аранджио-Руис (Италия), г-н Хулио Барбоса (Аргентина), г-н Мохамед Беннуна (Марокко), г-н Дерек Уильям Боуэт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Карлуш Калеру Родригеш (Бразилия), г-н Джеймс Кроуфорд (Австралия), г-н Джон де Сарам (Шри-Ланка), г-н Гудмундур Эйрикссон (Исландия), г-н Набиль эль-Араби (Египет), г-н Салифу Фомба (Мали), г-н Мехмет Гюней (Турция), г-н Цичжи Хэ (Китай), г-н Камил Идрис (Судан), г-н Андреас Яковидес (Кипр), г-н Питер Кабатси (Уганда), г-н Мохтар

Кусума-Атмаджа (Индонезия), г-н Ахмед Махью (Алжир), г-н Вацлав Микулка (Чешская Республика), г-н Гийом Памбу Чивунда (Габон), г-н Ален Пелле (Франция), г-н Пеммараджу Шриниваса Рао (Индия), г-н Эдильберт Разафиндраламбо (Мадагаскар), г-н Патрик Липтон Робинсон (Ямайка), г-н Роберт Розенсток (Соединенные Штаты Америки), г-н Альберто Секели (Мексика), г-н Дуду Тиам (Сенегал), г-н Христиан Томушат (Германия), г-н Эдмундо Варгас Карреньо (Чили), г-н Владлен Верещетин (Российская Федерация), г-н Франсиско Вильягран Крамер (Гватемала), г-н Тусеи Ямада (Япония) и г-н Александр Янков (Болгария).

На своей сорок восьмой сессии 206/ Генеральная Ассамблея выразила свою признательность Комиссии международного права за работу, проделанную на ее сорок пятой сессии; рекомендовала, чтобы с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной форме или устно в ходе прений в Генеральной Ассамблее, Комиссия продолжила свою работу по темам в ее нынешней программе; с удовлетворением приняла к сведению главу II доклада Комиссии, озаглавленную "Проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества", которая была посвящена вопросу о проекте статута международного уголовного суда; предложила государствам представить Генеральному секретарю к 15 февраля 1994 года в соответствии с просьбой Комиссии письменные замечания по проектам статей, предложенным Рабочей группой по проекту статута международного уголовного суда; предложила Комиссии продолжить свою работу по этому вопросу в первоочередном порядке, с тем чтобы выработать, по возможности на своей сорок шестой сессии в 1994 году, проект статута с учетом мнений, высказанных в ходе прений в Шестом комитете, а также любых письменных замечаний, полученных от государств; поддержала решение Комиссии включить в свою повестку дня темы "Право и практика, касающиеся оговорок к международным договорам" и "Правопреемство государств и его последствия для гражданства физических лиц и государственной принадлежности юридических лиц" при том понимании, что окончательная форма, в которой будет вестись работа по данным темам, будет определена после представления Ассамблее предварительного исследования; приняла к сведению намерения Комиссии в отношении программы работы на оставшуюся часть нынешнего срока полномочий ее членов и в связи с этим просила Комиссию возобновить на своей сорок шестой сессии рассмотрение проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества и приветствовала решение Комиссии попытаться завершить в 1994 году второе чтение проекта статей по праву несудоходных видов использования международных водотоков; выразила признательность Комиссии за ее усилия по совершенствованию своих процедур и методов работы; предложила Комиссии международного права: a) тщательным образом рассмотреть: i) вопросы планирования своей деятельности и программы в течение срока полномочий своих членов, памятуя о желательности достижения максимально возможного прогресса в подготовке проектов статей по конкретным темам; ii) свои методы работы во всех их аспектах, учитывая, что поэтапное рассмотрение некоторых тем может

206/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 143 повестки дня):

a) доклад Комиссии международного права, Дополнение № 10 (A/48/10);

b) записка Генерального секретаря (A/48/303);

c) доклад Шестого комитета: A/48/612;

d) резолюция 48/31;

e) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.17-28, 37 и 38;

f) пленарное заседание: A/48/PV.73.

способствовать, в частности, более эффективному рассмотрению ее доклада в Шестом комитете; и b) по-прежнему уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе по каждой теме тех конкретных вопросов, по которым изложение правительствами своих мнений либо в Шестом комитете, либо в письменной форме имело бы особое значение для продолжения ее работы; приняла к сведению замечания Комиссии по вопросу о продолжительности ее сессии, изложенные в ее докладе, и выразила мнение о том, что потребности работы по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, а также масштабы и сложность вопросов, включенных в повестку дня Комиссии, делают желательным сохранение обычной продолжительности ее сессий; вновь выразила пожелание, чтобы проведение семинаров по-прежнему приурочивалось к сессиям Комиссии и чтобы все большее число участников из развивающихся стран получали возможность участвовать в этих семинарах, призвала государства, которые могут это сделать, вносить добровольные взносы, крайне необходимые для проведения семинаров, и выразила надежду на то, что в рамках имеющихся ресурсов Генеральный секретарь и впредь будет прилагать все усилия для обеспечения надлежащего обслуживания семинаров, включая, при необходимости, услуги по устному переводу; рекомендовала продолжать усилия по совершенствованию порядка рассмотрения доклада Комиссии в Шестом комитете, с тем чтобы эффективно направлять работу Комиссии; а также рекомендовала начать прения по докладу Комиссии на сорок девятой сессии Ассамблеи 24 октября 1994 года (резолюция 48/31).

Документы:

a) доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии, Дополнение № 10 (A/49/10);

b) записка Генерального секретаря (резолюция 48/31).

142. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать седьмой сессии

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли была учреждена Генеральной Ассамблеей на ее двадцать первой сессии в 1966 году с целью содействия прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли. Она начала свою работу в 1968 году. Первоначально Комиссия состояла из 29 государств-членов, представляющих различные географические регионы и основные правовые системы мира (резолюция 2205 (XXI). На своей двадцать восьмой сессии Ассамблея расширила членский состав Комиссии с 29 до 36 членов (резолюция 3108 (XXVIII).

Члены Комиссии избираются на шестилетний срок. Из нынешнего состава Комиссии 17 членов были избраны Генеральной Ассамблеей 19 октября 1988 года на ее сорок третьей сессии (решение 43/307), а 19 - 4 ноября 1991 года на ее сорок шестой сессии (решение 46/309) (см. также пункт 16c выше).

На своей сорок восьмой сессии 207/ Генеральная Ассамблея с признательность приняла

207/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 144 повестки дня):

a) доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать шестой сессии: Дополнение № 17 (A/48/17);

(продолжение...)

к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать шестой сессии; с удовлетворением отметила осуществляемую Комиссией работу и положительно оценила многочисленные предложения о возможной будущей работе, выдвинутые в ходе Конгресса по праву международной торговли, который был проведен в Нью-Йорке 18-22 мая 1992 года; приветствовала решение Комиссии просить её секретариат приступить к работе по подготовке руководящих принципов для предшествующих слушаниям совещаний в ходе арбитражного разбирательства, а также приветствовала решение Комиссии продолжать рассматривать другие предложения, выдвинутые в ходе Конгресса; вновь подтвердила мандат Комиссии как центрального правового органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли на координацию правовой деятельности в этой области, для того чтобы избежать дублирования усилий и содействовать эффективности, последовательности и взаимосвязанности в унификации и согласовании права международной торговли, и в этой связи рекомендовала Комиссии через ее секретариат по-прежнему поддерживать тесное сотрудничество с другими межправительственными и неправительственными организациями, в том числе региональными организациями, активно действующими в области права международной торговли; вновь подтвердила также важность, в особенности для развивающихся стран, работы Комиссии по подготовке кадров и оказанию помощи в области права международной торговли и желательность проведения ею семинаров и симпозиумов для обеспечения такой подготовки кадров и помощи и в этой связи настоятельно призвала правительства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, организации, учреждения и отдельных лиц вносить добровольные взносы в целевой фонд для проведения симпозиумов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и, при необходимости, на финансирование специальных проектов и иными способами оказывать секретариату Комиссии помощь в финансировании и организации семинаров и симпозиумов, особенно в развивающихся странах, а также в предоставлении стипендий кандидатам из развивающихся стран, с тем чтобы они имели возможность участвовать в таких семинарах и симпозиумах, и призвала Программу развития Организации Объединенных Наций и другие органы Организации Объединенных Наций, ответственные за оказание помощи в целях развития, поддерживать программу Комиссии в области подготовки кадров и технической помощи, сотрудничать с Комиссией и координировать свою деятельность с деятельностью Комиссии; просила Генерального секретаря в целях обеспечения полного участия всех государств-членов в сессиях Комиссии и ее рабочих групп учредить отдельный целевой фонд для того, чтобы Комиссия могла оказывать помощь в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем; постановила в целях обеспечения полного участия всех государств-членов в сессиях Комиссии и ее рабочих групп продолжить рассмотрение в компетентном главном комитете в ходе сорок восьмой сессии Ассамблеи вопроса о предоставлении, в рамках имеющихся ресурсов, помощи в покрытии путевых расходов наименее развитым странам, являющимся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем; выразила свою признательность Комиссии за организацию пятого Симпозиума по праву международной торговли, который состоялся в Вене 12-16 июля

207/(...продолжение)

b) доклад Генерального секретаря: A/48/296;

c) доклад Шестого комитета: A/48/613;

d) резолюции 48/32-48/34;

e) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.3, 4 и 33;

f) пленарное заседание: A/48/PV.73.

1993 года в ходе ее двадцать шестой сессии; подчеркнула важное значение обеспечения вступления в силу конвенций, разработанных в рамках деятельности Комиссии и направленных на глобальную унификацию и согласование права международной торговли, и с этой целью предложила государствам, еще не сделавшим этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации этих конвенций или присоединении к ним; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления пунктов 5 и 6 этой резолюции (резолюция 48/32).

На той же сессии Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила завершение разработки и принятие Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли Типового закона о закупках товаров (работ), а также Руководства по принятию Типового закона; рекомендовала, чтобы, учитывая желательность совершенствования и унификации законов о закупках, государства положительно рассматривали Типовой закон при принятии или пересмотре своих законов о закупках; а также рекомендовала прилагать все усилия, обеспечивающие общеизвестность и общедоступность Типового закона и Руководства по его принятию (резолюция 48/33).

На сорок восьмой же сессии Генеральная Ассамблея, кроме того, предложила всем государствам рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов 1978 года (Гамбургские правила); просила Генерального секретаря продолжать прилагать активные усилия по содействию более широкому присоединению к Конвенции (резолюция 48/34).

Документы:

a) доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать седьмой сессии, Дополнение № 17 (A/49/17);

b) доклад Генерального секретаря об осуществлении пунктов 5 и 6 резолюции 48/32;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Совета по торговле и развитию (резолюция 2205 (XXI).

143. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Комитет по сношениям со страной пребывания был учрежден Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой сессии в 1971 году (резолюция 2819 (XXVI). В настоящее время в состав Комитета входят следующие 15 государств-членов: Болгария, Гондурас, Ирак, Испания, Канада, Кипр, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Мали, Российская Федерация, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция.

На своей сорок восьмой сессии 208/ Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации и

208/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 145 повестки дня):

a) доклад Комитета по сношениям со страной пребывания: Дополнение № 26 (A/48/26);

b) доклад Шестого комитета: A/48/614;

(продолжение...)

выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 58 его доклада; отметила, что поддержание надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, отвечает интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и выразила надежду на то, что страна пребывания будет и впредь принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционирования представительств; выразила признательность стране пребывания за предпринятые ею усилия и высказала надежду на то, что проблемы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом; выразила беспокойство в связи с тем, что объем финансовой задолженности, возникшей в результате несоблюдения договорных обязательств некоторыми представительствами, аккредитованными при Организации Объединенных Наций, достиг тревожных масштабов, напомнила всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций, их персоналу и сотрудникам Секретариата об их обязанностях соблюдать такие обязательства и выразила надежду на то, что усилия, предпринятые Комитетом в консультации со всеми, кого это касается, приведут к решению этой проблемы; приветствовала отмену страной пребывания ограничений на передвижение в отношении некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, и выразила надежду на то, что оставшиеся ограничения на передвижение будут в возможно короткие сроки отменены страной пребывания, и в этой связи приняла к сведению позиции затрагиваемых государств, Генерального секретаря и страны пребывания; поддержала усилия Председателя Комитета, государств-членов и Секретариата по изысканию путей рационализации работы Комитета и его повестки дня, что даст ему возможность оставаться эффективным и действенным и сохранять общую направленность его мандата; просила Генерального секретаря по-прежнему активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания; предложила Комитету продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Ассамблеи (резолюция 48/35).

Документ: доклад Комитета по сношениям со страной пребывания, Дополнение № 26 (A/49/26).

144. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Пункт, озаглавленный "Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций", был включен в повестку дня двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1969 году по просьбе Колумбии (A/7659). На этой сессии Ассамблея постановила рассмотреть этот пункт на своей двадцать пятой сессии (резолюция 2552 (XXIV).

На своих двадцать пятой и двадцать седьмой сессиях Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обратиться к государствам-членам с просьбой направить ему свои мнения и предложения, касающиеся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций, для представления их Ассамблее (резолюции 2697 (XXV) и 2968 (XXVII).

208/(...продолжение)

c) резолюция 48/35;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.35 и 37;

e) пленарное заседание: A/48/PV.73.

На своей двадцать девятой сессии Генеральная Ассамблея постановила учредить Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций, состоящий из 42 членов, для обсуждения полученных от правительств замечаний, для рассмотрения любых новых конкретных предложений, которые могут внести правительства, с тем чтобы расширить возможности Организации Объединенных Наций в достижении своих задач, для рассмотрения других предложений относительно более эффективного функционирования Организации Объединенных Наций, которые могут не требовать изменений в Уставе, и для составления перечня предложений, вызывающих особый интерес в Специальном комитете; и предложила правительствам представить или дополнить свои замечания относительно пересмотра Устава (резолюция 3349 (XXIX).

Вместе с тем по просьбе Румынии (A/8792) в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи был включен другой пункт, озаглавленный "Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами". На этой сессии Ассамблея признала необходимость в том, чтобы Организация стала более эффективным инструментом в деле сохранения и укрепления независимости и суверенитета всех государств; выразила убежденность в необходимости усиления роли Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла вносить больший вклад в дело урегулирования международных вопросов; и предложила государствам-членам сообщить Генеральному секретарю их мнения и предложения относительно путей и средств усиления роли Организации Объединенных Наций в международной жизни (резолюция 2925 (XXVII). Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своих двадцать восьмой и двадцать девятой сессиях (резолюции 3073 (XXVIII) и 3282 (XXIX).

На своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Специального комитета вместе с пунктом об усилении роли Организации Объединенных Наций. На этой сессии Ассамблея постановила вновь созвать Специальный комитет как Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации для подробного рассмотрения полученных от правительств замечаний, касающихся рекомендаций и предложений в отношении Устава и усиления роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами; состав Комитета также был увеличен на пять государств-членов (резолюция 3499 (XXX).

После своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея ежегодно созывала Специальный комитет и рассматривала представляемые им доклады (резолюции 31/28, 32/45, 33/94, 34/147, 35/164, 36/123, 37/114, 38/141, 39/88, 40/78, 41/83, 42/157, 43/170, 44/37, 45/44, 46/58 и 47/38).

На своей сорок восьмой сессии 209/ Генеральная Ассамблея предложила Специальному

209/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 146 повестки дня):

a) доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации: Дополнение № 33 (A/48/33 и Corr.1);

b) доклад Шестого комитета: A/48/615;

c) резолюция 48/36;

(продолжение...)

комитету на его сессии в 1994 году a) отвести надлежащее время рассмотрению всех предложений по вопросу о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, с тем чтобы усилить роль Организации Объединенных Наций, и в этой связи: i) рассмотреть в первоочередном порядке предложения об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, на которых сказывается применение санкций на основании главы VII Устава; ii) продолжить также в первоочередном порядке рассмотрение им предложения о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями; iii) рассмотреть другие относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности конкретные предложения, которые уже представлены Специальному комитету или могли бы быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1994 году, включая предложение об усилении роли Организации и повышении ее эффективности и пересмотренное предложение, представленное с целью повысить эффективность Совета Безопасности в части поддержания международного мира и безопасности; b) продолжить его работу по вопросу о мирном разрешении споров между государствами и в этой связи: i) продолжить рассмотрение им предложения о согласительном регламенте Организации Объединенных Наций для урегулирования споров между государствами; ii) продолжить рассмотрение им других конкретных предложений, касающихся мирного разрешения споров между государствами, в частности предложений об усилении роли Международного Суда; и предложила также Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для итогов его работы (резолюция 48/36).

Специальный комитет провел свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 7-25 марта 1994 года. На этой сессии в состав Специального комитета входили следующие 47 государств-членов: Алжир, Аргентина, Барбадос, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гайана, Гана, Германия, Греция, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Либерия, Мексика, Непал, Нигерия, Новая Зеландия, Пакистан, Польша, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Эквадор, Югославия и Япония.

Документ: доклад Специального комитета, Дополнение № 33 (A/49/33).

145. Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения

Этот пункт был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с просьбой Новой Зеландии (A/48/144). На этой сессии 210/ Ассамблея

209/(...продолжение)

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.5-11 и 38;

e) пленарные заседания: A/48/PV.73.

210/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 152 повестки дня):

a) просьба о включении пункта: A/48/144;

(продолжение...)

постановила учредить Специальный комитет, открытый для всех государств-членов, для разработки международной конвенции, касающейся безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, с уделением особого внимания ответственности за нападения на такой персонал; постановила также уполномочить Специальный комитет провести сессию с 28 марта по 8 апреля 1994 года и, если сам Специальный комитет примет такое решение, провести следующую сессию с 1 по 12 августа 1994 года для подготовки текста проекта конвенции; и постановила далее включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и мерах по обеспечению привлечения к судебной ответственности лиц, ответственных за такие нападения" (резолюция 48/37).

Специальный комитет провел свою первую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 28 марта по 8 апреля 1994 года и постановил провести вторую сессию с 1 по 12 августа.

Документ: доклад Специального комитета (резолюция 48/37).

146. Меры по ликвидации международного терроризма

Этот пункт был включен в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1972 году по инициативе Генерального секретаря (A/8791 и Add.1 и Add.1/Corr.1). На этой сессии Ассамблея постановила учредить Специальный комитет по международному терроризму, состоящий из 35 членов.

Специальный комитет заседал в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в 1973, 1977 и 1979 годах и представлял доклады Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой, тридцать второй и тридцать четвертой сессиях.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея, изучив доклад Специального комитета, в частности, приняла рекомендации, представленные Комитетом Ассамблее о практических мерах по сотрудничеству в целях скорейшей ликвидации проблемы международного терроризма; безоговорочно осудила все акты международного терроризма, которые угрожают жизни людей или приводят к их гибели или ставят под угрозу основные свободы; и осудила продолжение репрессивных и террористических актов, совершаемых колониальными, расистскими и иностранными режимами, которые отрицают законное право народов на самоопределение и независимость и другие права и основные свободы человека.

В период с 1981 по 1991 год Генеральная Ассамблея приняла пять резолюций по этому пункту, а именно: резолюции 36/109, 40/61, 42/159, 44/29 и 46/53.

210/(...продолжение)

b) доклад Шестого комитета: A/48/618;

c) резолюция 48/37;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.13-16, 29, 35 и 37;

e) пленарное заседание: A/48/PV.73.

В резолюции 40/61 Генеральная Ассамблея безоговорочно осудила все акты, методы и практику терроризма, где бы и кем бы они ни совершались, и вновь подтвердила неотъемлемое право на самоопределение и независимость всех народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов и других форм иностранного господства. Она призвала далее государства a) стать участниками соответствующих конвенций; b) принять соответствующие меры на национальном уровне; c) выполнять свои обязательства по международному праву и воздерживаться от участия в террористических актах в других государствах или попустительства деятельности на их территории, направленной на свершение таких актов; d) сотрудничать друг с другом в этом области; и e) содействовать постепенному устранению причин, лежащих в основе международного терроризма.

Эти элементы послужили основой для всех последующих резолюций, принятых по этому пункту. Начиная с 1989 года в соответствующие резолюции включались еще два дополнительных элемента, а именно: выражалась озабоченность по поводу возрастающих и опасных связей между террористическими группами, торговцами наркотиками и их полувоенными бандами; и государствам предлагалось высказать свои мнения относительно сделанного на сорок второй сессии Ассамблеи 211/ предложения провести международную конференцию по международному терроризму.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея вновь безоговорочно осудила как преступные и не имеющие оправдания все акты, методы и практику терроризма, где бы и кем бы они ни осуществлялись, и в том числе те, которые ставят под угрозу дружественные отношения между государствами и их безопасность; выразила глубокое сожаление по поводу гибели людей в результате таких актов терроризма, а также пагубного воздействия этих актов на отношения сотрудничества между государствами; призвала все государства выполнять свои обязательства по международному праву и воздерживаться от организации террористических актов в других государствах, подстрекательства к ним, пособничества им или участия в них, а также от попустительства или поощрения деятельности на своей территории, направленной на совершение таких актов; настоятельно призвала все государства выполнять свои обязательства по международному праву и принимать эффективные и решительные меры для скорейшей и окончательной ликвидации международного терроризма и в этих целях, в частности: a) предотвращать подготовительную и организационную деятельность на своих соответствующих территориях, нацеленную на совершение на их территориях или за их пределами террористических и подрывных актов, направленных против других государств и их граждан; b) обеспечивать задержание и судебное преследование или выдачу лиц, совершивших террористические акты; c) стремиться к заключению специальных соглашений с этой целью на двусторонней, региональной и многосторонней основе; d) сотрудничать друг с другом в обмене соответствующей информацией относительно предотвращения терроризма и борьбы с ним; и e) оперативно предпринимать все необходимые шаги к претворению в жизнь существующих международных конвенций по этому вопросу, участниками которых они являются, включая приведение своего внутреннего законодательства в соответствие с этими конвенциями; призвала все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос об участии в упомянутых в преамбуле к этой резолюции международных конвенциях, касающихся различных аспектов международного терроризма; настоятельно призвала все государства в одностороннем порядке или в сотрудничестве с другими государствами, а также соответствующие органы Организации Объединенных Наций содействовать постепенной ликвидации коренных причин международного терроризма и уделять особое внимание всем ситуациям, включая колониализм, расизм и ситуации, связанные с массовыми и грубыми

211/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, пленарные заседания, 44-е заседание (A/42/PV.44).

нарушениями прав человека и основных свобод, а также ситуации, связанные с чужеземным господством и иностранной оккупацией, которые могут порождать международный терроризм и ставить под угрозу международный мир и безопасность; решительно потребовала безотлагательного и безопасного освобождения всех заложников и похищенных лиц независимо от того, где и кем они удерживаются; призвала все государства использовать свое политическое влияние в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права с целью обеспечить безопасное освобождение всех заложников и похищенных лиц и воспрепятствовать совершению актов захвата заложников и похищения людей; выразила озабоченность по поводу возрастающих и опасных связей между террористическими группами, торговцами наркотиками и их полувоенными бандами, которые прибегают к любым видам насилия, тем самым создавая угрозу конституционному строю государств и нарушая основные права человека; приветствовала усилия, предпринятые ИКАО в целях содействия всеобщему признанию и строгому соблюдению международных конвенций по вопросам безопасности гражданской авиации, и приветствовала также недавнее принятие Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения; просила другие соответствующие специализированные учреждения и межправительственные организации, в частности ИМО, ВПС, ВТО, МАГАТЭ и ЮНЕСКО, в рамках их соответствующих сфер компетенции рассмотреть вопрос о том, какие дальнейшие меры целесообразно принять в целях борьбы с терроризмом и его ликвидации; просила Генерального секретаря продолжать запрашивать мнения государств-членов относительно международного терроризма во всех его аспектах и о путях и средствах борьбы с ним, включая созыв в надлежащее время под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по международному терроризму в свете предложения, упомянутого в предпоследнем пункте преамбулы резолюции 44/29; просила также Генерального секретаря запросить мнения государств-членов относительно предложений, содержащихся в его докладе или выдвинутых в ходе прений по данному пункту в Шестом комитете и относительно путей и средств укрепления роли Организации Объединенных Наций и соответствующих специализированных учреждений в борьбе против международного терроризма; просила далее Генерального секретаря следить надлежащим образом за осуществлением этой резолюции и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок восьмой сессии; и отметила, что ничто в этой резолюции не может каким-либо образом наносить ущерб вытекающему из Устава Организации Объединенных Наций праву на самоопределение, свободу и независимость народов, насильственно лишенных этого права, о котором говорится в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в особенности народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов или других форм чужеземного господства, или же праву этих народов вести с этой целью законную борьбу и искать и получать поддержку в соответствии с принципами Устава, вышеуказанной Декларацией и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи (резолюция 46/51).

На своей сорок восьмой сессии 212/ Генеральная Ассамблея: a) просила Генерального

212/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 140 повестки дня):

a) доклад Генерального секретаря: A/48/267 и Add.1;

b) доклад Шестого комитета: A/48/609;

c) решение 48/411;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.11-14 и 39;

(продолжение...)

секретаря запросить мнения государств-членов относительно предложений, представленных правительствами и содержащихся в его докладе, высказанных в Шестом комитете в ходе прений по данному пункту на своей сорок восьмой сессии или содержащихся в резолюции 46/51 от 9 декабря 1991 года, - предложений о практических мерах по искоренению актов терроризма, о путях и средствах усиления роли Организации Объединенных Наций и соответствующих специализированных учреждений в борьбе с международным терроризмом и о путях рассмотрения данного вопроса в Шестом комитете; и b) постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Меры по ликвидации международного терроризма", не предрешая при этом вопрос о том, будет ли данный пункт впоследствии рассматриваться на ежегодной или двухгодичной основе (решение 48/411).

При принятии этого решения Председатель Генеральной Ассамблеи сослался на соответствующее заявление, зачитанное Председателем Шестого комитета на его 39-м заседании:

> "Решение включить данный вопрос в предварительную повестку дня сорок девятой сессии было принято с учетом сформулированной в решении просьбы запросить мнения государств-членов. Это решение носит процедурный характер. Подтвердив свое осуждение всех актов, методов и практики терроризма, о котором она заявила в своей резолюции 46/51, Генеральная Ассамблея призывает государства укрепить сотрудничество между собой в целях борьбы против всякой террористической деятельности".

Документ: доклад Генерального секретаря (решение 48/411), A/49/257.

147. Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея, отметив, что Комиссия международного права завершила на своей сорок третьей сессии второе чтение проекта статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, и признавая желательность заключения конвенции по этому вопросу, а также важность достижения общего согласия для успешного завершения работы над такой конвенцией, постановила учредить на своей сорок седьмой сессии в рамках Шестого комитета рабочую группу открытого состава с целью рассмотрения с учетом письменных комментариев государств, а также мнений, высказанных в ходе прений на сорок шестой сессии Ассамблеи: a) вопросов существа, вытекающих из этого проекта статей, с тем чтобы содействовать успешному заключению конвенции путем достижения общего согласия; и b) вопроса о созыве международной конференции, которую следует провести в 1994 году или позднее, для заключения конвенции о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности; и постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности" (резолюция 46/55).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Рабочей группы, учрежденной во исполнение ее резолюции 46/55 (A/C.6/47/L.10), и постановила вновь создать Рабочую группу в рамках Шестого комитета на своей сорок восьмой сессии для продолжения ее работы (решение 47/414).

212/(...продолжение)

e) пленарное заседание: A/48/PV.73.

На своей сорок восьмой сессии 213/ Генеральная Ассамблея: a) приняла к сведению доклад Рабочей группы (A/C.6/48/L.4 и Corr.2); b) постановила провести в рамках Шестого комитета с 26 по 30 сентября 1994 года консультации в целях дальнейшего рассмотрения вопросов существа, по которым желательно выявить и сгладить разногласия, с тем чтобы содействовать успешному заключению конвенции путем достижения общего согласия; c) постановила также, что на своей сорок девятой сессии - в свете достигнутых к этому моменту успехов и результатов вышеупомянутых консультаций - она всесторонне рассмотрит рекомендацию Комиссии международного права о созыве международной конференции полномочных представителей для изучения статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности и заключения конвенции по этому вопросу 214/ и d) постановила далее включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности" (решение 48/413).

Предварительной документации не ожидается.

148. Просьба о консультативном заключении Международного Суда

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Испании, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Португалии, Сальвадора, Уругвая, Чили и Эквадора.

213/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 147 повестки дня):

a) доклад Комиссии международного права: Дополнение № 10 (A/46/10);

b) доклад Генерального секретаря: A/47/326 и Add.1-5;

c) доклад Шестого комитета: A/48/616;

d) решение 48/413;

e) заседание Шестого комитета: A/C.6/48/SR.29;

f) пленарное заседание: A/48/PV.73.

214/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 10 (A/46/10), глава II, раздел B, пункт 25.

На своей сорок восьмой сессии 215/ Генеральная Ассамблея постановила продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного "Просьба о консультативном заключении Международного Суда", и включить его в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии (решение 48/414).

Предварительной документации не ожидается.

149. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Этот пункт был включен в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Австралии, Бенина, Ирландии и Франции (A/48/232). На этой сессии 216/ Ассамблея: a) просила Генерального секретаря осуществить пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций, принимая во внимание мнения, выраженные в ходе сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, и любые мнения, которые в дальнейшем могут высказать государства, и представить информацию по этому вопросу Ассамблее на ее сорок девятой сессии либо в виде части доклада, испрошенного в резолюции 47/226 от 8 апреля 1993 года, либо в виде отдельного документа; и b) постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций" (решение 48/415).

Документ: доклад Генерального секретаря (решение 48/415), A/49/258.

150. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

215/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 148 повестки дня):

a) доклад Шестого комитета: A/48/617;

b) решение 48/414;

c) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.34 и 38;

d) пленарное заседание: A/48/PV.73.

216/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 161 повестки дня):

a) просьба о включении пункта: A/48/232;

b) доклад Шестого комитета: A/48/619;

c) решение 48/415;

d) заседания Шестого комитета: A/C.6/48/SR.36 и 38;

e) пленарное заседание: A/48/PV.73.

Этот пункт впервые был включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии в 1993 году, когда Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства в сумме, не превышающей 500 000 долл. США, в целях удовлетворения безотлагательных и срочных потребностей Международного трибунала (резолюция 47/235).

На своей сорок восьмой сессии 217/ Генеральная Ассамблея постановила уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства на сумму не свыше 5,6 млн. долл. США в отношении первых шести месяцев 1994 года и рассмотреть на своей возобновленной сорок восьмой сессии вопрос о механизме финансирования Трибунала (решение 48/461).

На своей возобновленной сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Международного трибунала в объеме, не превышающем 11 млн. долл. США, включая сумму в размере 5,6 млн. долл. США, которую она санкционировала в ее решении 48/461, на период с 1 января по 31 декабря 1994 года и просила его представить ей на ее сорок девятой сессии доклад о потребностях Трибунала на основе опыта, накопленного в течение 1994 года (резолюция 48/251).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 48/251).

151. Вопрос о рассмотрении действия Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах

В записке от 11 апреля 1994 года (A/49/141) Генеральный секретарь предложил включить вышеупомянутый пункт в предварительную повестку дня сорок девятой сессии.

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея высоко оценила Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах; и просила Генерального секретаря как можно скорее открыть Соглашение для подписания и ратификации (резолюция 34/68). Текст Соглашения содержится в приложении к этой резолюции.

Соглашение было открыто для подписания 18 декабря 1979 года и вступило в силу 11 июля 1984 года. По состоянию на июнь 1994 года девять стран (Австралия, Австрия, Марокко, Мексика, Нидерланды, Пакистан, Уругвай, Филиппины и Чили) ратифицировали Соглашение, а пять стран (Гватемала, Индия, Перу, Румыния и Франция) подписали, но все еще не ратифицировали его.

217/ Документы сорок восьмой сессии (пункт 159 повестки дня):

a) доклады Консультативного комитета: A/48/765 и A/48/915;

b) доклад Пятого комитета: A/48/802 и Add.1;

c) резолюция 48/251 и решения 48/461 и 48/484;

d) заседания Пятого комитета A/C.5/48/SR.42 и 58-61;

e) пленарные заседания: A/48/PV.87 и 93.

Согласно некоторым положениям статьи 18 Соглашения предусматривается, что:

"Спустя десять лет после вступления в силу настоящего Соглашения в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций включается вопрос о рассмотрении действия настоящего Соглашения, чтобы обсудить в свете предшествующего применения Соглашения, требует ли оно пересмотра".

Поскольку 10 июля 1994 года исполнилось 10 лет со времени вступления в силу Соглашения, вопрос о пересмотре Соглашения будет включен Генеральным секретарем в соответствии со статьей 18 Соглашения в предварительную повестку дня сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

На своей тридцать седьмой сессии Комитет рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея на своей сорок девятой сессии при рассмотрении вопроса о том, требует ли Соглашение пересмотра, не принимала на этой сессии никаких дальнейших мер.

Предварительной документации не ожидается.

152. Положение на оккупированных территориях Хорватии

В письме от 27 мая 1994 года (A/49/142) Хорватия просила включить вышеуказанный пункт в предварительную повестку дня сорок девятой сессии.

Предварительной документации не ожидается.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Председатели Генеральной Ассамблеи

Очередные сессии	Годы	Фамилии	Страны
Первая	1946	Г-н Поль-Анри Спаак	Бельгия
Вторая	1947	Г-н Освальдо Аранья	Бразилия
Третья	1948 a/	Г-н Х.В. Эватт	Австралия
Четвертая	1949	Г-н Карлос П. Ромуло	Филиппины
Пятая	1950 a/	Г-н Насролла Энтезам	Иран
Шестая	1951 a/	Г-н Луис Падилья Нерво	Мексика
Седьмая	1952 a/	Г-н Лестер Б. Пирсон	Канада
Восьмая	1953 a/	Г-жа Виджайя Лакшми Пандит	Индия
Девятая	1954	Г-н Элько Н. ван Клеффенс	Нидерланды
Десятая	1955	Г-н Хосе Маса	Чили
Одиннадцатая	1956 a/	Принц Ван Вайтайакон	Таиланд
Двенадцатая	1957	Сэр Лесли Мунро	Новая Зеландия
Тринадцатая	1958 a/	Г-н Шарль Малик	Ливан
Четырнадцатая	1959	Г-н Виктор Андрес Белаунде	Перу
Пятнадцатая	1960 a/	Г-н Фредерик Х. Боланд	Ирландия
Шестнадцатая	1961 a/	Г-н Монжи Слим	Тунис
Семнадцатая	1962	Сэр Мухаммед Зафрулла Хан	Пакистан
Восемнадцатая	1963	Г-н Карлос Соса Родригес	Венесуэла
Девятнадцатая	1964 a/	Г-н Алекс Квейсон-Секи	Гана
Двадцатая	1965	Г-н Аминторе Фанфани	Италия
Двадцать первая	1966	Г-н Абдул Рахман Пажвак	Афганистан
Двадцать вторая	1967 a/	Г-н Корнелиу Мэнеску	Румыния
Двадцать третья	1968	Г-н Эмилио Ареналес Каталан	Гватемала
Двадцать четвертая	1969	Г-жа Анджи Е. Брукс	Либерия
Двадцать пятая	1970	Г-н Эдвард Хамбро	Норвегия

---

a/ Сессия закончилась в следующем году.

Очередные сессии	Годы	Фамилии	Страны
Двадцать шестая	1971	Г-н Адам Малик	Индонезия
Двадцать седьмая	1972	Г-н Станислав Трепчинский	Польша
Двадцать восьмая	1973 a/	Г-н Леопольдо Бенитес	Эквадор
Двадцать девятая	1974 a/	Г-н Абдельазиз Бутефлика	Алжир
Тридцатая	1975	Г-н Гастон Торн	Люксембург
Тридцать первая	1976 a/	Г-н Г.Ш. Амерасингхе	Шри-Ланка
Тридцать вторая	1977	Г-н Лазар Мойсов	Югославия
Тридцать третья	1978 b/	Г-н Индалесио Льевано	Колумбия
Тридцать четвертая	1979	Г-н Салим А. Салим	Объединенная Республика Танзания
Тридцать пятая	1980	Г-н Рюдигер фон Вехмар	Федеративная Республика Германия
Тридцать шестая	1981	Г-н Исмат Т. Киттани	Ирак
Тридцать седьмая	1982	Г-н Имре Холлаи	Венгрия
Тридцать восьмая	1983	Г-н Хорхе Э. Ильюэка	Панама
Тридцать девятая	1984	Г-н Поль Дж.Ф. Лусака	Замбия
Сороковая	1985	Г-н Хаиме де Пиньес	Испания
Сорок первая	1986	Г-н Хумаюн Рашид Чоудхури	Бангладеш
Сорок вторая	1987	Г-н Петер Флорин	Германская Демократическая Республика
Сорок третья	1988	Г-н Данте Капуто	Аргентина
Сорок четвертая	1989	Г-н Джозеф Нанвен Гарба	Нигерия
Сорок пятая	1990	Г-н Гвидо де Марко	Мальта
Сорок шестая	1991	Г-н Самир Шихаби	Саудовская Аравия
Сорок седьмая	1992	Г-н Стоян Ганев	Болгария
Сорок восьмая	1993	Г-н Самьюэл Инсаналли	Гайана

---

b/ Начиная с тридцать третьей сессии каждая сессия заканчивалась в следующем году.

Специальные сессии	Годы	Фамилии	Страны

Первая	1947	Г-н Освальдо Аранья	Бразилия
Вторая	1948	Г-н Хосе Арсе	Аргентина
Третья	1961	Г-н Фредерик Х. Боланд	Ирландия
Четвертая	1963	Г-н Мухаммед Зафрулла Хан	Пакистан
Пятая	1967	Г-н Абдул Рахман Пажвак	Афганистан
Шестая	1974	Г-н Леопольдо Бенитес	Эквадор
Седьмая	1975	Г-н Абдельазиз Бутефлика	Алжир
Восьмая	1978	Г-н Лазар Мойсов	Югославия
Девятая	1978	Г-н Лазар Мойсов	Югославия
Десятая	1978	Г-н Лазар Мойсов	Югославия
Одиннадцатая	1980	Г-н Салим А. Салим	Объединенная Республика Танзания
Двенадцатая	1982	Г-н Исмат Т. Киттани	Ирак
Тринадцатая	1986	Г-н Хаиме де Пиньес	Испания
Четырнадцатая	1986	Г-н Хумаюн Рашид Чоудхури	Бангладеш
Пятнадцатая	1988	Г-н Петер Флорин	Германская Демократическая Республика
Шестнадцатая	1989	Г-н Джозеф Нанвен Гарба	Нигерия
Семнадцатая	1990	Г-н Джозеф Нанвен Гарба	Нигерия
Восемнадцатая	1990	Г-н Джозеф Нанвен Гарба	Нигерия

Чрезвычайные специальные сессии	Годы	Фамилии	Страны
Первая	1956	Г-н Рудесиндо Ортега	Чили
Вторая	1956	Г-н Рудесиндо Ортега	Чили
Третья	1958	Сэр Лесли Мунро	Новая Зеландия
Четвертая	1960	Г-н Виктор Андрес Белаунде	Перу
Пятая	1967	Г-н Абдул Рахман Пажвак	Афганистан
Шестая	1980	Г-н Салим А. Салим	Объединенная Республика Танзания

Чрезвычайные специальные сессии	Годы	Фамилии	Страны
Седьмая	(1980	Г-н Салим А. Салим	Объединенная Республика Танзания
	(		
	(		
	(		
	(1982	Г-н Исмат Т. Киттани	Ирак
Восьмая	1981	Г-н Рюдигер фон Вехмар	Федеративная Республика Германия
Девятая	1982	Г-н Исмат Т. Киттани	Ирак

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Должностные лица главных комитетов

A. Первый комитет

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Карой Чатордай (Венгрия)	Г-н Леопольдо Бенитес (Эквадор)	Г-н Исмаил Фахми (Египет)
Двадцать первая	Г-н Леопольдо Бенитес (Эквадор)	Г-н Исмаил Фахми (Египет)	Г-н Г.Г. Чернущенко (Беларусская Советская Социалистическая Республика)
Двадцать вторая	Г-н Исмаил Фахми (Египет)	Г-н Г.Г. Чернущенко (Беларусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н К. Торстен В. Орн (Швеция)
Двадцать третья	Г-н Пьеро Винчи (Италия)	Г-н Рейнальдо Галиндо Поль (Сальвадор)	Г-н Максим Леопольд Зольнер (Бенин)
Двадцать четвертая	Г-н Ага Шахи (Пакистан)	Г-н Альхаджи С.Д. Коло (Нигерия)	Г-н Ллойд Барнетт (Ямайка)
Двадцать пятая	Г-н Андрес Агилар (Венесуэла)	Г-н Абдулрахим А. Фарах (Сомали)	Г-н Зденек Черник (Чехословакия)
Двадцать шестая	Г-н Милко Тарабанов (Болгария)	Г-н Радха Кришна Рамфул (Маврикий)	Г-н Джованни Мильюоло (Италия)
Двадцать седьмая	Г-н Радха Кришна Рамфул (Маврикий)	Г-н Абдулла Я. Бишара (Кувейт) Г-н Йон Датку (Румыния)	Г-н Густаво Сантисо Гальвес (Гватемала)
Двадцать восьмая	Г-н Отто Борх (Дания)	Г-н Айят Мехди (Пакистан) Г-н Блез Рабетафика (Мадагаскар)	Г-н Альваро де Сото (Перу)
Двадцать девятая	Г-н Карлос Ортис де Росас (Аргентина)	Г-н Бернхард Нойгебауэр (Германская Демократическая Республика) Г-н Мир Абдул Уахаб Сиддик (Афганистан)	Г-н Антониу да Кошта Лобу (Португалия)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцатая	Г-н Эдуард Горра (Ливан)	Г-н Патрис Миканагу (Бурунди) Г-н Рюдигер фон Вехмар (Федеративная Республика Германия)	Г-н Орасио Артеага Акоста (Венесуэла)
Тридцать первая	Г-н Хенрик Ярошек (Польша)	Г-н Фрэнк Эдмунд Боатен (Гана) Г-н Антониу да Кошта Лобу (Португалия)	Г-н Кедар Бхакта Шреста (Непал)
Тридцать вторая	Г-н Фрэнк Эдмунд Боатен (Гана)	Г-н Имре Холлаи (Венгрия) Г-н Илька Олави Пастинен (Финляндия)	Г-н Франсиско Корреа (Мексика)
Тридцать третья	Г-н Илька Олави Пастинен (Финляндия)	Г-н Бубкер Шеркауи (Марокко) Г-н Уго В. Пальма (Перу)	Г-н Миодраг Михайлович (Югославия)
Тридцать четвертая	Г-н Дэвидсон Л. Хэпбэрн (Багамские Острова)	Г-н Ауад С. Бурвин (Ливийская Арабская Джамахирия) Г-н Юрий Н. Кочубей (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Эрнст Зухарипа (Австрия)
Тридцать пятая	Г-н Ниаз А. Наик (Пакистан)	Г-н Эйдан Маллой (Ирландия) Г-н Фердинанд Леопольд Ойоно (Камерун)	Г-н Рональд Л. Кенсмил (Суринам)
Тридцать шестая	Г-н Игнац Голоб (Югославия)	Г-н Марио Кариас (Гондурас) Г-н Алехандро Д. Янго (Филиппины)	Г-н Алемайо Макконен (Эфиопия)
Тридцать седьмая	Г-н Джеймс Виктор Гбехо (Гана)	Г-н Х.С. Карасалес (Аргентина) Г-н Том Эрик Врольсен (Норвегия)	Г-н Лувсангийн Эрдэнэчулуун (Монголия)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать восьмая	Г-н Том Эрик Врольсен (Норвегия)	Г-н Эльфаки Абдалла Эльфаки (Судан) Г-н Георге Тинка (Румыния)	Г-н Умберто Я. Гойен Альвес (Уругвай)
Тридцать девятая	Г-н Селсу А. ди Соуза э Сильва (Бразилия)	Г-н Милош Вейвода (Чехословакия) Г-н Хеннинг Вегенер (Федеративная Республика Германия)	Г-н Нгаре Кессели (Чад)
Сороковая	Г-н Али Алатас (Индонезия)	Г-н Карлос Лечуга Эвиа (Куба) Г-н Багбени Адеито Нзенгейя (Заир)	Г-н Иоаннис Сулиотис (Греция)
Сорок первая	Г-н Зигфрид Цахман (Германская Демократическая Республика)	Г-н Морихиса Аоки (Япония) Г-н Даглас Джеймс Рош (Канада)	Г-н Дулайе Корентэн Ки (Буркина-Фасо)
Сорок вторая	Г-н Багбени Адеито Нзенгейя (Заир)	Г-н Карлос Хосе Гутьеррес (Коста-Рика) Г-н Али Махер Нашашиби (Иордания)	Г-н Казимеж Томашевский (Польша)
Сорок третья	Г-н Даглас Рош (Канада)	Г-н Лувсаидоржийн Баярт (Монголия) Г-н Виктор Г. Батюк (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Вирхилио А. Рейес (Филиппины)
Сорок четвертая	Г-н Адольфо Р. Тейлхардат (Венесуэла)	Г-н Мохамед Набил Фахми (Египет) Г-н Хасан Масахди-Гавечи (Исламская Республика Иран)	Г-н Димитриос Платис (Греция)
Сорок пятая	Г-н Джаи Пратап Рана (Непал)	Г-н Рональд С. Морис (Австралия) Г-н Сергей Н. Мартынов (Беларусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Латеви Модем Лосон-Бетум (Того)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок шестая	Г-н Роберт Мрожевич (Польша)	Г-н Седрей А. Ордоньес (Филиппины) Г-н Ахмед Назиф Алпман (Турция)	Г-н Пабло Эмилио Садер (Уругвай)
Сорок седьмая	Г-н Набиль А. Эль-Араби (Египет)	Г-н Паси Патокаллио (Финляндия) Г-н Су Да Вон (Республика Корея)	Г-н Ежи Залески (Польша)
Сорок восьмая	Г-н Адольф Риттер фон Вагнер (Германия)	Г-н Бехруз Моради (Исламская Республика Иран) Г-н Хавьер Понсе (Эквадор)	Г-н Макэр Каборе (Буркина-Фасо)

B. Специальный политический комитет a/

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Карле Р. Огюст (Гаити)	Г-н Хосе Д. Инглес (Филиппины)	Г-н Хермод Ланнунг (Дания)
Двадцать первая	Г-н Макс Якобсон (Финляндия)	Г-н Привадо Х. Хименес (Филиппины)	Г-н Карлос А. Гоньи Демарки (Аргентина)
Двадцать вторая	Г-н Умберто Лопес Вильямил (Гондурас)	Г-н Хермод Ланнунг (Дания)	Г-н Абдулла Камил (Индонезия)
Двадцать третья	Г-н Абдулрахим Абби Фарах (Сомали)	Г-н Абдул Самад Гаус (Афганистан)	Г-н Хермод Ланнунг (Дания)
Двадцать четвертая	Г-н Эугениуш Кулага (Польша)	Г-н Алессандро Фараче (Италия)	Г-н Ламеч И. Аконг'о (Уганда)
Двадцать пятая	Г-н Абдул Самад Гаус (Афганистан)	Г-н Луис Хиерро Гамбарделья (Уругвай)	Г-н Мохамед Махджуби (Марокко)
Двадцать шестая	Г-н Корнелиус К. Кремин (Ирландия)	Г-н В.С. Смирнов (Беларусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Парвиз Мохаджер (Исламская Республика Иран)
Двадцать седьмая	Г-н Адди Туре (Гвинея)	Г-н Хулио Сесар Карасалес (Аргентина) Г-н Уиссам Захави (Ирак)	Г-н Эмер Эрсан Акбель (Турция)
Двадцать восьмая	Г-н Карой Сарка (Венгрия)	Г-н К.Б. Сингх (Непал) Г-н Ладислав Шмид (Чехословакия)	Г-н Массимо Кастальдо (Италия)
Двадцать девятая	Г-н Пер Линд (Швеция)	Г-н Георгий Гелев (Болгария) Г-н Хосе Луис Мартинес (Венесуэла)	Г-н Хассан Абдулджалил (Индонезия)

---

a/ В соответствии с резолюцией 47/233 от 17 августа 1993 года Специальный политический комитет и Четвертый комитет были преобразованы в Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцатая	Г-н Роберто Мартинес Ордоньес (Гондурас)	Г-н Абдиризак Хаджи Хуссейн (Сомали) Г-н Эрик Тельман (Норвегия)	Г-н Гюнтер Мауэрсбергер (Германская Демократическая Республика)
Тридцать первая	Г-н Мооки В. Молапо (Лесото)	Г-н Джон Грегориадис (Греция) Г-н Закариа Сибахи (Сирийская Арабская Республика)	Г-н Перси Хейнз (Гайана)
Тридцать вторая	Г-н Бернхард Нойгебауэр (Германская Демократическая Республика)	Г-н Дональд Г. Блэкман (Барбадос) Г-н К.Б. Шахи (Непал)	Г-жа Руфь Л. Добсон (Австралия)
Тридцать третья	Г-н Родольфо Э. Писа Эскаланте (Коста-Рика)	Г-н Абдель-Магид А. Хассан (Судан) Г-н Густав Ортнер (Австрия)	Г-н Абдулдаем М. Мубарез (Йемен)
Тридцать четвертая	Г-н Хаммуд аш-Шауфи (Сирийская Арабская Республика)	Г-н Густаво Э. Фигероа (Аргентина) Г-н Уинстон А. Табман (Либерия)	Г-н Пол Коттон (Новая Зеландия)
Тридцать пятая	Г-н Леонардо Матиас (Португалия)	Г-жа Бийеми Кекех (Того) Г-н Абдулдайем М. Мубарез (Йемен)	Г-н Эли Пелаес (Перу)
Тридцать шестая	Г-н Натан Ирумба (Уганда)	Г-жа Ева Новотный (Австрия) Г-н Майкл Э. Шерифис (Кипр)	Г-н Захарий Радуков (Болгария)
Тридцать седьмая	Г-н Абдулдайем Мубарез (Йемен)	Г-жа Туркия Ульд Даддах (Мавритания) Г-н Эрнесто Родригес Медина (Колумбия)	Г-н Фарук Логоглу (Турция)
Тридцать восьмая	Г-н Эрнесто Родригес Медина (Колумбия)	Г-н Феодор Старчевич (Югославия)	Г-н Эдуард Лингани (Буркина-Фасо)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать девятая	Г-н Альфа И. Диалло (Гвинея)	Г-н Хуссейн бен Али бен Абдуллатиф (Оман) Г-н Джованни Януцци (Италия)	Г-н Хорхе Е. Чен Шарпентье (Мексика)
Сороковая	Г-н Кеййо Корхонен (Финляндия)	Г-н Ярослав Цесар (Чехословакия) Г-н Квам Куасси (Того)	Г-н Раймундо Гонсалес (Чили)
Сорок первая	Г-н Квам Куасси (Того)	Г-н Раймундо Гонсалес (Чили) Г-н Мехмет Али Иртемчелик (Турция)	Г-н Рафик Ахмед Хан (Бангладеш)
Сорок вторая	Г-н Хамад Абдельазиз аль-Кавари (Катар)	Г-н Хельмут Фройденшусс (Австрия) Г-н Раймундо Гонсалес (Чили)	Г-н Мпумелело Дж. Хлопхе (Свазиленд)
Сорок третья	Г-н Эугенош Новорыта (Польша)	Г-н Оробола Фасехун (Нигерия) Г-н Орасио Ногес Субисаррета (Парагвай)	Г-н Жан Мишель Вераннеман де Ватерли (Бельгия)
Сорок четвертая	Г-н Геннадий И. Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Чу Енг Гуан (Малайзия) Г-н Чарльз С. Флемминг (Сент-Люсия)	Г-жа Нонет М. Дапуль (Филиппины)
Сорок пятая	Г-н Перези Карукубиро-Камунанвири (Уганда)	Г-н Абелардо Поссо Серрано (Эквадор) Г-н Рейнальдо О. Арсилья (Филиппины)	Г-жа Катерина фон Хайденстам (Швеция)
Сорок шестая	Г-н Нитья Пабулсонгграм (Таиланд)	Г-н Роланд Шефер (Германия) Д-р Збигнев Мария Влосович (Польша)	Г-н Ихаб Фаузи (Египет)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок седьмая	Г-н Хамади Куини (Тунис)	Г-н Моисес Фуэнтес-Ибаньес (Боливия) Г-н Абдулла Мохамед Ас-Саиди (Йемен)	Г-н Юрий Шевченко (Украина)

C. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) a/

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок восьмая	Г-н Стэнли Калпаге (Шри-Ланка)	Г-н Георге Кирила (Румыния) Г-н Нгони Франсис Сенгве (Зимбабве)	Г-н Анусон Чинванно (Таиланд)

D. Второй комитет

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н П.А. Фортомм (Бельгия)	Г-н Патрисио Силва (Чили)	Г-н М.А. Рамахолимихасо (Мадагаскар)
Двадцать первая	Г-н М. Морауид М. Телл (Иордания)	Г-н А.А. Бойко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Георг Райх (Австрия)
Двадцать вторая	Г-н Хорхе П. Фернандини (Перу)	Г-н Али Аттига (Ливийская Арабская Джамахирия)	Г-н И.С. Чадха (Индия)
Двадцать третья	Г-н Ричард М. Аквей (Гана)	Г-н Ян Мужик (Чехословакия)	Г-н Кьелл К. Кристиансен (Норвегия)
Двадцать четвертая	Г-н Коста П. Караникас (Греция)	Г-н Хушанг Амирмокри (Исламская Республика Иран)	Г-н Мохамед Варсама (Сомали)
Двадцать пятая	Г-н Вальтер Гевара Арсе (Боливия)	Г-н С. Эдвард Пил (Либерия)	Г-н Леандро Верселес (Филиппины)
Двадцать шестая	Г-н Нарсисо Дж. Рейес (Филиппины)	Г-н Бернандо де Асеведо Брито (Бразилия)	Г-н Салих Мохамед Осман (Судан)
Двадцать седьмая	Г-н Брюс Рэнкин (Канада)	Г-н Моклесс М. Гобба (Египет) Г-н Янош Патаки (Венгрия)	Г-н Фарук Фарханг (Афганистан)
Двадцать восьмая	Г-н Зоуде Габре-Селассие (Эфиопия)	Г-н Ян Арвесен (Новергия) Г-н Луис Гонсалес Ариас (Парагвай)	Г-н Чусен Йамада (Япония)
Двадцать девятая	Г-н Джихад Карам (Ирак)	Г-н Иззелдин Хамид (Судан) Г-н Даниэль Массоне (Бельгия)	Г-н Луис Ласкарро (Колумбия)
Тридцатая	Г-н Олоф Рюдбек (Швеция)	Г-н Мохамед Уафик Хосни (Египет) Г-н Хайме Вальдес (Боливия)	Г-н Фазлул Карим (Бангладеш)
Тридцать первая	Г-н Хайме Вальдес (Боливия)	Г-н Йон Горитза (Румыния) Г-н Мохан Прасад Лохани (Непал)	Г-н Герхард Пфанцельтер (Австрия)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать вторая	Г-н Петер Янкович (Австрия)	Г-н Анхель Мария Оливери Лопес (Аргентина) Г-н Умайя Салах Тукан (Иордания)	Г-н Ибрагим Сулейман Дхарат (Ливийская Арабская Джамахирия)
Тридцать третья	Г-н Луис Кьянда Мвангагухунда (Уганда)	Г-н Джереми К.Б. Кинсман (Канада) Г-н Зигфрид Цахманн (Германская Демократическая Республика)	Г-н Теофилос В. Теофилу (Кипр) Г-н Эурипидис Эврividис (Кипр)
Тридцать четвертая	Г-н Костиу Мурджеску (Румыния)	Г-н Абул Ахсан (Бангладеш) Г-н Хосе Луис Ксифра (Испания)	Г-жа Паулина Гарсия Доносо (Эквадор)
Тридцать пятая	Г-н Абдельхади Сбихи (Марокко)	Г-н Юкка Валтасаари (Финляндия) Г-н Хосуэ Л. Вилья (Филиппины)	Г-жа Морин Стивенсон-Вернон (Ямайка)
Тридцать шестая	Г-н Леандро И. Верселес (Филиппины)	Г-н Гербен Рингналда (Нидерланды) Г-н Энрике Г.тер Хорст (Венесуэла)	Г-н Ахмед Ульд Сид'Ахмед (Мавритания)
Тридцать седьмая	Г-н О.О. Фафовора (Нигерия)	Г-н Кази-Шокад Фарид (Пакистан) Г-н Георгий Пападатос (Греция)	Г-н Стоян Бакалов (Болгария)
Тридцать восьмая	Г-н Петер Дитце (Германская Демократическая Республика)	Г-н Филлип Х. Гибсон (Новая Зеландия) Г-н Тарук С. Зиада (Ирак)	Г-н Поликарпо Арсе Рохас (Колумбия)
Тридцать девятая	Г-н Брайс Харлэнд (Новая Зеландия)	Г-н Энрике де ла Торре (Аргентина) Г-н Хабиб Каабаши (Тунис)	Г-н Ахмед Алави аль-Хаддад (Демократический Йемен)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сороковая	Г-н Омер Биридо (Судан)	Г-н Сумади Бротодининграт (Индонезия) Г-жа Инга Эрикссон (Швеция)	Г-н Хорхе Лаго Сильва (Куба)
Сорок первая	Г-н Абдалла Салех-Аль-Ашталь (Демократический Йемен)	Г-н Финн Йенк (Дания) Г-н Оскар Р. де Рохас (Венесуэла)	Г-н Борис Гудима (Украинская Советская Социалистическая Республика)
Сорок вторая	Г-н Геннадий И. Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Хенрикус Гайентан (Нидерланды) Г-н Ш. Мохамед Шаабан (Египет)	Г-н Сейед М. Арасту (Исламская Республика Иран)
Сорок третья	Г-н Уго Навахас Могро (Боливия)	Г-н Хосе Фернандес (Филиппины) Г-н Хлохо Отобо (Нигерия)	Г-н Мартин Вальтер (Чехословакия)
Сорок четвертая	Г-н Ахмед Гезаль (Тунис)	Г-н Бадам-Очирын Должинцэрэн (Монголия) Г-н Дейвид Пейтон (Новая Зеландия)	Г-жа Марта Дуэньяс де Уист (Эквадор)
Сорок пятая	Г-н Георгиос Пападатос (Греция)	Г-н Ахмед Амазян (Марокко) Г-н Карлос Джанелли (Уругвай)	Г-н Ришард Рысиньский (Польша)
Сорок шестая	Г-н Джон Берк (Ирландия)	Г-н Йоан Барак (Румыния) Г-н Бозоргимехр Зиаран (Исламская Республика Иран)	Г-н Мартэн Ракутунаиву (Мадагаскар)
Сорок седьмая	Г-н Рамиро Пирис Бальон (Уругвай)	Г-н Хосе Лино Б. Герреро (Филиппины) Г-жа Маймуна Диоп (Сенегал)	Г-н Вальтер Бальзан (Мальта)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок восьмая	Г-н Рене Валери Монгбе (Бенин)	Г-н Леандро Арельяно (Мексика) Г-н Ришард Рысиньский (Польша)	Г-жа Ирене Фройденшус-Райхль (Австрия)

E. Третий комитет

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Франсиско Куэвас Кансино (Мексика)	Г-жа Халима Эмбарек Варзази (Марокко)	Г-н Р.Ст. Джон МакДональд (Канада)
Двадцать первая	Г-жа Халима Эмбарек Варзази (Марокко)	Г-н Р.Ст. Джон МакДональд (Канада)	Г-жа Клара Понсе де Леон (Колумбия)
Двадцать вторая	Г-жа Мара Радич (Югославия)	Г-н Эрик Неттель (Австрия)	Г-н А.А. Мохаммед (Нигерия)
Двадцать третья	Г-н Эрик Неттель (Австрия)	Г-жа Туркия ульд Даддах (Мавритания)	Г-н Яхья Махмассани (Ливан)
Двадцать четвертая	Г-жа Туркия ульд Даддах (Мавритания)	Г-жа Хельви Сипилья (Финляндия)	Г-н Людек Хандл (Чехословакия)
Двадцать пятая	Г-жа Мария Гроза (Румыния)	Г-жа Эмилия К. де Бариш (Коста-Рика)	Г-жа Ева Гунавардана (Бельгия)
Двадцать шестая	Г-жа Хельви Сипилья (Финляндия)	Г-н Яхья Махмассани (Ливан)	Г-н Амре Мусса (Египет)
Двадцать седьмая	Г-н Карлос Хиамбруно (Уругвай)	Г-жа Эрика Даес (Греция) Г-н Кофи Секийама (Гана)	Г-жа Лувсанданзангийн Идер (Монголия)
Двадцать восьмая	Г-н Яхья Махмассани (Ливан)	Г-жа Лус Бертранд де Бромли (Гондурас) Г-н Амре М. Мусса (Египет)	Г-н Айкут Берк (Турция)
Двадцать девятая	Г-жа Амината Марико (Мали)	Г-жа Грасиэлья Дубра (Уругвай) Г-н Голам Али Саяр (Исламская Республика Иран)	Г-н Дитрих фон Кияв (Федеративная Республика Германии)
Тридцатая	Г-н Ладислав Шмид (Чехословакия)	Г-жа Гвен Этонде Бюрнли (Камерун) Г-жа Летисия Р. Шахани (Филиппины)	Г-жа Секела Канинда (Заир)
Тридцать первая	Г-н Дитрих фон Кияв (Федеративная Республика Германии)	Г-жа Файка Фарук (Тунис) Г-н Мигель Альфонсо Мартинес (Куба)	Г-н Ибрагим Бадави (Египет)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать вторая	Г-жа Люсиль Маир (Ямайка)	Г-жа Лувсанданзангийн Идер (Монголия) Г-н Эйгиль Педерсен (Дания)	Г-н Фуад Мубарак Али аль-Хинаи (Оман)
Тридцать третья	Г-жа Летисия Р. Шахани (Филиппины)	Г-н Шериф Бахир Джиго (Сенегал) Г-н Анестис Папастефану (Греция)	Г-жа Ана дель Кармен Рихтер (Аргентина)
Тридцать четвертая	Г-н Самир И. Собхи (Египет)	Г-н Джайнендра Кумар Джайн (Индия) Г-жа Клаудиа Рестрепо де Рейес (Колумбия)	Г-н Николай Н. Комиссаров (Белорусская Советская Социалистическая Республика)
Тридцать пятая	Г-н Иван Гарвалов (Болгария)	Г-жа Кармен Сильва де Аранья (Перу) Г-н Иохан Норденфельт (Швеция)	Г-жа Оладжумоке Оладайо Обафеми (Нигерия)
Тридцать шестая	Г-н Деклан О'Донован (Ирландия)	Г-н Марио А. Эскивель Тобар (Коста-Рика) Г-жа Дордана Масмуди (Тунис)	Г-н Наохару Фудзи (Япония)
Тридцать седьмая	Г-н Карлуш Калеру Родригиш (Бразилия)	Г-н Дхарар Абдул Раззак Раззуки (Кувейт) Г-н Вилли Шлегель (Германская Демократическая Республика)	Г-н Карл Борхард (Федеративная Республика Германии)
Тридцать восьмая	Г-н Сарот Чаванавират (Таиланд)	Г-н Родерик Л. Белл (Канада) Г-жа Мария А. Флорес (Куба)	Г-жа Муссукоро Сангаре Каба (Гвинея)
Тридцать девятая	Г-н Али Абди Мадар (Сомали)	Г-жа Эльса Бокесиампе де Кровати (Венесуэла) Г-жа Росалинда В. Тирона (Филиппины)	Г-н Гжегош Половчик (Польша)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сороковая	Г-н Эндре Задор (Венгрия)	Г-н Альфонс Хамер (Нидерланды) Г-н Абдулла Завави Мохамед (Малайзия)	Г-н Поль Дезире Каборе (Буркина-Фасо)
Сорок первая	Г-н Альфонс Хамер (Нидерланды)	Г-жа Татьяна Брошнакова (Чехословакия) Г-н Джеймс Мугуме (Уганда)	Г-н Франсис Агилар Хехт (Гватемала)
Сорок вторая	Г-н Хорхе Э. Риттер (Панама)	Г-н Осман М.О. Дирар (Судан) Г-н Поль Е. Лаберж (Канада)	Г-жа Субиджартани Сантосо (Индонезия)
Сорок третья	Г-н Мохаммед Абулхасан (Кувейт)	Г-н Карлос Хатива (Эквадор) Г-н Мохамед Номан Галаль (Египет)	Г-н Карлес Касахуана (Испания)
Сорок четвертая	Г-н Поль Дезире Каборе (Буркина-Фасо)	Г-жа Миссури Шерман-Питер (Багамские Острова) Г-н Станислав Огурцов (Беларусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Вильфрид Гролиг (Федеративная Республика Германии)
Сорок пятая	Г-н Хуан О. Сомавиа (Чили)	Г-жа Джейн Ш. Кумбс (Новая Зеландия) Г-жа Чипо Зиндога (Зимбабве)	Г-н Марио Л. де Леон (Филиппины)
Сорок шестая	Г-н Мохамед Хусейн аш-Шаали (Объединенные Арабские Эмираты)	Г-н Рафаэль Анхель Альфаро Пинеда (Сальвадор) Г-н Александр Слабый (Чехословакия)	Г-жа Роузмари Семафуму (Уганда)
Сорок седьмая	Г-н Флориан Кренкель (Австрия)	Г-н Адраш Декань (Венгрия) Г-н Момоду К. Джэллоу (Гамбия)	Г-н Витавас Сривихок (Таиланд)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок восьмая	Г-н Эдуард Кукан (Словакия)	Г-жа Нория Абдулла Али аль-Хамами (Йемен) Г-н Баренд Корнелиус ван дер Хейден (Нидерланды)	Г-жа Роза Кармина Ресинос де Мальдонадо (Гватемала)

F. Четвертый комитет a/

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Маджиб Рахнема (Исламская Республика Иран)	Г-н Эммануэль Брюс (Того)	Г-н К. Натвар Сингх (Индия)
Двадцать первая	Г-н Фахреддин Мохамед (Судан)	Г-н Н.Т.Д. Канакаратне (Шри-Ланка)	Г-н Мохсен С. Эсфандиари (Исламская Республика Иран)
Двадцать вторая	Г-н Жорж Ж. Томе (Сирийская Арабская Республика)	Г-н Е.А. Брейтуэйт (Гайана)	Г-н Буянтин Дашцерен (Монголия)
Двадцать третья	Г-н П.В.Дж. Соломон (Тринидад и Тобаго)	Г-н Буянтин Дашцерен (Монголия)	Г-н Джеймс И.К. Эггри-Орлеанс (Гана)
Двадцать четвертая	Г-н Теодор Идзумбуир (Заир)	Г-н Любен Пенчев (Болгария)	Г-н Мохамед Али Абдулла (Демократический Йемен)
Двадцать пятая	Г-н Вернон Джонсон Мваанга (Замбия)	Г-н Ассад К. Садри (Исламская Республика Иран)	Г-н Орасио Севилья Бороха (Эквадор)
Двадцать шестая	Г-н Кейт Джонсон (Ямайка)	Г-жа Брита Скоттсберг-Онман (Швеция)	Г-н Ильма Тадессе (Эфиопия)
Двадцать седьмая	Г-н Зденек Черник (Чехословакия)	Г-н Салах Ахмед Мохамед Ибрагим (Судан) Г-н Лайонел Самоэльс (Гайана)	Г-жа Эдда Вайс (Австрия)
Двадцать восьмая	Г-н Леонардо Диас Гонсалес (Венесуэла)	Г-н Хенрикус А.Ф. Хейдвеллер (Нидерланды) Г-жа Фама Джока-Бангура (Сьерра-Леоне)	Г-н Иван Г. Гарвалов (Болгария)
Двадцать девятая	Г-н Буянтин Дашцерен (Монголия)	Г-н Мохамед Сидик (Индонезия) Г-н Станислав Суя (Чехловакия)	Г-н Арнальду Х.С. Араужу (Гвинея-Бисау)
Тридцатая	Г-жа Фама Джока-Бангура (Сьерра-Леоне)	Г-н Амер Салих Араим (Ирак) Г-н Бернал Варгас-Саборио (Коста-Рика)	Г-н Руй Куартин Сантос (Португалия)
Тридцать первая	Г-н Том Э. Врольсен (Норвегия)	Г-н Эде Газдик (Венгрия) Г-н Раймон Чикая (Габон)	Г-н Абдул Маджид Мангал (Афганистан)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать вторая	Г-н Моваффак Аллаф (Сирийская Арабская Республика)	Г-н Халид К. ас-Саид (Оман) Г-н Мампуя-Мусунгай Нкуэмбе (Заир)	Г-н Гюрсель Демирок (Турция)
Тридцать третья	Г-н Леонид А. Долгучиц (Белорусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Томас С. Бойа (Бенин) Г-н Мир Абдул Вахаб Сиддик (Афганистан)	Г-н Даниэль де ла Педраха (Мексика)
Тридцать четвертая	Г-н Томас С. Бойа (Бенин)	Г-н Висбер Луис (Индонезия) Г-н Луис Альберто Варела Кирос (Коста-Рика)	Г-н Рон С. Моррис (Австралия)
Тридцать пятая	Г-н Ноель Дж. Синклер (Гайана)	Г-н Махаола Нкау Леротоли (Лесото) Г-н Франтишек Пеньяжка (Чехословакия)	Г-н Ариодай Лал (Фиджи)
Тридцать шестая	Г-н Джасим Юсиф Джамаль (Катар)	Г-н Иссельму ульд Сиди Ахмед Валль (Мавритария) Г-н Герхард Шрётер (Германская Демократическая Республика)	Г-н Ибрагим О. Аддабаши (Ливийская Арабская Джамахирия)
Тридцать седьмая	Г-н Рауль Роа Коури (Куба)	Г-н Эссам Садек Рамадан (Египет) Г-н Юкка Валтассари (Финляндия)	Г-н Виктор Х. Гарсия (Филиппины)
Тридцать восьмая	Г-н Али Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)	Г-н Хаиме Эрмида Кастильо (Никарагуа) Г-н Ральф Карепа (Папуа-Новая Гвинея)	Г-н Рудольф Иосифов (Болгария)
Тридцать девятая	Г-н Ренаги Ренаги Лохиа (Папуа-Новая Гвинея)	Г-н Мохамед Камель Амр (Египет) Г-н Иржи Пульц (Чехословакия)	Г-н Деметрио Инфанте (Чили)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сороковая	Г-н Хавьер Чаморро Мора (Никарагуа)	Г-н Буба Диалло (Мали) Г-н Владимир Ф. Скофенко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Стефано Стефанини (Италия)
Сорок первая	Г-н Джеймс Виктор Гбехо (Гана)	Г-н Ахмад Фарук Арнусс (Сирийская Арабская Республика) Г-жа Маргарет Кинг-Руссо (Тринидад и Тобаго)	Г-н Нихат Акель (Турция)
Сорок вторая	Г-н Константин Мушутас (Кипр)	Г-н Жуаким Рафаэл Бранку (Сан-Томе и Принсипи) Г-н Александр Васильев (Белорусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Альваро Карневали-Вильегас (Венесуэла)
Сорок третья	Г-н Джонатан К. Питерс (Сент-Винсент и Гренадины)	Г-н Сверре Дж. Берг Йохансен (Норвегия) Г-н Дени Данге-Ревака (Габон)	Г-н Эмманюэль Дума (Конго)
Сорок четвертая	Г-н Роберт Ф. Ван Лиероп (Вануату)	Г-н А.М. Энтони Кейв (Барбадос) Г-н Гордон Г. Бристол (Нигерия)	Г-н Мохамед Саид аль-Кинди (Объединенные Арабские Эмираты)
Сорок пятая	Г-н Мартэн Адуки (Конго)	Г-н Мохамед Саид аль-Кинди (Объединенные Арабские Эмираты) Г-н Хосе Э. Акоста-Фрагачан (Венесуэла)	Г-н Джеймс Л. Кембер (Новая Зеландия)
Сорок шестая	Г-н Чарлз С. Флемминг (Сент-Люсия)	Г-н Пута Жак Белейи (Того) Г-н Халед Мухамед аль-Бакер (Катар)	Г-н Джеймс Л. Кембер (Новая Зеландия)
Сорок седьмая	Г-н Гильермо Мелендес Бараона (Сальвадор)	Г-н Джеймс Л. Кембер (Новая Зеландия) Г-н Улли Мвамбулукуту (Объединенная Республика Танзания)	Г-н Халед Мухамед аль-Бакер (Катар)

G. Пятый комитет

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Неджиб Бузири (Тунис)	Г-н Педро Оларте (Колумбия)	Г-н Владимир Пруса (Чехословакия)
Двадцать первая	Г-н Вахап Азироглу (Турция)	Г-н Богомил Тодоров (Болгария)	Г-н Давид Силвейра да Мота (Бразилия)
Двадцать вторая	Г-н Харри Моррис (Либерия)	Г-н Мошен С. Эсфандиари (Исламская Республика Иран)	Г-н Б.Дж. Линч (Новая Зеландия)
Двадцать третья	Г-н Г.Г. Чернущенко (Белорусская Советская Социалистическая Республика)	Г-н У.Дж.М. Оливье (Канада)	Г-н Сантьяго Мейер Пикон (Мексика) Г-н Поль Андре Болье (Канада)
Двадцать четвертая	Г-н Давид Сильвейра да Мота (Бразилия)	Г-н Джиндел И. Джиндел (Судан)	Г-н Грегор Вошнагг (Австрия)
Двадцать пятая	Г-н Макс Вершоф (Канада)	Г-н Йозеф Тардош (Венгрия)	Г-н Мохамед М. эль-Барадей (Египет)
Двадцать шестая	Г-н Олу Сану (Нигерия)	Г-н Грегор Вошнагг (Австрия)	Г-н Бабурам Рамбиссун (Тринидад и Тобаго)
Двадцать седьмая	Г-н Мотоо Огисо (Япония)	Г-н Джозеф К. Клеланд (Гана) Г-жа Фернанда Форчиньяно (Италия)	Г-н Олег Н. Пашкевич (Белорусская Советская Социалистическая Республика)
Двадцать восьмая	Г-н К.С.М. Мселле (Объединенная Республика Танзания)	Г-н Симон Арболеда (Колумбия) Г-н Мортеза Талие (Исламская Республика Иран)	Г-н Эрнесто К. Гарридо (Филиппины)
Двадцать девятая	Г-н Коста П.Караникас (Греция)	Г-н Кемил Дипп Гомес (Доминиканская Республика) Г-н Эрнесто К. Гарридо (Филиппины)	Г-н Махмуд М. Осман (Египет)
Тридцатая	Г-н Кристофер Р. Томас (Тринидад и Тобаго)	Г-н Ясуши Акаши (Япония) Г-н Юрий М. Мацейко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Ахмед Абуд Гейт (Египет)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать первая	Г-н Али Сунни Мунтассер (Ливийская Арабская Джамахирия)	Г-н Анвар Кемаль (Пакистан) Г-н Антилио Норберто Мольтени (Аргентина)	Г-н Брайен Нейсон (Ирландия)
Тридцать вторая	Г-н Мортеза Талие (Исламская Республика Иран)	Г-н Освальдо Гамбоа (Венесуэла) Г-н Рудольф Шмидт (Федеративная Республика Германия)	Г-н Петр Григорьевич Беляев (Белорусская Советская Социалистическая Республика)
Тридцать третья	Г-н Кларус Кобина Секьи (Гана)	Г-н Орландо Марвилл (Барбадос) Г-жа Дорис Мук (Австрия)	Г-н Хамзах Мохаммед Хамзах (Сирийская Арабская Республика)
Тридцать четвертая	Г-н Андре Ксавье Пирсон (Бельгия)	Г-н Анджей Абрашевский (Польша) Г-н Энрике Бух-Флорес (Мексика)	Г-н Али Бен-Саид Хамис (Алжир)
Тридцать пятая	Г-н Энрике Бух-Флорес (Мексика)	Г-н Хамид Э. эль-Худери (Ливийская Арабская Джамахирия) Г-н Анатолий Головко (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Карл Ч. Педерсен (Канада)
Тридцать шестая	Г-н Абдель-Рахман Абдалла (Судан)	Г-н Сумади Бротодининграт (Индонезия) Г-н Майкл Годфри (Новая Зеландия)	Г-н Марио Марторель (Перу)
Тридцать седьмая	Г-н Анджей Абрашевский (Польша)	Г-н Сумихиро Куяма (Япония) Г-н Эрнест Бесли Майкок (Барбадос)	Г-н Мохамед эль-Сафти (Египет)
Тридцать восьмая	Г-н Сумихиро Куяма (Япония)	Г-н Хенрик Амнеус (Швеция) Г-н Томмо Монте (Камерун)	Г-н Эвен Фонтэн Ортис (Куба)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать девятая	Г-н Эрнест Бесли Мейкок (Барбадос)	Г-н Михаил Бушев (Болгария) Г-н Отто Дитц (Австрия)	Г-н Али Ашраф Моджтахед (Исламская Республика Иран)
Сороковая	Г-н Томмо Монте (Камерун)	Г-н Ханс Эрик Кастофт (Дания) Г-н Аднан А. Юнис (Ирак)	Г-н Фальк Мелтке (Германская Демократическая Республика)
Сорок первая	Г-н Эвен Фонтэн Ортис (Куба)	Г-н Джон Хейдвен (Канада) Г-н Тарсис Нтакибирора (Бурунди)	Г-н Супрапто Хериджанто (Индонезия)
Сорок вторая	Г-н Хенрик Амнеус (Швеция)	Г-н Дерик Мюррей (Тринидад и Тобаго) Г-н Раджа Сингх (Фиджи)	Г-н Феликс Аболи-Би-Куасси (Кот-д'Ивуар)
Сорок третья	Г-н Майкл Джордж Окейо (Кения)	Г-н Сейед Моджтаба Арасту (Исламская Республика Иран) Г-н Тьяко Т. ван ден Хаут (Нидерланды)	Г-жа Флор де Родригес (Венесуэла)
Сорок четвертая	Г-н Ахмад Фатхи аль-Масри (Сирийская Арабская Республика)	Г-н Адо Вахир (Канада) Г-н Кваку Дуах Данква (Гана)	Г-н Этьен Нинов (Болгария)
Сорок пятая	Г-н Э. Безли Мейкок (Барбадос)	Г-жа Ирмели Мустонен (Финляндия) Г-н Сергей В. Кулик (Украинская Советская Социалистическая Республика)	Г-н Шамиль Насер (Египет)
Сорок шестая	Г-н Али Сунни Мунтассер (Ливийская Арабская Джамахирия)	Г-жа Норма Гойкочеа Эстенос (Куба) Г-н Кес У. Спанс (Нидерланды)	Г-н Махмуд Баримани (Исламская Республика Иран)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок седьмая	Г-н Марьян-Георге Дину (Румыния)	Г-жа Мария Ротхайзер (Австрия) Г-н Эль-Хасан Захид (Марокко)	Г-н Хорхе Оселья (Аргентина)
Сорок восьмая	Г-н Раба Хадид (Алжир)	Г-жа Режина Эмерзон (Португалия) Г-н Хорхе Оселья (Аргентина)	Г-н Махбуб Кабир (Бангладеш)

H. Шестой комитет

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Двадцатая	Г-н Абдулла Эль-Эриан (Египет)	Г-н Константин Флитан (Румыния)	Г-н Гонсало Алсивар (Эквадор)
Двадцать первая	Г-н Вратислав Пешота (Чехословакия)	Г-н Армандо Молина (Венесуэла)	Г-н Гаэтано Аранжио Руис (Италия)
Двадцать вторая	Г-н Эдвард Хамбро (Норвегия)	Г-н Малуки Мвендва (Кения)	Г-н Серхио Гонсалес Гальвес (Мексика)
Двадцать третья	Г-н К. Кришна Рао (Индия)	Г-н Хьюго Хуан Гобби (Аргентина)	Г-н Георге Секарин (Румыния)
Двадцать четвертая	Г-н Гонсало Алсивар (Эквадор)	Г-н Поль Б. Энго (Камерун)	Г-н Пит-Хайн И.М. Хаубен (Нидерланды)
Двадцать пятая	Г-н Поль Б. Энго (Камерун)	Г-н Пит-Хайн И.М. Хаубен (Нидерланды)	Г-н Хисаши Овада (Япония)
Двадцать шестая	Г-н Зенон Россидис (Кипр)	Г-н Дьюк Эсмонд Поллард (Гайана)	Г-н Альфонс Клафковский (Польша)
Двадцать седьмая	Г-н Эрик Сай (Бельгия)	Г-н Андреас Я. Яковидес (Кипр) Г-н Родриго Веласко Арболеда (Колумбия)	Г-н Б.А. Шитта-Бей (Нигерия)
Двадцать восьмая	Г-н Серхио Гонсалес Гальвес (Мексика)	Г-н Милан Сахович (Югославия) Г-н Б.А. Шитта-Бей (Нигерия)	Г-н Жозеф Манде-Нджапу (Центральноафриканская Республика) Г-н Симон Н. Бозанга (Центральноафриканская Республика)
Двадцать девятая	Г-н Милан Сахович (Югославия)	Г-н Бенгт Бромс (Финляндия) Г-н Абделькрим Гана (Тунис)	Г-н Джозеф А. Сандерс (Гайана)
Тридцатая	Г-н Фрэнк Ксавье Нджeнга (Кения)	Г-н Виктор Мануэль Годой Фигуэредо (Парагвай) Г-н Альфонс Клафковский (Польша)	Г-н Айке Бракло (Федеративная Республика Германия)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Тридцать первая	Г-н Эстелито П. Мендоса (Филиппины)	Г-н Э. Гавирия (Колумбия) Г-н Зенон Россидис (Кипр)	Г-н Валентин В. Божилов (Болгария)
Тридцать вторая	Г-н Энрике Гавирия (Колумбия)	Г-н Валентин Божилов (Болгария) Г-н Тхабо Макека (Лесото)	Г-н Ави С. аль-Хасавнех (Иордания)
Тридцать третья	Г-н Луиджи Феррари-Браво (Италия)	Г-н Давуд Баванд (Исламская Республика Иран) Г-н Александру Болинтиняну (Румыния)	Г-н Ибрагим Абдул-Азиз Омар (Ливийская Арабская Джамахирия)
Тридцать четвертая	Г-н Прача Гуна-Касем (Таиланд)	Г-н Эммануэль Т. Эскеа Герреро (Доминиканская Республика) Г-н Клаус Е.Д.А. Цеэнтнер (Федеративная Республика Германия)	Г-н Жаргалсайханы Энхсайхан (Монголия)
Тридцать пятая	Г-н Абдул Дж. Корома (Сьерра-Леоне)	Г-н Филипп Кири (Канада) Г-жа Марта Оливерос (Аргентина)	Г-н Вольфганг Хампе (Германская Демократическая Республика)
Тридцать шестая	Г-н Хуан Хосе Калье-и-Калье (Перу)	Г-н М. эль-Банхави (Египет) Г-н Жаргалсайханы Энхсайхан (Монголия)	Г-н Антонио Виньяль (Испания)
Тридцать седьмая	Г-н Филипп Кирш (Канада)	Г-н Йон Дьякану (Румыния) Г-н Питер Д. Мэйнард (Багамские Острова)	Г-жа Салва Габриэль Бербери (Судан)
Тридцать восьмая	Г-н Элис Гастли (Тунис)	Г-н Эладио Книппинг Виктория (Доминиканская Республика)	Г-н Суд Мохамад Зедан (Саудовская Аравия)
Тридцать девятая	Г-н Гюнтер Гернер (Германская Демократическая Республика)	Г-н Раджаб Аззарук (Ливийская Арабская Джамахирия) Г-н Моритака Хаяси (Япония)	Г-н Мехмет Гюней (Турция)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сороковая	Г-н Рияд аль-Кейси (Ирак)	Г-н Роберто Эррера Касерес (Гондурас) Г-н Бернд Мюцельбург (Федеративная Республика Германия)	Г-н Молефи Фоло (Лесото)
Сорок первая	Г-н Лорел Фрэнсис (Ямайка)	Г-н Жозе Луиш Жезуш (Кабо-Верде) Г-н Йоан Войку (Румыния)	Г-н Хосе Мария Кастровьехо (Испания)
Сорок вторая	Г-н Раджаб А. Аз-Зарук (Ливийская Арабская Джамахирия)	Г-н Вацлав Микулка (Чехословакия) Г-н Клаус Э. Шариот (Федеративная Республика Германия)	Г-н Каннет Маккензи (Тринидад и Тобаго)
Сорок третья	Г-н Ашоль Денг (Судан)	Г-н Хамид Мохамед Али (Демократический Йемен) Г-н Йоан Войку (Румыния)	Г-н Карлос Веласко Мендиола (Перу)
Сорок четвертая	Г-н Хельмут Тюрк (Австрия)	Г-н Эрнесто Мартинес-Гондра (Аргентина) Г-н Вацлав Микулка (Чехословакия)	Г-н Гийом Памбу-Чивунда (Габон)
Сорок пятая	Г-н Вацлав Микулка (Чехословакия)	Г-н Ян-Яап ван де Велде (Нидерланды) Г-н Лукабу Хабужи Н'Зажи (Заир)	Г-н Саид Мирзаи-Йенгедж (Исламская Республика Иран)
Сорок шестая	Г-н Педру Комиссариу Афонсу (Мозамбик)	Г-н Ришар Тетю (Канада) Г-н Хосе Сандоваль (Эквадор)	Г-н Алёша Неделчев (Болгария)
Сорок седьмая	Г-н М. Джавад Зариф (Исламская Республика Иран)	Г-н Петр Томка (Чехословакия) Г-жа Мария дель Лухан Флорес (Уругвай)	Г-н Ваэль Ахмед Камаль Абулмагд (Египет)

Сессия	Председатель	Заместители Председателя	Докладчик
Сорок восьмая	Г-жа Мария дель Лухан Флорес (Уругвай)	Г-н Али Сани ас-Сувейди (Объединенные Арабские Эмираты) Г-н Маттью Ньюхаус (Австралия)	Г-н Александр Ф. Моцик (Украина)

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Заместители Председателя Генеральной Ассамблеи

(Постоянные члены Совета Безопасности в эту таблицу не включены)

| Государства-члены | Сессии | | |

| Государства-члены | Сессии | | |

| Государства-члены | Сессии | | |

| Государства-члены | Сессии | | |

Государства-члены	Годы																						
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Алжир																							X
Аргентина			X	X										X	X						X	X	
Австралия	X	X									X	X											
Австрия																							
Бангладеш																							
Беларусь																							
Бельгия		X	X							X	X												
Бенин																							
Боливия																			X	X			
Бразилия	X	X				X	X		X	X								X	X			X	X
Болгария																					X	X	
Буркина-Фасо																							
Бурунди																							
Камерун																							
Канада			X	X									X	X								X	X
Кабо-Верде																							
Чили							X	X								X	X						
Колумбия		X	X					X	X			X	X										
Конго																							
Коста-Рика																							
Кот-д'Ивуар																			X	X			
Куба				X	X						X	X											
Чешская Республика a/																							
Дания								X	X													X	X
Джибути																							
Эквадор					X	X									X	X							
Египет	X			X	X											X	X						
Эфиопия																						X	X
Финляндия																							
Габон																							
Германия																							
Гана																	X	X					
Греция							X	X															
Гвинея																							
Гайана																							
Венгрия																							X
Индия					X	X																X	X
Индонезия																							

Государства-члены	Годы																						
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Иран (Исламская Республика)										X	X												
Ирак												X	X										
Ирландия																	X						
Италия														X	X								
Ямайка																							
Япония													X	X							X	X	
Иордания																				X	X		
Кения																							
Кувейт																							
Ливан								X	X														
Либерия																X							
Ливийская Арабская Джамахирия																							
Мадагаскар																							
Малайзия																				X			
Мали																							
Мальта																							
Мавритания																							
Маврикий																							
Мексика	X																						
Марокко																		X	X				
Непал																							
Нидерланды	X					X	X													X	X		
Новая Зеландия									X	X											X		
Никарагуа																							
Нигер																							
Нигерия																					X	X	
Норвегия				X	X													X	X				
Оман																							
Пакистан							X	X															X
Панама													X	X									
Парагвай																							X
Перу										X	X												
Филиппины												X						X					
Польша	X	X													X								

Государства-члены	Годы																						
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Португалия																							
Румыния																	X						
Руанда																							
Сенегал																							X
Сьерра-Леоне																							
Сомали																							
Испания																							
Шри-Ланка															X	X							
Судан																							
Швеция												X	X										
Сирийская Арабская Республика		X	X																				
Таиланд																							
Того																							
Тринидад и Тобаго																							
Тунис														X	X								
Турция						X	X		X	X						X							
Уганда																					X		
Украина			X	X																			
Объединенные Арабские Эмираты																							
Объединенная Республика Танзания																							
Уругвай																				X	X		
Венесуэла																	X	X					
Йемен																							
Югославия					X	X					X												
Заир																							
Замбия																							
Зимбабве																							

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
X																			X	X						
		X	X															X	X						X	X
				X	X											X	X									
				X	X																	X	X			
										X	X															
					X	X																				
		X	X																			X	X			
							X	X																		
									X	X																
																			X	X				X	X	
																	X	X								
															X	X										
	X	X																								
					X	X																				
								X	X											X	X					
																							X	X		
X	X																			X	X					
																	X	X								
					X	X																				
																					X	X				
																					X	X				
																									X	X
																X	X									
																								X	X	
																						X	X			
															X	X										
																				X	X					
X	X																			X	X					
									X	X																
								X	X		X	X						X	X							
																	X	X								
			X	X																						
						X	X						X	X												
X																							X	X		
			X	X				X	X						X	X						X	X			
				X	X																					

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
					X	X																				
												X	X													
		X	X			X	X											X	X							
										X	X															
		X	X			X	X					X	X					X	X				X	X		
													X	X												
				X	X																					
									X	X																
							X	X																		
																X	X									
																				X	X					
														X	X											
					X	X																				
								X	X																	
											X	X														
																							X	X		
X	X																		X	X						
															X											
																								X	X	
	X	X												X	X											
											X	X														
									X	X															X	X
										X	X															
																									X	X
X							X	X						X	X									X	X	
			X	X			X	X				X	X													
X																										
				X	X										X	X										
											X	X														
	X	X											X	X												

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
										X	X															
							X	X													X	X				
																									X	X
X																			X	X						
	X	X																								
		X	X																							
X	X											X	X												X	
			X	X																						
						X	X																			
	X	X																								
																X	X									
													X	X												
																X	X									
											X	X														
												X	X													
															X	X										
																	X	X								
						X	X																			
								X	X								X	X					X	X		
																					X	X				
			X	X															X	X						
													X	X							X	X				
X	X									X	X								X							
														X	X							X	X			

a/ После разделения Чешской и Словацкой Федеративной Республики 1 января 1993 года Чешская Республика и Словакия были приняты в члены Организации Объединенных Наций в качестве независимых и суверенных государств. Чехословакия являлась членом Совета в 1964, 1978 и 1979 годах.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Непостоянные члены Совета Безопасности

Приложение IV (продолжение)

Государства-члены	Годы																							
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Афганистан														X	X	X								
Алжир																			X	X	X			
Ангола																								
Аргентина							X	X	X	X	X	X						X	X	X			X	X
Австралия			X	X	X			X	X	X							X	X	X					
Австрия																		X	X	X				
Багамские Острова																								
Бахрейн																								
Бангладеш																								
Барбадос																								
Беларусь		X	X	X																				
Бельгия				X	X	X	X	X	X													X	X	X
Белиз																								
Бенин																				X	X	X		
Бутан																								
Боливия																								
Ботсвана																								
Бразилия			X	X	X						X	X	X		X	X	X							
Болгария														X	X	X							X	X
Буркина-Фасо																							X	X
Бурунди																								
Камерун																				X	X	X		
Канада	X	X	X		X	X	X				X	X	X							X	X	X		
Центральноафриканская Респуб.																								
Чад																							X	X
Чили	X	X	X	X	X	X							X	X	X				X	X	X			
Китай a/	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X									
Колумбия	X																X	X	X					
Конго																							X	X
Коста-Рика													X	X	X									
Кот-д'Ивуар																								
Куба	X	X					X	X	X															
Кипр																								
Чехословакия	X	X			X	X	X		X	X	X							X	X	X	X	X	X	
Джибути																								
Дания			X	X	X										X	X	X							
Доминиканская Республика										X	X	X												
Эквадор									X	X	X								X	X	X			

Государства-члены	Годы																							
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Египет							X	X	X	X	X	X												
Сальвадор																X	X	X						
Эфиопия																X	X	X						
Фиджи																								
Финляндия												X	X	X										
Франция	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Габон																				X	X	X		
Германия																								
Гана																								
Греция	X										X	X	X						X	X	X			
Гватемала																						X	X	X
Гвинея																								
Гаити																								
Венгрия																								
Исландия																								
Индия	X	X		X	X	X		X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X
Индонезия											X	X	X											X
Иран (Исламская Республика)					X	X	X														X	X	X	
Ирак																			X	X	X			
Ирландия																							X	X
Италия																X	X	X						
Ямайка																								X
Япония															X	X	X	X	X	X			X	X
Иордания																X	X	X						
Кения																								
Кувейт																						X	X	X
Ливан	X	X	X	X																				
Лесото																								
Либерия																								
Ливийская Арабская Джамахирия																							X	X
Люксембург																				X	X	X		
Мадагаскар																								
Малави																								

Государства-члены	Годы																							
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Малайзия																								
Мали																								
Мальта																								
Мавритания																								
Мексика					X	X	X					X	X	X								X	X	X
Монголия																								
Марокко																					X	X	X	
Мозамбик																								
Непал																								
Нидерланды	X	X	X							X	X	X	X	X	X									
Новая Зеландия		X	X	X										X	X	X								
Никарагуа																								
Нигер																								
Нигерия																								
Норвегия	X	X							X	X	X													X
Оман																								
Пакистан					X	X	X		X	X	X	X	X	X						X	X	X		X
Панама																					X	X	X	
Папуа-Новая Гвинея																								
Парагвай																								
Перу	X	X	X	X	X	X														X	X	X		
Филиппины						X	X	X													X	X	X	
Польша			X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X							
Португалия																								
Катар																								
Республика Корея																								
Румыния																				X	X	X		
Российская Федерация	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Руанда																								
Сент-Люсия																								
Саудовская Аравия																								
Сенегал																	X	X	X					
Сьерра-Леоне																			X	X	X	X	X	X
Сомали																								
Испания														X	X	X								
Шри-Ланка																								
Судан													X	X	X									X
Суринам																								

Государства-члены	Годы																							
	1946	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Свазиленд																								
Швеция						X	X	X													X	X	X	
Сирийская Арабская Республика																								
Таиланд																								
Того																								
Тринидад и Тобаго																								
Тунис																								
Турция		X	X	X				X	X	X												X	X	X
Уганда																								
Украина	X																							
Объединен. Арабские Эмираты																								
Соединен. Королевство Великобритании и Северной Ирландии	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Объединен. Республика Танзания																			X	X	X	X	X	X
Соединенные Штаты Америки	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Уругвай						X	X	X								X	X	X						X
Венесуэла		X	X	X				X	X	X				X	X	X					X	X	X	
Йемен																								
Югославия	X							X	X	X	X	X	X				X	X	X					X
Заир																								
Замбия																								
Зимбабве																								

70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
						X	X	X																		
			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X					X	X	X				
																						X	X	X		
X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X			
				X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X		
						X	X	X				X	X	X							X	X	X			
										X	X	X							X	X	X		X	X	X	
																				X	X	X				
						X	X	X			X	X	X		X	X	X					X	X	X		
									X	X	X															
											X	X	X			X	X	X				X	X	X		
				X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X		
																	X	X	X							
												X	X	X								X	X	X		
																							X	X	X	
		X	X	X		X	X	X									X	X	X							
													X	X	X						X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		
X					X	X	X			X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X
X							X	X	X											X	X	X				
		X	X	X							X	X	X													
								X	X	X	X	X	X						X	X	X					
				X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
								X	X	X																
X																										
		X	X	X						X	X	X									X	X	X	X	X	X
		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
				X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		
X				X	X	X							X	X	X											
														X	X	X								X	X	X
				X	X	X																				
						X	X	X										X	X	X			X	X	X	
									X	X	X															
				X	X	X	X												X	X	X					
													X	X	X	X	X	X								
					X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X	
								X	X	X																
					X	X	X		X	X	X		X	X	X					X	X	X				

70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
				X	X	X										X	X	X						X	X	X
				X	X	X	X			X	X	X										X	X	X		
				X	X						X	X	X													
		X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X				
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
					X	X	X									X	X	X					X	X	X	
				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X							X	X	X							X	X	X				X	X	X
X	X	X	X								X	X	X					X	X	X				X	X	X
				X	X																					
				X	X										X	X	X	X	X	X	X	X	X			
	X	X	X												X	X	X									
	X	X	X					X	X	X																
															X	X	X									
X				X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X		
X	X			X	X				X	X	X			X	X	X			X	X	X			X	X	X
				X	X	X	X	X	X								X	X	X	X	X	X				
							X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X					
X									X	X	X							X	X	X				X	X	X
X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X	X	X	X		
X	X			X	X	X	X	X	X							X	X	X		X	X	X				
X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X	X	X				X	X	X							X	X	X					
X	X	X		X	X	X	X				X	X	X						X	X	X					
																						X	X	X		
	X	X	X										X	X	X											
								X	X	X								X	X	X						
				X	X	X				X	X	X						X	X	X						
X										X	X	X						X	X	X			X	X	X	
													X	X	X											
	X	X	X																			X	X	X		
										X	X	X														

70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
	X	X	X			X	X	X					X	X	X						X	X	X			
			X	X	X							X	X	X												
								X	X	X																
							X	X	X																	
				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X	X	X	X	
			X	X	X																					
									X	X	X				X	X	X				X	X	X			
																X	X	X								
										X	X	X														
			X	X	X		X	X	X				X	X	X				X	X	X					
	X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X					
											X	X	X						X	X	X					
	X	X	X																X	X	X					
						X	X	X		X	X	X			X	X	X						X	X	X	
X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X	
																	X	X	X							
X	X			X	X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X		X	X	X
																X	X	X								
														X	X	X										
																								X	X	X
X	X	X			X	X	X				X	X	X			X	X	X			X	X	X			
							X	X	X							X	X	X				X	X	X		
		X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X		
						X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X
												X	X	X												
																							X	X	X	
				X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
							X	X	X					X	X	X	X	X	X	X	X	X				
												X	X	X												
													X	X	X			X	X	X						
				X	X				X	X	X				X	X	X							X	X	X
													X	X	X	X	X	X								
							X	X	X					X	X	X	X	X	X		X	X	X			
			X	X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X			
X	X	X												X	X	X							X	X	X	
X	X						X	X	X		X	X	X				X	X	X							
													X	X	X							X	X	X		

70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
												X	X	X								X	X	X		
				X				X	X	X				X	X	X				X	X	X				
							X	X	X							X	X	X			X	X	X			
				X	X	X				X	X	X	X	X	X				X	X	X					
						X	X	X													X	X	X			
			X	X	X			X	X	X								X	X	X	X	X	X			
X	X	X				X	X	X				X	X	X					X	X	X					
				X	X				X	X	X				X	X	X				X	X	X			
			X	X	X	X	X	X						X	X	X										
							X	X	X										X	X	X		X	X	X	
								X	X	X																
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
								X	X	X														X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
X	X																X	X	X							
				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X	X	X
				X	X	X	X																			
X	X			X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X			
	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
				X	X	X			X	X	X								X	X	X					
															X	X	X							X	X	X

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Члены Экономического и Социального Совета

Приложение V (продолжение)

Приложение V (продолжение)

a/ В своей резолюции 2758 (XXVI) от 25 октября 1971 года Генеральная Ассамблея постановила:

"... восстановить Китайскую Народную Республику во всех ее правах и признать представителей ее правительства единственными законными представителями Китая в Организации Объединенных Наций, а также немедленно лишить представителей Чан Кай-ши места, которое они незаконно занимают в Организации Объединенных Наций и во всех связанных с ней учреждениях".

Государства-члены	Год																							
	1945	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Афганистан		X																						
Албания											X													
Алжир																		X						
Андорра																								
Ангола																								
Антигуа и Барбуда																								
Аргентина	X																							
Армения																								
Австралия	X																							
Австрия											X													
Азербайджан																								
Багамские Острова																								
Бахрейн																								
Бангладеш																								
Барбадос																						X		
Беларусь	X																							
Бельгия	X																							
Белиз																								
Бенин																X								
Бутан																								
Боливия	X																							
Босния и Герцеговина																								
Ботсвана																						X		
Бразилия	X																							
Бруней-Даруссалам																								
Болгария											X													
Буркина-Фасо																X								
Бурунди																		X						
Камбоджа											X													
Камерун																X								
Канада	X																							
Кабо-Верде																								
Центральноафриканская Респуб.																X								
Чад																X								
Чили	X																							
Китай	X																							
Колумбия	X																							
Коморские Острова																								
Конго																X								
Коста-Рика	X																							
Кот-д'Ивуар																X								
Хорватия																								
Куба	X																							
Кипр																X								
Чешская Республика a/																								
Корейская Нар.-Дем. Республика																								
Дания	X																							
Джибути																								
Доминика																								

Государства-члены	Год																							
	1945	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Доминиканская Республика	X																							
Эквадор	X																							
Египет	X																							
Сальвадор	X																							
Экваториальная Гвинея																								X
Эритрея																								
Эстония																								
Эфиопия	X																							
Фиджи																								
Финляндия											X													
Франция	X																							
Габон																X								
Гамбия																					X			
Грузия																								
Германия																								
Гана													X											
Греция	X																							
Гренада																								
Гватемала	X																							
Гвинея														X										
Гвинея-Бисау																								
Гайана																						X		
Гаити	X																							
Гондурас	X																							
Венгрия											X													
Исландия		X																						
Индия	X																							
Индонезия						X																		
Иран (Исламская Республика)	X																							
Ирак	X																							
Ирландия											X													
Израиль					X																			
Италия											X													
Ямайка																		X						
Япония												X												
Иордания											X													
Казахстан																								
Кения																			X					
Кувейт																			X					
Кыргызстан																								
Лаосская Нар.-Дем. Республика											X													
Латвия																								
Ливан	X																							
Лесото																						X		
Либерия	X																							
Ливийская Арабская Джамахирия											X													
Лихтенштейн																								
Литва																								
Люксембург	X																							
Мадагаскар																X								
Малави																				X				

Государства-члены	Год																							
	1945	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Малайзия													X											
Мальдивские Острова																					X			
Мали																X								
Мальта																				X				
Маршалловы Острова																								
Мавритания																	X							
Маврикий																								X
Мексика	X																							
Микронезии, Федеративн. Штаты																								
Монако																								
Монголия																	X							
Марокко												X												
Мозамбик																								
Мьянма				X																				
Намибия																								
Непал											X													
Нидерланды	X																							
Новая Зеландия	X																							
Никарагуа	X																							
Нигер																X								
Нигерия																X								
Норвегия	X																							
Оман																								
Пакистан			X																					
Панама	X																							
Папуа-Новая Гвинея																								
Парагвай	X																							
Перу	X																							
Филиппины	X																							
Польша	X																							
Португалия											X													
Катар																								
Республика Корея																								
Республика Молдова																								
Румыния											X													
Российская Федерация	X																							
Руанда																		X						
Сент-Китс и Невис																								
Сент-Люсия																								
Сент-Винсент и Гренадины																								
Самоа																								
Сан-Марино																								
Сан-Томе и Принсипи																								
Саудовская Аравия	X																							
Сенегал																X								
Сейшельские Острова																								
Сьерра-Леоне																	X							
Сингапур																					X			
Словакия a/																								
Словения																								
Соломоновы Острова																								
Сомали																X								

Государства-члены	Год																							
	1945	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
Южная Африка	X																							
Испания											X													
Шри-Ланка											X													
Судан												X												
Суринам																								
Свазиленд																								X
Швеция		X																						
Сирийская Арабская Республика	X																							
Таджикистан																								
Таиланд		X																						
Бывшая югославская Республика Македония b/																								
Того																X								
Тринидад и Тобаго																		X						
Тунис												X												
Турция	X																							
Туркменистан																								
Уганда																		X						
Украина	X																							
Объединен. Арабские Эмираты																								
Соединен. Королевство Великобритании и Северной Ирландии	X																							
Объединен. Республика Танзания																	X							
Соединенные Штаты Америки	X																							
Уругвай	X																							
Узбекистан																								
Вануату																								
Венесуэла	X																							
Вьетнам																								
Йемен			X																					
Югославия	X																							
Заир																X								
Замбия																				X				
Зимбабве																								

приема

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
																								X	
							X																		
												X													
																							X		
																							X		
				X																					
		X																							
					X																				
												X													
		X																							
																							X		
															X										
						X																			
						X																			
																							X		
																								X	
																						X			
								X																	
									X																

приема

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
																								X	
																						X			
	X																								
																							X		
				X																					
					X																				
					X																				
																							X		
																							X		
																						X			
																					X				
																						X			

приема

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
																						X			
																						X			
																								X	
						X																			
																					X				
		X																							
						X																			
		X																							
																						X			
																							X		
														X											
										X															
											X														
							X																		
																							X		
						X																			
							X																		
																								X	
																							X		
									X																

приема

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
						X																			
																							X		
																								X	
																							X		
			X																						
																							X		
												X													
								X																	
											X														

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Государства-члены Организации Объединенных Наций

Приложение VI (продолжение)

Приложение VI (продолжение)

Приложение VI (продолжение)

a/ После разделения бывшей Чешской и Словацкой Федеративной Республики 1 января 1993 года Чешская Республика и Словакия были приняты в члены Организации Объединенных Наций в качестве независимых и суверенных государств.

b/ На своем 98-м пленарном заседании 8 апреля 1993 года Генеральная Ассамблея постановила "принять государство, заявление которого содержится в документе A/47/876-S/25147, в члены Организации Объединенных Наций и временно именовать это государство для всех целей в Организации Объединенных Наций "бывшей югославской Республикой Македонией" до урегулирования разногласий, возникших в связи с названием этого государства" (резолюция 47/225).

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Состав органов

Пользуясь нижеприведенным перечнем, можно ознакомиться с составом органов, упоминаемых в настоящем документе:

Орган	Пункт в настоящем документе
Консультативная комиссия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	79
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	17a
Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки	42
Комиссия ревизоров	17c
Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток	104a
Комиссия по населенным пунктам	92h
Комиссия по устойчивому развитию	93
Комитет против пыток	104a
Комитет по программе и координации	16b
Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения	12
Комитет по конференциям	17i
Комитет по взносам	17b
Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	104a
Комитет по информации	82
Комитет по сношениям со страной пребывания	143
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	101
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	97

Орган	Пункт в настоящем документе
Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	40

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях 78

Комитет по правам ребенка 104a

Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин 17h

Совет Университета Организации Объединенных Наций 95b

Комитет по проверке полномочий 3

Экономический и Социальный Совет 15b

Генеральный комитет 8

Комитет по правам человека 104a

Комиссия по международной гражданской службе 17f

Комиссия международного права 141

Комитет по инвестициям 17d

Объединенная инспекционная группа 17j

Подготовительный комитет по празднованию пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций 45

Подготовительный комитет для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 99

Совет Безопасности 15a

Специальный комитет по операциям по поддержанию мира 81

Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации 144

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам ... 18

Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях 80

Совет по торговле и развитию 92a

Орган	Пункт в настоящем документе
Административный трибунал Организации Объединенных Наций	17e
Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	16c

Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 119

Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации 77

Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций 17g

Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 79

Всемирный продовольственный совет 16a